KITAABKII KOWAAD EE

SAMUU'EEL

Dhalashadii Samuu'eel

1 Waxaa jiray nin reer
Raamaatayim Soofiim ahaa oo
degganaa dalkii buuraha lahaa ee
reer Efrayim, magiciisana waxaa la
odhan jiray Elqaanaah, oo wuxuu
ahaa ina Yeroxaam, ina Eliihuu,
ina Toohuu, ina Suuf, wuxuuna
ahaa reer Efraad; 2oo wuxuu lahaa
laba naagood, middood magaceeda
waxaa la odhan jiray Xannaah, tan
kale magaceeduna wuxuu ahaa
Feninnaah. Feninnaah carruur bay
lahayd, laakiinse Xannaah carruur
ma lahayn. 3Oo ninkaasu sannad
ka sannad wuxuu ka bixi jiray
magaaladiisa, oo wuxuu u tegi jiray
inuu Rabbiga Ciidammada Shiiloh
ku caabudo oo allabari u bixiyo.
Oo Ceelii labadiisii wiil oo ahaa
Hofnii iyo Fiinexaas, ee Rabbiga
wadaaddo u ahaana halkaasay
joogeen. 4Oo Elqaanaah maalintii
uu allabariga bixiyey ayuu qayb
siiyey naagtiisii Feninnaah iyo
wiilasheedii iyo gabdhaheedii oo
dhan, 5laakiinse Xannaah wuxuu
siiyey qayb labanlaab ah; maxaa
yeelay, Xannaah wuu jeclaa,
laakiinse Rabbigaa maxalkeedii
xidhay. 6Tii dhibi jirtay ayaa aad
uga cadhaysiisay, si ay uga xanaajiso,
maxaa yeelay, Rabbigaa maxalkeedii
xidhay. 7Oo intuu saas yeelayay
sannad ka sannad, markii ay gurigii
Rabbiga tagtay, ayay ka xanaajisay
iyadii, taas daraaddeed way ooyday,
oo waxba ma ay cunin. 8Markaasaa
ninkeedii Elqaanaah wuxuu iyadii
ku yidhi, Xannaah, maxaad u
ooyaysaa? Oo maxaad wax u cuni
weyday? Oo maxaa qalbigaagu u
xumaaday? Miyaanan anigu toban
wiil kaaga wanaagsanayn? 9Saas
aawadeed Xannaah way kacday
markii ay Shiiloh wax ku cuneen
oo ay wax cabbeen dabadeed.
Haddaba wadaadkii Ceelii ahaa
wuxuu ku fadhiistay kursigiisii oo
ag yiil macbudka Ilaah tiirkiisa.
10Iyadu aad bay u murugootay, oo
intay ooyday ayay Rabbiga bariday.
11Markaasay nidar nidartay, oo
waxay tidhi, Rabbiga Ciidammadow,
haddaad fiirisid dhibta aan anoo
addoontaada ah qabo, oo aad i soo
xusuusatid, ee aadan i illoobin anoo
addoontaada ah, laakiinse aad i
siiso wiil, de markaas cimrigiisa oo
dhan waan ku siinayaa, Rabbiyow,
oo madaxiisana mandiil lama
marin doono. 12Oo intii ay Rabbiga
hortiisa ku baryootamaysay ayuu
Ceelii fiiriyey afkeedii. 13Haddaba
Xannaah waxay ka hadlaysay
qalbigeeda, oo bushimaheeda
keliya ayaa dhaqdhaqaaqayay,
laakiinse codkeedii lama maqlin;
sidaas daraaddeed Ceelii wuxuu
mooday inay sakhraantay.
14Markaasaa Ceelii wuxuu
iyadii ku yidhi, Ilaa gormaad
sakhraamaysaa? Khamrigaaga
iska fogee. 15Markaasaa Xannaah
u jawaabtay oo ku tidhi, Maya,
sayidkaygiiyow, ee waxaan ahay
naag ruuxeedu murugaysan yahay,
oo ma aanan cabbin khamri iyo wax

lagu sakhraamo toona, laakiinse
naftaydaan Rabbiga ku baryayaa.
16Anoo addoontaada ah ha igu tirin
gabadh xun; waayo, welwelkayga
iyo xanaaqayga batay aawadood
ayaan ilaa haatan u hadlayay.
17Markaasaa Ceelii u jawaabay oo
yidhi, Nabad ku tag, oo Ilaaha reer
binu Israa'iil ha ku siiyo baryadaadii
aad weyddiisatay. 18Markaasay tidhi,
Anoo addoontaada ah naxariis aan
kaa helo. Sidaas daraaddeed naagtii
way iska tagtay, oo wax bay cuntay,
oo wejigeeduna mar dambe ma
murugsanayn. 19Markaasay aroor
hore kaceen, oo Rabbiga caabudeen,
dabadeedna way noqdeen, oo
yimaadeen gurigoodii Raamaah ku
yiil; markaasaa Elqaanaah u tegey
naagtiisii Xannaah; oo Rabbiguna
iyadii wuu xusuustay. 20Oo markii
wakhtigii la gaadhay ayay Xannaah
uuraysatay, oo ay wiil dhashay;
oo magiciisiina waxay u bixisay
Samuu'eel, oo waxay tidhi, Maxaa
yeelay, isagaan Rabbiga weyddiistay.

Xannaah Oo Rabbiga Siisay Samuu'eel

21Markaasaa ninkii Elqaanaah
ahaa, iyo reerkiisii oo dhammuba
waxay u tageen inay Rabbiga u
bixiyaan allabarigii sannad walba
joogtada u ahaa iyo nidarkiisii.
22Laakiinse Xannaah ma ay tegin,
waayo, waxay ninkeedii ku tidhi,
Anigu tegi maayo ilaa wiilka naaska
laga gudhiyo, dabadeedna waan
keeni doonaa inuu Rabbiga hortiisa
ka muuqdo, oo uu halkaas joogo
weligiisba. 23Markaasaa ninkeedii
Elqaanaah ku yidhi, Wixii kula
wanaagsan yeel; oo iska joog ilaa
aad naaska ka gudhisid, laakiinse
Rabbigu eraygiisa ha adkeeyo.
Sidaas aawadeed naagtii way iska
joogtay oo wiilkii bay nuujisay
ilaa ay naaskii ka gudhisay. 24Oo
markay isagii naaska ka gudhisay
ayay qaadatay oo la tagtay isagii,
iyo saddex dibi, iyo eefaah bur ah,
iyo qarbed khamri ah, oo waxay
isagii keentay gurigii Rabbiga ee
Shiiloh ku yiil, oo wiilkuna wuu
yaraa. 25Markaasay dibi qaleen, oo
wiilkiina waxay u keeneen Ceelii.
26Kolkaasay tidhi, Sayidkaygiiyow,
waxaan ku dhaaranayaa naftaada
nool, Sayidkaygiiyow, waxaan ahay
naagtii halkan ku soo ag istaagtay,
iyadoo Rabbiga baryaysa. 27Waxaan
ka baryay wiilkan, oo Rabbigu waa
i siiyey baryadaydii aan weyddiistay
isaga, 28sidaas daraaddeed waxaan
isaga siiyey Rabbiga, oo intuu nool
yahay oo dhan waxaa leh oo la
siiyey Rabbiga. Oo isna halkaasuu
Rabbiga ku caabuday.

Tukashadii Xannaah

2 Markaasaa Xannaah tukatay oo
waxay tidhi:
Qalbigaygu llaah buu ku
faraxsan yahay,
Geeskaygana Rabbigu kor buu u
qaaday.
Afkayguna wuxuu u faanaa
cadaawayaashayda,
Maxaa yeelay, waxaan ku
reyreeyaa badbaadintaada.
2 Mid quduus ahu sida Rabbiga ma
jiro,
Waayo, adiga mooyee mid kale
ma jiro,
Oo dhagax weyn oo Ilaahayaga
la mid ahuna ma jiro.
3 Hadal dambe oo saas u kibir
badan ha ku hadlina;
Afkiinna yaanu kibir ka soo
bixin;
Waayo, Rabbigu waa Ilaah wax
walba yaqaan,
Falimahana isagaa miisaama.
4 Raggii xoogga badnaa
qaansooyinkoodii waa jajaban
yihiin,
Oo kuwii kufkufayayna itaal bay
guntan yihiin.
5 Kuwii dhergi jiray waxay
naftooda u kiraysteen kibis
aawadeed.
Kuwii gaajaysnaana way gaajo
baxeen,

adhashadiina waxay
shay toddoba,
Oo tii carruur badan lahaydna
way taag gabtay.
6 Rabbigu wax bun dilaa, wuuna
soo nooleeyaa;
Qabriguu wax geliyaa, wuuna ka
soo bixiyaa.
7 Rabbigu isagaa wax masaakiin
ka dhiga, isagaana taajir ka
dhiga.
Wuu hoosaysiiyaa, wuuna
sarraysiiyaa haddana.
8 Oo miskiinka ciiddun ka kiciyaa,
Oo ka baahanna tuulmada
digada ayuu kor uga qaadaa,
Si uu amiirrada ula fadhiisiyo,
Oo ay carshiga ammaanta u
dhaxlaan;
Waayo, tiirarka dhulka Rabbigaa
leh,
Oo dunidana iyaguu saaray.
9 Kuwiisa quduuska ah cagahooda
isagaa dhawri doona,
Laakiinse kuwa sharka leh
waxaa lagu aamusiin doonaa
gudcur dhexdiis;
Waayo, ninna xoog kuma adkaan
doono.
10 Kuwa Rabbiga la dirira waa la
kala jejebin doonaa;
Oo iyaga samaduu kaga soo
onkodi doonaa,
Rabbigu wuxuu xukumi doonaa
darfaha dunida;
Oo wuxuu xoog u yeeli doonaa
boqorkiisa,
Oo wuxuu sarraysiin doonaa
geeska kiisa subkan.
11 Markaasaa Elqaanaah wuxuu
tegey Raamaah iyo xaggii gurigiisii.
Oo wiilkiina wuxuu Rabbiga uga
adeegi jiray wadaadkii Ceelii
hortiisa.

Wiilashii Sharka Lahaa Ee Ceelii

12 Haddaba Ceelii wiilashiisii
waxay ahaayeen wiilal
waxmatarayaal ah, oo Rabbiga
ma ay aqoon. 13 Haddaba caadadii
wadaaddadu dadka la lahaayeen
waxay ahayd, in markii nin unn
allabari bixiyo uu midiidinka
wadaadku iman jiray, inta hilibka
la karinayo, isagoo gacanta ku sita
hilibqabato saddex farood leh, 14 oo
wuxuu ku dhex mudi jiray daawihii,
ama kidhligii, ama digsigii, ama
dherigii, oo kulli wixii qabatadu
ay soo qaaddoba wadaadku wuu
qaadan jiray. Oo saasay reer binu
Isra'iilkii Shiiloh yimid oo dhan
ku sameeyeen. 15 Oo weliba intaan
baruurta la gubin ayaa midiidinkii
wadaadku iman jiray, oo wuxuu ku
odhan jiray ninkii alla baryayay,
Hilib wadaadka loo dubo keen,
waayo, isagu kaa dooni maayo hilib
karsan, mid ceedhin ah mooyaane.
16 Oo haddii ninku ku yidhaahdo,
Marka hore baruurta hubaal waa la
gubayaa, dabadeedse intii naftaadu
jeceshahay qaado; markaas wuxuu
ku odhan jiray, Maya, saas ma aha,
laakiinse haatan i sii, haddii kalese,
xoog baan ku qaadan doonaa.
17 Oo raggii dhallinyarada ahaa
dembigoodii aad buu ugu weynaa
Rabbiga hortiisa; waayo, raggii
waxay quudhsan jireen qurbaankii
Rabbiga.
18 Laakiinse Samuu'eel wuxuu ka
adeegi jiray Rabbiga hortiisa, isagoo
wiil yar ah, ee guntan eefod dhar
wanaagsan laga sameeyey. 19 Oo
weliba hooyadiisna waxay u samayn
jirtay khamiis yar, oo sannad ka
sannad ayay u keeni jirtay, markay
ninkeeda soo raacdo inay bixiyaan
allabarigii sannadda. 20 Oo Ceeliina
waa u duceeyey Elqaanaah iyo
afadiisiiba, oo wuxuu ku yidhi,
Daynkii Rabbiga la siiyey aawadiis
Rabbigu naagtan farcan ha kaa
siiyo. Oo iyana waxay tageen
xaggii gurigoodii. 21 Oo Rabbigu
waa soo booqday Xannaah, oo
way uuraysatay, oo waxay dhashay
saddex wiil iyo laba gabdhood. Oo
yarkii Samuu'eel ahaana wuxuu ku
koray Rabbiga hortiisa.
22 Oo Ceeliina aad buu u gaboobay;
oo wuxuuna maqlay wixii ay
wiilashiisu reer binu Isra'iil oo
dhan ku sameeyeen, iyo inay la
seexdeen dumarkii ka adeegi
jiray iridda teendhada shirka.
23 Markaasuu wuxuu ku yidhi
iyagii, War maxaad waxyaalaha
caynkaas ah u samaysaan? Waayo,
waxaan dadkan oo dhan ka maqlay
macaamilooyinkiinna xunxun.
24 Maya, wiilashaydiiyow, waayo,
warkaan maqlay ma wanaagsana,
maxaa yeelay, idinku dadka Rabbiga
waad xadgudbisaan. 25 Haddii nin
mid kale ku dembaabo, Ilaah baa
isaga xukumi doona, laakiinse nin
hadduu Rabbiga ku dembaabo, bal
yaa isaga u baryootami doona?
Laakiinse iyagu ma ay dhegaysan
codkii aabbahood, maxaa yeelay,
Rabbigu wuxuu doonayay inuu dilo
iyaga. 26 Oo yarkii Samuu'eel ahaana
wuu sii koray, oo Rabbiga iyo
dadkuba raalli bay ka ahaayeen.

Wax Sii Sheegid Ka Gees Ah Reer Ceelii

27 Markaasaa Ceelii waxaa u yimid
nin Ilaah, oo wuxuu ku yidhi isagii,
Sidanaa Rabbigu leeyahay, Reerkii
aabbahaa miyaan isu muujiyey
markay Masar joogeen oo ay ku
hoos jireen addoonsigii reerkii
Fircoon? 28 Oo miyaan isaga ka
doortay qabiilooyinka reer binu
Isra'iil oo dhan inuu wadaad
ii noqdo, iyo inuu ku allabaryo
meeshayda allabariga, iyo inuu
uunsi shido, iyo inuu hortayda
eefod ku xidho? Oo miyaan reerkii
aabbahaa siiyey qurbaannadii
reer binu Isra'iil oo dhan ee dab
lagu sameeyo? 29 War maxaad u
quudhsataan allabarigayga iyo
qurbaankayga aan ku dhex amray
rugtayda; oo maxaad wiilashaada
iiga murwad badisaa, ee aad
naftiinna ugu cayilisaan dadkayga
reer binu Isra'iil qurbaannadooda
oo dhan inta ugu wanaagsan?
30 Sidaas daraaddeed Rabbiga ah
Ilaaha reer binu Isra'iil wuxuu
leeyahay, Anigu waxaan idhi,
Hubaal reerkaaga iyo reerka
aabbahaaba hortayday ku socon
doonaan weligood. Laakiinse
haatan Rabbigu wuxuu leeyahay,
Taasu ha iga fogaato, waayo, kuwa
i murweeya waan murwayn
doonaa, oo kuwa i quudhsadana
waa la fududaysan doonaa. 31 Bal
eeg, waxaa iman doona wakhtigii
aan gooyn lahaa gacantaada iyo
gacanta reerka aabbahaaba si
aan reerkaaga nin da' weyn looga
helin. 32 Oo waxaad arki doontaa
dhibaatada rugtayda markii Ilaah
reer binu Isra'iil maal siiyo, oo
reerkaaguna nin da' weyn ma
yeelan doono weligiisba. 33 Oo
haddii la helo nin kaa ah ee aanan
meeshayda allabariga ka gooyn,
kaasu indhahaaguu gubi doonaa
oo qalbigaaguu murugayn doonaa,
oo dadkii reerkaaga ka dhashaana
dhallinyaronimada ayay ku dhiman
doonaan dhammaantood. 34 Oo
tanu waxay kuu ahaan doontaa
calaamo, waana waxa ku dhici
doona labadaada wiil ee ah Hofnii
iyo Fiinexaas, oo labadooduba
isku maalin bay dhiman doonaan.
35 Oo anigu waxaan kicin doonaa
wadaad aamin ah kaasoo samayn
doona waxa ku jira qalbigayga iyo
maankayga; oo anna waxaan isaga
u dhisi doonaa reer ammaan ah, oo
isna weligiis wuxuu ku hor socon
doonaa kayga subkan. 36 Oo waxaa
dhici doona in kuwa reerkaaga
ka hadha oo dhammu ay u iman
doonaan oo ku hor dhici doonaan
isaga, iyagoo ka tuugaya gogo'
lacag ah iyo xabbad kibis ah, oo
waxay ku odhan doonaan, Waan ku
baryayaaye, hawsha wadaaddada
middood i sii si aan u cuno xabbad
kibis ah.

Rabbiga Oo U Yeedhaya Samuu'eel

3 Oo yarkii Samuu'eel ahaana
wuxuu Rabbiga uga adeegi jiray
Ceelii hortiisa. Oo wakhtigaasna
erayga Rabbigu wax aan marar
badan la helin buu ahaa, oo

muuqasho bayaan ahna lama
muujin. 2Oo wakhtigaas markii
Ceelii jiifsaday meeshiisii, (haddaba
indhihiisii way arag darnaayeen
oo waxba ma uu arki karin) 3oo
Iaambaddii Ilaahna aan weli la
demin, oo Samuu'eelna jiifsaday
macbudkii Rabbiga, kaasoo ah
meeshii sanduuqa Ilaah yiil, 4ayaa
Rabbigu Samuu'eel u yeedhay,
oo isna wuxuu yidhi, Waa i kan.
5Markaasuu Ceelii ku orday, oo
wuxuu ku yidhi, Waa i kan, waayo,
waad ii yeedhay. Kolkaasuu yidhi,
Anigu kuuma aan yeedhin, ee iska
jiifso. Markaasuu tegey oo jiifsaday.
6Markaasaa Rabbigu haddana u
yeedhay oo yidhi, Samuu'eelow.
Kolkaasaa Samuu'eel kacay oo
Ceelii u tegey, oo wuxuu ku yidhi,
Waa i kan, waayo, waad ii yeedhay.
Oo isna wuxuu ugu jawaabay,
Wiilkaygiiyow, kuuma aan yeedhin
ee iska jiifso. 7Haddaba Samuu'eel
weli ma uu aqoon Rabbiga, oo
welina erayga Rabbiga looma muujin
isaga. 8Oo haddana Rabbigu wuxuu
Samuu'eel u yeedhay mar saddexaad.
Oo isna wuu kacay oo u tegey Ceelii,
wuxuuna ku yidhi, Waa i kan;
waayo, waad ii yeedhay. Oo Ceeliina
markaasuu gartay in Rabbigu u
yeedhay yarka. 9Sidaas daraaddeed
Ceelii wuxuu Samuu'eel ku yidhi,
Tag oo iska jiifso, oo waxay ahaan
doontaa, hadduu kuu yeedho inaad
ku tidhaahdid, Rabbiyow ila hadal,
waayo anoo addoonkaaga ah waan
ku maqlayaaye. Sidaas aawadeed
Samuu'eel waa tegey oo meeshiisuu
jiifsaday. 10Markaasaa Rabbigu
u yimid, oo ag istaagay, oo sidii
mararkii kale ayuu u yeedhay oo ku
yidhi, Samuu'eelow, Samuu'eelow.
Markaasaa Samuu'eel wuxuu yidhi,
Ila hadal, waayo, anoo addoonkaaga
ah waan ku maqlayaaye.
11Markaasaa Rabbigu Samuu'eel ku
yidhi, Bal eeg, waxaan reer binu
Israa'iil ku dhex samaynayaa wax
ku alla kii maqlaaba uu ka nixi
doono. 12Oo maalintaas waxaan
Ceelii ku samayn doonaa kulli
wixii aan reerkiisa kaga hadlay
oo dhan, ilaa bilowgii iyo xataa
dhammaadka. 13Waayo, waxaan
isaga u sheegay inaan reerkiisa
weligiis u xukumayo dembigii uu
ogaa, maxaa yeelay, wiilashiisii
inkaar bay isku rideen, oo isna
kama uu joojin iyagii. 14Sidaas
daraaddeed waxaan reerka Ceelii
ugu dhaartay inaan reerka Ceelii
weligiis dembigiisa lagu nadiifin
doonin allabari amase qurbaan.
15Markaasaa Samuu'eel iska jiifsaday
ilaa subaxdii, oo dabadeedna wuxuu
furay gurigii Rabbiga albaabbadiisii.
Oo Samuu'eelna waa ka cabsaday
inuu Ceelii muujintii u sheego.
16Markaasaa Ceelii Samuu'eel u
yeedhay, oo ku yidhi, Wiilkaygii
Samuu'eelow, oo isna wuxuu yidhi,
Waa i kan. 17Markaasuu ku yidhi,
Waxa Rabbigu kuu sheegay waa
maxay? Waan ku baryayaaye, ha
iga qarin. Ilaah ha kugu sameeyo
waxaas iyo wax ka sii daranba,
haddii aad iga qarisid innaba wixii
uu kuu sheegay oo dhan. 18Oo
Samuu'eelna wuu u sheegay wax
kasta, oo waxba kama uu qarin
innaba. Markaasuu yidhi, Isagu
waa Rabbiga, ee ha sameeyo
wixii la wanaagsan isaga. 19Oo
Samuu'eelna wuu koray, Rabbiguna
waa la jiray isaga, oo uma oggolaan
in erayadiisii midna dhulka ku
dhaco. 20Oo reer binu Israa'iil oo
dhammuna tan iyo Daan iyo ilaa
Bi'ir Shebac way wada ogaayeen in
Samuu'eel loo adkeeyey inuu ahaado
Rabbiga nebigiis. 21Oo Rabbigu
haddana mar kale ayuu ka muuqday
Shiiloh, waayo, Rabbiga ayaa
eraygiisii isugu muujiyey Samuu'eel
oo Shiiloh jooga.

4 Oo hadalkii Samuu'eelna wuxuu
soo gaadhay reer binu Israa'iil
oo dhan.

Reer Falastiin Oo Sanduuqii Axdiga Qabsaday

Oo reer binu Israa'iilna waxay
u soo baxeen inay reer Falastiin
la diriraan, oo waxay soo ag
degeen Ebenceser; reer Falastiinna
waxay soo degeen Afeeq. 2Oo reer
Falastiinna waxay weerar isugu
soo diyaariyeen reer binu Israa'iil;
oo markii ay dagaalkii isugu
yimaadeenna reer binu Israa'iil waa
la jebiyey reer Falastiin hortooda;
oo waxay ciidankii berrinka joogay
ka laayeen afar kun oo nin. 3Oo
markay dadkii xeradii yimaadeen
ayay odayaashii reer binu Israa'iil
yidhaahdeen, Maanta maxaa
Rabbigu inoogu laayay reer Falastiin
hortooda? Haddaba sanduuqii
axdiga Rabbiga aynu Shiiloh ka
soo qaadanno oo dhexdeenna ha
yimaado, inuu inaga badbaadiyo
gacanta cadaawayaasheenna.
4Sidaas daraaddeed dadkii waxay
u cid direen Shiiloh, oo waxay
halkaas ka keeneen sanduuqii
axdiga Rabbiga Ciidammada oo ku
fadhiya Keruubiimta dushooda, oo
Ceelii labadiisii wiil oo ahaa Hofnii
iyo Fiinexaas iyana halkaasay la
joogeen sanduuqa axdiga Ilaah. 5Oo
markii sanduuqii axdiga Rabbigu
soo galay xeradii ayaa reer binu
Israa'iil oo dhammu waxay ku
qayliyeen qaylo weyn ee dhulku
la gariiray. 6Oo reer Falastiinna
markay maqleen dhawaaqii
qaylada ayay yidhaahdeen,
Dhawaaqa qaylada weyn ee xeradii
Cibraaniyadii ka baxaya micnihiisu
waa maxay? Markaasay garteen
inuu sanduuqii Rabbigu xeradii dhex
yimid. 7Oo reer Falastiinna way
cabsadeen, oo waxay yidhaahdeen,
Ilaah baa xeradii soo galay. Oo
haddana waxay yidhaahdeen,
Hoog baa inagu dhacay! Waayo,
hadda ka hor waxan oo kale lama
arag. 8Hoog baa inagu dhacaye!
Bal yaa inaga samatabbixin
doona ilaahyadan xoogga weyn
gacantooda? Kuwanu waa ilaahyadii
Masriyiinta ku laayay cidlada ee ku
soo daayay belaayooyin cayn kasta
ah. 9Reer Falastiinow, xoog yeesha,
oo raganimo isgeliya, yeydnan
Cibraaniyada addoommo u noqone,
sidii ay idiinku ahaayeen oo kale.
Haddaba raganimo isgeliya oo
dirira. 10Markaasay reer Falastiin
dirireen, reer binu Israa'iilna waa
la jebiyey, oo midkood waliba
wuxuu ku cararay teendhadiisii. Oo
maalintaas waxaa la laayay dad aad
u badan; waayo, reer binu Israa'iil
waxaa ka le'day soddon kun oo nin
oo lug ah. 11Oo sanduuqii Ilaahna
waa la qaatay; oo Ceelii labadiisii
wiil oo ahaa Hofnii iyo Fiinexaasna
waa la dilay.

Dhimashadii Ceelii

12Oo ciidankii waxaa ka orday
nin reer Benyaamiin ah, oo isla
maalintiiba wuxuu yimid Shiiloh
isagoo dharkiisu jeexjeexan yahay,
oo madaxana ciid ku leh. 13Oo
markuu yimid, bal eeg, Ceelii
wuxuu ku fadhiyey kursigiisii
waddada dhankeeda yiil, isagoo
wax fiirinaya; waayo, qalbigiisu
wuxuu u dhibbanaa sanduuqii Ilaah
aawadiis. Oo markii ninkii soo
galay magaaladii, oo uu u warramay,
ayaa magaaladii oo dhammu
qaylisay. 14Oo Ceeliina markuu
maqlay dhawaaqii qaylada ayuu
yidhi, Buuqan sawaxankiisu waa
maxay micnihiisu? Markaasaa ninkii
intuu soo dhaqsaday ayuu Ceelii u
yimid oo u warramay. 15Ceeliina
wuxuu jiray siddeed iyo sagaashan
sannadood, oo indhihiisuna dem
bay ahaayeen oo waxba ma uu arki
karin. 16Oo ninkii wuxuu Ceelii
ku yidhi, Anigu waxaan ahay kii
ciidankii ka soo baxay, oo maantaan
ciidankii ka soo cararay. Markaasuu
yidhi, Wiilkaygiiyow, sidee bay
xaaladdu u dhacday? 17Oo kii warka
keenay waa jawaabay oo yidhi,
Reer binu Israa'iil way ka carareen
reer Falastiin, oo dad badan baa la
laayay, oo labadaadii wiil oo ahaa

Hofnii iyo Fiinexaas iyana way
dhinteen, oo sanduuqii Ilaahna waa
la qaatay. 18Oo markuu sanduuqii
Ilaah wax uga sheegay, ayuu Ceelii
dib uga dhacay kursigiisii iridda
ag yiil, markaasuu qoorta ka
jabay oo dhintay, waayo, wuxuu
ahaa nin da' weyn oo culus. Oo
wuxuu reer binu Israa'iil xukumi
jiray afartan sannadood. 19Oo
gabadhii uu soddogga u ahaa ee
Fiinexaas qabay, uur bay lahayd oo
fool bay ku dhowayd; oo markay
maqashay warkii ahaa in sanduuqii
Ilaah la qaatay, oo ay soddoggeed
iyo ninkeediiba dhinteen ayay
foorорsatay oo umushay; waayo,
haddiiba fool baa qabatay. 20Oo
markay sakaraadaysay ayay naagihii
agteeda taagnaa ku yidhaahdeen,
Ha baqin, waayo, waxaad dhashay
wiil. Laakiinse uma ay jawaabin,
oo danna kama gelin. 21Oo iyana
waxay wiilkii u bixisay Iikabood, oo
tidhi, Reer binu Israa'iil ammaantii
way ka tagtay; maxaa yeelay,
sanduuqii Ilaah waa la qaatay, oo
weliba soddoggeed iyo ninkeediiba
way dhinteen. 22Oo waxay tidhi,
Reer binu Israa'iil ammaantii way
ka tagtay; maxaa yeelay, sanduuqii
Ilaah waa la qaatay.

Sanduuqii Axdiga Oo Yaal Ashdood Iyo Ceqroon

5 Haddaba reer Falastiin way
qaateen sanduuqii Ilaah, oo
waxay ka keeneen Ebenceser, oo
geeyeen Ashdood. 2Markaasay reer
Falastiin sanduuqii Ilaah qaateen,
oo intay geliyeen gurigii Daagoon
ayay ag qotomiyeen Daagoon. 3Oo
maalintii dambe markii kuwii reer
Ashdood aroor hore kaceen waxay
arkeen Daagoon oo wejiga ugu
dhacay sanduuqii Rabbiga hortiisa.
Markaasay Daagoon qaadeen
oo meeshiisii qotomiyeen. 4Oo
haddana markay subaxdii dambe
aroor hore kaceen, waxay arkeen
Daagoon oo wejiga ugu dhacay
sanduuqii Rabbiga hortiisa; oo
Daagoon madaxiisii iyo labadiisii
gacmoodba way ka go'naayeen oo
waxay ku dhaceen marinka, oo
Daagoon waxaa u hadhay gumudkii
oo keliya. 5Taas aawadeed Daagoon
wadaaddadiisii, ama dad kaleto
oo Daagoon gurigiisa soo galaba,
midna kuma joogsado marinkii
guriga Daagoon oo Ashdood ku yiil
ilaa maantadan la joogo.
6Laakiinse gacantii Rabbigu way
ku cuslayd reer Ashdood, wuuna
baabbi'iyey iyagii, oo wuxuu
kasoobaxyo ku soo daayay Ashdood
iyo xuduudkeeda oo dhanba. 7Oo
dadkii reer Ashdood markay arkeen
inay saas tahay ayay yidhaahdeen,
Sanduuqa Ilaaha reer binu Israa'iil
waa inaanu ina dhex oollin; waayo,
gacantiisii aad bay inoogu adag
tahay, innaga iyo ilaaheenna
Daagoonba. 8Sidaas daraaddeed
waxay u cid dirteen oo soo
urursadeen madaxdii reer Falastiin
oo dhan, oo waxay yidhaahdeen,
War maxaynu ku samaynaa
sanduuqa Ilaaha reer binu Israa'iil?
Oo iyana waxay ugu jawaabeen,
Sanduuqii Ilaaha reer binu Israa'iil
ha lagu soo wareejiyo Gad. Oo iyana
sanduuqii Ilaaha reer binu Israa'iil
halkaasay ku soo wareejiyeen. 9Oo
sidaasay ahaatay markii ay qaadeen
dabadeed inay gacantii Rabbigu
gees ka ahayd magaaladii, oo wuxuu
ku riday naxdin weyn; oo dadkii
magaaladana wax buu ku dhuftay
yar iyo weynba, oo kulligoodna
kasoobaxyo ayaa ka soo wada
baxay. 10Sidaas daraaddeed waxay
sanduuqii Ilaah u direen xagga
Ceqroon. Oo markii sanduuqii Ilaah
Ceqroon yimid ayay reer Ceqroon
wada qayliyeen, oo yidhaahdeen,
Sanduuqa Ilaaha reer binu Israa'iil
waxay inoogu keeneen inay ina
laayaan innaga iyo dadkeennaba.
11Sidaas daraaddeed way u cid
dirteen oo soo wada urursadeen
madaxdii reer Falastiin oo dhan, oo
waxay ku yidhaahdeen, Sanduuqa
Ilaaha reer binu Israa'iil inaga

fogeeya, oo iska daaya, meeshiisii
haddana ha tagee, oo innaga iyo
dadkeennaba yuu ina layne; waayo,
magaalada waxaa kulligeed ku
dhex jiray naxdinta dhimashada,
oo halkaasna gacanta Ilaah waa ku
cuslayd. 12Oo dadkii aan dhimanna
waxaa lagu dhuftay kasoobaxyo, oo
magaalada qayladeediina waxay u
baxday xagga samada.

Sanduuqil Axdiga Oo Lagu Celiyey Israa'iil

6 Oo sanduuqii Rabbiguna
wuxuu waddankii reer
Falastiin yiil toddoba bilood.
2Markaas reer Falastiin waxay u
yeedheen wadaaddadii iyo kuwii
wax sheegi jiray, oo waxay ku
yidhaahdeen, Sanduuqa Rabbiga
maxaannu ku samaynaa? Bal
noo sheega waxaannu ugu dirno
meeshiisii. 3Kolkaasay iyana
waxay yidhaahdeen, Haddaad
diraysaan sanduuqa Ilaaha reer
binu Israa'iil, isagoo madhan ha
dirina; laakiinse si walba qurbaan
xadgudub u celiya; oo dabadeedna
waad bogsan doontaan, oo waxaad
ogaan doontaan sababta gacantiisu
idinkaga dhaqaaqi weyday. 4Oo
markaasay yidhaahdeen, Qurbaanka
xadgudubka ee aannu u celin
doonaa muxuu noqon doonaa? Oo
iyana waxay yidhaahdeen, Madaxda
reer Falastiin inta tiradoodu tahay
oo dhammu ha bixiyeen shan
kasoobax oo dahab ah, iyo shan
jiir oo dahab ah; waayo, idinka
iyo madaxdiinnaba isku belaayaa
idinku wada dhacday. 5Haddaba
sidaas daraaddeed waa inaad
samaysaan kasoobaxyadiinnii
taswiirtooda, iyo jiirarkii dalkiinna
kharribay taswiirtood; oo waa
inaad ammaantaan Ilaaha reer
binu Israa'iil; waayo, waxaa
suurtowda inuu gacantiisa idinka
qaado, idinka, iyo ilaahyadiinna,
iyo dalkiinnaba. 6Haddaba maxaad
qalbiyadiinna ugu adkaynaysaan
sidii Masriyiintii iyo Fircoon
qalbiyadooda u adkeeyeen oo
kale? Oo markii uu cajaa'ibka
weyn dhexdooda ku sameeyey,
miyaanay dadkii sii dayn inay
tagaan oo miyaanay ambabbixin?
7Haddaba sidaas daraaddeed qaata
oo diyaariya gaadhi cusub, iyo laba
sac oo irmaan ee aan weligood
harqood la saarin, oo sacaha
gaadhiga ku xidha, weylahoodana
ka soo celiya oo guriga keena;
8markaas qaada sanduuqa Rabbiga
oo saara gaadhiga, oo dahabka
aad ugu celinaysaan qurbaankii
xadgudubka aawadiisna intaad
sanduuq ku riddaan dhinaciisa
saara, oo markaas iska dira ha
tagee. 9Oo bal eega, haddii uu
aado xagga xuduudkiisa iyo ilaa
Beytshemesh, de markaas isagaa
xumaantan weyn inagu sameeyey;
haddii kalese waxaannu ogaanaynaa
inaanay gacantiisii ahayn waxa
ina laayay, ee uu ahaa wax iskaga
keen dhacay. 10Oo dadkiina sidii
bay yeeleen, oo waxay soo wateen
laba sac oo irmaan, oo waxay ku
xidheen gaadhigii, oo weylahoodiina
waxay ku xereeyeen guriga; 11oo
sanduuqii Rabbiga iyo sanduuqii
ay ku jireen jiirarkii dahabka ahaa
iyo taswiirtii kasoobaxyada waxay
saareen gaadhigii. 12Sacihiina
waxay qaadeen jidkii toosnaa oo
Beytshemesh, oo waxay tageen
xagga jidkii weynaa iyagoo sii
bunaaxinaya intii ay sii socdeen,
oo midig iyo bidix toona uma ay
leexan, oo madaxdii reer Falastiinna
way daba socdeen ilaa soohdintii
Beytshemesh. 13Oo kuwii reer
Beytshemeshna waxay dooxada
ka goosanayeen sarreenkoodii; oo
intay indhahoodii kor u qaadeen
ayay arkeen sanduuqii, oo way
ku reyreeyeen inay arkaan. 14Oo
gaadhigiina wuxuu soo galay beertii
Yashuuca kii reer Beytshemesh,
oo wuxuu istaagay meel dhagax
weynu ku yiil; oo intay qoryihii
gaadhiga jeexjeexeen ayay sacihiina
Rabbiga ugu bixiyeen qurbaan la

gubo aawadiis. 15Markaasay kuwii
reer Laawi soo dejiyeen sanduuqii
Rabbiga, iyo sanduuqii isaga la
jirayba ee alaabta dahabka ahu
ku jirtay, oo waxay kor saareen
dhagaxii weynaa; oo isla maalintaas
ayaa dadkii reer Beytshemesh
Rabbiga u bixiyeen qurbaanno la
gubo iyo allabaryo. 16Oo shantii
madaxda ahayd oo reer Falastiinna
markay arkeen ayay isla maalintaas
Ceqroon ku noqdeen.
17Oo kuwanu waa kasoobaxyadii
dahabka ahaa ee reer Falastiin
Rabbiga ugu celiyeen qurbaan
xadgudub aawadiis; Ashdood
aawadeed mid baa loo celiyey,
Gaasa aawadeedna mid, Ashqeloon
aawadeedna mid, Gad aawadeedna
mid, Ceqroon aawadeedna mid;
18oo jiirarkii dahabka ahaana waxay
tiro le'ekaayeen magaalooyinkii
reer Falastiin oo shantii madaxda
ahayd lahaayeen oo dhan, oo waa
laga wada bixiyey magaalooyinkii
deyrka lahaa iyo tuulooyinkii
duurka ku yiilba iyo ilaa xataa
dhagaxii weynaa ee ay dul saareen
sanduuqii Rabbiga, kaasoo xataa
ilaa maantadan la joogo dhex
yaal beertii Yashuuca kii reer
Beytshemesh. 19Oo isna wuu
laayay dadkii Beytshemesh, maxaa
yeelay, waxay dhugteen sanduuqii
Rabbiga gudihiisa, oo wuxuu
dadkii ka laayay konton kun iyo
toddobaatan nin, oo dadkiina way
baroorteen, maxaa yeelay, Rabbigu
wuxuu laayay dad aad u badan.
20Markaasaa dadkii Beytshemesh
waxay yidhaahdeen, Bal yaa awooda
inuu hor istaago Rabbiga ah Ilaahan
quduuska ah? Oo bal yuu nooga
tegayaa? 21Oo waxay wargeeysyo
u direen dadkii degganaa
Qiryad Yecaariim, oo waxayna
ku yidhaahdeen, Reer Falastiin
haddana way soo celiyeen sanduuqii
Rabbiga, haddaba idinku kaalaya oo
qaata.

7 Markaasaa waxaa yimid dadkii
reer Qiryad Yecaariim, oo
waxay qaateen sanduuqii Rabbiga,
oo waxay soo geliyeen gurigii
Abiinaadaab ee buurta ku yiil, oo
waxay quduus ka dhigeen wiilkiisii
Elecaasaar inuu hayo sanduuqii
Rabbiga.

Samuu'eel Oo Reer Falastiin Ka Hooseysiiyey Misfaah

2Oo ilaa maalintii sanduuqu yiil
Qiryad Yecaariim wakhtigu waa
dheeraa, maxaa yeelay, waxay
ahayd labaatan sannadood, oo
reer binu Israa'iil oo dhammuna
Rabbiga ayay ka daba baroorani
jireen. 3Markaasaa Samuu'eel
wuxuu la hadlay reer binu Israa'iil
oo dhan, oo wuxuu ku yidhi,
Haddaad qalbigiinna oo dhan
Rabbiga ugu soo noqotaan, de
haddaba dhexdiinna ka fogeeya
ilaahyada qalaad iyo Cashtarod, oo
qalbiyadiinna u diyaariya Rabbiga
oo keligiis u adeega; oo isna wuu
idinka samatabbixin doonaa gacanta
reer Falastiin. 4Markaasaa reer binu
Israa'iil iska fogeeyeen Bacaliim iyo
Cashtarod, oo waxay u adeegeen
Rabbiga keliya.
5Markaasaa Samuu'eel wuxuu
yidhi, Reer binu Israa'iil oo dhan
Misfaah ku soo wada ururiya, oo
anna Rabbigaan idiin baryayaa.
6Markaasay dhammaantood
Misfaah ku soo wada urureen, oo
intay biyo soo dhaamiyeen ayay
Rabbiga hortiisa ku shubeen, oo
maalintaasna way soomeen, oo
waxay halkaas ku yidhaahdeen,
Annagu waxaannu ku dembaabnay
Rabbiga. Oo Samuu'eelna wuxuu
reer binu Israa'iil ku xukumi jiray
Misfaah. 7Oo reer Falastiinna
markay maqleen in reer binu
Israa'iil Misfaah ku ururs an yihiin
ayaa madaxdii reer Falastiin u
kaceen inay ku soo duulaan reer
binu Israa'iil. Oo reer binu Israa'iilna
markay taas maqleen ayay aad uga
cabsadeen reer Falastiin. 8Oo reer

binu Israa'iilna waxay Samuu'eel ku
yidhaahdeen, Ha joojin inaad noo
baridid Rabbiga Ilaaheenna ahu
inuu naga badbaadiyo gacanta reer
Falastiin. 9Markaasaa Samuu'eel soo
kaxaystay wan yar oo caanonuug
ah oo wuxuu Rabbiga ugu bixiyey
allabari la gubo dhammaantiis;
markaasaa Samuu'eel Rabbiga u
baryay reer binu Israa'iil aawadood;
oo Rabbiguna wuu ka aqbalay
Samuu'eel. 10Oo intii Samuu'eel
allabariga la gubo bixinayay ayaa
reer Falastiin soo dhowaadeen
inay la diriraan reer binu Israa'iil;
laakiinse Rabbigu maalintaas
wuxuu reer Falastiin ku soo daayay
onkod weyn, wuuna baabbi'iyey,
oo reer binu Israa'iil hortooday
ku jabeen. 11Kolkaasay raggii
reer binu Israa'iil intay Misfaah
ka soo baxeen reer Falastiin
eryadeen, wayna laynayeen ilaa
ay Beytkaar hoosteeda yimaadeen.
12Markaasaa Samuu'eel dhagax
qaaday oo qotomiyey Misfaah
iyo Sheen dhexdooda, oo wuxuu
magiciisiina u bixiyey Ebenceser,
oo yidhi, Ilaa haatan Rabbigu waa
ina caawiyey. 13Sidaas daraaddeed
reer Falastiin waa la hoosaysiiyey,
oo mar dambena sooma ay gelin
xuduudkii reer binu Israa'iil; oo intii
Samuu'eel noolaa oo dhan gacanta
Rabbigu gees bay ka ahayd reer
Falastiin. 14Oo magaalooyinkii reer
Falastiin ay ka qabsadeen reer binu
Israa'iil waa loo soo celiyey reer
binu Israa'iil, oo waxay ahaayeen
Ceqroon iyo xataa tan iyo Gad; oo
xuduudkeedii reer binu Israa'iil
waa kala soo baxeen gacantii reer
Falastiin. Oo reer binu Israa'iil iyo
reer Amorna nabad baa u dhexaysay.
15Oo Samuu'eelna wuxuu reer
binu Israa'iil xukumi jiray intuu
noolaa oo dhan. 16Oo sannad
kastaba wuxuu ku soo wareegi jiray
Beytel, iyo Gilgaal, iyo Misfaah, oo
meelahaas oo dhanna reer binu
Israa'iil buu ku xukumi jiray. 17Oo
wuxuu ku noqon jiray Raamaah,
waayo, halkaasuu gurigiisu ahaa, oo
halkaasna reer binu Israa'iil buu ku
xukumi jiray; oo halkaasna wuxuu
Rabbiga uga dhisay meel allabari.

Reer Binu Israa'iil Oo Weyddiistay Boqor

8 Oo markii Samuu'eel gaboobay
ayuu wiilashiisii xaakinno
uga dhigay reer binu Israa'iil. 2Oo
wiilkiisa curadka ahaa magiciisu
wuxuu ahaa Yoo'eel, wiilkiisii
labaadna magiciisu wuxuu ahaa
Abiiyaah; oo waxay xaakinno
ka ahaayeen Bi'ir Shebac.
3Oo wiilashiisiina kuma ay socon
jidadkiisii, laakiinse waxay u
leexdeen si ay faa'iido u helaan, oo
intay laaluush qaateen ayay gartii
qalloociyeen.
4Markaasaa odayaashii reer
binu Israa'iil oo dhammu isa soo
urursadeen, oo Samuu'eel ugu
yimaadeen Raamaah; 5oo waxay
ku yidhaahdeen, Bal eeg, waad
gabowday, oo wiilashaaduna kuma
socdaan jidadkaagii; haddaba
noo yeel boqor na xukuma
sida quruumaha kale oo dhan.
6Laakiinse waxaasu Samuu'eel
way la xumaayeen, markii ay ku
yidhaahdeen, Na sii boqor na
xukuma. Markaasaa Samuu'eel
Rabbiga baryay. 7Oo Rabbiguna
wuxuu Samuu'eel ku yidhi, Bal
dhegayso codka dadka iyo kulli
waxa ay ku leeyihiin oo dhan,
waayo, adiga kuma ay diidin,
laakiinse anay i diideen, inaanan
iyaga u ahaan boqor. 8Siday hore
u yeeleen tan iyo maalintii aan
ka soo bixiyey Masar iyo ilaa
maantadan, taasoo ahayd inay iga
tageen, oo ilaahyo kale u adeegeen,
saasay adigana kugu samaynayaan.
9Haddaba sidaas daraaddeed bal
codkooda dhegayso, habase yeeshee
waa inaad aad ugu markhaati furtaa,
oo waa inaad u sheegtaa boqorka
xukumi doona siduu ahaan doono.
10Oo Samuu'eelna wuxuu erayadii
Rabbiga oo dhan u sheegay dadkii

boqorka weyddiistay. 11Markaasuu
wuxuu ku yidhi, Boqorka idin
xukumayaa wuxuu ahaanayaa
sidan: wuxuu idinka qaadan doonaa
wiilashiinna, oo wuxuu ka dhigan
doonaa kuwa gaadhifardoodka
u wada, iyo fardooleydiisa, oo
iyana waxay hor ordi doonaan
gaadhifardoodkiisa. 12Haddana
wuxuu iyaga ka dhigan doonaa
saraakiil kun kun u sarreeya
iyo saraakiil konton konton u
sarreeya, oo qaarna beerihiisay
u fali doonaan, oo u gooyn
doonaan, oo waxay u samayn
doonaan alaabta dagaalka, iyo
alaabta gaadhifardoodkiisa. 13Oo
gabdhihiinnana wuu idinka qaadan
doonaa oo wuxuu ka dhigan doonaa
kuwo nunsiga sameeya, iyo kuwo
cuntada kariya, iyo kuwo kibista
duba. 14Oo wuxuu idinka qaadan
doonaa beerihiinna, iyo beerihiinna
canabka ah, iyo beerihiinna
saytuunka ah, iyo xataa meelaha
ugu wada wanaagsan, oo wuxuu
siin doonaa midiidinnadiisa. 15Oo
wuxuu idinka qaadan doonaa
iniinihiinna toban meelood oo
meel iyo beerihiinna canabka
ah, markaasuu siin doonaa
saraakiishiisa, iyo midiidinnadiisa.
16Oo haddana wuxuu idinka qaadan
doonaa raggiinna addoommada
idiin ah, iyo gabdhaha addoommaha
idiin ah, iyo dhallinyaradiinna ragga
ugu wanaagsan, iyo dameerihiinna,
markaasuu ku shaqaysan doonaa.
17Oo wuxuu idinka qaadan doonaa
adhigiinna toban meelood oo meel,
oo idinna waxaad noqon doontaan
addoommadiisa. 18Oo maalintaas
waxaad ka qaylin doontaan
boqorkiinna aad idinku doorateen
oo Rabbiguna idiin jawaabi maayo
maalintaas. 19Laakiinse dadkii
way diideen inay dhegaystaan
Samuu'eel codkiisii, oo waxay
yidhaahdeen, Maya, laakiinse
waxaannu yeelanaynaa boqor noo
taliya; 20si aannu ula mid noqonno
quruumaha kale oo dhan; oo uu
boqorkayagu noogu taliyo, oo uu
noo hor kaco oo noo dagaallamo
wakhtiga dirirta. 21Oo Samuu'eelna
wuu maqlay erayadii dadka oo dhan;
oo haddana wuxuu maqashiiyey
dhegihii Rabbiga. 22Markaasaa
Rabbigu wuxuu Samuu'eel ku
yidhi, Codkooda maqal oo boqor u
yeel iyaga. Markaasaa Samuu'eel
wuxuu dadkii reer binu Israa'iil
ku yidhi, Taga oo ninkiin waluba
magaaladiisii ha tago.

Samuu'eel Oo Subkay Saa'uul

9 Haddaba waxaa jiray nin reer
Benyaamiin ah, oo magiciisana
waxaa la odhan jiray Qiish, oo
wuxuu ahaa ina Abii'eel, ina Seroor,
ina Bekoorad, ina Afiyax, oo reer
Benyaamiin ah, kaasoo ahaa nin
xoog leh oo geesi ah. 2Oo isna
wuxuu lahaa wiil la yidhaahdo
Saa'uul, oo ahaa nin dhallinyar
oo wanaagsan. Oo reer binu
Israa'iilna kuma jirin qof isaga ka
wanaagsan. Garbihiisa iyo waxa ka
sarreeyaaba way ka dheeraayeen
dadka kale oo dhan. 3Qiish oo ahaa
Saa'uul aabbihiis ayaa dameerihiisii
ka lumeen. Markaasaa Qiish
wuxuu wiilkiisii Saa'uul ku yidhi,
midiidinnada midkood kaxee, oo
kac, oo dameerihii doondoon.
4Markaasuu dhex maray dalkii
buuraha lahaa oo reer Efrayim,
oo haddana wuxuu dhex maray
dalkii reer Shaalishaah, laakiinse
dameerihii ma ay helin. Markaasay
haddana dhex mareen dalkii reer
Shacaliim, oo halkaasna ma ay
joogin. Oo haddana wuxuu dhex
maray dalkii reer Benyaamiin,
laakiinse halkaasna kama ay helin.
5Oo markay yimaadeen dalkii reer
Suuf, Saa'uul wuxuu midiidinkiisii
la socday ku yidhi, Ina keen aan
noqonnee, waayo, waaba intaasoo
aabbahay dameerihii ka hawo
go'aa oo innaga inaga fikiraaye.
6Oo isna wuxuu ku yidhi, Bal
eeg, magaaladan waxaa jooga
nin Ilaah, oo isna waxaa weeyaan

nin aad loo ciseeyo, oo wax alla
wixii uu yidhaahdaaba run bay
noqdaan, haddaba bal ina keen
aynu u tagnee; mindhaa wax waa
inooga sheegi karaa jidka aan
mari doonno. 7Markaasaa Saa'uul
wuxuu midiidinkiisii ku yidhi,
War haddaynu u tagno maxaan
u geeynaa ninka? Waayo, kibistii
weelasheenna waa ka dhammaatay,
oo ma hayno hadiyad aan u
geeyno ninka Ilaah. Bal maxaynu
haysannaa? 8Markaasaa midiidinkii
mar kale u jawaabay Saa'uul, oo
ku yidhi, Bal eeg, gacanta waxaan
ku hayaa rubuc sheqel lacag ah,
haddaba kaasaan ninka Ilaah
siinayaa inuu jidkeenna inoo sheego
aawadeed. 9(Waagii hore reer binu
Israa'iil dhexdooda markii nin
Ilaah wax weyddiisanayo, sidan
buu odhan jiray, Ina keena aan wax
arkaha u tagnee, waayo, haatan
kan la yidhaahdo, Nebi, waagii
hore waxaa la odhan jiray, Wax
arke.) 10Markaasaa Saa'uul wuxuu
midiidinkiisii ku yidhi, Wax
wanaagsan baad tidhi, haddaba ina
keen aan tagnee. Sidaas daraaddeed
waxay galeen magaaladii ninka
Ilaah joogay. 11Oo markay soo
fuulayeen jiirtii magaalada waxay
la kulmeen gabdho aroor u soo
baxaya, kolkaasay ku yidhaahdeen,
Wax arkihii halkan ma joogaa? 12Oo
markaasay ugu jawaabeen, Wuu
joogaa, oo wuu idinka horreeyaa,
haddaba dhaqsada, waayo, isagu
maantuu magaalada yimid, maxaa
yeelay, dadku maantay allabari
ku bixinayaan meesha sare. 13Oo
markaad magaalada gashaan, isla
markaasba waad helaysaan isaga
intuusan meesha sare tegin inuu
wax ku cuno, waayo, dadku wax
cuni maayaan ilaa uu yimaado,
maxaa yeelay, isagaa allabariga
ku duceeya; dabadeedna kuwii loo
yeedhay way cunaan. Haddaba
sidaas daraaddeed kaca, waayo,
hadda waad helaysaan isagii.
14Markaasay magaaladii u kaceen,
oo markay magaaladii soo galeen,
bal eeg, waxaa iyagii ka soo hor
baxay Samuu'eel oo u socda meeshii
sare.

15Haddaba Rabbigu wax buu
Samuu'eel u muujiyey maalin ka
horraysay intaan Saa'uul iman, oo
wuxuu ku yidhi, 16Berri haddaa oo
kale waxaan kuu soo dirayaa nin
ka yimid dalka reer Benyaamiin,
haddaba waa inaad isaga subagtaa
inuu amiir u ahaado dadkayga
reer binu Israa'iil, oo isna wuxuu
dadkayga ka badbaadin doonaa
gacanta reer Falastiin, waayo, anigu
waxaan soo dhugtay dadkayga,
maxaa yeelay, oohintoodii baa i
soo gaadhay. 17Oo Samuu'eelna
wuxuu arkay Saa'uul, Rabbiguna
wuxuu isaga ku yidhi, Bal eeg,
waa kaas ninkii aan kuu sheegay!
Kan qudhiisa ayaa dadkayga u
talin doona. 18Markaasaa Saa'uul
u soo dhowaaday Samuu'eel oo
iridda jooga, oo wuxuu ku yidhi,
Waan ku baryayaaye, ii sheeg wax
arkaha gurigiisu meeshuu yahay.
19Oo Samuu'eelna wuu u jawaabay
Saa'uul oo ku yidhi, Wax arkuhu
waa aniga, meesha sare hortay taga,
waayo, idinku maanta anigaad
wax ila cunaysaan, oo subaxdiina
waan ku dirayaa, oo kulli waxa
qalbigaaga ku jira oo dhanna
waan kuu sheegi doonaa. 20Oo
dameerahaaga saddex maalmood
hortood kaa lumayna ha ka fikirin
innaba, waayo, waa la helay. Bal yaa
reer binu Israa'iil dhexdooda laga
wada jeclaadaa? Sow ma aha adiga
iyo reerka aabbahaa oo dhanba?
21Markaasaa Saa'uul u jawaabay oo
ku yidhi, War sow anigu ma ahi
reer Benyaamiin oo u wada yar
qabiilooyinka reer binu Israa'iil?
Oo weliba jilibkaygu sow ugama
sii yara qabiilka reer Benyaamiin
jilibyadiisa? Haddaba maxaad sidan
iigula hadlaysaa? 22Markaasaa
Samuu'eel wuxuu kexeeyey Saa'uul
iyo midiidinkiisii, oo wuxuu keenay
qolkii martida, wuxuuna fadhiisiyey

kuwii loo yeedhay dhexdooda
meeshii ugu wacnayd, oo kuwii
loo yeedhayna waxay ahaayeen in
soddon qof ku dhow. 23Markaasaa
Samuu'eel wuxuu cuntokariyihii ku
yidhi, Qaybtii aan kuu dhiibay ee
aan kugu idhi, Adigu ii hay, bal la
kaalay. 24Markaasaa cuntokariyihii
wuxuu soo qaaday garabkii iyo
wixii ku yiilba, oo wuxuu hor
dhigay Saa'uul. Oo Samuu'eelna
wuxuu yidhi, Bal eeg wixii laguu
kaydiyey, haddaba hortaada dhigo
oo cun, waayo, waa laguu hayay
ilaa wakhtigii la qawimay, oo
anigu waxaan idhi, Dadka waan
marti qaaday. Markaasuu Saa'uul
maalintaas wax la cunay Samuu'eel.
25Oo markay ka soo degeen meeshii
sare, oo ay magaaladii soo galeen,
wuxuu Saa'uul kula sheekaystay guri
dushiis. 26Oo waxay kaceen aroor
hore, oo markii waagu soo kaahay,
Samuu'eel ayaa Saa'uul gurigii
dushiisa uga yeedhay, oo ku yidhi,
Kac aan ku diree. Markaasaa Saa'uul
kacay, oo isaga iyo Samuu'eelba
dibadday u baxeen. 27Oo markay
ka sii dhaadhacayeen magaalada
darafkeeda, Samuu'eel ayaa Saa'uul
ku yidhi, Midiidinka u sheeg inuu
inaga sii hor maro, (markaasuu
isna ka hor maray,) laakiinse adigu
istaag haatan, aan erayga Ilaah ku
maqashiiyee.

10 Markaasaa Samuu'eel wuxuu
qaaday weel saliid ah,
kolkaasuu madaxiisii ku shubay, oo
intuu dhunkaday ayuu yidhi, Sow
Rabbigu kuuma subkin inaad amiir
u ahaatid dhaxalkiisa? 2Maanta
markaad iga tagto, waxaad laba nin
ka heli doontaa qabriga Raaxeel
agtiisa, kaasoo ku yaal soohdinta
reer Benyaamiinka Selsax ku jira,
oo waxay kugu odhan doonaan,
Dameerihii aad soo doontay waa
la helay, oo bal eeg, aabbahaa
dameerihii wuu ka dan baxay, oo
adiga aawadaa buu ka fikirayaa, oo
wuxuu yidhi, Maxaan wiilkaygii
u sameeyaa? 3Oo halkaasna waad
ka sii socon doontaa oo waxaad
iman doontaa geedka Taaboor, oo
halkaasna waxaad kula kulmi
doontaa saddex nin oo u socota
xagga Ilaah iyo ilaa Beytel; mid
wuxuu sidaa saddex orgi oo
yaryar, mid kalena wuxuu sidaa
saddex xabbadood oo kibis ah, kan
kalena wuxuu sidaa sibraar khamri
ah. 4Way ku salaami doonaan,
oo waxay ku siin doonaan laba
xabbadood oo kibis ah, oo aad
gacantooda ka guddoomi doonto.
5Oo taas dabadeedna waxaad iman
doontaa buurta Ilaah, meeshaasoo
ay joogaan ciidankii Falastiin, oo
waxay noqon doontaa markaad
magaalada timaadid inaad la
kulmi doonto guuto nebiyo ah
ee ka soo degaysa meesha sare
iyagoo horta ku sita shareerad, iyo
daf, iyo biibiile, iyo kataarad, oo
iyana wax bay sii sheegi doonaan.
6Markaasaa Ruuxa Ilaah si xoog
leh kuugu soo degi doonaa, oo
markaasaad iyaga wax la sii sheegi
doontaa, oo waxaad u beddelmi
doontaa nin kale. 7Haddaba
markii calaamooyinkaasu ku soo
gaadhaan, waxaad samaysaa wixii
ku soo gaadha oo dhanba, maxaa
yeelay, Ilaah baa kula jira. 8Oo
waxaad ku dhaadhacdaa, oo iga
hor martaa xagga Gilgaal; oo bal
eeg, anna waan kuu iman doonaa,
inaan bixiyo qurbaanno la gubo, iyo
inaan bixiyo qurbaanno nabaadiino.
Toddoba maalmood waa inaad i
sugtaa, ilaa aan kuu imaado oo aan
ku tuso waxaad samayn doonto.

Saa'uul Oo Laga Dhigay Boqor

9Oo waxaa dhacday markuu
dhabarka u jeediyey Samuu'eel,
inuu Ilaah siiyey qalbi kale, oo
calaamooyinkaasi oo dhammuna
maalintaasay wada ahaadeen.
10Oo markay buurtii yimaadeen
waxaa la kulmay guuto nebiyo ah,
oo Ruuxii Ilaahna si xoog leh ayuu
ugu soo degay isagii, markaasuu

dhexdoodii wax ka sii sheegay.
11Oo kuwii mar hore isaga yiqiin
oo dhammu, markay arkeen inuu
nebiyada wax la sii sheegayo, ayaa
dadkii midba kan kale ku yidhi, War
waa maxay waxan ku dhacay wiilkii
Qiish? Saa'uulna ma nebiyaduu ka
mid yahay? 12Oo mid halkaas joogay
ayaa isna yidhi, Oo aabbahoodna
waa kuma? Sidaas daraaddeed
taasu waxay noqotay maahmaah;
Saa'uulna ma nebiyaduu ka mid
yahay? 13Oo markuu dhammeeyey
waxsheegiddii ayuu yimid meeshii
sare.
14Markaasaa Saa'uul adeerkiis
wuxuu ku yidhi isagii iyo
midiidinkiisiiba, War xaggee
baad tagteen? Markaasuu yidhi,
Dameerihii baannu doonnay, oo
markaannu ogaannay inaan la
helin ayaannu Samuu'eel u nimid.
15Markaasaa Saa'uul adeerkiis
wuxuu ku yidhi, Waan ku
baryayaaye, ii sheeg wixii Samuu'eel
idinku yidhi. 16Kolkaasaa Saa'uul
wuxuu adeerkiis ku yidhi, Bayaan
buu noogu sheegay in dameerihii
la helay. Laakiinse xagga waxa
boqortooyadii ku saabsan Samuu'eel
ka hadlay uma uu sheegin.
17Oo Samuu'eelna dadkii buu
dhammaan isugu yeedhay xagga
Rabbiga ilaa Misfaah; 18oo wuxuu
reer binu Israa'iil ku yidhi, Rabbiga
ah Ilaaha reer binu Israa'iil
sidaasuu leeyahay, Reer binu
Israa'iilow, anaa Masar idinka
soo bixiyey oo anaa idinka soo
samatabbixiyey gacantii Masriyiinta,
iyo kulli boqortooyooyinkii idin
dulmay gacantoodii oo dhan.
19Laakiinse idinku maanta waad
diiddeen Ilaahiinnii idinka
badbaadshay belaayooyinkiinnii
iyo dhibaatooyinkiinnii oo dhan,
oo waxaad isagii ku tidhaahdeen,
Maya, laakiinse boqor noo yeel.
Haddaba Rabbiga hortiisa ku
soo ururiya qabiilooyinkiinna,
iyo kumanyaalkiinna. 20Sidaas
aawadeed Samuu'eel wuxuu soo
dhoweeyey qabiilooyinkii reer binu
Israa'iil oo dhan, oo waxaa lala
baxay qabiilkii reer Benyaamiin.
21Oo haddana wuxuu soo dhoweeyey
qabiilkii reer Benyaamiin oo qoys
qoys ah, oo waxaa lala baxay
qoyskii reer Matrii, oo waxaa kaloo
lala baxay Saa'uul oo ahaa ina Qiish;
laakiinse markay doondooneen waa
la waayay. 22Sidaas daraaddeed
Rabbiga wax kalay sii weyddiiyeen,
Weli ma waxaa jira nin kaloo halkan
imanaya? Oo Rabbiguna wuxuu
ugu jawaabay, Bal eega, alaabta
dhexdeeda ayuu ku dhuuntaye. 23Oo
intay ordeen ayay halkaas ka soo
kexeeyeen, oo markuu dadkii soo
dhex joogsaday, wuu ka dheeraa
dadkii oo dhan garbihiisa iyo
waxa ka sarreeyaba. 24Markaasaa
Samuu'eel wuxuu dadkii oo dhan
ku yidhi, Ma aragtaan kan Rabbigu
doortay inaan mid la mid ahu
dadka ku jirin? Kolkaasaa dadkii
oo dhammu dhawaaqeen oo waxay
yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado.
25Kolkaasaa Samuu'eel wuxuu
dadkii u sheegay sida boqortooyada
xaalkeedu noqon doono, oo buug
buuna ku qoray, oo Rabbiga hortiisa
dhigay. Samuu'eelna markaasuu
dadkii oo dhan iska diray, oo nin
waluba gurigiisii buu tegey. 26Oo
Saa'uulna wuxuu tegey gurigiisii oo
Gibecaah ku yiil; oo waxaa raacay
isagii rag geesiyo ah, oo qalbigooda
Ilaah taabtay. 27Laakiinse kuwo
waxmatarayaal ah ayaa waxay
yidhaahdeen, Ninkanu sidee buu
noo badbaadin doonaa? Oo isagiina
way quudhsadeen, oo hadiyadna
uma ay keenin. Laakiinse isagu wuu
iska aamusay.

Saa'uul Oo Badbaadiyey Magaaladii Yaabeesh

11 Markaasaa waxaa soo
kacay Naaxaash oo ahaa
reer Cammoon, oo wuxuu soo
ag degay Yaabeesh Gilecaad. Oo
dadkii Yaabeesh oo dhammu waxay
Naaxaash ku yidhaahdeen, Axdi

nala dhigo oo annana waannu
kuu adeegaynaa. 2Markaasaa
Naaxaash oo ahaa reer Cammoon
wuxuu iyagii ku yidhi, Sabab keliya
ayaan axdi idinkula samaysanayaa,
taasuna waa anigoo isha midigta
idinka wada bixiya si aan u
ceebeeyo reer binu Israa'iil oo dhan.
3Markaasaa duqowdii reer Yaabeesh
waxay isagii ku yidhaahdeen, Bal
toddoba maalmood na sug, aannu
xuduudka reer binu Israa'iil oo
dhan wargeeyayaal u dirnee, oo
dabadeedna haddii aannu wayno
mid na badbaadiya, waannu
kuu imanaynaa. 4Markaasaa
wargeeyayaashii waxay yimaadeen
Gibecaahdii Saa'uul, oo erayadan
ayay dadkii u sheegeen. Kolkaasaa
dadkii oo dhammu codkoodii kor
u qaadeen oo wada ooyeen. 5Oo
bal eeg, waxaa yimid Saa'uul oo
dibiyadii duurka ka keenay, oo
Saa'uulna wuxuu yidhi, Maxaa
ku dhacay dadka oo ay la
ooyayaan? Markaasay u sheegeen
hadalladii nimankii reer Yaabeesh.
6Oo Saa'uulna markuu maqlay
hadalladaas ayaa Ruuxa Ilaah
si xoog leh ugu soo degay, oo
xanaaqiisiina aad iyo aad buu u
kululaaday. 7Markaasuu wuxuu
qaatay laba dibi oo intuu qalay
ayuu cad cad u kala jaray, oo
intuu wargeeyayaal gacantood u
dhiibay ayuu wada gaadhsiiyey
xuduudka reer binu Israa'iil oo
dhan, oo wuxuu yidhi, Ku alla
kii aan Saa'uul iyo Samuu'eel soo
raacin, sidaas oo kalaa dibidiisa
loo geli doonaa. Markaasaa waxaa
dadkii ku soo dhacday cabsidii
Rabbiga, oo waxay u soo baxeen
sidii nin qudha. 8Markaasuu
iyagii ku tiriyey Beseq, oo reer
binu Israa'iil waxay ahaayeen
saddex boqol oo kun, oo raggii
reer Yahuudahna waxay ahaayeen
soddon kun. 9Markaasay waxay
ku yidhaahdeen wargeeyayaashii
yimid, Dadkii reer Yaabeesh
Gilecaad waxaad ku tidhaahdaan,
Berrito markii qorraxdu kulushahay
ayaad samatabbixin heli doontaan.
Markaasaa wargeeyayaashii u
yimaadeen oo u warrameen dadkii
reer Yaabeesh Gilecaad, oo iyana
way farxeen. 10Sidaas daraaddeed
dadkii reer Yaabeesh waxay
yidhaahdeen, Berrito ayaannu
idiin soo bixi doonnaa, oo waxaad
nagu samayn doontaan kulli wax
alla wixii idinla wanaagsan. 11Oo
maalintii dambe Saa'uul wuxuu
dadkii ka dhigay saddex guuto; oo
subaxdii hore ayay xeradii soo dhex
galeen, oo waxay reer Cammoon
laynayeen tan iyo hadhkii, oo waxay
ahaatay in intii hadhayna kala
firidhay, oo xataa laba iyagii ka mid
ahu isma haysan.

Saa'uul Oo La Boqray

12Markaasaa dadkii waxay
Samuu'eel ku yidhaahdeen, Waa
ayo kii yidhi, Ma Saa'uul baa na
xukumaya? Nimankaas soo bixi
aannu dilnee. 13Kolkaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Ninnaba maanta la
dili maayo, waayo, maanta Rabbigu
wuxuu samatabbixiyey reer binu
Israa'iil.
14Markaasaa Samuu'eel wuxuu
dadkii ku yidhi, Ina keena aynu
Gilgaal tagnee oo aynu halkaas
boqortooyada ku cusboonaysiinnee.
15Markaasaa dadkii oo dhammu
waxay tageen Gilgaal, oo Gilgaal
ayay Saa'uul ku boqreen Rabbiga
hortiisa, oo waxay halkaas Rabbiga
hortiisa ku bixiyeen qurbaanno
nabaadiino, oo halkaasaa Saa'uul
iyo dadkii reer binu Israa'iil oo
dhammu aad ugu farxeen.

Khudbaddii Samuu'eel

12 Samuu'eel wuxuu reer binu
Israa'iil oo dhan ku yidhi, Bal
eega, anigu waan maqlay codkiinnii
iyo wixii aad igu tidhaahdeen
oo dhan, oo waxaan idiin yeelay
boqor idiin taliya. 2Oo haatan,
bal eega, boqorkii wuu idin hor
socdaaye, oo anigu waan gaboobay,

waanan cirroobay; oo bal eega,
wiilashaydiina way idinla joogaan,
oo aniguna waxaan idin hor socday
tan iyo yaraantaydii. 3Bal waa i kan.
Rabbiga hortiisa igu markhaati fura,
iyo kan uu subkaday hortiisaba. Bal
yaan dibigiisii ka qaatay? Amase
bal yaan dameerkiisii ka qaatay?
Amase yaan dulmay? Amase yaan
cadaadiyey? Kumaanse gacantiisa
laaluush ka qaatay si aan isu
indhatiro daraaddeed? Hadday saas
tahay waan idiin celin. 4Oo iyana
waxay yidhaahdeen, Nama aad
dulmin, namana aad cadaadin, oo
ninnaba gacantiisa waxba kama aad
qaadan. 5Markaasuu isna wuxuu ku
yidhi iyaga, Maanta Rabbigaa idinku
marag ah, iyo kan uu subkaday,
inaydnaan waxba gacantayda ku
helin. Oo iyana waxay yidhaahdeen,
Haah, isagu waa ka marag.
6Markaasaa Samuu'eel wuxuu
dadkii ku yidhi, Muuse iyo Haaruun
waxaa doortay Rabbiga, oo isagaa
awowayaashiin ka soo saaray dalkii
Masar. 7Haddaba bal joogsada
inaan Rabbiga hortiisa idinkula
hadlo wax ku saabsan falimihii
Rabbiga oo xaqa ahaa oo dhan,
oo uu idiin sameeyey idinka iyo
awowayaashiinba. 8Markii Yacquub
Masar yimid, oo awowayaashiin
Rabbiga u qayshadeen, kolkaasaa
Rabbigu soo diray Muuse iyo
Haaruun, kuwaasoo awowayaashiin
ka soo bixiyey Masar oo halkan soo
dejiyey. 9Laakiinse way illoobeen
Rabbigii Ilaahooda ahaa, markaasuu
wuxuu ka iibsaday oo gacanta u
geliyey Siiseraa, oo ahaa sirkaalkii
ciidanka Xaasoor, oo wuxuu geliyey
gacantii reer Falastiin, iyo gacantii
boqorkii reer Moo'aab, wayna la
dirireen iyaga. 10Markaasay Rabbiga
u qayshadeen, oo yidhaahdeen,
Waannu dembaabnay, maxaa yeelay,
waannu kaa tagnay, Rabbiyow, oo
u adeegnay Bacaliim iyo Cashtarod,
laakiinse haatan naga samatabbixi
gacanta cadaawayaashayada, oo
waannu kuu adeegi doonnaa.
11Dabadeedna Rabbigu wuxuu
soo diray Yerubbacal, iyo Bedaan,
iyo Yeftaah, iyo Samuu'eel, oo
idinka samatabbixiyey gacantii
cadaawayaashiinnii dhan walba
idinka jiray, oo ammaan baad ku
degganaateen. 12Oo markii aad
aragteen boqorkii Naaxaash ahaa
oo reer Cammoon inuu idinku soo
duulay, waxaad igu tidhaahdeen,
Maya, laakiinse waa inuu boqor noo
taliyaa; markaasna waxaa boqor
idiin ahaa Rabbiga Ilaahiinna ah.
13Haddaba bal eega boqorkii aad
doorateen oo aad i weyddiisateen,
oo hadda bal eega, Rabbigu wuxuu
idiin yeelay boqor idiin taliya.
14Waa hagaag, haddii aad Rabbiga
ka cabsataan oo aad u adeegtaan,
oo aad codkiisa maqashaan, oo
aydnaan ku caasiyoobin amarka
Rabbiga, oo aad idinka iyo
boqorka idiin taliyaaba ahaataan
kuwo raacaya Rabbiga Ilaahiinna
ah. 15Laakiinse haddii aydnaan
dhegaysan codka Rabbiga, illowse
aad ku caasiyowdaan amarka
Rabbiga, de markaas gacanta
Rabbigu gees bay idinka ahaanaysaa,
siday awowayaashiinba uga ahayd.
16Haddaba bal joogsada oo eega
waxan weyn oo uu Rabbigu ku
samayn doono hortiinna. 17Sow
maanta ma aha maalintii sarreenka
la gooynayay? Anigu Rabbigaan
baryayaa inuu soo diro onkod iyo
roob; oo idinna markaasaad ogaan
doontaan oo arki doontaan inuu
weyn yahay sharkiinna aad Rabbiga
hortiisa ku samayseen markaad
boqor weyddiisateen. 18Saas
aawadeed Samuu'eel Rabbiguu
baryay, oo Rabbiguna maalintaasuu
onkod iyo roob soo diray, oo dadkii
oo dhammuna aad iyo aad bay uga
cabsadeen Rabbiga iyo Samuu'eelba.
19Markaasaa dadkii oo dhammu
waxay Samuu'eel ku yidhaahdeen,
Addoommadaada u bari Rabbiga
Ilaahaaga ah, yaannan dhimanne,
waayo, dembiyadayadii oo dhan
waxaan ku darsannay sharkan

markaannu boqor weyddiisannay.
20Oo Samuu'eelna wuxuu dadkii
ku yidhi, Ha cabsanina; xaqiiqa,
waxaad samayseen sharkan oo dhan,
laakiinse gees ha uga leexanina
Rabbiga lasocodkiisa, waxaadse
ugu adeegtaan qalbigiinna oo dhan;
21oo gees ha uga leexanina, waayo,
markaas waxaad raaci lahaydeen
waxyaalo aan micne lahayn ee aan
waxba tari karin, waxna badbaadin
karin, waayo, iyagu micne ma leh.
22Maxaa yeelay, Rabbigu ka tegi
maayo dadkiisa, magiciisa weyn
aawadiis; maxaa yeelay, Rabbiga
way ka farxisay inuu dad idinka
dhigto. 23Oo haddana aniga
xaggayga, Ilaah ha iga fogeeyo inaan
Rabbiga ku dembaabo, taasoo ah
anoo joojinaya inaan idiin duceeyo;
laakiinse waxaan idin barayaa jidka
wanaagsan oo qumman. 24Laakiinse
idinku Rabbiga ka cabsada, oo si
run ah qalbigiinna oo dhan ugu
adeega; waayo, bal ka fiirsada
waxyaalaha waaweyn oo uu idiin
sameeyey. 25Laakiinse haddaad shar
sii samaysaan waa laydin baabbi'in
doonaa idinka iyo boqorkiinnaba.

Samuu'eel Oo Canaantay Saa'uul

13 Saa'uul markuu reer binu
Israa'iil boqorka u noqday
wuxuu jiray soddon sannadood, oo
wuxuu reer binu Israa'iil xukumayay
laba sannadood. 2Markaasaa Saa'uul
wuxuu reer binu Israa'iil ka dhex
doortay saddex kun oo nin; oo
laba kun waxay Saa'uul la joogeen
Mikmaash iyo buurtii Beytel, oo
kunna wuxuu Yoonaataan la joogay
Gibecaahdii reer Benyaamiin; oo
dadka intiisii kalena nin walba
wuxuu u diray inuu teendhadiisii
tago. 3Oo Yoonaataan wuxuu ku
dhuftay xeradii ciidankii reer
Falastiin oo Gebac joogay, oo reer
Falastiinna taas way maqleen. Oo
Saa'uulna dalkii oo dhan buu buun
ugu dhuftay oo yidhi, Cibraaniyadu
ha maqleen. 4Oo reer binu Israa'iil
oo dhammu waxay maqleen in
Saa'uul wax ku dhuftay xeradii
ciidanka reer Falastiin, iyo weliba
in reer Falastiin ay karheen
reer binu Israa'iil. Oo dadkiina
dhammaantood waxay Saa'uul ugu
soo urureen Gilgaal.
5Oo reer Falastiinna waxay isu soo
ursadeen inay reer binu Israa'iil
la diriraan, oo waxayna ahaayeen
soddon kun oo gaadhifardood, iyo
lix kun oo fardooley ah, iyo dad
ah sida cammuudda taal badda
xeebteeda. Oo intay soo dhowaadeen
ayay degeen Mikmaash, oo bari ka
xigta Beytaawen. 6Oo dadkii reer
binu Israa'iilna markay arkeen inay
cidhiidhi ku jiraan, (waayo, dadku
way dhibaataysnaayeen) markaasaa
dadkii waxay ku dhuunteen godad,
iyo kayn, iyo dhagaxyo dhexdooda,
iyo boholo, iyo hogag. 7Oo haddaba
Cibraaniyadii qaarkood waxay ka
gudbeen Webi Urdun oo tageen
ilaa dalkii reer Gaad iyo Gilecaad;
laakiinse Saa'uul weli wuxuu
iska joogay Gilgaal, oo dadkii oo
dhammuna isagay daba galeen
iyagoo gariiraya.
8Oo toddoba maalmood buu
sugayay, sidii wakhtigii Samuu'eel
u qabtay uu ahaa, laakiinse
Samuu'eel ma iman Gilgaal, oo
dadkiina way ka kala firdheen
Saa'uul. 9Markaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Halkan iigu keena
qurbaanka la gubo, iyo qurbaannada
nabaadiinadaba. Markaasuu bixiyey
qurbaankii la gubayay. 10Oo markuu
dhammeeyey bixintii uu bixinayay
allabariga la gubo, waxaa yimid
Samuu'eel; markaasaa Saa'uul u
baxay inuu ka hor tago oo soo
salaamo. 11Markaasaa Samuu'eel
wuxuu ku yidhi, War maxaad
samaysay? Oo Saa'uulna wuxuu
yidhi, Maxaa yeelay, waxaan arkay
in dadkii iga kala firdhay, iyo inaad
adiguna ku iman weyday maalmihii
aan ku ballaanay, iyo in reer
Falastiinna dhammaantood isku
soo urursadeen Mikmaash agteeda;
12sidaas daraaddeed waxaan is-

idhi, Haatan reer Falastiin waxay
igu soo weerari doonaan Gilgaal,
anigoo aan Rabbiga raallinimo
ka baryin. Taas aawadeed ayaan
isugu qasbay oo waan bixiyey
allabariga la gubo. 13Markaasaa
Samuu'eel wuxuu Saa'uul ku yidhi,
Nacasnimo baad samaysay oo
amarkii Rabbiga Ilaahaaga ahu
kugu amray ma aad xajin. Haatan
Rabbigu boqortooyadaaduu ku
adkayn lahaa reer binu Israa'iil
weligeedba. 14Laakiinse imminka
boqortooyadaadu sii jiri mayso.
Rabbigu wuxuu doontay nin ah
siduu qalbigiisu doonayo, oo
Rabbiguna isaguu u doortay inuu
ahaado amiir dadkiisa u taliya,
maxaa yeelay, adigu ma aadan xajin
wixii Rabbigu kugu amray.
15Markaasaa Samuu'eel kacay,
wuuna ka baxay Gilgaal, oo xagga
Gibecaahda reer Benyaamiin buu
tegey. Oo Saa'uulna markaasuu
tiriyey dadkii isaga la jiray, oo
waxay noqdeen in ku dhow lix boqol
oo nin.

Hubla'aantii Reer Binu Israa'iil

16Kolkaasaa Saa'uul iyo wiilkiisii
Yoonaataan, iyo dadkii iyaga la
jirayba waxay iska joogeen Gebacdii
reer Benyaamiin, laakiinse reer
Falastiin waxay degganaayeen
Mikmaash. 17Markaasaa xeradii reer
Falastiin waxaa ka soo baxay kuwo
wax dhaca oo saddex guuto ah,
oo guuto waxay u leexatay xagga
waddada Cofraah iyo xagga dalka
reer Shuucaal; 18oo guuto kalena
waxay u leexatay xagga waddada
Beytxooroon, oo guutadii hadhayna
waxay u leexatay xagga waddada
soohdinta kor ka soo dhawrta
dooxada Seboyim iyo xagga cidlada.
19Haddaba tumaal laguma
arag dalka reer binu Israa'iil oo
dhan; waayo, reer Falastiin waxay
isyidhaahdeen, Cibraaniyadu
yaanay samaysan seefo iyo warmo.
20Laakiinse reer binu Israa'iil oo
dhammu waxay xagga reer Falastiin
u tageen in nin waluba soo afaysto
marashidiisii, iyo manjadiisii,
iyo faaskiisii, iyo sabaraddiisii;
21oo weliba waxay lahaayeen wax
lagu soofeeyo sabaradaha, iyo
manjooyinka, iyo faraleyada, iyo
faasaska, iyo inay hagaajiyaan
takiyadaba. 22Sidaas daraaddeed
maalintii dagaalka dadkii la jiray
Saa'uul iyo wiilkiisii Yoonaataanba
midkoodna gacantiisa lagama helin
seef iyo waran toona, Saa'uul iyo
wiilkiisii Yoonaataan mooyaane.

Yoonaataan Oo Weeraray Reer Falastiin

23Oo ciidankii reer Falastiinna
waxay u soo baxeen marinkii
Mikmaash.

14 Haddaba waxaa maalin
dhacay inuu Yoonaataan
ina Saa'uul ku yidhi ninkii
dhallinyarada ahaa oo hubkiisa u
siday, Bal ina keen aan ciidanka
reer Falastiin oo xaggaas jooga u
gudubnee. Laakiinse taas uma uu
sheegin aabbihiis. 2Oo Saa'uulna
wuxuu joogay Gibecaah darafkeeda,
oo wuxuu hoos fadhiyey geed
rummaanka ah oo Migroon ku yaal;
oo dadkii isaga la joogayna waxay
ahaayeen in ku dhow lix boqol
oo nin, 3iyo Axiiyaah oo ahaa ina
Axiituub, oo likaboodna walaalkiis
ahaa, ee ahaa reer Fiinexaas ina
Ceelii oo ahaa wadaadkii Rabbiga
oo Shiiloh joogay, isagoo eefod
qaba. Oo dadkuna ma ogayn inuu
Yoonaataan tegey. 4Oo Yoonaataan
marinkii uu doonayay inuu uga
gudbo ciidanka reer Falastiin waxaa
dhinac kaga yiil buur dhagax ah,
dinaca kalena waxaa kaga yiil buur
dhagax ah, oo middood magaceedu
wuxuu ahaa Boosees, oo tan kale
magaceedana waxaa la odhan jiray
Seneh. 5Oo buur waxay ku tiil xagga
woqooyi oo Mikmaash ka horraysa,
oo tan kalena waxay ku tiil xagga
koonfureed oo Gebacda horraysa.
6Markaasaa Yoonaataan wuxuu

ku yidhi ninkii dhallinyarada
ahaa oo hubkiisa u siday, Kaalay,
oo ina keen aan xagga ciidanka
buuryoqabka ah u gudubnee, waayo,
waxaa suurtowda in Rabbigu inoo
shaqeeyo, maxaa yeelay, Rabbiga
waxba kama hor joogsan karaan
inuu ku badbaadiyo kuwo badan
ama kuwo yarba. 7Oo kii hubka
u sidayna wuxuu ku yidhi, Wax
alla waxa qalbigaaga ku jira yeel,
oo bal eeg, waan kula socdaa, oo
sida qalbigaagu yahay weeye
kaygiina. 8Markaasaa Yoonaataan
wuxuu yidhi, Bal eeg, nimanka
xaggooda ayaynu u gudbaynaa, oo
isu muujinaynaa iyaga. 9Oo haddii
ay inagu yidhaahdaan, Jooga
halkiinna ilaa aannu idiin nimaadno,
markaas waxaynu iska joogaynaa
meesheenna, oo una tegi mayno.
10Laakiinse haddii ay inagu
yidhaahdaan, Kaalaya oo soo fuula,
markaasaynu fuulaynaa, waayo,
Rabbigu iyaga gacanteennuu soo
geliyey, oo taasaa calaamadii inoo
ahaan doonta. 11Oo labadoodiiba
waxay isu muujiyeen ciidankii
reer Falastiin; markaasay kuwii
reer Falastiin waxay yidhaahdeen,
Bal eega Cibraaniyadii waxay
ka soo baxayaan godadkii ay ku
dhuunteene. 12Oo raggii ciidanku
waxay Yoonaataan iyo kii hubkiisa
u siday ugu jawaabeen oo ku
yidhaahdeen, Soo fuula, wax
baannu idin tusaynaaye. Markaasaa
Yoonaataan wuxuu ku yidhi kii
hubkiisa u siday, Iga soo daba fuul,
waayo, Rabbigu wuxuu iyaga soo
geliyey gacanta reer binu Israa'iil.
13Markaasaa Yoonaataan buurtii
fantay, kii hubkiisa u sidayna
wuu daba socday, oo kuwii reer
Falastiinna way ku hor dhaceen
Yoonaataan, kii hubkiisa u sidayna
wuu ka daba laayay. 14Yoonaataan
iyo kii hubkiisa u siday intii ugu
horraysay oo ay laayeen waxay
ahayd in ku dhow labaatan nin oo
ay ku laayeen goob nus tacab ah.

Reer Binu Israa'iil Oo Ka Adkaaday Reer Falastiin

15Oo cabsi weyn bay la
qadhqadheen kuwii xerada ku jiray,
iyo kuwii duurka joogay iyo dadkii
oo dhanba; oo xataa ciidankii, iyo
waxdhacayaashuna way wada
gariireen, oo dhulkuna waa gariiray,
haddana waxaa jiray gariir aad iyo
aad u weyn. 16Markaasaa Saa'uul
waardiyayaashiisii Gibecaahdii reer
Benyaamiin joogay wax fiiriyeen, oo
waxay arkeen dadkii badnaa oo kala
firdhay oo xaggan iyo xaggaa u kala
yaacay.
17Kolkaasaa Saa'uul wuxuu dadkii
isaga la jiray ku yidhi, Bal tiriya,
oo eega kii inaga tegey kuu yahay.
Oo markay tiriyeen waxay arkeen
inayan Yoonaataan iyo kii hubkiisa
u siday halkaas joogin. 18Markaasaa
Saa'uul wuxuu Axiiyaah ku yidhi,
Sanduuqii Ilaah halkan keen. Waayo,
waagaas sanduuqa Ilaah wuxuu la
jiray reer binu Israa'iil. 19Oo markuu
Saa'uul la hadlayay wadaadkii,
rabshaddii ku jirtay xerada reer
Falastiin ayaa sii adkaatay oo sii
badatay; kolkaasaa Saa'uul wuxuu
wadaadkii ku yidhi, Gacanta laab.
20Markaasaa Saa'uul iyo dadkii la
jiray oo dhammuba isa soo wada
urursadeen, oo waxay yimaadeen
goobtii dagaalka. Oo bal eeg, nin
walba seeftiisii waxay ku dhacday
saaxiibkiis, oo waxaa jiray baabba'
aad u weyn. 21Oo Cibraaniyadii
markii hore la jiray reer Falastiin,
oo intay raaceen xerada la galay,
iyagoo dalka ku wareegsan ka yimid,
xataa iyana way soo jeesteen, oo
waxay ku darmadeen reer binu
Israa'iilkii la jiray Saa'uul iyo
Yoonaataan. 22Oo sidaas oo kalena
kulli raggii reer binu Israa'iil oo mar
hore ku dhuuntay dalka buuraha
leh oo reer Efrayim, iyana markii ay
maqleen in reer Falastiin carareen
ayay soo raacdaysteen oo dagaalkii
soo galeen. 23Sidaasuu Rabbigu
maalintaas u badbaadiyey reer binu

Israa'iil; oo dagaalkiina wuxuu u sii
gudbay xagga Beytaawen.

Yoonaataan Oo Cunay Malab

24Oo maalintaas dadka reer binu
Israa'iil way dhibaataysnaayeen;
laakiinse Saa'uul baa dadkii
dhaariyey oo ku yidhi, Ilaa ay fiidkii
noqoto, oo aan cadaawayaashayda
ka aarsado ninkii wax cuna inkaaru
ha ku dhacdo. Haddaba dadkii
cunto ma dhadhamin innaba. 25Oo
dadkii oo dhammu waxay soo
galeen duurkii, dhulkana waxaa
yiil malab. 26Oo markii dadkii soo
galay duurkii ayaa malabkii soo
dareeray, laakiinse ninna gacanta
afka ma saarin, waayo, dadku
waxay ka cabsadeen dhaartii.
27Laakiinse Yoonaataan ma uu
maqlin markii aabbihiis dadka
dhaarta ku amray, sidaas aawadeed
wuxuu soo fidiyey ushii gacanta ugu
jirtay caaraddeedii, oo wuxuu daray
malabkii, markaasuu gacantii afka
saaray; oo indhihiisiina aad bay u
iftiimeen. 28Markaasaa dadkii mid
ka mid ahu u jawaabay, oo ku yidhi,
Aabbahaa dadka dhaar buu aad
ugu amray oo yidhi, Maanta ninkii
wax cuna inkaaru ha ku dhacdo.
Oo dadkiina way itaal darnaayeen.
29Markaasaa Yoonaataan wuxuu
yidhi, Aabbahay isagaa dalka
dhibay, waan idin baryayaaye, bal
eega sida indhahaygu u iftiimeen,
maxaa yeelay, in yar baan ka
dhadhamiyey malabkan. 30Haddaba
intee bay ka sii fiicnaan lahayd
haddii dadku maanta ikhtiyaar
wax uga cuni lahaayeen wixii ay
cadaawayaashooda ka dhaceen
ee ay heleen? Waayo, hadday
sidaas ahaan lahayd reer Falastiin
dhexdooda layn tan ka weyn baa
ku dhici lahayd. 31Oo maalintaas
waxay reer Falastiin ku laayeen ilaa
Mikmaash iyo tan iyo Ayaaloon;
oo dadkuna aad bay u itaal
darnaayeen. 32Oo dadkiina wixii
ay dhaceen ayay ku boodeen, oo
waxay qaateen ido iyo dibi iyo
weylo, oo dhulkay ku qasheen,
markaasaa dadkii waxay cuneen
hilibkii oo dhiig leh. 33Dabadeedna
waxaa loo sheegay Saa'uul, oo lagu
yidhi, Bal eeg, dadku Rabbigay ku
dembaabaan, markay cunaan hilib
dhiig leh. Markaasuu wuxuu ku
yidhi, Aad baad u xadgudubteen,
haddaba maanta ii soo giringiriya
dhagax weyn. 34Markaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Dadka dhex gala, oo
waxaad ku tidhaahdaan, Nin waluba
halkan ha iigu keeno dibigiisa, nin
walubana laxdiisa, oo halkan ku
gowraca oo cuna; oo Rabbiga ha
ku dembaabina intaad hilib dhiig
leh cuntaan. Habeenkaas dadkii oo
dhammu nin waluba wuxuu keenay
dibigiisii, kolkaasay halkaas ku
gowraceen. 35Markaasaa Saa'uul
wuxuu Rabbiga u dhisay meel
allabari, oo taasuna waxay ahayd
meeshii allabariga ee ugu horraysay
uu Rabbiga u dhiso.
36Saa'uulna wuxuu yidhi,
Ina keena aynu reer Falastiin
raacdaysannee oo habeennimo
mirnee, oo tan iyo aroortii
dhacnee, oo ninkoodna yeynan
ka sii dayn. Oo iyana waxay ku
yidhaahdeen, Wax alla wixii kula
wanaagsan samee. Markaasaa
wadaadkii wuxuu yidhi, Ina keena
aynu Rabbiga u dhowaannee.
37Markaasaa Saa'uul Ilaah talo
weyddiistay, oo wuxuu yidhi,
Miyaan reer Falastiin raacdaystaa?
Oo ma doonaysaa inaad iyaga soo
geliso gacanta reer binu Israa'iil?
Laakiinse maalintaas Ilaah uma
uu jawaabin. 38Kolkaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Madaxda reer binu
Israa'iil oo dhammay, soo dhowaada,
oo maanta dembiganu wuxuu
ku jiray bal soo ogaada oo soo
eega. 39Waayo, Rabbiga reer binu
Israa'iil badbaadiya noloshiisaan ku
dhaartaye, xataa hadduu ku jiray
wiilkayga Yoonaataan, hubaal kaasu
wuu dhiman doonaa. Laakiinse
dadkii oo dhan laguma arag nin u
jawaabay. 40Markaasuu reer binu

Israa'iil oo dhan ku yidhi, Idinku
dhan joogsada, aniga iyo wiilkayga
Yoonaataanna dhanka kale ayaannu
joogsanaynaa. Dadkiina waxay
Saa'uul ku yidhaahdeen, Wixii
kula wanaagsan samee. 41Sidaas
daraaddeed Saa'uul wuxuu ku
yidhi Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil, Saamiga runta ah na tus.
Oo wuxuu saamigii ku dhacay
Yoonaataan iyo Saa'uul, laakiinse
dadkii way baxeen. 42Markaasaa
Saa'uul wuxuu yidhi, Noo saami
rida aniga iyo wiilkayga Yoonaataan.
Dabadeedna saamigii wuxuu ku
dhacay Yoonaataan. 43Kolkaasaa
Saa'uul wuxuu Yoonaataan
ku yidhi, Bal ii sheeg waxaad
samaysay. Oo Yoonaataan wuu
u sheegay oo ku yidhi, Xaqiiqa
in yar oo malab ah ayaan ku
dhadhamiyey ushii gacanta iigu
jirtay caaraddeedii; haddaba
waa inaan dhintaa. 44Markaasaa
Saa'uul wuxuu ku yidhi, Ilaah saas
iyo si ka sii daran ha sameeyo,
waayo, Yoonaataan, hubaal waa
inaad dhimataa. 45Oo dadkii
waxay Saa'uul ku yidhaahdeen,
Yoonaataan oo badbaadadan
weyn ku dhex sameeyey reer binu
Israa'iil, ma inuu dhintaa? Yaanay
noqon; Rabbiga noloshiisaan ku
dhaarannay ee waa inaan tin keliya
oo madaxiisu dhulka ku dhicin;
waayo, isagu wuxuu maanta la
shaqeeyey Ilaah. Sidaasay dadkii
u samatabbixiyeen Yoonaataan
inuusan dhiman. 46Markaasaa
Saa'uul wuxuu ka hadhay reer
Falastiin raacdaysigoodii; oo reer
Falastiinna meeshoodii bay tageen.

47Oo markii Saa'uul qabsaday
boqortooyada reer binu
Israa'iil wuxuu la diriray kulli
cadaawayaashiisii dhan kasta ka
jiray, kuwaasoo ahaa reer Moo'aab,
iyo reer Cammoon, iyo reer Edom,
iyo boqorradii reer Soobaah, iyo
reer Falastiin; oo meel kasta oo uu
u jeestayba si xun buu ugu galay.
48Oo isagu si xoog leh ayuu wax
ku sameeyey, oo wuxuu laayay
reer Siiqlag oo reer binu Israa'iilna
wuxuu ka samatabbixiyey gacantii
kuwii dhici jiray.

Qoyskii Saa'uul

49Haddaba Saa'uul wiilashiisii
waxay ahaayeen Yoonaataan
iyo Yishwii, iyo Melkiishuuca;
oo labadiisii gabdhoodna
magacyadoodii waxay ahaayeen
Meerab iyo Miikaal; tii curadda
ahayd magaceedu wuxuu ahaa
Meerab, tii yaraydna magaceeda
waxaa la odhan jiray Miikaal.
50Oo naagtii Saa'uul magaceeduna
wuxuu ahaa Axiino'am, oo waxay
ahayd ina Axiimacas; oo sirkaalkii
ciidankiisana magiciisu wuxuu
ahaa Abneer, wuxuuna ahaa ina
Neer, kaasoo ahaa Saa'uul adeerkiis.
51Oo Qiishna wuxuu ahaa Saa'uul
aabbihiis; oo Neer oo ahaa Abneer
aabbihiis isna wuxuu ahaa ina
Abii'eel.

52Oo intii Saa'uul noolaa oo dhan
dagaal kulul oo reer Falastiin ka
gees ah ayaa jiray. Oo Saa'uulna
markuu arko nin xoog leh, amase
nin daran wuu qaadan jiray.

Boqornimadii Saa'uul Oo Rabbigu Diiday

15 Markaasaa Samuu'eel wuxuu
Saa'uul ku yidhi, Rabbigu
wuxuu ii soo diray inaan kuu subko
inaad boqor u ahaatid dadkiisa reer
binu Israa'iil; haddaba bal maqal
codka erayada Rabbiga. 2Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Reer binu Israa'iil markay Masar
ka soo baxeen, Camaaleq wuxuu
ku sameeyey iyo siduu jidka ugu
hor joogsaday waan ogaaday.
3Haddaba tag oo reer Camaaleq
laa, oo waxay haystaan oo dhan
wada baabbi'i, oo iyaga innaba
ha u tudhin, laakiinse wada laa
nin iyo naag, iyo dhallaan iyo
caanonuugba, iyo dibi iyo ido, iyo
geel iyo dameerroba. 4Markaasaa
Saa'uul dadkii u yeedhay, oo

Tela'iim buu ku tiriyey, oo waxay
noqdeen laba boqol oo kun oo nin
oo lug ah, iyo toban kun oo nin
ee reer Yahuudah ah. 5Kolkaasuu
Saa'uul yimid magaaladii reer
Camaaleq, oo dooxadii buu ugu
soo dhuuntay. 6Markaasaa Saa'uul
wuxuu reer Qeyn ku yidhi, Taga
oo ka dhex baxa reer Camaaleq,
yaanan idinku dhex baabbi'ine;
waayo, markii ay reer binu Israa'iil
oo dhammu Masar ka soo baxeen
waad u wada roonaateen. Sidaas
aawadeed reer Qeyn way ka dhex
baxeen reer Camaaleq. 7Oo Saa'uul
wuxuu reer Camaaleq ku laayay
xagga Xawiilaah ilaa xagga Shuur,
taasoo ku taal Masar horteeda. 8Oo
boqorkii reer Camaaleq oo Agag
ahaa isagoo nool buu qabsaday,
laakiinse dadkii kale oo dhan seef
buu ku wada baabbi'iyey. 9Laakiinse
Saa'uul iyo dadkiiba way reebeen
Agag, iyo intii ugu wanaagsanayd
oo dhan oo idihii, iyo dibidii, iyo
xoolihii shishislaa, iyo wanankii
yaryaraa, iyo wixii wanaagsanaa oo
dhan; oo ma ay doonayn inay wada
baabbi'iyaan; laakiinse waxay wada
baabbi'iyeen wixii la quudhsaday
iyo intii liidatay oo dhan.

10Markaasaa Samuu'eel waxaa u
yimid Eraygii Rabbiga oo ku leh,
11Waxaan ka qoomamoonayaa inaan
Saa'uul boqor ka dhigay; waayo,
lasocodkaygii dib buu uga noqday,
oo mana uu oofin amarradaydii.
Oo Samuu'eelna wuu cadhooday
oo habeenkii oo dhan Rabbiguu u
qaylinayay. 12Markaasaa Samuu'eel
aroor hore kacay, oo wuxuu damcay
inuu Saa'uul ka hor tago; oo waxaa
Samuu'eel loo sheegay oo lagu yidhi,
Saa'uul baa yimid Karmel, oo bal
eeg, halkaas tiir xusuus ah ayuu ka
taagtay, oo intuu wareegay ayuu
gudbay, oo Gilgaal ku dhaadhacay.
13Oo Samuu'eelna Saa'uul buu u
yimid; markaasaa Saa'uul ku yidhi
isagii, Rabbigu ha ku barakeeyo;
anigu amarkii Rabbiga waan oofiyey.
14Markaasaa Samuu'eel wuxuu yidhi,
Haddaba waa maxay micneheedu
cidan idaha ee aan dhegahayga
ku maqlayaa, iyo cida dibida ee
aan maqlayaa? 15Oo Saa'uulna
wuxuu yidhi, Reer Camaaleq bay
ka keeneen; waayo, dadku waxay
u reebeen intii ugu wanaagsanayd
ee idihii iyo dibidii inay allabari
ugu bixiyaan Rabbiga Ilaahaaga
ah; intii kalese dhammaantood
waannu baabbi'innay. 16Markaasaa
Samuu'eel wuxuu Saa'uul ku yidhi,
Bal sug, oo anna waxaan kuu
sheegayaa wixii Rabbigu xalay igu
yidhi. Markaasuu yidhi, Bal ii sheeg.
17Markaasaa Samuu'eel wuxuu
yidhi, In kastoo aad isla yarayd,
sow madax lagaagama dhigin
qabiilooyinka reer binu Israa'iil?
Oo Rabbigu waa kuu subkay inaad
ahaato boqor u taliya reer binu
Israa'iil; 18oo Rabbigu sodcaal
buu kuu diray, oo kugu yidhi, Tag
oo wada baabbi'i dembilayaasha
reer Camaaleq, oo la dirir ilaa ay
baabba'aan. 19Haddaba maxaad
Rabbiga codkiisa u addeeci weyday,
oo aadse ugu boodday wixii la
dhacay, oo maxaad u samaysay
wixii Rabbiga hortiisa sharka
ku ahaa? 20Markaasaa Saa'uul
wuxuu Samuu'eel ku yidhi, Waan
addeecay Rabbiga codkiisii, oo
waxaan maray jidkii Rabbigu igu
diray, oo Agag oo ah boqorkii reer
Camaaleq ayaan keenay, oo reer
Camaaleqna dhammaan waan
wada baabbi'iyey. 21Laakiinse
dadkii wax bay ka qaateen xoolihii
la dhacay ee ahaa ido iyo dibi,
iyo waxyaalihii khaaska ahaa ee
la nidray inay Gilgaal allabari
ugu bixiyaan Rabbiga Ilaahaaga
ah. 22Markaasaa Samuu'eel yidhi,
Rabbigu miyuu aad ugu farxaa
qurbaanno la gubo iyo allabaryo,
siduu ugu farxo in codka Rabbiga
la addeeco? Bal eeg, addeeciddu
waa ka wanaagsan tahay allabariga,
maqlidduna waa ka wanaagsan
tahay barnurta wananka. 23Waayo,
caasinimadu waxay la mid tahay

dembiga sixirka, madaxadaygguna
wuxuu la mid yahay shar iyo sanam
caabudidda. Waxaad diidday Eraygii
Rabbiga, oo sidaas daraaddeed
isna wuxuu kuu diiday inaad
boqor sii ahaatid. 24Markaasaa
Saa'uul wuxuu Samuu'eel ku yidhi,
Waan dembaabay, waayo, amarkii
Rabbiga, iyo erayadaadiiba waan
ku xadgudbay, maxaa yeelay, dadkii
baan ka cabsaday, codkoodiina
waan addeecay. 25Haddaba waan
ku baryayaaye dembigayga iga cafi,
oo mar kale ila noqo, aan Rabbiga
soo caabudee. 26Oo Samuu'eelna
wuxuu Saa'uul ku yidhi, Kula
noqon maayo, waayo, Eraygii
Rabbigaad diidday, oo Rabbigaana
kuu diiday inaad sii ahaatid boqor
reer binu Israa'iil u taliya. 27Oo
markii Samuu'eel ka jeestay oo uu
damcay inuu tago, ayuu qabsaday
darafkii khamiiskiisa, wuuna
dillaacay. 28Markaasaa Samuu'eel
isagii ku yidhi, Maanta Rabbigu
boqortooyadii reer binu Israa'iil buu
kaa dillaaciyey, wuxuuna siiyey mid
deriskaaga ah oo kaa sii wanaagsan.
29Kan xoogga reer binu Israa'iil ahna
been sheegi maayo, qoomamaynna
maayo; waayo, isagu ma aha nin
qoomamooda. 30Markaasuu yidhi,
Waan dembaabay; haddaba waan ku
baryayaaye, igu murwee duqowda
dadkayga hortooda, iyo reer binu
Israa'iil hortooda, oo mar kale ila
noqo aan Rabbiga Ilaahaaga ah soo
caabudee. 31Haddaba Samuu'eel
mar kaluu Saa'uul la noqday, oo
Saa'uulna Rabbiguu soo caabuday.
32Markaasaa Samuu'eel wuxuu yidhi,
Halkan iigu keena boqorka reer
Camaaleq ee Agag ah. Kolkaasaa
Agag u yimid isagoo qalbi san.
Oo wuxuu yidhi, Hubaal geerida
qadhaadhkeedii waa i dhaafay. 33Oo
Samuu'eelna wuxuu ku yidhi, Sida
seeftaadu dumarka u ilmo tirtay,
saasoo kalay hooyadaana dumarka
dhexdiisa ugu ilmola'aan doontaa.
Oo Samuu'eelna Agag ayuu cad
cad ugu jarjaray Gilgaal dhexdeeda
Rabbiga hortiisa.

34Markaasaa Samuu'eel Raamaah
tegey; oo Saa'uulna wuxuu
tegey xaggii gurigiisii oo ku yiil
Gibecaahdii Saa'uul. 35Samuu'eelna
mar dambe uma iman inuu Saa'uul
soo arko ilaa maalintii uu dhintay;
laakiin Samuu'eel baa Saa'uul u
ooyay; oo Rabbiguna wuxuu ka
qoomamooday inuu Saa'uul ka
dhigay boqor u taliya reer binu
Israa'iil.

Samuu'eel Oo Subkay Daa'uud

16 Markaasaa Rabbigu wuxuu
Samuu'eel ku yidhi, War
ilaa goormaad Saa'uul u ooyaysaa,
adigoo og inaan u diiday inuu
reer binu Israa'iil boqor u ahaado?
Haddaba geeskaaga saliid ka buuxso
oo tag, waxaan kuu dirayaa Yesay
oo ah reer Beytlaxam; waayo, boqor
baan wiilashiisa ka dhex doortay.
2Oo Samuu'eelna wuxuu yidhi,
Sidee baan u tegi karaa? Waayo,
haddii Saa'uul taas maqlo wuu i dili
doonaa. Oo Rabbiguna wuxuu ku
yidhi, Waxaad kaxaysataa qaalin lo'
ah, oo waxaad tidhaahdaa, Waxaan
u imid inaan Rabbiga allabari u
bixiyo. 3Oo Yesay allabariga ugu
yeedh, waanan ku tusi doonaa
waxaad samayn doonto; oo waxaad
ii subagtaa kii aan kuu magacaabo.
4Oo Samuu'eelna wuxuu Rabbigu
kala hadlay ayuu sameeyey,
wuxuuna yimid Beytlaxam. Oo
odayaashii magaaladuna way ka
hor tageen, iyagoo gariiraya, oo
waxay ku yidhaahdeen, Nabad ma
u timid? 5Markaasuu yidhi, Haah,
nabad baan u imid, waxaanan
u imid inaan Rabbiga allabari u
bixiyo. Haddaba isa soo daahiriya,
oo kaalaya, meesha allabariga ii
raaca. Markaasuu wuxuu daahirshay
Yesay iyo wiilashiisii, dabadeedna
meeshii allabariga buu ugu
yeedhay. 6Oo markay yimaadeen
wuxuu fiiriyey Elii'aab, oo yidhi,
Hubaal kii Rabbigu subkaday

ayaa hortiisa jooga. 7Markaasaa
Rabbigu wuxuu Samuu'eel ku
yidhi, Ha fiirin soojeedkiisa, ama
dhererkiisa, maxaa yeelay, waan
diiday isaga. Rabbigu wax uma
arko sida dadku wax u arko, waayo,
dadku wuxuu fiiriyaa muuqashada
dusha, Rabbiguse qalbiguu fiiriyaa.
8Markaasaa Yesay u yeedhay
Abiinaadaab, oo soo mariyey
Samuu'eel hortiisa, Samuu'eelna
wuxuu yidhi, Rabbigu kanna ma uu
dooran. 9Oo haddana Yesay wuu soo
hor mariyey Shammaah. Oo wuxuu
yidhi, Rabbigu kanna ma dooran.
10Yesayna wuxuu Samuu'eel soo hor
mariyey toddoba wiilashiisii ka mid
ah. Markaasaa Samuu'eel wuxuu
Yesay ku yidhi, Rabbigu kuwan ma
dooran. 11Samuu'eelna wuxuu Yesay
ku yidhi, War carruurtaadii halkan
ma wada joogaan? Markaasuu
yidhi, Weli waxaa hadhay kii ugu
yaraa, oo idahuu ilaalinayaa. Oo
haddana Samuu'eel wuxuu Yesay
ku yidhi, Cid u dir oo keen; waayo,
innagu fadhiisan mayno jeeruu
halkan yimaado. 12Markaasuu u
cid diray, oo soo geliyey. Oo isna
wuxuu ahaa mid cas, oo soojeed
qurxoon, oo midabkiisuna aad
u wanaagsan yahay. Markaasaa
Rabbigu wuxuu Samuu'eel ku
yidhi, Kac, oo subag, waayo, kanu
waa isagii. 13Markaasaa Samuu'eel
qaaday geeskii saliiddu ku jirtay,
wuuna ku subkay isagoo walaalihiis
dhex jooga; oo maalintaas intii ka
dambaysay Ruuxii Rabbigu aad buu
ugu soo degay Daa'uud. Dabadeedna
Samuu'eel wuu kacay, oo Raamaah
buu tegey.

Daa'uud Oo U Adeegayaa Saa'uul

14Haddaba Ruuxii Rabbigu
Saa'uul wuu ka tegey, oo ruux shar
leh oo xagga Rabbiga ka yimid
ayaa dhibay isagii. 15Markaasaa
Saa'uul addoommadiisii waxay
ku yidhaahdeen, Bal eeg, haatan
waxaa ku dhibaya ruux shar
leh oo xagga Ilaah ka yimid.
16Sayidkayagow, nagu amar
annagoo ah addoommadaada ku
hor jooga inaannu kuu doondoonno
nin aad kataaradda u yaqaan; oo
markuu ruuxa sharka leh ee xagga
Ilaah ka yimid kugu soo dego, ayuu
kataaradda garaaci doonaa, waanad
bogsan doontaa. 17Markaasaa
Saa'uul wuxuu addoommadiisii ku
yidhi, Ii doona nin aad u yaqaan,
oo ii keena. 18Dabadeedna raggii
dhallinyarada ahaa midkood ayaa
ku jawaabay oo yidhi, Waxaan
arkay Yesayga reer Beytlaxam
wiil uu dhalay oo aad u yaqaan
sida kataaradda lagu dhufto oo ah
nin xoog leh oo dagaalyahan ah,
codkarna ah, oo suurad qurxoon,
oo weliba Rabbiguna wuu la
jiraa. 19Sidaas daraaddeed Saa'uul
wargeeyayaal buu u diray Yesay
oo ku yidhi, Wiilkaaga Daa'uud
oo idaha ilaalinaya ii soo dir.
20Markaasaa Yesay wuxuu soo
kexeeyey dameer ku raran kibis
iyo sibraar khamri ah, iyo orgi yar,
oo Saa'uul buu u diray. Wuxuuna
ugu sii dhiibay wiilkiisii Daa'uud.
21Markaasaa Daa'uud Saa'uul u
yimid, oo hortiisuu soo istaagay, oo
isna aad buu u jeclaaday Daa'uud,
oo wuxuu Saa'uul u noqday kii
hubka u siday. 22Kolkaasaa Saa'uul
farriin u diray Yesay oo ku yidhi,
Waan ku baryayaaye, ii daa Daa'uud,
hortayda ha joogee, waayo, isagu
aad buu iiga farxiyey. 23Oo markuu
ruuxii sharka lahaa ee xagga Ilaah
ka yimid Saa'uul ku soo degay ayaa
Daa'uud qaatay kataaraddiisii, oo
garaacay, dabadeedna Saa'uul wuu
qaboobay, wuuna bogsaday, oo
ruuxii sharka lahaana waa ka tegey.

Daa'uud Iyo Goli'ad

17 Haddaba reer Falastiin
waxay soo wada ururiyeen
ciidammadoodii oo dagaal
isu diyaariyey, oo waxay
dhammaantood ku soo wada
urureen Sokoh, oo ay reer Yahuudah
leeyihiin, oo waxay soo degeen Efes

Dammiim oo u dhexaysa Sokoh
iyo Caseeqaah. 2Markaasay Saa'uul
iyo raggii reer binu Israa'iilna isa
soo wada urursadeen, oo waxay
soo degeen dooxada Eelaah, oo isu
diyaariyeen inay la dagaallamaan
reer Falastiin. 3Oo reer Falastiin
waxay soo istaageen buur dhinac
ah, reer binu Israa'iilna waxay
soo istaageen buur dhinacii kale
ah; oo waxaana labada qolo u
dhexaysay dooxo. 4Oo waxaa
xeradii reer Falastiin ka soo
baxay nin tiirri ah oo magiciisa
la yidhaahdo Goli'ad, oo reer Gad
ah oo dhererkiisuna wuxuu ahaa
lix dhudhun iyo taako. 5Oo waxaa
madaxiisa u saarnaa koofiyad
naxaas ah, dhar bir ahna wuu
huwanaa, oo dharka miisaankiisuna
wuxuu ahaa shan kun oo sheqel oo
naxaas ah. 6Oo lugahana waxaa
ugu xidhnaa naxaas, garbaha
dhexdoodana naxaas kale. 7Oo
samayda warankiisuna waxay
le'ekayd dharsameeyaha looxiisa,
oo miisaanka afka warankiisuna
wuxuu ahaa lix boqol oo sheqel
oo bir ah; oo waxaana hor socday
gaashaansidihiisii. 8Oo intuu
soo istaagay ayuu ku qayliyey
ciidammadii reer binu Israa'iil, oo
ku yidhi, War maxaad ugu soo
baxdeen oo aad dagaal isugu soo
diyaariseen? Sow anigu ma ihi
reer Falastiin, idinna ma ihidin
addoommadii Saa'uul? Haddaba
nin iska soo doorta, oo isna ha
ii soo dhaadhaco. 9Oo haddii
awoodo inuu ila diriro oo i dilo,
markaas waxaan idiin noqonaynaa
addoommadiinnii; laakiinse
haddaan ka adkaado oo dilo isaga,
markaas waxaad noo noqonaysaan
addoommo oo waad noo
adeegaysaan. 10Oo kii reer Falastiin
wuxuu yidhi, Ciidammada reer binu
Israa'iilow, car, maanta ii soo dira
nin ila dirira. 11Oo Saa'uul iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu markay
maqleen erayadii reer Falastiin way
nexeen, aad bayna u cabsadeen.

12Haddaba Daa'uud wuxuu ahaa
wiil uu dhalay nin reer Efraad ah oo
deggan Beytlaxamta reer Yahuudah,
oo magiciisana la yidhaahdo Yesay;
oo isna wuxuu lahaa siddeed wiil;
oo ninkaasuna wuxuu ahaa nin
duq ah oo joogay wakhtigii Saa'uul,
oo dadkana aad buu ugu dhex
gaboobay. 13Oo Yesay saddexdiisii
wiil oo waaweynayd waxay Saa'uul
u raaceen xagga dagaalka; oo
saddexdiisii wiil oo dagaalka tagtay
magacyadoodii waxay ahaayeen
Elii'aab kii curadka ahaa, iyo
Abiinaadaab oo ku xigay, iyo kan
saddexaad oo Shammaah ahaa. 14Oo
Daa'uudna wuxuu ahaa kii ugu
yaraa; saddexdii ugu waaweynaydna
waxay raaceen Saa'uul. 15Daa'uudna
hadba Saa'uul wuu ka tegi jiray,
wuuna ku soo noqon jiray, inuu
idaha aabbihiis Beytlaxam ku
daajiyo aawadeed. 16Oo kii reer
Falastiinna wuu soo dhowaan
jiray subax iyo fiidba, oo wuxuu
ismuujiyey afartan maalmood.

17Markaasaa Yesay wuxuu
wiilkiisii Daa'uud ku yidhi,
Waxaad walaalahaa u qaaddaa
eefaah hadhuudhkan duban
ah, iyo tobankan xabbadood ee
kibista ah, oo haddiiba xeradii u
qaad oo walaalahaa u gee, 18oo
tobankan xabbadood ee burcadka
ahna waxaad u geeysaa kun-
u-taliyahooda, oo soo eeg sida
walaalahaa xaalkoodu yahay,
warkooda oo xaqiiqa ahna ii keen.
19Haddaba Saa'uul, iyo iyagii, iyo
raggii reer binu Israa'iil oo dhammu,
waxay joogeen dooxadii Eelaah,
iyagoo reer Falastiin la diriraya.
20Markaasaa Daa'uud aroor hore
kacay, oo wuxuu idihii kaga tegey
mid dhawra; dabadeedna intuu
tegey ayuu qaaday wixii Yesay ku
amray. Markaasuu yimid meeshii
gaadhifardoodku tubnaa, intii
ciidankii goobta dagaalka u baxayay
ay dirirta u qaylinayeen. 21Oo reer
binu Israa'iil iyo reer Falastiin
dagaal bay isugu soo diyaariyeen,

iyadoo ciidanba ciidanka kale ka
gees yahay. 22Oo Daa'uud wuxuu
alaabtiisii kaga tegey kii alaabta
dhawrayay gacantiisii, wuuna ku
orday ciidankii, oo intuu walaalihiis
u tegey ayuu salaamay. 23Oo
intuu walaalihiis la hadlayay, bal
eeg, waxaa soo baxay tiirrigii
reer Falastiin ee Gad ka yimid, ee
magiciisa Goli'ad la odhan jiray,
isagoo ka soo dhex baxay safafkii
reer Falastiin, oo wuxuu ku hadlay
erayadiisii hore oo kale; Daa'uudna
taas wuu maqlay. 24Oo raggii reer
binu Israa'iil oo dhammu markii
ay ninkii arkeen ayay ka carareen,
aad bayna uga cabsadeen. 25Oo
raggii reer binu Israa'iilna waxay
yidhaahdeen, War ma aragteen
ninkan soo baxay? Hubaal wuxuu
u soo baxay inuu reer binu Israa'iil
careeyo; oo waxay noqon doontaa
in ninkii isaga dila uu boqorku
taajir ka dhigi doono oo maal
badan siin doono; gabadhiisuuna
siin doonaa, oo reerka aabbihiisna
ku dhex xorayn doonaa reer binu
Israa'iil. 26Markaasaa Daa'uud
raggii dhinaciisa taagnaa la
hadlay, oo ku yidhi, Ninkii dila
midkan reer Falastiin, oo ceebta
ka qaada reer binu Israa'iil, maxaa
lagu samayn doonaa? Oo bal yuu
yahay buuryoqabkan reer Falastiin
ee Ilaaha nool ciidammadiisa
caraysan karaa? 27Oo dadkiina
waxay ugu jawaabeen, oo ku
yidhaahdeen, Sidan baa lagu
samayn doonaa ninkii dila. 28Oo
markuu ragga la hadlayay Elii'aab
oo ahaa walaalkiisii ugu weynaa
ayaa maqlay, oo Elii'aabna aad
buu ugu cadhooday Daa'uud oo
wuxuu ku yidhi, War maxaad u
soo dhaadhacday? Oo bal yaad uga
soo kacday xayntii idaha ahayd
oo cidlada joogtay? Anigu waan
aqaan kibirkaaga, iyo xumaanta
qalbigaaga ku jirta, waayo, waxaad
u timid inaad dagaalka fiirsato.
29Markaasaa Daa'uud ku yidhi, Bal
maxaan haatan sameeyey? Sow
hadal uun ma aha? 30Markaasuu
isagii uga jeestay mid kale, oo
sidii oo kaluu kula hadlay; oo
dadkiina sidii hore oo kalay ugu
jawaabeen. 31Oo erayadii Daa'uud
ku hadlay markii la maqlay ayaa
Saa'uul loo warramay, oo isna wuu
u soo cid diray. 32Oo Daa'uudna
wuxuu Saa'uul ku yidhi, Ninna
yuusan u cabsan isaga aawadiis;
anoo addoonkaaga ah ayaan u tegi
doonaa oo la diriri doonaa midkan
reer Falastiin. 33Oo Saa'uulna
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Adigu ma
awoodid inaad la dirirto midkan
reer Falastiin, waayo, waxaad
tahay wiil yar, isna dagaalyahan
buu ahaa tan iyo yaraantiisii. 34Oo
Daa'uudna wuxuu Saa'uul ku yidhi,
Anoo addoonkaaga ah waxaan hayn
jiray idaha aabbahay, oo haddii
libaax ama orso yimaado, oo idaha
nayl yar ka qaato, 35waan ka daba
ordi jiray, oo intaan wax ku dhufto
ayaan afkiisa ka soo bixin jiray;
oo hadduu igu soo boodana intaan
gadhka ku dhego ayaan dili jiray.
36Anoo addoonkaaga ah libaaxii iyo
orsadiiba waan dilay; oo midkan
reer Falastiin oo buuryoqabka ahuna
iyagoo kaluu noqon doonaa, waayo,
wuxuu careeyey ciidammadii Ilaaha
nool. 37Oo Daa'uud wuxuu haddana
yidhi, Rabbiga iga samatabbixiyey
ciddiyihii libaaxa iyo ciddiyihii
orsada ayaa haddana iga
samatabbixin doona gacanta midkan
reer Falastiin. Markaasaa Saa'uul
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Tag,
Rabbigu ha kula jiree. 38Markaasaa
Saa'uul Daa'uud u xidhay dharkiisii,
oo madaxiisana u saaray koofiyad
naxaas ah, oo wuxuu kaloo huwiyey
dhar bir ah. 39Oo Daa'uudna seeftii
buu ku kor xidhay dharkiisii, oo
wuxuu isku dayay inuu socdo,
waayo, ma uu tijaabin. Markaasaa
Daa'uud wuxuu Saa'uul ku yidhi,
Kuwan kuma socon karo; waayo, ma
aanan tijaabin. Markaasaa Daa'uud
iska dhigay. 40Wuxuuse gacanta ku
qaatay ushiisii, oo biyo mareenkuu

ka sii doortay shan dhagax oo
siman, oo wuxuu ku ritay kolaygii
adhijirka ee uu haystay, kaasoo
ahaa qandigiisii, oo wadhafkiisiina
gacantuu ugu jiray; markaasuu u
soo dhowaaday ninkii reer Falastiin.
41Oo ninkii reer Falastiinna
Daa'uud buu u soo dhowaaday;
ninkii gaashaanka u sidayna wuu
hor socday. 42Oo markii kii reer
Falastiin wax fiiriyey, wuxuu arkay
Daa'uud, wuuna quudhsaday; waayo,
wuxuu ahaa wiil yar uun, oo cas,
oo soojeed qurxoon. 43Markaasaa
kii reer Falastiin wuxuu Daa'uud
ku yidhi, War anigu ma eey baan
ahay waadiga ulo ii soo qaataye? Oo
kii reer Falastiin Daa'uud buu ku
habaaray magacyadii ilaahyadiisii.
44Kii reer Falastiinna wuxuu
Daa'uud ku yidhi, Ii kaalay oo
hilibkaagaan siin doonaa haadka
hawada iyo dugaagga duurka.
45Markaasuu Daa'uud kii reer
Falastiin ku yidhi, Adigu waxaad
ii soo qaadatay seef iyo waran
iyo hoto; aniguse waxaan kuula
imid magaca Rabbiga ciidammada,
kaasoo ah Ilaaha ciidammada reer
binu Israa'iil ee aad caraysiisay.
46Maanta Rabbigu gacantayduu ii
soo kaa gelin doonaa; waanan ku
dili doonaa, oo madaxaanan kaa
gooyn doonaa; oo maanta meydka
reer Falastiin ciidankooda waxaan
siin doonaa haadka hawada, iyo
dugaagga dhulka, si dunida oo
dhammu ay u ogaato in Ilaah ku
dhex jiro reer binu Israa'iil; 47iyo si
uu shirkan oo dhammu u ogaado
inaan Rabbigu wax ku badbaadin
seef iyo waran; waayo, dagaalka
Rabbigaa leh, oo gacantayaduu
idinku soo ridi doonaa. 48Oo
markii kii reer Falastiin soo kacay
oo uu u soo dhowaaday inuu
Daa'uud ka hor tago, ayaa Daa'uud
soo dhaqsaday oo ku soo orday
xaggii ciidanka inuu ka hor tago
kii reer Falastiin. 49Markaasaa
Daa'uud gacanta geliyey kolaygiisii,
oo dhagax kala soo baxay, oo
intuu wadhfiyey ayuu kii reer
Falastiin wejiga kaga dhuftay, oo
dhagaxiina wejigiisuu dalaq yidhi,
markaasuu dhulka afgembi ugu
dhacay. 50Sidaasuu Daa'uud kii reer
Falastiin kaga adkaaday wadhaf iyo
dhagax, oo wuu ku dhuftay, wuuna
dilay; laakiinse Daa'uud gacanta
seefu uguma jirin. 51Markaasaa
Daa'uud orday oo ag istaagay
kii reer Falastiin, oo wuxuu ka
qaatay seeftiisii, oo galkii ka soo
bixiyey, oo intuu ku bireeyey ayuu
madaxiina kaga gooyay. Oo kuwii
reer Falastiinna markay arkeen in
tiirrigoodii dhintay ayay carareen.
52Markaasay raggii reer binu Israa'iil
iyo raggii reer Yahuudah kaceen oo
qayliyeen oo waxay eryadeen reer
Falastiin, tan iyo dooxadii iyo ilaa
irdaha Ceqroon. Oo dhaawicii reer
Falastiinna waxay ku dhaceen jidka
Shacarayim, iyo tan iyo Gad iyo ilaa
Ceqroon. 53Oo reer binu Israa'iilna
way ka noqdeen reer Falastiinkii
ay eryanayeen, oo xeradoodiina
way dhaceen. 54Markaasaa Daa'uud
madaxii kii reer Falastiin qaaday,
oo Yeruusaalem keenay, laakiinse
hubkiisii teendhadiisuu dhigay.
55Oo Saa'uulna markuu arkay
Daa'uud oo u baxaya kii reer
Falastiin ayuu Abneer oo ahaa
sirkaalkii ciidanka ku yidhi,
Abneer, yarkanu waa ina ayo? Oo
Abneerna wuxuu ku yidhi, Boqorow,
noloshaadaan ku dhaartaye, kuuma
sheegi karo. 56Markaasaa boqorkii
wuxuu ku yidhi, Soo haybso yarka
ina ayihiisa. 57Oo markii Daa'uud
ka soo noqday diliddii kii reer
Falastiin ayaa Abneer kexeeyey oo
Saa'uul hor keenay isagoo gacanta
ku wata madaxii kii reer Falastiin.
58Markaasaa Saa'uul ku yidhi,
Inanyahow, ina ayaad tahay? Oo
Daa'uudna wuxuu ugu jawaabay,
Waxaan ahay wiilkii addoonkaaga
Yesay ee reer Beytlaxam.

Saa'uul Oo Ka Masayray Daa'uud

18 Oo markii uu dhammeeyey
lahadliddii uu Saa'uul la
hadlayay ayay naftii Yoonaataan
ku xidhantay naftii Daa'uud, oo
Yoonaataan wuxuu isaga u jeclaaday
sidii naftiisa. 2Oo maalintaasaa
Saa'uul qaatay oo mar dambena
uma uu oggolaan inuu gurigii
aabbihiis tago. 3Markaasaa
Yoonaataan iyo Daa'uud axdi
dhigteen, maxaa yeelay, wuxuu
isaga u jeclaaday sidii naftiisii.
4Markaasaa Yoonaataan iska bixiyey
khamiiskiisii uu huwanaa, oo
Daa'uud siiyey, iyo dharkiisii, iyo
xataa seeftiisii, iyo qaansadiisii, iyo
suundhabarkiisii. 5Oo Daa'uudna
meel alla meeshii Saa'uul u diro
ayuu tegi jiray, wuuna ku guulaysan
jiray; oo Saa'uulna wuxuu madax
uga dhigay raggii dagaalka, oo
taasuna way la wanaagsanayd
dadkii oo dhan iyo addoommadii
Saa'uul oo dhanba.
6Oo markay yimaadeen, markii
Daa'uud ka soo noqday layntii reer
Falastiin, dumarkii baa waxay ka
yimaadeen magaalooyinkii reer binu
Israa'iil oo dhan si ay Boqor Saa'uul
uga hor tagaan iyagoo gabyaya oo
cayaaraya, oo faraxsan oo daf iyo
alaabtii muusikada tumaya. 7Oo
dumarkiina midba midda kalay
gabay u celisay, iyagoo cayaaraya,
oo waxay yidhaahdeen,

Saa'uul wuxuu laayay
kumanyaalkiisii,
Daa'uudna wuxuu laayay
tobanyaalkiisii kun.

8Saa'uulna aad buu u cadhooday,
oo hadalkaas ayuu ka xumaaday,
wuxuunna yidhi, Waxay Daa'uud
ku sheegeen tobanyaal kun,
laakiinse aniga waxay igu
sheegeen kumanyaal; oo maxaa
intaas ka badan oo uu heli lahaa
boqortooyada mooyaane? 9Oo
Saa'uulna maalintaas dabadeed
Daa'uud si xun buu u fiirin jiray.
10Oo subaxdii dambe ruux xun
oo xag Ilaah ka yimid ayaa ku
soo degay Saa'uul, oo sidii nebi
ayuu wax ugu sii sheegay guriga
dhexdiisa. Markaasaa Daa'uud
wuxuu gacanta ku dhuftay kataarad
siduu maalin walba yeeli jiray; oo
Saa'uulna gacantuu ku haystay
warankiisii. 11Oo wuxuu yidhi,
Daa'uud derbigaan ku qodbi doonaa.
Markaasaa Saa'uul warankii ku soo
ganay. Daa'uudna laba jeer buu ka
gabbaday. 12Oo Saa'uulna Daa'uud
buu ka cabsanayay, maxaa yeelay,
Rabbigaa isaga la jiray, wuuna ka
tegey Saa'uul. 13Sidaas daraaddeed
Saa'uul wuu iska fogeeyey isagii,
oo wuxuu ka dhigay sirkaal kun
u taliya; isaguna dadka hortiisuu
ka bixi jiray, soona geli jiray. 14Oo
Daa'uudna wuu ku guulaysan jiray
socodkiisa oo dhan, Rabbiguna wuu
la jiray. 15Oo Saa'uulna markuu
arkay in Daa'uud aad u guulaystay
ayuu la yaabay. 16Laakiinse reer
binu Israa'iil iyo reer Yahuudah
oo dhanba Daa'uud aad bay u
jeclaayeen; waayo, isagu hortooduu
ka bixi jiray, soona geli jiray.
17Oo Saa'uulna wuxuu Daa'uud ku
yidhi, Bal eeg, gabadhayda weyn
oo Meerab ah ayaan kuu siinayaa
inaad guursato; laakiinse waa inaad
ii xoog badnaato oo aad dagaallada
Rabbigana dirirto. Waayo, Saa'uul
wuxuu isyidhi, Yuusan gacantayda
ku bixin, laakiinse gacanta reer
Falastiin ha ku baxo. 18Markaasaa
Daa'uudna wuxuu Saa'uul ku yidhi,
War yaan ahay, oo noloshaydu waa
maxay, amase reer aabbahay xaggay
ka joogaan reer binu Israa'iil, inaan
ahaado wiilkii boqorku soddogga
u ahaa? 19Laakiinse wakhtigii
Saa'uul gabadhiisii Meerab ahayd
Daa'uud loo guurin lahaa, waxaa
la siiyey oo loo guuriyey Cadrii'eel
oo reer Mexolaad ahaa. 20Oo
gabadhii Saa'uul oo Miikaal ahayd
ayaa Daa'uud jeclaatay. Markaasaa
Saa'uul loo sheegay, oo taasuna
isagii way ka farxisay. 21Markaasaa
Saa'uul wuxuu isyidhi, Dabin ha
ku noqotee, isaga waan siin iyada,

si ay gacanta reer Falastiin isaga gees uga ahaato. Sidaas aawadeed Saa'uul wuxuu Daa'uud ku yidhi, Adigu maanta waxaad mar labaad noqonaysaa wiilkii aan soddogga u ahaa. 22Markaasaa Saa'uul wuxuu addoommadiisii ku amray oo ku yidhi, Daa'uud hoos ahaan ula hadla, oo waxaad ku tidhaahdaan, Bal eeg, boqorku wuu kugu farxay, oo addoommadiisa oo dhammuna way ku jecel yihiin; haddaba sidaas daraaddeed boqorku soddog ha kuu noqdo. 23Oo addoommadii Saa'uulna erayadaas waxay u sheegeen Daa'uud. Oo Daa'uudna wuxuu yidhi, Ma waxay idinla tahay inay fudud dahay inaan ahaado wiilkii boqorku soddogga u ahaa, anigoo ah nin miskiin ah oo weliba derejo yar? 24Oo Saa'uul addoommadiisiina way u soo sheegeen oo ku yidhaahdeen, Daa'uud sidaasuu u hadlay. 25Markaasaa Saa'uul wuxuu yidhi, Sidan Daa'uud ku dhaha, Boqorku waxba yarad,kaa dooni maayo, boqol buuryo oo reer Falastiin oo boqorka cadaawayaashiisa looga aarguto mooyaane. Haddaba Saa'uul wuxuu damcay inuu Daa'uud u gacangeliyo reer Falastiin. 26Oo addoommadiisiina markay Daa'uud erayadaas u soo sheegeen ayaa Daa'uud aad ugu farxay inuu ahaado wiilkii boqorku soddogga u ahaa. Maalmahaasuna ma ay dhammaan; 27markaasaa Daa'uud kacay oo tegey isagii iyo raggiisiiba, oo waxay reer Falastiin ka soo laayeen laba boqol oo nin; markaasaa Daa'uud buuryadoodii keenay, oo boqorkii bay siiyeen tiradoodii oo dhan, si Daa'uud u noqdo wiilkii boqorku soddogga u ahaa. Saa'uulna wuu siiyey gabadhiisii Miikaal inay naag u noqoto. 28Oo Saa'uulna wuu arkay wuuna ogaa in Rabbigu Daa'uud la jiro; oo Saa'uul gabadhiisii Miikaal ahaydna Daa'uud bay caashaqday. 29Saa'uulna aad buu uga sii cabsanayay Daa'uud; oo Saa'uulna had iyo goorba Daa'uud cadow buu u ahaa.

30Markaasaa waxaa soo baxay amiirradii reer Falastiin; oo sidii ay marar badan u soo bixi jireen, ayaa Daa'uud ka sii guul badnaa addoommadii Saa'uul oo dhan; oo sidaas aawadeed magiciisii aad iyo aad buu caan u noqday.

Saa'uul Oo Isku Dayay Dilka Daa'uud

19 Markaasaa Saa'uul la hadlay wiilkiisii Yoonaataan iyo addoommadiisii oo dhan, oo wuxuu ku amray inay Daa'uud dilaan. 2Laakiinse Saa'uul wiilkiisii Yoonaataan ahaa Daa'uud aad buu ugu farxay. Markaasaa Yoonaataan wuxuu Daa'uud u sheegay oo ku yidhi, Aabbahay Saa'uul wuxuu doonayaa inuu ku dilo. Haddaba waan ku baryayaaye, subaxdii digtoonow, oo intaad meel qarsoon gashid dhuumo; 3oo anigu waan tegayaa, oo beerta aad ku jirto dhexdeeda ayaan aabbahay ag istaagayaa, oo xaggaagaan aabbahay kala hadlayaa, oo hadday wax jiraanna waan kuu soo sheegayaa. 4Oo Yoonaataanna wax wanaagsan ayuu aabbihiis Saa'uul uga sheegay Daa'uud, oo ku yidhi, Addoonkaaga Daa'uud ha ku dembaabin, maxaa yeelay, isagu kuguma uu dembaabin, oo shuqulladiisuna xaggaaga aad bay ugu wanaagsanaayeen, 5waayo, intuu isku biimeeyey ayuu kii reer Falastiin dilay, oo Rabbiguna guul weyn buu u sameeyey reer binu Israa'iil oo dhan. Waad aragtay, waanad ku faraxday, haddaba maxaad dhiig aan xaq qabin ugu dembaabaysaa inaad sababla'aan Daa'uud u disho? 6Markaasaa Saa'uul maqlay codkii Yoonaataan, oo wuxuu ku dhaartay nolosha Rabbiga inaan Daa'uud la dilayn. 7Dabadeedna Yoonaataan Daa'uud buu u yeedhay, oo u sheegay waxyaalahan oo dhan. Markaasaa Yoonaataan Daa'uud u keenay

Saa'uul, oo uu hor joogay sidii waagii hore.

8Oo haddana mar kale waxaa dhacay dagaal. Markaasaa Daa'uud baxay oo la diriray reer Falastiin, oo intuu aad u laayay ayay ka hor carareen. 9Oo haddana ruux xun oo xagga Rabbiga ka yimid ayaa ku soo degay Saa'uul isagoo gurigiisa dhex fadhiya oo warankiisii gacanta ugu jiro; markaasaa Daa'uud gacanta ku dhuftay kataaraddii. 10Oo Saa'uulna wuxuu damcay inuu Daa'uud wareemo oo uu derbiga ku qodbo; laakiinse wuu ka cararay Saa'uul hortiisii oo Saa'uul wuxuu warankii ka taagay derbigii. Daa'uudna wuu cararay, oo habeenkaasuu baxsaday. 11Markaasaa Saa'uul rag u diray Daa'uud gurigiisii, oo wuxuu ku yidhi, Dhawra oo subaxdii isaga dila. Markaasaa Miikaal oo Daa'uud naagtiisii ahayd ayaa warkii u sheegtay, oo ku tidhi, Haddaadan caawa naftaada la baxsan, berri waa lagu dilayaa. 12Haddaba Miikaal waxay Daa'uud ka dejisay daaqaddii; oo isna intuu tegey ayuu cararay, waana baxsaday. 13Markaasaa Miikaal waxay soo qaadday sanam oo sariirtay saartay, oo waxay madaxa u dhigtay barkin dhogor riyood ah, waxayna ku dedday dhar. 14Oo markii Saa'uul rag u soo diray inay Daa'uud soo kexeeyaan ayay ku tidhi, Wuu bukaa. 15Markaasaa Saa'uul raggii soo diray inay Daa'uud soo arkaan, oo wuxuu ku yidhi, Isagoo sariirta ku jiifa ii keena aan dilee. 16Oo raggiina markay gurigiisii soo galeen ayay arkeen sanamkii oo sariirta saaran oo barkin dhogor riyood ahu madaxa u taal. 17Kolkaasaa Saa'uul wuxuu Miikaal ku yidhi, Naa maxaad saas iigu khiyaanaysay oo cadowgayga u sii daysay inuu baxsado? Miikaalna waxay Saa'uul ugu jawaabtay, Wuxuu igu yidhi, I sii daa, yaanan ku diline.

18Haddaba Daa'uud wuu cararay oo wuu baxsaday, oo wuxuu Samuu'eel ugu yimid Raamaah, oo u sheegay kulli wixii Saa'uul ku sameeyey oo dhan. Markaasaa isaga iyo Samuu'eel waxay tageen oo degeen Naayood. 19Saa'uulna waa loo soo sheegay, oo lagu yidhi, Daa'uud wuxuu joogaa Naayood oo Raamaah ku taal. 20Markaasaa Saa'uul rag u soo diray inay Daa'uud soo qabtaan; oo iyana markay arkeen guutadii nebiyada ahayd oo wax sheegaya, iyo Samuu'eel oo dhex taagan oo madax u ah ayaa ruuxii Rabbigu ku soo degay raggii Saa'uul soo diray, oo iyana waxay sii sheegeen. 21Oo taas markii Saa'uul loo sheegay ayuu haddana soo diray rag kale, oo iyana wax bay sii sheegeen. Oo haddana mar saddexaad ayaa Saa'uul rag kale soo diray, oo iyana wax bay sii sheegeen. 22Markaasaa isagiina Raamaah tegey, oo wuxuu yimid ceelka weyn oo ku yaal Sekuu, dabadeedna dadkii buu wax weyddiiyey oo ku yidhi, Samuu'eel iyo Daa'uud xaggee bay joogaan? Oo waxaa lagu yidhi, Waxay joogaan Naayood oo Raamaah ku taal. 23Markaasuu wuxuu tegey Naayood oo Raamaah ku taal; markaasaa isagiina waxaa ku soo degay ruuxii Ilaah, oo wuu sii socday, oo sidii nebi buu wax u sheegay tan iyo ilaa uu yimid Naayood oo Raamaah ku taal. 24Oo isna dharkii buu iska siibay, oo Samuu'eel hortiisuu wax ku sii sheegay, oo halkaasuu jiifay isagoo qaawan maalintii oo dhan iyo habeenkii oo dhan. Oo sidaas daraaddeed waxay yidhaahdaan, Saa'uulna ma nebiyaduu ka mid yahay?

Daa'uud Iyo Yoonaataan

20 Markaasaa Daa'uud wuxuu ka cararay Naayood oo Raamaah ku taal, oo intuu Yoonaataan u yimid ayuu ku yidhi, War maxaan sameeyey? Oo dembigaygu waa maxay? Oo dembiga aan aabbahaa ku sameeyey

ee uu naftayda u doonayaa waa
maxay? 2Oo isna wuxuu ku yidhi,
Yaanay noqon, adigu dhiman
maysid. Aabbahay wax yar iyo
wax weyn toona ma sameeyo wixii
uu daaha iiga qaaday mooyaane.
Maxaa aabbahay waxaas oo kale
iiga qarinaya? Saas ma aha. 3Oo
haddana Daa'uud wuu dhaartay oo
yidhi, Aabbahaa aad buu u og yahay
inaad raalli iga tahay; oo wuxuu
isyidhaahdaa, Yuusan Yoonaataan
tan ogaanin waaba intaasoo uu
ka calool xumaadaaye; laakiinse
sida runta ah, waxaan ku dhaartay
Rabbiga noloshiisa iyo adiga
naftaada inaan aniga iyo dhimasho
waxba noo dhaxayn tallaabo
mooyaane. 4Markaasaa Yoonaataan
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Wax alla
wixii naftaadu jeceshahayba waan
kuu samayn doonaa. 5Oo Daa'uudna
Yoonaataan buu ku yidhi, Bal eeg,
berrito bil baa dhalanaysa, oo waa
inaanan ka baaqan inaan boqorka
cunto ula fadhiisto, laakiinse i sii
daa, aan tagee, oo aan ilaa maalinta
saddexaad duurka ku dhuuntee.
6Oo haddii aabbahaa i waayo,
waxaad ku tidhaahdaa, Daa'uud
aad buu fasax ii weyddiistay inuu
magaaladiisii Beytlaxam ku ordo;
waayo, ehelkiisii oo dhan ayaa
halkaas ku bixinaya allabarigii
sannadka. 7Hadduu kugu yidhaahdo,
Waa hagaag, anoo addoonkaaga
ah nabad baan helayaa. Laakiinse
hadduu cadhoodo, bal ogow inuu
shar maaggan yahay. 8Sidaas
daraaddeed anoo addoonkaaga ah
ii roonow; waayo, adigu waxaad
ila dhigatay axdi xagga Rabbiga
ah. Laakiinse haddaan dembi galay,
adiguba i dil; bal maxaad aabbahaa
iigu geeynaysaa? 9Markaasaa
Yoonaataan wuxuu yidhi, Taasu
ha kaa fogaato, waayo, haddaan
ogahay in aabbahay maaggan
yahay inuu shar kugu sameeyo, sow
kuuma soo sheegeen? 10Kolkaasaa
Daa'uud wuxuu Yoonaataan ku
yidhi, Haddii aabbahaa si xun ugu
jawaabo bal yaa ii soo sheegaya?
11Oo Yoonaataanna wuxuu Daa'uud
ku yidhi, Kaalay oo ina keen aan
duurka tagnee. Oo labadoodiiba
waxay tageen duurka.
12Markaasaa Yoonaataan wuxuu
Daa'uud ku yidhi, Rabbiga Ilaaha
reer binu Israa'iil ahu, markhaati
ha ka ahaado; berrito ama saa
dambe haddaa oo kale, markii
aan aabbahay soo calool baadho,
hadduu wanaag kuu qabo, sow
kuu soo cid diri maayo, oo daaha
kaaga qaadi maayo wuxuu maaggan
yahay oo dhan? 13Hadday aabbahay
ka farxin lahayd inuu shar kugu
sameeyo oo aanan daaha kaaga
qaadin, oo aanan weliba ku dirin
si aad nabdoonaan ugu tagtid,
Rabbigu saas iyo ka sii daran ha
igu sameeyo; Rabbiguna ha kuula
jiro siduu aabbahay ula jiray oo
kale. 14Waa inaanad raxmadda
Rabbiga i tusin intaan noolahay
oo keliya, si aanan u dhiman,
15laakiinse raxmaddaada waa
inaanad ka gooyn reerkayga weligaa,
oo xataa ma aha markii Rabbigu
cadaawayaashaada ka dhammeeyo
dhulka. 16Sidaasuu Yoonaataan
axdi ula dhigtay reerkii Daa'uud,
oo yidhi, Taas wuxuu Rabbigu ka
doonayaa cadaawayaasha Daa'uud
gacantooda. 17Oo Yoonaataan mar
kaluu Daa'uud dhaariyey, jacaylkii
uu u qabay aawadiis, waayo, wuxuu
isaga u jeclaa siduu naftiisa u jeclaa
oo kale. 18Markaasaa Yoonaataan
wuxuu isagii ku yidhi, Berrito bil
baa dhalanaysa oo waa lagu waayi
doonaa, maxaa yeelay, kursigaagu
wuu madhnaan doonaa. 19Markaad
saddex maalmood joogto dabadeed
waa inaad dhaqsataa oo aad tagtaa
halkaad ku dhuumatay markii
xaalkanu dhacay, oo waa inaad sii
ag joogtaa dhagixii Kalategidda.
20Oo anna waxaan meeshaas
dhinaceeda ku soo gani doonaa
saddex fallaadhood, sidii anigoo
calaamad ku ganaya. 21Oo bal eeg,
wiil yar baan u soo diri doonaa, oo

waxaan ku odhan doonaa, Tag oo
fallaadhihii soo doondoon. Haddaba
haddaan yarka ku idhaahdo, War
fallaadhihii waa kaa sokeeyaan, soo
qaad oo kaalay; waayo, nabad baa
kuu jirta oo waxyeello lama arko,
Rabbiga noloshiisaan ku dhaartaye.
22Laakiinse haddaan wiilka ku
idhaahdo, War fallaadhihii waa
kaa shisheeyaan; markaas iska tag,
waayo, Rabbigu wuu ku diray. 23Oo
xagga xaalkii aynu ka hadalnay, bal
eeg, aniga iyo adiga waxaa inoo
dhexeeya Rabbiga weligiisba.
24Sidaasaa Daa'uud duurka ugu
dhex dhuuntay, oo markii bishii
dhalatay ayaa boqorkii u fadhiistay
inuu wax cuno. 25Markaasaa
boqorkii wuxuu ku fadhiistay
kursigiisii, sidii mararkii hore oo
kale, kaasuna wuxuu ahaa kursigii
derbiga ag yiil; oo Yoonaataanna
wuu istaagay, Abneerna wuxuu
dhinac fadhiistay Saa'uul, laakiinse
meeshii Daa'uud way madhnayd.
26Habase yeeshee Saa'uul maalintaas
waxba kuma uu hadlin, waayo,
wuxuu u maleeyey in wax ku
dhaceen, oo wuxuu isyidhi, Ma
uu nadiifsana, hubaal isagu ma
uu nadiifsana. 27Oo maalintii ka
dambaysay galabtii bishu dhalatay,
taasoo ahayd maalintii labaad,
Daa'uud meeshiisii way madhnayd,
markaasaa Saa'uul wuxuu wiilkiisii
Yoonaataan ku yidhi, War wiilka
Yesay muxuu cuntada ugu iman
waayay shalay iyo maantaba?
28Markaasaa Yoonaataan wuxuu
Saa'uul ugu jawaabay, Daa'uud
aad buu fasax ii weyddiistay inuu
Beytlaxam tago, 29oo wuxuu
yidhi, Waan ku baryayaaye, i sii
daa, aan tagee, waayo, ehelkayagii
baa magaalada allabari ku leh, oo
walaalkay baa igu amray inaan
halkaas joogo, haddaba haddii aad
raalli iiga tahay i sii daa aan tagee
oo walaalahay soo arkee, waan ku
baryayaaye. Oo sidaas daraaddeed
buu u iman waayay miiska
boqorka. 30Markaasaa Saa'uul
aad ugu cadhooday Yoonaataan,
oo wuxuu ku yidhi, Kaagan naag
qalloocan oo caasiyad ah inankeed
ahow, war sow ma aan ogi inaad
wiilka Yesay dooratay adoo ceeb u
soo jiidaya naftaada iyo cawrada
hooyadaa? 31Waayo, inta wiilka
Yesay dhulka ku nool yahay, adiga
iyo boqortooyadaada midna dhismi
maayo. Sidaas daraaddeed u cid
dir oo soo kexee, waayo, hubaal
wuu dhimanayaa. 32Markaasaa
Yoonaataan wuxuu u jawaabay
aabbihiis Saa'uul oo ku yidhi,
Maxaa loo dilayaa? Oo bal muxuu
sameeyey? 33Kolkaasaa Saa'uul
warankiisii ku soo gantaalay si
uu u dilo. Sidaasaa Yoonaataan
taas ku ogaaday in aabbihiis
maagganaa inuu Daa'uud dilo. 34Oo
Yoonaataanna miiskuu kala kacay
cadho kulul, oo bisha maalinteedii
labaadna waxba ma cunin, waayo,
wuxuu u calool xumaaday Daa'uud
aawadiis, maxaa yeelay, aabbihiis
baa ceeb ku sameeyey.
35Oo subaxdii dambe ayuu
Yoonaataan duurka tegey wakhtigii
uu Daa'uud la ballamay isagoo
wata wiil yar. 36Markaasuu wiilkii
yaraa ku yidhi, Orod hadda oo
soo doondoon fallaadhaha aan
ganayo. Oo intii yarkii sii ordayay
ayuu fallaadh shishadiisa ku ganay.
37Oo yarkii markuu yimid meeshii
Yoonaataan fallaadhii ku soo ganay
ayaa Yoonaataan ka soo daba
qayliyey yarkii, oo ku yidhi, War
sow fallaadhii kaama sii shishayso?
38Oo haddana Yoonaataan wuxuu
ka soo daba dhawaaqay wiilkii oo
ku yidhi, War dheeree oo dhaqso oo
ha joogsan. Markaasaa Yoonaataan
yarkiisii soo ururiyey fallaadhihii oo
sayidkiisii u yimid. 39Laakiin yarku
waxba ma ogayn, Yoonaataan iyo
Daa'uud keliya ayaase xaalka ogaa.
40Markaasaa Yoonaataan hubkiisii
yarkii u dhiibay, oo ku yidhi, Tag, oo
magaaladii gee. 41Oo isla markiiba
kolkii yarkii tegey ayaa Daa'uud ka
soo baxay meel Yoonaataan xagga

koonfureed ka ahayd, markaasuu
wejiga dhulka ku dhuftay oo saddex
jeer sujuuday, wayna isdhunkadeen
oo isla ooyeen ilaa Daa'uud sii
badiyey. 42Markaasaa Yoonaataan
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Nabad ku
tag, maxaa yeelay, labadeennuba
waxaynu isugu dhaarannay magaca
Rabbiga, innagoo leh, Rabbigu
ha inoo dhexeeyo aniga iyo adiga,
iyo farcankayga iyo farcankaaga
weligiisba. Markaasaa Daa'uud
kacay oo tegey, oo Yoonaataanna
magaaladuu galay.

Daa'uud Oo Nob Yimid

21 Oo markaas dabadeedna
Daa'uud wuxuu Nob ugu
yimid wadaadkii Axiimeleg ahaa,
oo Axiimelegna Daa'uud buu ka
hor yimid isagoo gariiraya, oo
wuxuu isagii ku yidhi, War maxaa
keligaa kaa dhigay oo ninna kuula
socon waayay? 2Oo Daa'uudna
wuxuu wadaadkii Axiimeleg ku
yidhi, Boqorkii baa i amray oo
muraad ii soo diray, wuxuuna igu
yidhi, Ninna yuusan waxba ka
ogaan muraadka aan kuu diray, iyo
waxa aan kugu amray toona, oo
raggii dhallinyarada ahaana meel
baan kula ballamay. 3Haddaba bal
maxaa gacantaada ku jira? Bal i sii
shan xabbadood oo kibis ah amase
wax alla waxa yaal. 4Markaasaa
wadaadkii wuxuu Daa'uud ugu
jawaabay, Kibis la wada cuno
gacantayda kuma jirto, laakiinse
waxaa taal kibis quduus ah haddii
ragga dhallinyarada ahu naago ayan
taaban. 5Kolkaasaa Daa'uud wuxuu
wadaadkii ugu jawaabay, Sida runta
ah intii saddex maalmood ah naago
waa nalaga dhawray, oo markii aan
soo baxay ragga dhallinyarada ah
weelalkoodu quduus bay ahaayeen,
laakiinse in kastoo uu sodcaalku
mid caadi ah yahay, bal maanta
intee bay weelalkoodu quduus
sii yihiin? 6Sidaas daraaddeed
wadaadkii wuxuu Daa'uud siiyey
kibis quduus ah, waayo, halkaas
kibis ma oollin, kibistii tusniinta
mooyaane, taas oo Rabbiga hortiisa
laga soo qaaday si kibis kulul loo
dhigo maalinta tii hore laga soo
qaado. 7Oo maalintaas waxaa
halkaas joogay nin ka mid ah
Saa'uul addoommadiisii, oo kaasna
Rabbiga hortiisaa lagu hayay,
magiciisuna wuxuu ahaa Do'eeg
kii reer Edom, oo wuxuuna ahaa
kii madaxda u ahaa xoolojirrada
Saa'uul. 8Markaasaa Daa'uud
wuxuu Axiimeleg ku yidhi, Waxba
miyaanad haynin waran amase seef?
Waayo, sooma aan qaadan seeftaydii
iyo hubkaygii toona, maxaa
yeelay, waxaa i soo deddejiyey
muraadkii boqorku ii soo diray. 9Oo
wadaadkiina wuxuu yidhi, Bal eeg,
waxaa halkan eefodka dabadiisa
taal iyadoo maro ku duudduuban
seeftii Goli'adkii reer Falastiin, oo
aad dooxii Eelaah ku dishay, oo
haddaad doonaysid inaad taas
qaadatid, iska qaado, maxaa yeelay,
taas mooyaane mid kale halkan ma
taal. Markaasaa Daa'uud wuxuu
yidhi, Taasoo kaleba ma jirto; ee bal
i soo sii.

Daa'uud Oo Gad Yimid

10Markaasaa Daa'uud kacay, oo
maalintaas wuxuu u cararay cabsi
uu Saa'uul ka qabay aawadeed,
oo wuxuu u tegey Aakiish oo
boqorkii Gad ahaa. 11Kolkaasaa
addoommadii Aakiish waxay isagii
ku yidhaahdeen, War sow kanu ma
aha Daa'uud boqorkii dalka? Oo sow
midkoodba midka kale gabay uguma
celin iyagoo cayaaraya oo leh,

Saa'uul wuxuu laayay
kumanyaalkiisii,
Daa'uudna wuxuu laayay
tobanyaalkiisii kun?

12Oo Daa'uudna erayadaas
qalbiguu ku haystay, oo aad buuna
uga cabsanayay Aakiish oo ahaa
boqorkii Gad. 13Oo markaasuu
dabicaddiisii hortooda ku beddelay,
oo wuxuu iska dhigay mid waalan
markuu gacmahooda soo galay, oo

wuxuu xagxagtay albaabbadii iridda,
oo gadhkana dhareer buu iskaga
daadiyey. 14Markaasaa Aakiish
wuxuu addoommadiisii ku yidhi,
War waad aragtaan inuu ninku
waalan yahay, haddaba bal maxaad
iigu keenteen? 15War ma waxaan
u baahanahay niman waalan, oo
ma taas aawadeed baad ninkan u
keenteen inuu hortayda isku waalo?
War ma ninkan oo kalaa gurigayga
soo gala?

Daa'uud Oo Tegay Cadullaam Iyo Misfaah

22 Sidaas daraaddeed Daa'uud
halkaas wuu ka tegey oo
wuxuu u baxsaday xagga bohoshii
Cadullaam, oo markii walaalihiis
iyo reerkii aabbihiis oo dhammu
ay taas maqleen ayay halkaas
isagii ugu tageen. 2Oo mid kasta
oo cidhiidhi ku jira, iyo mid kasta
oo deyn qaba, iyo mid kasta oo
aan raalli ahaynba isagay isu soo
ururSadeen, oo isna wuxuu u noqday
madax u taliya, oo waxaa isaga la
joogay in ku dhow afar boqol oo nin.
3Markaasaa Daa'uud halkaas ka
tegey oo Misfaahdii reer Moo'aab
u kacay; oo wuxuu boqorkii
reer Moo'aab ku yidhi, Waan
ku baryayaaye, aabbahay iyo
hooyaday ha soo baxeen oo ha
kula joogeen, ilaa aan ogaado
waxa Ilaah ii samaynayo. 4Oo
wuxuu iyagii hor keenay boqorkii
reer Moo'aab, oo isagay la joogeen
intii Daa'uud dhufayska ku jiray
oo dhan. 5Markaasaa Nebi Gaad
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Dhufayska
ha ku sii jirine bax oo waxaad
tagtaa dalka Yahuudah. Markaasaa
Daa'uud tegey, oo wuxuu yimid
kayntii Xaared.

Saa'uul Oo Dilay Wadaaddadii Nob

6Markaasaa Saa'uul wuxuu
maqlay in Daa'uud iyo raggii la
jirayba la soo arkay; oo Saa'uulna
wuxuu joogay Gibecaah, isagoo
hoos fadhiya geed Raamaah ku
yaal, oo warankiisiina gacanta
ugu jiro, addoommadiisii oo
dhammuna hareero taagan yihiin.
7Kolkaasaa Saa'uul wuxuu ku
yidhi addoommadiisii hareerahiisa
taagnaa, Bal maqla hadda,
kuwiinnan reer Benyaamiinow,
wiilka Yesay miyuu midkiin kastaba
siinayaa beero iyo beero canab ah,
oo miyuu kulligiin idinka wada
dhigi doonaa kuwo kun kun u taliya,
iyo kuwo boqol boqol u taliya? 8Ma
saasaad kulligiin iigu heshiiseen, oo
uu midkiinna iigu soo sheegi waayay
markii wiilkaygu axdi la dhiganayay
wiilka Yesay, oo uu midkiinna
ii nixi waayay, wuuna iigu soo
sheegi waayay in wiilkaygu igu
kiciyey addoonkayga inuu i gaado
sida maanta oo kale? 9Markaasaa
waxaa jawaabay Do'eeggii reer
Edom oo ag taagnaa Saa'uul
addoommadiisa, oo wuxuu yidhi,
Waxaan arkay wiilkii Yesay oo Nob
ku soo socda oo u yimid Axiimeleg
ina Axiituub. 10Oo isna Rabbiguu
wax u weyddiiyey, oo saadna wuu
siiyey, oo seeftii Goli'adkii reer
Falastiinna wuu siiyey. 11Kolkaasaa
boqorku u cid diray in loo yeedho
wadaadkii Axiimeleg ee ahaa
ina Axiituub, isagii iyo reerkii
aabbihiis oo dhanba, kuwaas oo
ahaa wadaaddadii Nob joogay; oo
iyana kulligood boqorkii bay u
yimaadeen. 12Markaasaa Saa'uul
ku yidhi, Bal hadda maqal, ina
Axiituubow. Oo isna wuxuu ugu
jawaabay, Sayidkaygiiyow, waa i
kan. 13Kolkaasaa Saa'uul ku yidhi,
Maxaad iigu heshiiseen, adiga
iyo ina Yesay, oo maxaad u siisay
kibista iyo seefta, oo Ilaahna wax
ugu weyddiisay si uu iigu kaco
inuu i gaado sida maanta oo kale?
14Markaasaa Axiimeleg wuxuu
boqorkii ugu jawaabay, Bal yaa
addoommadaada ka mid ah oo
sida Daa'uud aamin u ah, kaasoo
boqorku soddog u yahay, oo
weliba shirkaaga ka qayb gala, oo

reerkaagana sharaf ku leh? 15Anigu
ma maantaan bilaabay inaan isaga
Ilaah wax u weyddiiyo? Taasu ha
iga fogaato. Anigu waxan oo dhan
waxba kama ogi wax yar iyo wax
badan toona, haddaba, boqorow,
anigoo addoonkaaga ah iyo reerka
aabbahay oo dhanba waxba ha
na saarin. 16Markaasaa boqorkii
wuxuu yidhi, Axiimelegow, hubaal
waad dhimanaysaa adiga iyo
reerka aabbahaa oo dhammuba.
17Dabadeedna boqorkii wuxuu
waardiyayaashii hareerihiisa
taagnaa ku yidhi, Ku jeesta oo
wadaaddada Rabbiga laaya, maxaa
yeelay, gacantoodu Daa'uud
bay la jirtaa, oo iyagoo og inuu
baxsaday ayayan ii soo sheegin,
laakiinse boqorka addoommadiisii
way diideen inay gacantooda ku
fidiyaan oo laayaan wadaaddadii
Rabbiga. 18Markaasaa boqorkii
Do'eeg ku yidhi, Adigu ku jeeso
oo wadaaddada laa. Do'eeggii
reer Edomna wuu ku jeestay oo
wadaaddadii laayay, oo maalintaas
wuxuu laayay shan iyo siddeetan
qof oo wada qaba eefod dhar
wanaagsan laga sameeyey. 19Oo
magaaladii wadaaddada oo Nob
ahaydna wixii joogay ayuu seef
ku laayay. Rag iyo dumarba, iyo
carruur iyo caanonuugba, iyo dibi
iyo dameerro iyo idoba wuxuu
ku wada laayay seef. 20Oo waxaa
ka baxsaday oo Daa'uud ka daba
cararay mid ka mid ah wiilashii
Axiimeleg ina Axiituub, magiciisana
la odhan jiray Aabyaataar.
21Markaasaa Aabyaataar wuxuu
Daa'uud u sheegay in Saa'uul laayay
wadaaddadii Rabbiga. 22Kolkaasaa
Daa'uud Aabyaataar ku yidhi,
Maalintii Do'eeggii reer Edom
halkaas joogay, waan garanayay
inuu Saa'uul u sheegi doono. Dadkii
reerka aabbahaa oo dhan anigaa
dhimashada u soo jiiday. 23Haddaba
aniga ila joog oo ha cabsan, maxaa
yeelay, kii naftayda doona ayaa
naftaadana doonaya, waayo,
ammaan waad igula joogi doontaa.

Daa'uud Oo Badbaadiyey Reer Qeciilaah

23 Markaasaa Daa'uud loo
sheegay oo lagu yidhi, Reer
Falastiin waxay la dirirayaan
reer Qeciilaah iyagoo ka dhacaya
meelihii hadhuudhka lagu tumi
jiray. 2Sidaas daraaddeed Daa'uud
Rabbiguu wax weyddiistay oo
yidhi, Miyaan tagaa oo kuwan
reer Falastiin soo laayaa? Oo
Rabbiguna wuxuu Daa'uud ku
yidhi, Tag, oo reer Falastiin soo
laa, oo reer Qeciilaah soo badbaadi.
3Markaasaa Daa'uud raggiisii waxay
ku yidhaahdeen, Bal eeg, annagu
halkan oo ah dalka Yahuudah
ayaan ku cabsanaynaa, haddaba
intee in le'eg bay nooga sii daran
tahay haddaannu Qeciilaah tagno
oo ciidanka reer Falastiin ku
duulno? 4Oo haddana mar kale ayaa
Daa'uud Rabbiga wax weyddiistay.
Markaasaa Rabbigu ugu jawaabay,
Kac, oo ku dhaadhac Qeciilaah,
waayo, reer Falastiin gacantaadaan
soo gelin doonaa. 5Markaasaa
Daa'uud iyo raggiisiiba Qeciilaah
tageen, oo reer Falastiin la dirireen,
oo waxay ka soo dhaceen lo'doodii,
dad faro badanna way laayeen.
Sidaasuu Daa'uud dadkii Qeciilaah
degganaa u badbaadiyey.
6Oo markii Aabyaataar oo ina
Axiimeleg ahaa Daa'uud ugu soo
cararay xagga Qeciilaah, wuxuu
yimid isagoo eefod gacanta ku sita.

Saa'uul Oo Dabagalay Daa'uud

7Oo Saa'uul baa loo soo sheegay in
Daa'uud Qeciilaah yimid. Markaasaa
Saa'uul yidhi, Haddaa Ilaah gacanta
ii soo geliyey; waayo, wuxuu ku
xidhmay markuu galay magaalo
leh irdo iyo qataarro. 8Markaasaa
Saa'uul dadkiisii oo dhan dagaal
ugu yeedhay inay Qeciilaah ku
dhaadhacaan, oo ay Daa'uud iyo
raggiisaba hareereeyaan. 9Oo

Daa'uudna wuu ogaa in Saa'uul
belaayo la damacsan yahay;
markaasuu wadaadkii Aabyaataar
ahaa ku yidhi, Halkan eefodka
keen. 10Markaasaa Daa'uud
yidhi, Rabbiyow, Ilaaha reer
binu Israa'iilow, hubaal anoo
addoonkaaga ah waxaan maqlay
in Saa'uul doonayo inuu Qeciilaah
yimaado, oo uu magaaladana
daraadday u baabbi'iyo. 11Haddaba
dadka reer Qeciilaah miyey
isaga ii gacangelin doonaan? Oo
Saa'uul miyuu soo dhaadhacayaa
sidii anoo addoonkaaga ah aan u
maqlay? Rabbiyow, Ilaaha reer binu
Israa'iilow, waan ku baryayaaye,
anigoo addoonkaaga ah taas ii
sheeg. Markaasaa Rabbigu ku yidhi,
Haah, wuu soo dhaadhici doonaa.
12Kolkaasuu Daa'uud yidhi, Haddaba
miyey dadka reer Qeciilaah aniga
iyo raggaygaba Saa'uul gacanta noo
gelin doonaan? Rabbigu wuxuu
yidhi, Haah, way kuu gacangelin
doonaan. 13Markaasaa Daa'uud iyo
raggiisii oo lix boqol ku dhowaa
kaceen oo Qeciilaah ka baxeen, oo
waxay tageen meel alla meeshii ay
tegi kareen. Oo Saa'uulna waxaa loo
soo sheegay in Daa'uud Qeciilaah
ka baxsaday, markaasuu iska daayay
inuu u soo baxo.
14Oo Daa'uudna wuxuu degganaa
dhufaysyada cidlada ku yiil, oo
wuxuu iska joogay dalka buuraha
leh ee cidlada ah ee Siif. Oo Saa'uul
baa doondooni jiray maalin kasta,
laakiinse Ilaah gacanta uma soo
gelin. 15Oo Daa'uudna wuxuu
arkay in Saa'uul u soo baxay si
uu naftiisa u deydeyo. Daa'uudna
cidlada Siif buu ku jiray, duurka
dhexdiisa. 16Markaasaa Saa'uul
wiilkiisii Yoonaataan ahaa kacay,
oo Daa'uud ugu tegey duurka
dhexdiisa, oo gacantiisuu ku
xoogeeyey Ilaah. 17Oo wuxuu
isagii ku yidhi, Ha cabsan, waayo,
aabbahay Saa'uul gacantiisu
kuma heli doonto; oo adna reer
binu Israa'iil boqor baad u noqon
doontaa, oo anna waan kugu xigi
doonaa; taasna aabbahay Saa'uul
waa og yahay. 18Oo labadoodii axdi
bay Rabbiga hortiisa ku dhigteen.
Oo Daa'uud wuxuu iska joogay
duurkii, Yoonaataanna gurigiisii
buu tegey. 19Markaasaa Saa'uul
waxaa Gibecaah ugu yimid reer Siif,
waxayna ku yidhaahdeen, Daa'uud
miyaanu ku dhuuman dhufaysyada
dalkayaga duurka ku yaal, oo ku
dhex yaal buurta Xakiilaah, oo
lamadegaanka xaggiisa koonfureed
ku taal? 20Haddaba, boqorow, soo
dhaadhac adigoo aad u doonaya
inaad timaadid; oo annana
qaybtayadu wuxuu ahaan doonaa
inaan gacantaada ku soo ridno,
boqorow. 21Markaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Kuwo xagga Rabbiga
ka barakaysan noqda; waayo, idinku
waad ii naxariisateen. 22Haddaba
waan idin baryayaaye weliba
taga oo sii hubsada, oo waxaad
soo ogaataan oo soo aragtaan
meeshuu u caado leeyahay, iyo kii
isaga halkaas ku soo arkay, waayo,
waxaa la ii soo sheegay inuu aad
xeelad ugu macaamiloodo. 23Sidaas
daraaddeed soo arka oo soo wada
ogaada meelaha uu ku gabbado
ee uu ku dhuunto oo dhanba, oo
mar kale igu soo noqda idinkoo
aad u huba, markaasaan idin raaci
doonaa, oo haddii uu dhulka dhex
joogo, waxaan isaga ka dhex baadhi
doonaa kumanyaalka reer Yahuudah
oo dhan. 24Markaasay Saa'uul hor
mareen, oo ay u kaceen xagga Siif,
laakiinse Daa'uud iyo raggiisiiba
waxay joogeen cidlada reer
Maacoon ku dhex taal Caraabaah ee
lamadegaanka xaggiisa koonfureed
ku taal. 25Markaasaa Saa'uul iyo
raggiisiiba waxay u soo baxeen inay
Daa'uud doondoonaan. Oo iyana
taas bay u sheegeen Daa'uud, sidaas
daraaddeed ayuu u dhaadhacay
xagga dhagaxii weynaa, oo cidladii
Maacoon ayuu iska joogay. Oo
Saa'uulna markuu taas maqlay
ayuu Daa'uud u eryaday xagga

cidladii Maacoon. 26Oo Saa'uulna
wuxuu maray buurta dhankeedii
soke, Daa'uud iyo raggiisiina waxay
mareen buurta dhankeedii shishe,
oo Daa'uudna wuu dhaqsaday
inuu u cararo cabsi uu Saa'uul ka
qabo aawadeed, waayo, Saa'uul
iyo raggiisii waxay u hareereeyeen
Daa'uud iyo raggiisii inay qabtaan.
27Laakiinse wargeeys baa Saa'uul
u yimid oo ku yidhi, Soo dhaqso
oo kaalay; waayo, reer Falastiin
weerar bay ku soo kacsheen dalkii.
28Oo sidaas daraaddeed Saa'uul
wuu ka noqday Daa'uud kii uu
eryanayay, oo wuxuu u kacay kuwii
reer Falastiin, sidaas aawadeed
waxay meeshaas u bixiyeen Selac
Hammaxleqood. 29Oo Daa'uudna
halkaas wuu ka tegey, oo iska joogay
Ceyn Gedii dhufaysyadeedii.

Daa'uud Oo U Naxariistay Saa'uul

24 Kolkii Saa'uul ka soo noqday
kuwii reer Falastiin oo
uu raacdaysanayay ayaa loo soo
sheegay oo lagu yidhi, Daa'uud
cidlada Ceyn Gedii buu joogaa.
2Markaasaa Saa'uul reer binu
Israa'iil oo dhan kala baxay saddex
kun oo nin oo la doortay, oo wuxuu
Daa'uud iyo raggiisii ka xulayay
dhagaxyadii ay riyodibadeedku
joogeen. 3Markaasuu wuxuu yimid
xeryihii idaha oo jidka ku ag yiil,
oo halkaasna waxaa ku tiil bohol;
markaasaa Saa'uul halkaas u galay
inuu cagihiisa qariyo aawadeed.
Haddaba Daa'uud iyo raggiisiiba
waxay ku jireen bohosha meelaha
ugu sii hooseeya. 4Oo Daa'uudna
raggiisii waxay ku yidhaahdeen,
Bal eeg, maanta waa maalintii
Rabbigu kugu yidhi, Cadowgaaga
gacantaadaan ku soo ridi doonaa,
oo waxaad ku samayn doontaa
wixii kula wanaagsan. Markaasaa
Daa'uud kacay, oo hoos ahaan ayuu
aayar u gooyay Saa'uul darafkii
khamiiskiisa. 5Oo waxay hadhow
noqotay in Daa'uud qalbigiisii
naxdini ku dhacday, maxaa yeelay,
wuxuu gooyay darafkii khamiiskii
Saa'uul. 6Markaasuu wuxuu
raggiisii ku yidhi, Rabbigu ha iga
fogeeyo inaan waxan ku sameeyo
sayidkayga kaasoo ah Rabbiga kiisa
subkan, iyo inaan isaga gacanta u
qaada, maxaa yeelay, wuxuu yahay
Rabbiga kiisa subkan. 7Sidaasaa
Daa'uud raggiisii ugu diiday
erayadaas, oo umana uu oggolaan
inay Saa'uul ku kacaan. Markaasaa
Saa'uul ka soo baxay bohoshii, oo
iska tegey. 8Oo Daa'uudna mar
dambuu kacay oo bohoshii ka soo
baxay, oo wuxuu ka daba qayliyey
Saa'uul, oo ku yidhi, Sayidkaygiiyow,
boqorow. Oo Saa'uulna markuu
dib dhugtay ayaa Daa'uud wejiga
dhulka saaray, wuuna sujuuday. 9Oo
Daa'uudna wuxuu Saa'uul ku yidhi,
War maxaad u maqashaa dadka
warkiisa intay kugu yidhaahdaan,
Daa'uud wuxuu doonayaa inuu
wax ku yeelo? 10Bal eeg, maanta
indhahaagu way arkeen sida
Rabbigu iigu soo kaa gacangeliyey
annagoo godka ku jirna, oo qaarna,
Dil, bay igu yidhaahdeen, laakiinse
waan kuu naxay; oo waxaan idhi,
Anigu sayidkayga gacanta u qaadi
maayo, maxaa yeelay, isagu waa
Rabbiga kiisa subkan. 11Bal eeg,
aabbow, bal eeg haddana darafkii
khamiiskaaga oo gacantayda ku
jira, waayo, waxaan gooyay darafkii
khamiiskaaga, kumana diline,
haddaba ogow inayan gacantayda
ku jirin shar iyo xadgudub toona,
oo anna kuguma aanan dembaabin,
in kastoo aad naftayda u gaadaysid
inaad iga qaaddid. 12Rabbigu aniga
iyo adiga ha ina kala xukumo, oo
Rabbigu ha iiga kaa aar gudo,
gacantayduse ku taaban mayso.
13Sida ay leedahay maahmaahdii
dadkii hore, Kii shar ah waxaa ka
soo baxda sharnimo, gacantayduse
ku taaban mayso. 14Bal boqorkii
reer binu Israa'iilow, yaad ka
soo daba baxaysaa? Oo bal yaad
eryanaysaa? Ma eey bakhti ah, mase
tagfi? 15Haddaba Rabbigu aniga

iyo adiga dhexdeenna xaakin ha
ka ahaado oo ha inoo garnaqo, oo
ha arko gartayda, gacantaadana
ha iga samatabbixiyo. 16Markii
Daa'uud hadalkaas Saa'uul u
dhammeeyey ayaa Saa'uulna wuxuu
yidhi, Wiilkaygii Daa'uudow, kaasu
ma codkaagii baa? Saa'uulna
codkiisii kor buu u qaaday oo ooyay.
17Kolkaasuu Daa'uud ku yidhi, Aad
baad iiga qumman tahay, waayo,
wanaag baad ii fashay, anse xumaan
baan kuugu beddelay. 18Oo adna
maanta waxaad caddaysay sidii aad
si wanaagsan iigula macaamilootay,
waayo, markii Rabbigu gacantaada
igu soo riday ima aadan dilin.
19Waayo, haddii nin cadowgiisa helo
miyuu wanaag ku sii dayn lahaa?
Sidaas daraaddeed tan aad maanta
ii samaysay aawadeed Rabbigu
wanaag ha kuugu abaalgudo. 20Oo
hadda bal eeg, hubaal waan ogahay
inaad boqor noqonaysid, iyo in
boqortooyada reer binu Israa'iil
gacantaada ku dhismi doonto.
21Haddaba bal Rabbiga iigu dhaaro,
inaadan gooynayn farcankayga iga
dambeeya, iyo inaadan magacayga
reer aabbahay ka dhex baabbi'inayn.
22Markaasaa Daa'uud u dhaartay
Saa'uul. Oo Saa'uulna gurigiisii
buu tegey, laakiinse Daa'uud iyo
raggiisiiba waxay galeen dhufayskii.

Daa'uud, Naabaal Iyo Abiigayil

25 Markaasaa waxaa dhintay
Samuu'eel, reer binu Israa'iil
oo dhammuna way isu soo wada
urureen oo u baroorteen, oo waxay
isagii ku dhex aaseen gurigiisii
Raamaah ku yiil. Daa'uudna wuu
kacay oo ku dhaadhacay cidladii
Faaraan.

2Oo waxaa jiray nin reer Maacoon
ahaa oo ay xoolihiisu Karmel
joogeen, oo ninkaasuna aad buu u
weynaa, oo wuxuu lahaa saddex kun
oo ido ah iyo kun riyo ah, oo isna
idihiisii ayuu Karmel ku xiirayay.
3Haddaba ninkaas magiciisu wuxuu
ahaa Naabaal, naagtiisa
magaceeduna Abiigayil, oo
naagtuna waxay ahayd mid caqli
wanaagsan, aadna u suurad qurxoon,
laakiinse ninku wuxuu ahaa nin
qallafsan oo shar sameeya; oo
wuxuuna ahaa reer Kaaleeb. 4Oo
Daa'uud oo cidlada joogay ayaa
maqlay in Naabaal idihiisii xiirayo.
5Daa'uudna toban nin oo
dhallinyaro ah ayuu diray, oo
Daa'uud wuxuu raggii dhallinyarada
ahaa ku yidhi, Orda oo Naabaal ugu
taga Karmel, oo magacayga ku
salaama; 6oo waxaad kaas
barwaaqaysan ku tidhaahdaan,
Nabadu ha kuu ahaato, reerkaagana
nabadu ha u ahaato, oo waxaad
haysatid oo dhanna nabadu ha u
ahaato. 7Oo haatan waxaan maqlay
inaad haysatid kuwo ido xiira;
adhijirradaadiina way nala
joogayeen, oo annana waxba ma
aannu yeelin, oo innaba wax kama
dhinnayn intii ay Karmel joogeen oo
dhan. 8Oo taas bal raggaaga
dhallinyarada ah weyddii, oo way
kuu sheegi doonaan. Taas aawadeed
ragga dhallinyarada ah raalli ka
ahow, waayo, maalin wanaagsan
baannu kuu nimid, haddaba waan
ku baryayaaye wax alla wixii
gacantaada ku jira soo sii
addoommadaada iyo anoo ah
inankaaga Daa'uud. 9Oo markay
Daa'uud raggiisii dhallinyarada ahaa
yimaadeen ayay erayadan oo dhan
Naabaal kula hadleen iyagoo
magaca Daa'uud ku hadlaya,
dabadeedna way aamuseen.
10Markaasaa Naabaal ugu jawaabay
Daa'uud addoommadiisii, Waa ayo
Daa'uud? Wiilka Yesayse waa kuma?
Maalmahan waxaa jira addoommo
badan oo nin kastaa ku caasiyooba
sayidkiisa. 11Haddaba miyaan
qaadaa kibistayda, iyo biyahayga,
iyo hilibkayga aan u qalay kuwa
idaha ii xiiraya, oo miyaan siiyaa
niman aanan aqoon meel ay ka
yimaadeen? 12Sidaas daraaddeed
Daa'uud raggiisii dhallinyarada ahaa
way jeesteen oo dib bay u noqdeen,

oo intay Daa'uud u yimaadeen ayay erayadan oo dhan u sheegeen.
13Markaasaa Daa'uud wuxuu raggiisii ku yidhi, Nin walowba seeftaada xidho. Oo nin waluba seeftiisii buu xidhay, oo Daa'uudna seeftiisii buu xidhay. Kolkaasaa waxaa Daa'uud raacay in ku dhow afar boqol oo nin; oo laba boqolna alaabtii bay la joogeen. 14Laakiinse raggii dhallinyarada ahaa midkood ayaa u warramay Naabaal naagtiisii Abiigayil ahayd oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, Daa'uud ayaa wargeeys ka soo diray cidlada inay soo salaamaan sayidkayaga, laakiinse wuu caayay. 15Laakiinse niimankaasu way noo wanaagsanaayeen aad iyo aad, oo waxba nalama yeelin, oo innaba wax nagama dhinnayn intii aannu la soconnay oo dhan markii aannu duurka joognay. 16Iyagu habeen iyo maalinba derbi bay noo ahaayeen intaannu iyaga la joognay oo idaha haynay oo dhan.
17Haddaba bal garo oo ka fiirso wixii aad samayn doonto, waayo, sayidkayaga iyo reerkiisa oo dhanba belaayaa lala damacsan yahay, waayo, isagu waa waxmatare, oo ninnaba lama hadli karo.
18Markaasaa Abiigayil dhaqsatay, oo waxay soo qaadatay laba boqol oo xabbadood oo kibis ah, iyo laba sibraar oo khamri ah, iyo shan neef oo ido ah oo la qalay, iyo shan koombo oo hadhuudh la dubay ah, iyo boqol rucubood oo sabiib ah, iyo laba boqol oo fud oo berde ah, oo waxay ku raratay dameerro.
19Markaasay waxay raggeedii dhallinyarada ahaa ku tidhi, Taga oo iga hor mara, oo anna waan idinka daba imanayaa. Laakiinse waxba uma ay sheegin ninkeedii Naabaal. 20Oo siday dameerkeedii u soo fuushanayd ayay soo dhaadacday oo ag martay buurta meesheedii qarsoonayd, oo waxaa ka hor yimid Daa'uud iyo raggiisii, markaasay la kulantay. 21Haddaba Daa'uud wuxuu markaa ka hor yidhi, Hubaal waxtarla'aan baan u dhawrayay waxa ninkanu cidlada ku haysto oo dhan, si aan waxba uga maqnaan waxa uu leeyahay oo dhan, oo wanaaggii aan u falay shar buu iigu beddelay. 22Ilaah saas iyo si ka sii daranba ha ku sameeyo cadaawayaashayda, haddii waxa uu leeyahay oo dhan xataa wiil yarna ha noqotee aan ka tago tan iyo waaberiga. 23Oo Abiigayilna markay Daa'uud aragtay ayay haddiiba dameerkeedii ka soo degtay, oo Daa'uud isku hor tuurtay, wayna sujuudday. 24Oo intay cagihiisa isku tuurtay ayay tidhi, Dembiganu dushayda ha ahaado, sayidkaygiiyow, dushayda ha ahaado, oo waan ku baryayaaye, anoo addoontaada ahu dhegahaaga aan ku hadlo, oo adiguna bal maqal erayadayda anoo addoontaada ah.
25Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, ha ka fikirin ninkan waxmataraha ah ee Naabaal la yidhaahdo, waayo, sida magiciisu u yahay weeye isaguna; magiciisu waa Naabaal oo waxaa isaga ku jirta nacasnimo, laakiinse anigoo ah addoontaada ma aanan arkin niimankii dhallinyarada ahaa oo aad soo dirtay, sayidkaygiiyow. 26Sidaas daraaddeed, sayidkaygiiyow, waxaan ku dhaartay nolosha Rabbiga, iyo adiga naftaada, maxaa yeelay, Rabbigu wuxuu kaa hor joogsaday inaad dhiig gasho, iyo inaad gacantaada ku aarsatid, haddaba cadaawayaashaada iyo kuwa xumaanta kula doonaya, sayidkaygiiyow, ha noqdeen sida Naabaal oo kale. 27Haddaba sayidkaygiiyow, hadiyaddan anoo addoontaada ah aan kuu keenay, ha la siiyo ragga dhallinyarada ah oo kula socda. 28Waan ku baryayaaye, anoo addoontaada ah xadgudubkayga iga cafi, sayidkaygiiyow, waayo, Rabbigu hubaal wuxuu kuu samayn doonaa guri ammaan ah, maxaa yeelay, waxaad dirirtaa dagaallada Rabbiga;

oo cimrigaaga oo dhanna shar lagaama heli doono. 29Oo in kastoo dadku kugu kaco oo kuu eryado inuu nafta kaa qaado, weliba, sayidkaygiiyow, naftaadu waxay xidhmada nolosha kula xidhnaan doontaa Rabbiga Ilaahaaga ah, oo cadaawayaashaada naftoodana wuu tuuri doonaa sidii isagoo ka tuuraya wadhafka meeshiisa godan. 30Oo markii Rabbigu kuu sameeyo wanaaggii uu kaaga hadlay oo dhan ee uu amiir kaaga dhigo reer binu Israa'iil oo dhan, sayidkaygiiyow, 31markaas ma nixi doontid, qalbigaaguna kuuma xumaan doono dhiig aad sababla'aan u daadisay, iyo aarsasho; oo markii Rabbigu si wanaagsan kuula macaamiloodo, sayidkaygiiyow, bal markaas i soo xusuuso, anoo addoontaada ah.
32Markaasaa Daa'uud wuxuu Abiigayil ku yidhi, Waxaa mahad leh Rabbiga ah Ilaaha reer binu Israa'iil oo maanta kuu soo diray inaad iga hor timaadid. 33Waxaa barakaysan xigmaddaada, oo adna waad barakaysan tahay, waayo, waxaad maanta iga celisay inaan dhiig galo iyo inaan gacantayda ku aarsado. 34Waxaan ku dhaartay Rabbiga ah Ilaaha reer binu Israa'iil oo nool oo iga joojiyey inaan wax ku yeelo, waayo, hubaal haddii aadan degdegin oo iga hor iman, waaberiga Naabaal xataa wiil yaru uma uu hadheen. 35Sidaas daraaddeed Daa'uud gacanteedii buu ka guddoomay wixii ay u keentay, markaasuu ku yidhi, Haddaba gurigaagii nabad ku tag, oo bal eeg, codkaagii waan maqlay, waanan ku aqbalay. 36Markaasaa Abiigayil u timid Naabaal, oo bal eeg, gurigiisuu ku qabtay diyaafad u eg boqor diyaafaddiis, oo Naabaalna qalbigiisu aad buu u faraxsanaa, waayo, aad buu u sakhraansanaa; sidaas daraaddeed waxba uma ay sheegin yar iyo badnaan toona ilaa waaberigii. 37Oo subaxdii markii Naabaal sakhraankii ka ba'ay ayay naagtiisii waxyaalahan u sheegtay, markaasaa qalbigii ku dhex dhintay, oo sidii dhagax oo kale ayuu noqday.
38Oo haddana toban maalmood dabadeed Rabbigaa Naabaal dilay, wuuna iska dhintay. 39Oo Daa'uudna markuu maqlay in Naabaal dhintay ayuu yidhi, Waxaa mahad leh Rabbigii Naabaal caydii uu i caayay iiga soo aarguday, oo anoo addoonkiisa ah shar iga celiyey; Naabaalna xumaantii uu samaynayay Rabbigu isaguu ku celiyey. Markaasuu Daa'uud cid u diray Abiigayil oo kala hadlay siduu u guursan lahaa. 40Oo addoommadii Daa'uudna markay Abiigayil ugu yimaadeen Karmel, intay la hadleen ayay ku yidhaahdeen, Daa'uud baa noogu kaa soo diray inuu ku guursado. 41Markaasay kacday oo intay sujuudday ayay wejigeeda dhulka saartay, oo waxay tidhi, Bal eeg, anoo addoontaada ah waxaan ahay midiidin cagaha u maydha addoommada sayidkayga.
42Markaasaa Abiigayil dhaqsatay, oo kacday, oo waxay fuushay dameer, iyadoo wadata shan gabdhood oo kuweed ah oo la socda; oo iyana wargeeyayaashii Daa'uud bay daba gashay, waxayna noqotay naagtiisii.
43Oo Daa'uud haddana Axiinocamtii reer Yesreceel buu guursaday, oo labadoodiiba waxay noqdeen naagihiisii. 44Haddaba Saa'uul gabadhiisii Miikaal ee Daa'uud naagtiisa ahayd wuxuu siiyey Faltii oo ahaa ina Layish, kaasoo ahaa reer Galliim.

Daa'uud Oo Mar Kale U Naxariistay Saa'uul

26 Oo waxaa Saa'uul Gibecaah ugu yimid kuwii reer Siif, iyagoo leh, Miyuusan Daa'uud ku dhuuman buurta Xakiilaah, oo lamadegaanka ku hor taal?
2Markaasaa Saa'uul kacay, oo wuxuu ku dhaadacay cidladii Siif, isagoo wata saddex kun oo nin oo reer binu Israa'iil laga soo doortay,

inuu Daa'uud ka soo doondoono
cidlada Siif. 3Kolkaasaa Saa'uul
soo degay buurtii Xakiilaah,
taasoo lamadegaanka ku hor
taal, waddadana ku dhinac taal.
Laakiinse Daa'uud cidladuu
joogay, oo wuxuuna arkay in
Saa'uul cidlada uga soo daba
galay. 4Sidaas daraaddeed Daa'uud
basaasyuu soo diray, wuxuuna
ogaaday in Saa'uul xaqiiqa ahaan
yimid. 5Markaasaa Daa'uud soo
kacay oo yimid meeshii Saa'uul
degay, oo Daa'uud wuxuu arkay
meeshii Saa'uul jiifay, isaga iyo
Abneer ina Neer oo ahaa sirkaalkii
ciidankiisa, oo Saa'uulna wuxuu
jiifay meeshii gaadhifardoodku
joogay dhexdeeda, oo dadkuna
hareerihiisay degeen. 6Markaasaa
Daa'uud jawaabay oo ku yidhi kii
reer Xeed oo Axiimeleg ahaa iyo
Abiishay oo ay Seruuyaah dhashay,
oo Yoo'aabna walaalkiis ahaa, oo
wuxuu ku yidhi, Yaa ii raacaya
Saa'uul xeraduu joogo? Kolkaasaa
Abiishay ku yidhi, anaa ku raacaya.
7Sidaasay Daa'uud iyo Abiishay
dadkii ugu yimaadeen habeennimo,
oo waxay arkeen Saa'uul oo
hurda meeshii gaadhifardoodka
dhexdeeda, oo warankiisiina
dhulkuu ku mudnaa meel madaxiisa
u dhow; oo Abneer iyo dadkiina
hareerihiisay jiifeen. 8Markaasaa
Abiishay wuxuu Daa'uud ku
yidhi, Maanta Ilaah wuxuu kuu
soo gacangeliyey cadowgaagii.
Haddaba waan ku baryayaaye i daa
aan wareemee oo aan mar keliya
dhulka ku qodbee, oo mar labaad ku
dhufan maayo. 9Markaasaa Daa'uud
wuxuu Abiishay ku yidhi, Ha dilin,
waayo, bal yaa gacan u qaadi kara
Rabbiga kiisa subkan, oo haddana
eedla'aan doona? 10Oo Daa'uudna
wuxuu yidhi, Rabbiga noloshiisaan
ku dhaartaye, waxaa isaga dili
doona Rabbiga, ama maalintiisii
baa iska iman doonta, amase dagaal
buu geli doonaa markaasaa la dili
doonaa. 11Rabbiga ha iga fogeeyo
inaan gacanta u qaado Rabbiga
kiisa subkan. Haddaba waan ku
baryayaaye inoo qaad waranka
madaxiisa ag yaal iyo kusadda
biyaha, oo ina keen aannu tagnee.
12Sidaas aawadeed Daa'uud wuxuu
Saa'uul madaxiisii ka ag qaatay
warankii iyo kusaddii biyaha;
kolkaasay tageen, oo ninnaba ma
arkin, lamana ogayn, oo midna ma
toosin, waayo, kulligood way wada
hurdeen, maxaa yeelay, waxaa
xagga Rabbiga kaga soo degtay
hurdo weyn. 13Markaasaa Daa'uud
dhankii kale u gudbay oo wuxuu
ku dul istaagay buur iyaga in yar
ka fog, oo waxaana u dhexeeyey
bannaan weyn. 14Kolkaasaa
Daa'uud u dhawaaqay dadkii
iyo Abneer oo ahaa ina Neer, oo
yidhi, Abneerow, war miyaadan
jawaabayn? Markaasaa Abneer
jawaabay oo yidhi, Kaaga boqorka
u dhawaaqayaa, kumaad tahay?
15Markaasaa Daa'uud wuxuu Abneer
ku yidhi, War sow ma tihid nin rag
ah? Yaana kula mid ah oo reer binu
Israa'iil ku jira? Haddaba maxaad u
dhawri weyday sayidkaaga boqorka
ah? Waayo, mid dadka ka mid ah
ayaa xerada u galay inuu boqorka
sayidkaaga ah dilo. 16War waxan
aad samaysay ma wanaagsana.
Rabbiga noloshiisaan ku dhaartaye
waxaad istaahishaan dhimasho,
maxaa yeelay, ma aydaan dhawrin
sayidkiinna ah Rabbiga kiisa
subkan. Haddaba bal fiiriya boqorka
warankiisii iyo kusaddiisii biyaha
oo madaxiisa ag yiil. 17Markaasaa
Saa'uul gartay Daa'uud codkiisii
oo yidhi, Wiilkaygii Daa'uudow,
kaasu ma codkaagii baa? Oo
Daa'uudna wuxuu yidhi, Haah,
kanu waa codkaygii, boqorow
sayidkaygiiyow. 18Oo haddana
wuxuu yidhi, Sayidkaygiiyow,
maxaad ii eryanaysaa, anoo
addoonkaaga ah? Waayo, maxaan
sameeyey? Waase maxay xumaanta
gacantayda ku jirtaa? 19Haddaba
waan ku baryayaaye, boqorow

sayidkaygiiyow, bal maqal
erayadayda anoo addoonkaaga
ah. Oo haddii Rabbigu igu kaa
diray qurbaan ha aqbalo, laakiinse
haddii waxa igu kaa diray ay binu-
aadmi yihiin, Rabbiga hortiisa ha
ku inkaarnaadeen, waayo, maanta
way i eryeen si aanan u sii joogin
dhaxalkii Rabbiga, oo waxay
igu yidhaahdeen, Tag oo ilaahyo
kale u adeeg. 20Haddaba sidaas
daraaddeed dhiiggaygu yuusan
ku daadan meel Rabbiga hortiisa
ka fog, waayo, boqorkii reer binu
Israa'iilow, waxaad u soo baxday
si aad tagfi u doondoonto, oo waa
sidii mid buuraha digaagduur ka
ugaadhsanaya. 21Markaasaa Saa'uul
wuxuu yidhi, Waan dembaabay,
wiilkaygii Daa'uudow, iska noqo,
waayo, anigu mar dambe wax ku
yeeli maayo, maxaa yeelay, maanta
naftaydu qaali bay kula noqotay. Bal
eeg, waan nacasoobay oo aad iyo
aad baan u qaldamay. 22Markaasaa
Daa'uud ugu jawaabay, Boqorow,
waa kan warankaagii! Haddaba
ragga dhallinyarada ah midkood
ha u yimaado oo ha kuu qaado.
23Oo Rabbiguna nin walba wuu ka
abaalmarin doonaa xaqnimadiisa
iyo aaminnimadiisa, waayo, Rabbigu
maanta gacantaydun kugu soo riday,
aniguse ma aan doonaynin inaan
gacantayda u qaado Rabbiga kiisa
subkan. 24Oo bal eeg, sida maanta
naftaadu iigu dheeraatay, sidaas
oo kale naftaydu ha ku dheeraato
Rabbiga hortiisa, oo dhibaato oo
dhanna ha iga samatabbixiyo.
25Markaasaa Saa'uul wuxuu Daa'uud
ku yidhi, Wiilkaygii Daa'uudow,
waad barakaysan tahay. Hubaal
xoog baad yeelan doontaa, waadna
guulaysan doontaa. Dabadeedna
Daa'uud waa iska tegey, Saa'uulna
meeshiisuu ku noqday.

Daa'uud Oo La Joogay Reer Falastiin

27 Markaasaa Daa'uud wuxuu
isyidhi, Maalin uun baan
gacanta Saa'uul ku dhiman doonaa;
haddaba wax iiga wanaagsan ma
jiro inaan dalka reer Falastiin u
baxsado mooyaane; oo Saa'uulna
wuu iga quusan doonaa, oo mar
dambe xudduudka reer binu Israa'iil
oo dhan igama doondooni doono; oo
saas ayaan gacantiisa kaga baxsan
doonaa. 2Markaasaa Daa'uud kacay
oo gudbay, isagii iyo lixdii boqol
oo nin ee isaga la joogay, oo waxay
u yimaadeen Aakiish oo ahaa ina
Maacoog, kaasoo ahaa boqorkii Gad.
3Oo Daa'uudna Aakiish buu la joogi
jiray Gad, isagii iyo raggiisiiba, oo
nin walaba reerkiisii wuu watay, oo
xataa Daa'uud wuu watay labadiisii
naagood, kuwaasoo ahaa Axiinocam
tii reer Yesreceel iyo Abiigayil tii
reer Karmel oo Naabaal u dhaxday.
4Markaasaa Saa'uul waxaa loo soo
sheegay in Daa'uud u cararay xagga
Gad, oo isna mar dambe ma uusan
doondoonin.

5Kolkaasaa Daa'uud wuxuu
Aakiish ku yidhi, Haddaba haddaad
raalli iga tahay, magaalooyinka
duurka ku yaal meel ha iga siiyeen,
aan halkaas iska degee, waayo, bal
anoo addoonkaaga ah maxaan
magaalada reer boqor kuula
degganahay? 6Maalintaasaa Aakiish
siiyey Siiqlag, oo sidaas aawadeed
Siiqlag ilaa maanta waxaa iska leh
boqorrada dalka Yahuudah.

7Oo maalmihii Daa'uud joogay
duurka reer Falastiin tiradoodu
waxay ahayd sannad dhan iyo afar
bilood. 8Markaasaa Daa'uud iyo
raggiisii u keceen inay weeraraan
reer Geshuur, iyo reer Geser, iyo reer
Camaaleq, waayo, quruumahaas
ayaa waagii hore dalka degganaa,
oo waxay degganaayeen ilaa Shuur
iyo xataa tan iyo dalka Masar.
9Markaasaa Daa'uud dalkii weeraray,
oo nololna kuma uu dayn nin iyo
naag toona, wuxuuna la tegey
idihii, iyo dibidii, iyo dameerrihii,
iyo geelii, iyo dharkii, dabadeedna
wuu soo noqday, oo Aakiish
u yimid. 10Markaasaa Aakiish

wuxuu ku yidhi, Yaad maanta soo
dhacdeen? Oo Daa'uudna wuxuu
yidhi, Waxaannu weerarnay xagga
koonfureed oo dalka Yahuudah,
iyo xagga koonfureed oo reer
Yeraxme'eel iyo xagga koonfureed
oo reer Qeyn. 11Oo Daa'uudna nolol
kuma uu dayn nin iyo naag toona,
inuu Gad keeno aawadeed, waayo,
wuxuu isyidhi, Waaba intaasoo ay
inagu sheekaystaan oo yidhaahdaan,
Daa'uud saasuu yeelay, caadadiisuna
saasay ahayd intuu duurka reer
Falastiin degganaa oo dhan.
12Aakiishna Daa'uud buu aaminay,
oo wuxuu isyidhi, Isagu dadkiisii
reer binu Israa'iil oo dhan wuu isku
diray oo aad bay u karahsadeen
isaga; sidaas daraaddeed isagu
wuxuu ii ahaan doonaa addoon
weligiisba.

Saa'uul Iyo Saaxiraddii Joogtay Ceyn Door

28 Oo wakhtigaas reer Falastiin
ciidammadoodii oo dhan
dagaal bay u soo ururseen
inay reer binu Israa'iil la diriraan.
Aakiishna wuxuu Daa'uud ku yidhi,
Ogow inaad adiga iyo raggaaguba
dagaalka ii raacaysaan. 2Oo
Daa'uudna wuxuu Aakiish ku yidhi,
Hubaal waad ogaan doontaa waxa
anoo addoonkaaga ah aan samayn
doono. Oo Aakiishna wuxuu
Daa'uud ku yidhi, Taas aawadeed
mid madaxayga weligii ilaaliya
ayaan kaa dhigayaa.
3Oo Samuu'eelna mar hore wuu
dhintay, oo reer binu Israa'iil oo
dhammuna way u baroorteen,
waxayna ku aaseen Raamaah taasoo
ahayd magaaladiisii. Saa'uulna
wuu wada eryay kuwii ruuxaanta
lahaa iyo saaxiriintii oo dhan,
oo dalka wuu ka wada saaray.
4Oo reer Falastiinna way isa soo
wada ururseen, oo Shuuneem
soo degeen; Saa'uulna wuxuu
soo wada ururseday reer binu
Israa'iil oo dhan, oo iyana waxay
soo degeen Gilboca. 5Saa'uulna
markuu ciidankii reer Falastiin
arkay ayuu baqay, aad buuna u
gariiray. 6Oo Saa'uulna markuu
Rabbiga wax weyddiiyey, Rabbigu
uma uu jawaabin, oo riyooyin
iyo Uuriim iyo nebiyo midnaba
uguma uu jawaabin. 7Markaasaa
Saa'uul wuxuu addoommadiisii ku
yidhi, War ii doona naag ruuxaan
leh, aan u tago oo wax weyddiiyee.
Markaasaa addoommadiisii waxay
ku yidhaahdeen, Naag ruuxaan leh
baa Ceyn Door joogta. 8Kolkaasaa
Saa'uul si kale iska dhigay, dhar
kalena wuu qaatay, wuuna
tegey, isagoo laba nin la socda,
oo waxay naagtii u yimaadeen
goor habeennimo ah. Markaasuu
ku yidhi, Waan ku baryayaaye,
ruuxaanta iila hadal, oo ii soo kici
ku alla kii aan kuu magacaabo.
9Naagtiina waxay ku tidhi, Bal
eeg, waad og tahay Saa'uul wuxuu
sameeyey, iyo siduu dalka uga
saaray kuwii ruuxaanta lahaa, iyo
saaxiriintii oo dhanba. Haddaba
bal maxaad dabin iigu dhigaysaa
si aan u dhinto? 10Markaasaa
Saa'uul Rabbiga ugu dhaartay, oo
ku yidhi, Rabbiga noloshiisaan ku
dhaartaye inaan waxan innaba
lagugu ciqaabayn. 11Dabadeedna
naagtii waxay tidhi, Haddaba yaan
kuu soo kiciyaa? Wuxuu isna ku
yidhi, Samuu'eel ii soo kici. 12Oo
naagtii markay Samuu'eel aragtay
ayay cod weyn ku qaylisay, oo
Saa'uul la hadashay oo tidhi, War
maxaad ii khiyaanaysay? Waayo,
Saa'uul baad tahay. 13Markaasaa
boqorkii wuxuu ku yidhi, Ha cabsan
ee maxaad aragtaa? Naagtiina
waxay Saa'uul ku tidhi, Waxaan
arkaa ilaahyo dhulka ka soo baxaya.
14Isna wuxuu ku yidhi, Muxuu u
eg yahay? Markaasay tidhi, Waxaa
soo baxaya nin oday ah oo huwis
huwan. Kolkaasaa Saa'uul wuxuu
ogaaday inuu kaasu Samuu'eel
yahay, wejiguuna dhulka saaray,
wuuna u sujuuday. 15Markaasaa
Samuu'eel Saa'uul ku yidhi, War

maxaad ii soo dhibtay oo ii soo
kicisay? Markaasaa Saa'uul wuxuu
ugu jawaabay, Anigu aad baan u
dhibbanahay; waayo, reer Falastiin
baa ila dagaallama, oo Ilaahna
waa iga tegey, oo marna iima
jawaabo, oo nebiyo iyo riyooyin
midna igulama hadlo, sidaas
daraaddeed ayaan kuugu yeedhay,
inaad i ogeysiisid waxaan sameeyo.
16Markaasaa Samuu'eel wuxuu yidhi,
War adoo og in Rabbigu kaa tegey
oo uu col kuu noqday, maxaad wax
ii weyddiinaysaa? 17Oo Rabbiguna
wuxuu samaystay wixii uu iga
hadlay, oo Rabbiguna boqortooyadii
gacantaada wuu ka dillaaciyey, oo
wuxuu siiyey deriskaaga kaaso ah
Daa'uud. 18Maxaa yeelay, waad
addeeci weyday Rabbiga codkiisii,
cadhadiisii weynaydna Camaaleq
waad ku dili weyday, oo sidaas
daraaddeed baa Rabbigu maanta
waxan kuugu sameeyey. 19Oo
weliba Rabbigu wuxuu adiga iyo
reer binu Israa'iilba u gacangelin
doonaa reer Falastiin. Berrito adiga
iyo wiilashaaduba anigaad ila joogi
doontaan. Oo Rabbiguna wuxuu
ciidanka reer binu Israa'iil ku ridi
doonaa gacanta reer Falastiin.
20Markaasaa Saa'uul haddiiba
kulligiis dhulka ku dhacay, oo aad
buu u cabsaday erayadii Samuu'eel
aawadood, oo itaalna kuma
jirin, waayo, waxba ma uu cunin
maalintii oo dhan iyo habeenkii
oo dhanba. 21Markaasaa naagtii u
timid Saa'uul oo aragtay inuu aad
u naxsanaa, oo waxay ku tidhi,
Bal eeg, anoo addoontaada ah
codkaagii baan maqlay, oo anna
naftaydii baan biimeeyey, erayadii
aad igula hadashayna waan maqlay.
22Haddaba waan ku baryayaaye,
bal adna codkayga maqal anoo
addoontaada ah, oo in yar oo kibis
ah aan hortaada dhigo, oo adna
cun si markaad tagtid aad xoog u
yeelatid. 23Laakiinse wuu diiday,
oo wuxuu yidhi, Anigu waxba cuni
maayo. Laakiinse addoommadiisii
ayaa naagtii kula qasbay;
markaasuu codkoodii yeelay. Oo
intuu dhulkii ka kacay ayuu sariirtii
ku fadhiistay. 24Oo naagtuna waxay
guriga ku haysatay weyl shilis,
kolkaasay haddiiba degdegtay, oo
soo qashay, oo haddana bur soo
qaadatay oo cajiintay, oo waxay ka
dubtay kibis aan khamiir lahayn.
25Dabadeedna waxay soo hor
dhigtay Saa'uul iyo addoommadiisii,
wayna cuneen. Kolkaasay kaceen,
oo isla habeenkii bay tageen.

Aakiish Oo Daa'uud Ku Celiyey Siiqlag

29 Haddaba reer Falastiin
waxay ciidammadoodii oo
dhan ku soo ururiyeen Afeeq, oo
reer binu Israa'iilna waxay soo
ag degeen ishii ku tiil Yesreceel.
2Oo saraakiishii reer Falastiinna
way soo gudbeen iyagoo ah boqol
boqol iyo kun kun, oo Daa'uud iyo
raggiisiina iyagoo Aakiish la socda
ayay soo daba galeen. 3Markaasaa
amiirradii reer Falastiin waxay
yidhaahdeen, Kuwan Cibraaniyada
ahu maxay halkan ka samaynayaan?
Aakiishna wuxuu amiirradii reer
Falastiin ku yidhi, War kanu sow
ma aha Daa'uud oo ahaa addoonkii
boqorka reer binu Israa'iil ee Saa'uul
ah, oo ila joogay maalmahan iyo
sannadahanba, oo aanan innaba
xumaan ka helin tan iyo maalintii
uu ii yimid ilaa maantadan?
4Laakiinse amiirradii reer Falastiin
aad bay ugu cadhoodeen, markaasay
amiirradii reer Falastiin ku
yidhaahdeen, War ninkan celi, si uu
ugu noqdo meeshiisii aad u dooratay,
oo yuusan dagaalka noo raacin,
waaba intaasoo intaannu dagaalka
ku jirno uu col noo noqdaa, waayo,
ninkanu bal muxuu sayidkiisii
kula heshiin karaa? Sow ma aha
nimankan madaxyadooda? 5Kanu
sow ma aha Daa'uud kii ay gabay
isugu celceliyeen, iyagoo cayaaraya,
oo leh,

Saa'uul wuxuu laayay
kumanyaalkiisii,
Daa'uudna wuxuu laayay
tobanyaalkiisii kun?
6Markaasaa Aakiish Daa'uud u
yeedhay, oo ku yidhi, Rabbiga
noloshiisaan ku dhaartaye,
adigu waad qummanayd, oo
markaynu ciidanka dhex soconnay
siibixiddaada iyo soogeliddaaduba
hortayda way ku wanaagsanaayeen,
waayo, ilaa maalintii aad ii timid iyo
maantadan la joogo innaba xumaan
kuguma aanan arkin; habase
yeeshee saraakiishu raalli kaama
aha. 7Sidaas daraaddeed iska noqo,
oo nabad ku tag, yaadan saraakiisha
reer Falastiin calool xumayne.
8Markaasaa Daa'uud wuxuu
Aakiish ku yidhi, War maxaan
sameeyey? Oo xumaanmaad
igu aragtay anoo addoonkaaga
ah intii aan kula joogay iyo ilaa
maantadan, oo maxaa laygu diiday
si aanan u tegin oo aanan ula
diririn cadaawayaashaada, boqorow
sayidkaygiiyow? 9Markaasaa
Aakiish Daa'uud ugu jawaabay,
Anigu waan ogahay inaad hortayda
ku wanaagsan tahay, oo waxaad
iila mid tahay malaa'ig Ilaah,
habase yeeshee amiirradii reer
Falastiin waxay yidhaahdeen,
Isagu dagaalka noo raaci maayo.
10Haddaba aroor hore adiga iyo
sayidkaaga addoommadiisii oo kula
socdaaba kaca; oo aroortii markaad
kacdaan oo waagu idiin baryo, taga.
11Markaasaa Daa'uud iyo raggiisiiba
aroor hore keceen, si ay subaxdii
u tagaan, oo ay ugu noqdaan
dalkii reer Falastiin. Oo kuwii reer
Falastiinna kor bay ugu sii baxeen
xagga Yesreceel.

Daa'uud Oo Laayay Reer Camaaleq

30 Oo maalintii saddexaad
intaanay Daa'uud iyo
raggiisii Siiqlag iman ayaa reer
Camaaleq soo dhaceen xagga
koonfureed, iyo Siiqlag, oo waxay
weerareen Siiqlag, wayna gubeen;
2oo waxay la tageen dumarkii
iyo kuwii magaalada ku jiray oo
dhan yar iyo weynba. Waxba kama
ay layn, laakiinse way la tageen
oo iska baxeen. 3Oo Daa'uud iyo
raggiisiina markay magaaladii
yimaadeen, waxay arkeen iyadoo
la gubay, oo naagahoodii iyo
wiilashoodii iyo gabdhahoodiiba
loola wada tegey maxaabiis ahaan.
4Markaasaa Daa'uud iyo dadkii la
jirayba codkoodii kor u qaadeen oo
ooyeen, ilaa ay waayeen itaal ay ku
sii ooyaan. 5Oo Daa'uud labadiisii
naagood ee ahaa Axiinocam tii
reer Yesreceel, iyo Abiigayil oo
ahayd reer Karmel oo Naabaalna u
dhaxdayba, waa lala tegey iyagoo
maxaabiis ah. 6Oo Daa'uudna aad
buu u dhibtooday, waayo, dadku
waxay ku wada hadleen inay
dhagxiyaan, maxaa yeelay, dadkii
wuxuu u wada calool xumaaday nin
waluba wiilashiisii iyo gabdhihiisii,
laakiinse Daa'uud wuxuu isku sii
dhiirriyey Rabbiga Ilaahiisa ah.
7Markaasaa Daa'uud wuxuu
wadaadkii ahaa Aabyaataar ina
Axiimeleg ku yidhi, Waan ku
baryayaaye eefodka halkan iigu
keen. Aabyaataarna eefodkii buu
Daa'uud u keenay. 8Markaasaa
Daa'uud Rabbiga wax weyddiiyey,
oo wuxuu yidhi, Miyaan eryadaa
colkan, oo miyaan gaadhayaa? Oo
Rabbiguna wuxuu ugu jawaabay,
Haah, eryo, waayo, hubaal waad
gaadhaysaa, oo intii lala tegey oo
dhan waad soo celinaysaa. 9Sidaas
daraaddeed Daa'uud wuu tegey,
isagii iyo lixdii boqol oo nin ee
la jirtayba, oo waxay yimaadeen
durdurkii Besoor, oo intii laga
tegeyna halkaasay ku hadheen.
10Laakiinse Daa'uud wuu eryaday,
isagoo afar boqol oo nin wata;
waayo, laba boqol ayaa dib u
hadhay, kuwaasoo aad u daalay oo
dhaafi kari waayay durdurkii Besoor.
11Oo mid Masri ah ayay duurka
ka heleen, oo waxay u keeneen

Daa'uud, oo kibisna way siiyeen,
wuuna cunay, oo biyo uu cabbona
way siiyeen. 12Oo waxay kaloo
siiyeen fud yar oo berde ah, iyo laba
rucubood oo sabiib ah; oo markuu
cunay ayaa naftii ku soo noqotay,
waayo, saddex maalmood iyo
saddex habeen kibisna ma uu cunin,
biyona ma uu cabbin. 13Markaasaa
Daa'uud wuxuu ku yidhi, War yaa
ku leh? Oo xaggee baad ka timid?
Isna wuxuu yidhi, Waxaan ahay nin
dhallinyar oo Masri ah, oo addoon
baan u ahay mid reer Camaaleq ah.
Sayidkaygii baa iga tegey, maxaa
yeelay, saddex maalmood ka hor
ayaan bukooday. 14Oo waxaannu
soo dhacnay reer Kereetiim
xaggooda Koonfureed, iyo dalka ay
leeyihiin reer Yahuudah, iyo xagga
Koonfureed oo reer Kaaleeb; oo
Siiqlagna waan gubnay. 15Markaasaa
Daa'uud wuxuu ku yidhi, Colkaas
ma ii geeynaysaa? Isna wuxuu yidhi,
Ilaah iigu dhaaro inaadan i dilayn,
sayidkaygiina ii gacangelinayn, oo
anna colkaas waan kuu geeynayaa.
16Oo markuu keenay waxay ku kala
firidhsanaayeen dhulka oo dhan,
iyagoo wax cabbaya, oo wax cunaya,
oo cayaaraya, maxaa yeelay, maal
badan bay ka soo dhaceen dalkii
reer Falastiin iyo dalkii Yahuudahba.
17Oo Daa'uudna wuxuu laynayay
iyagii fiidkii ilaa fiidkiisii kale,
oo nin iyagii ahuna ma baxsan,
afar boqol oo dhallinyaro ah oo
intay awr fuuleen ku carartay
mooyaane. 18Oo Daa'uudna wuu
soo wada dhiciyey waxay reer
Camaaleq la tageen oo dhan; oo
labadiisii naagoodna Daa'uud waa
soo badbaadiyey. 19Oo waxba kama
maqnayn iyagii, wax yar iyo wax
weyn toona, ama wiilal iyo gabdho
toona, ama booli iyo wixii ay la
tageen oo dhan toona; oo Daa'uudna
wuu soo wada celiyey kulligood.
20Markaasaa Daa'uud kaxaystay
idihii iyo lo'dii oo dhan, oo waxay
ku hor kexeeyeen xoolihii kale, oo
yidhaahdeen, Intanu waa boolidii
Daa'uud. 21Oo Daa'uudna wuxuu
u yimid labadii boqol oo nin oo
intay daaleen Daa'uud raaci kari
weyday, oo ay durdurkii Besoor
agtiisa kaga tageen, oo iyana
waxay u soo baxeen inay ka hor
tagaan Daa'uud iyo dadkii la jiray;
oo Daa'uudna markuu dadkii u
soo dhowaaday ayuu nabdaadiyey.
22Markaasay raggii sharka lahaa ee
waxmatarayaasha ahaa oo Daa'uud
raacay oo dhammuba waxay
ugu jawaabeen, Maalkii aannu
soo dhacsannay iyaga waxba ka
siin mayno, maxaa yeelay, nama
ay raacin, laakiinse nin kasta
waxaannu siinaynaa naagtiisii iyo
carruurtiisii, ee ha kaxaysteen oo ha
iska tageen. 23Markaasaa Daa'uud
wuxuu yidhi, Walaalahayow, waa
inaydnaan saas ku samayn wixii
Rabbigu ina siiyey, kaasoo ah kii
ina badbaadiyey, oo weliba inoo soo
gacangeliyey colkii ina soo weeraray.
24Haddaba bal yaa waxaa idinka
maqlaya? Ka dagaalka u baxaa
siduu qayb u helo ayuu ka alaabta
ku hadhaana qayb u helayaa;
isku si waa inay u qaybsadaan.
25Maalintaas intay ka bilaabanto
ilaa maantadan la joogo, wuxuu
taas uga dhigay reer binu Israa'iil,
qaynuun iyo amar.
26Oo Daa'uudna markuu Siiqlag
yimid ayuu boolidii qaarkeed
odayaashii dalkii Yahuudah u
diray, iyo xataa saaxiibbadiis, oo
wuxuu ku yidhi, Bal eega, tanu
waa hadiyad ka mid ah boolidii
aan cadaawayaashii Rabbiga ka
soo dhacay, 27oo wuxuu u wada
diray kuwii Beytel joogay, iyo
kuwii Raamod tii koonfureed
joogay, iyo xataa kuwii Yatiir
joogay, 28iyo kuwii Carooceer
joogay, iyo kuwii Sifmood joogay,
iyo kuwii Eshtemooca joogay, 29iyo
kuwii Raakaal joogay, iyo kuwii
magaalooyinka reer Yeraxme'eel
joogay, iyo kuwii magaalooyinka
reer Qeyn joogay, 30iyo kuwii
Xormaah joogay, iyo kuwii Koor

Caashaan joogay, iyo kuwii Cataag joogay, 31iyo kuwii Xebroon joogay, oo xataa wuu u wada diray kuwii joogay meelihii Daa'uud iyo raggiisu ku noqnoqon jireen oo dhan.

Saa'uul Oo Isdilay

31 Haddaba reer Falastiin waxay la dirireen reer binu Israa'iil, oo raggii reer binu Israa'iilna way ka carareen reer Falastiin, oo Buur Gilboca ayay ku daateen iyagoo la laayay. 2Oo reer Falastiinna aad bay u eryadeen Saa'uul iyo wiilashiisii, markaasaa reer Falastiin waxay dileen Yoonaataan, iyo Abiinaadaab, iyo Melkiishuuca oo ahaa Saa'uul wiilashiisii. 3Oo dagaalkiina aad buu ugu sii kululaaday Saa'uul, oo waxaa isagii gaadhay qaansoleydii, oo isna qaansoleydii aawadeed ayuu dhib badan ula kulmay. 4Markaasaa Saa'uul wuxuu kii hubka u siday ku yidhi, War seeftaada la soo bax oo iga mudhbixi, waaba intaasoo buuryoqabyadanu yimaadaan oo ay intay seef iga mudhbixiyaan i caayaane. Laakiinse kii hubka u siday wuu diiday, waayo, aad buu u cabsaday. Sidaas daraaddeed Saa'uul wuxuu qaatay seeftiisii, markaasuu ku dul dhacay. 5Oo kii hubka u sidayna markuu arkay in Saa'uul dhintay, isna wuxuu ku dul dhacay seeftiisii, wuuna la dhintay. 6Sidaas daraaddeed maalintaas waxaa wada dhintay Saa'uul, iyo saddexdiisii wiil, iyo kii hubka u siday, iyo raggiisii oo dhan. 7Oo raggii reer binu Israa'iil oo dooxadii dhankeeda kale joogay, iyo kuwii Webi Urdun shishadiisa joogay, markay arkeen in raggii reer binu Israa'iil carareen oo Saa'uul iyo wiilashiisii ay dhinteen ayay magaalooyinkii ka tageen oo carareen; markaasaa reer Falastiin yimaadeen oo iska degeen.

8Oo maalintii dambe markay reer Falastiin u yimaadeen inay dharka ka furtaan kuwii la dilay waxay heleen Saa'uul iyo saddexdiisii wiil oo Buur Gilboca ku dhintay. 9Markaasay madaxii ka gooyeen, oo hubkiisiina way ka furteen, oo waxay u cid direen dalkii reer Falastiin oo ku wareegsanaa inay u wargeeyaan gurigii sanamyadooda iyo dadkiiba. 10Oo hubkiisiina gurigii Cashtarod ayay dhigeen, meydkiisiina derbigii Beytshaan bay ku xidheen. 11Oo dadkii Yaabeesh Gilecaad degganaa markay maqleen waxyaalihii ay reer Falastiin Saa'uul ku sameeyeen, 12waxaa kacay raggii xoogga lahaa oo dhan, oo habeenkii oo dhan ayay sii guuraynayeen, markaasay Beytshaan derbigiisii ka soo qaadeen Saa'uul meydkiisii iyo meydadkii wiilashiisa, kolkaasay yimaadeen Yaabeesh, oo halkaasay ku gubeen. 13Markaasay lafahoodii qaadeen oo ku aaseen geed Yaabeesh ku yiil hoostiisa, toddoba maalmoodna way soomeen.

KITAABKII LABAAD EE
SAMUU'EEL

Daa'uud Oo Maqlay Dhimashadii Saa'uul

1 Dhimashadii Saa'uul dabadeed, markii Daa'uud ka soo noqday layntii reer Camaaleq oo uu Daa'uud laba maalmood Siiqlag sii joogay 2ayaa xataa maalintii saddexaad nin ka yimid xeradii Saa'uul isagoo maryo jeexjeexan, madaxana ciidu kaga taal, oo markuu Daa'uud u yimid ayuu dhulka ku dhacay oo sujuuday. 3Markaasaa Daa'uud ku yidhi, Xaggee baad ka timid? Markaasuu isna wuxuu yidhi, Waxaan ka soo baxsaday xeradii reer binu Israa'iil. 4Daa'uudna wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sidee baa wax u dhaceen? Bal ii sheeg. Oo isna wuxuu ugu jawaabay, Dadkii dagaalkii way ka carareen, oo dadkii badidiisiina way le'deen; oo Saa'uul iyo wiilkiisii Yoonaataanba waa dhinteen. 5Markaasaa Daa'uud wuxuu ku yidhi ninkii dhallinyarada ahaa, oo u soo warramay, War sidee baad u ogaatay in Saa'uul iyo wiilkiisii Yoonaataanba ay dhinteen? 6Markaasaa ninkii dhallinyarada ahaa oo u soo warramay, wuxuu ku yidhi, Markaan si lamafilaan ah Buur Gilboca u soo gaadhay, waxaan arkay Saa'uul oo ku tiirsan warankiisii, gaadhifardoodkii iyo fardooleydiina aad bay u eryanayeen. 7Oo markuu gadaashiisa dhugtay ayuu i arkay, oo ii yeedhay. Oo anna waxaan ugu jawaabay, Waa i kan. 8Markaasuu igu yidhi, Yaad tahay? Oo anna waxaan ugu jawaabay, Nin reer Camaaleq ah baan ahay. 9Oo isna wuxuu igu yidhi, Waan ku baryayaaye, bal i soo ag joogso, oo i dil, waayo, wareer baa i haya; waayo, weli naftii waa igu jirtaa. 10Saas aawadeed waan ag joogsaday oo waan dilay, maxaa yeelay, waan hubay markuu dhacay dabadeed inuusan noolaanayn; oo markaasaan ka soo qaaday taajkii madaxa u saarnaa, iyo dugaagaddii gacanta ugu jirtay, waanan kuu keenay, sayidkaygiiyow. 11Markaasaa Daa'uud dharkiisii jeexjeexay; oo raggii isaga la jiray oo dhammuna saasoo kalay wada yeeleen, 12wayna u baroorteen, oo u ooyeen, oo u soomeen ilaa fiidkii Saa'uul, iyo wiilkiisii Yoonaataan, iyo dadkii Rabbiga, iyo reer binu Israa'iil aawadood; maxaa yeelay, seef bay ku le'deen. 13Kolkaasaa Daa'uud ku yidhi ninkii dhallinyarada ahaa oo u soo warramay, Xaggee baad ka timid? Isna wuxuu ugu jawaabay, Waxaan ahay nin qalaad wiilkiis oo reer Camaaleq ah. 14Daa'uudna wuxuu ku yidhi isagii, Sidee baad uga cabsan weyday inaad gacantaada u qaaddo Rabbiga kiisa subkan? 15Dabadeedna Daa'uud wuxuu u yeedhay raggii dhallinyarada ahaa midkood, oo ku yidhi, U dhowow oo dil. Markaasuu dilay, isna wuu dhintay. 16Daa'uudna wuxuu ku yidhi, Dhiiggaagu madaxaaga ha saarnaado; waayo, afkaagaa kugu marag furay, oo

waxaad tidhi, Rabbiga kiisa subkan ayaan dilay.

Daa'uud Oo U Baroortay Saa'uul Iyo Yoonaataan

17Markaasaa Daa'uud baroortan ugu baroortay Saa'uul iyo wiilkiisii Yoonaataan, 18oo wuxuu ku amray inay carruurta dalka Yahuudah baraan gabayga qaansada; oo bal eeg, kaasu wuxuu ku qoran yahay kitaabka Yaashaar.

19 Reer binu Israa'iilow,
Ammaantiinnii waxaa lagu dilay meelihiinna sarsare!
Bal eega kuwa xoogga leh siday u dhaceen!
20 Haddaba taas Gad ha ku sheegina,
Oo jidadka Ashqeloonna ha ku caddaynina;
Waaba intaasoo ay naagaha reer Falastiin ku farxaane,
Waaba intaasoo ay buuryoqabyada naagahoodu ku guulaystaane.
21 Buuraha Gilbocow,
Dharab iyo roob midna yaan laydinku arkin, beerihii qurbaanyadu ka bixi jireenna yaanay jirin,
Waayo, kuwii xoogga lahaa gaashaankoodii ayaa halkaas lagu tuuray,
Xataa gaashaankii Saa'uul oo ahaa sida mid aan saliid lagu subkin.
22 Kuwii la laayay dhiiggoodii, iyo kuwii xoogga lahaa xaydhoodii,
Yoonaataan qaansadiisii dib ugama ay soo noqon,
Oo Saa'uul seeftiisiina madhnaan kuma ay soo noqon.
23 Intay noolaayeen Saa'uul iyo Yoonaataan waxay ahaayeen kuwo la jecel yahay, oo macaan,
Markay dhinteenna, lama kala geeyn,
Gorgorrada way ka dheereeyeen, Libaaxyadana way ka xoog badnaayeen.
24 Gabdhaha reer binu Israa'iilow, Saa'uul u ooya,
Kii dhar cas si raaxa leh idiin huwiyey,
Oo dharkiinnana dahab ku sharraxay.
25 Kuwii xoogga badnaa siday dagaalka ugu dhex dhaceen!
Yoonaataan waxaa lagu dilay meelihiinna sarsare.
26 Anigu daraaddaa baan u dhibtooday, walaalkay Yoonaataanow;
Adigu aad baad iigu macaanayd;
Oo jacaylkaad ii qabtay wuxuu ahaa mid yaab leh,
Oo xataa caashaqa naagaha dhaafaya.
27 Bal eeg kuwii xoogga badnaa siday u dhaceen,
Hubkii dagaalkuna siduu u hallaabay!

Daa'uud Oo Loo Subkay Boqorka Yahuudah

2 Markaas dabadeed Daa'uud baa Rabbiga wax weyddiiyey, oo yidhi, Magaalooyinka dalka Yahuudah middood ma u kacaa? Rabbiguna wuxuu ku yidhi, Haah, u kac. Markaasaa Daa'uud yidhi, Xaggee baan u kacaa? Isna wuxuu yidhi, Xebroon tag. 2Saas daraaddeed Daa'uud halkaasuu u kacay, oo labadiisii naagoodna way raaceen, kuwaas oo ahaa Axiinocam tii reer Yesreceel, iyo Abiigayil oo u dhaxday Naabaal kii reer Karmel. 3Oo raggiisii isaga la jirayna Daa'uud wuu kaxaystay, iyadoo nin waluba reerkiisii wato; oo waxay degeen magaalooyinkii Xebroon. 4Markaasaa dadkii dalka Yahuudah yimid, oo halkaasay Daa'uud ugu subkeen inuu ahaado boqor u taliya dalka Yahuudah.

Waxaana Daa'uud loo sheegay, oo lagu yidhi, Kuwii Saa'uul aasay waxay ahaayeen dadka reer Yaabeesh Gilecaad. 5Markaasaa

Daa'uud wargeeyayaal u diray dadkii reer Yaabeesh Gilecaad, oo ku yidhi, Rabbigu ha idin barakeeyo, waayo, waad u roonaateen oo aasteen sayidkiinnii Saa'uul ahaa. 6Haddaba Rabbigu ha idiin roonaado oo runtana ha idin tuso; oo anna waan idiinka abaalgudi doonaa roonaantaas, maxaa yeelay, idinku waxaas baad samayseen. 7Haddaba gacmihiinnu ha xoogaysteen, oo idinna xoog yeesha, waayo, sayidkiinnii Saa'uul waa dhintay, oo reer Yahuudahna anigay ii subkeen inaan u ahaado boqor u taliya.

Raggii Daa'uud Iyo Raggii Saa'uul Oo Dagaal Dhex Maray

8Haddaba Abneer oo ahaa ina Neer, oo Saa'uul ciidankiisa sirkaal u ahaa ayaa soo kaxaystay Iishboshed oo ahaa ina Saa'uul, oo wuxuu u soo gudbiyey xagga Maxanayim; 9oo wuxuu boqor uga dhigay reer Gilecaad, iyo reer Ashuur, iyo Yesreceel, iyo reer Efrayim, iyo Benyaamiin, iyo reer binu Israa'iil oo dhan. 10(Oo Iishboshed oo ahaa ina Saa'uul afartan sannadood buu jiray markii uu bilaabay inuu boqor u noqdo reer binu Israa'iil, oo wuxuuna boqor u ahaa laba sannadood.) Laakiinse reer Yahuudah waxay raaceen Daa'uud. 11Oo wakhtigii Daa'uud Xebroon boqorka ugu ahaa reer Yahuudah wuxuu ahaa toddoba sannadood iyo lix bilood.

12Markaasaa Abneer oo ahaa ina Neer, iyo addoommadii Iishboshed ina Saa'uul, Maxanayim ka soo baxeen, oo waxay tageen Gibecoon. 13Kolkaasaa Yoo'aab oo ay Seruuyaah dhashay, iyo addoommadii Daa'uud soo baxeen, oo waxay ku wada kulmeen balligii Gibecoon agtiisa; oo iyana qolo waxay balliga ka fadhiisatay dhinac, qoladii kalena waxay balliga ka fadhiisteen dhinacii kale. 14Markaasaa Abneer wuxuu Yoo'aab ku yidhi, Waan ku baryayaaye, ragga dhallinyarada ahu ha kaceen oo horteenna ha ku cayaareen. Yoo'aabna wuxuu yidhi, Waa yahay ee ha kaceen. 15Markaasay kaceen oo tiro ku gudbeen; oo waxay ahaayeen laba iyo toban reer Benyaamiin ah, oo ka socda xaggii Iishboshed oo ahaa ina Saa'uul, iyo laba iyo toban ka socda addoommadii Daa'uud. 16Oo mid waluba ninkiisii ayuu madaxa qabsaday, oo seeftiisii ayuu dhinaca ka daray midkii uu haystay. Sidaasay dhammaantood u wada dhaceen. Saas aawadeed meeshaas oo Gibecoon ku taal waxaa loo baxshay Xelqad Hasuriim. 17Oo dagaalkiina aad buu u kululaaday maalintaas; oo waxaa laga adkaaday Abneer, iyo raggii reer binu Israa'iil, waxaana ka reeyey addoommadii Daa'uud. 18Oo saddexdii wiil ee ay Seruuyaah dhashay halkaas ayay wada joogeen, kuwaasoo ahaa Yoo'aab iyo Abiishay iyo Casaaheel. Casaaheelna wuxuu u cago fudaydaa sida cawsha duurka. 19Markaasaa Casaaheel wuxuu eryaday Abneer, oo intuu Abneer eryanayayna uma uu leexan midig iyo bidix toona. 20Markaasaa Abneer gadaashiisa dhugtay, oo wuxuu yidhi, War ma adigii baa, Casaaheelow? Oo isna wuxuu ugu jawaabay, Haah, waa anigii. 21Markaasaa Abneer wuxuu ku yidhi, War midigta ama bidixda u leexo, oo ragga dhallinyarada ah midkood qabso, oo ka soo qaado hubkiisa dagaalka. Laakiinse Casaaheel wuu diiday inuu isaga ka leexdo. 22Markaasaa Abneer haddana Casaaheel ku yidhi, War ha i eryane, gees iiga leexo; maxaan dhulka kuugu dhufanayaa? Haddaba sidee baan wejiga u siin karayaa walaalkaa Yoo'aab? 23Habase yeeshee wuu diiday inuu gees uga leexdo; sidaas daraaddeed Abneer waranka dabadiisii ayuu caloosha kaga dhuftay, warankiina dib buu uga mudhbaxay; markaasuu halkaas

ku dhacay, oo isla meeshaasuu
ku dhintay; oo in alla intii soo
gaadhay meeshii Casaaheel ku
dhacay oo ku dhintay way wada
istaageen. 24Laakiinse Yoo'aab
iyo Abiishay waxay eryadeen
Abneer; oo qorraxdiina way
dhacday markii ay yimaadeen
buurtii Ammaah oo ku hor taal
Giyax ee ku ag taal waddada
cidlada Gibecoon. 25Markaasaa
reer Benyaamiin dhammaantood
soo wada urureen oo Abneer soo
daba galeen, oo waxay noqdeen
guuto keliya, markaasay buur isku
dul taageen. 26Dabadeedna Abneer
wuxuu u dhawaaqay Yoo'aab, oo ku
yidhi, War seeftu miyey weligeed
baabbi'inaysaa? Ugudambaystase
inay qadhaadh noqonayso sow
ma ogid? Haddaba ilaa goormay
noqonaysaa markaad dadka
kala hadlayso inay ka hadhaan
walaalahooda ay eryanayaan?
27Markaasaa Yoo'aab wuxuu yidhi,
Rabbiga noloshiisaan ku dhaartaye,
haddaadan hadlin, hubaal dadku
subaxda waa iska tegi lahaa oo
ninnaba walaalkiis ma eryadeen.
28Sidaas daraaddeed Yoo'aab
buunkii buu afuufay, oo dadkii oo
dhammu way wada istaageen, oo
mar dambe reer binu Israa'iilna
ma ayan eryan, kol kalena ma ay
diririn. 29Oo Abneer iyo raggiisiina
habeenkii oo dhan ayay sii dhex
guuraynayeen Caraabaah; wayna
ka gudbeen Webi Urdun, oo Bitroon
oo dhanna way dhex mareen, oo
waxay yimaadeen Maxanayim. 30Oo
Yoo'aabna wuu ka noqday eryadkii
uu Abneer eryanayay; oo markuu
dadkii oo dhan soo ururSaday,
waxaa addoommadii Daa'uud ka
dhinnaaday sagaal iyo toban nin iyo
Casaaheel. 31Laakiinse addoommadii
Daa'uud wax bay reer Benyaamiin
iyo raggii Abneer ka laayeen, oo
waxaa ka dhintay saddex boqol iyo
lixdan nin. 32Markaasay Casaaheel
qaadeen oo ku aaseen qabrigii
aabbihiis, oo ku yiil Beytlaxam. Oo
Yoo'aab iyo raggiisiina habeenkii oo
dhan ayay guureeyeen oo waxaa
waagu ugu beryay Xebroon.

3 Haddaba waxaa jiray dagaal
dheer oo dhex maray
reer Saa'uul iyo reer Daa'uud;
oo Daa'uudna waa sii xoog
badnaanayay, laakiinse reer Saa'uul
way sii xoog yaraanayeen.
2Oo Daa'uudna wiilal baa ugu
dhashay Xebroon. Curadkiisu wuxuu
ahaa Amnoon, oo waxaa dhashay
Axiinocam tii reer Yesreceel.
3Wiilkiisii labaadna wuxuu ahaa
Kile'aab, oo waxaa dhashay
Abiigayil oo u dhaxday Naabaal
kii reer Karmel. Kan saddexaadna
wuxuu ahaa Absaaloom oo waxaa
dhashay Macakaah oo ahayd
boqorkii Geshuur oo Talmay
ahaa gabadhiisii. 4Kan afraadna
wuxuu ahaa Adoniiyaah oo waxaa
dhashay Xaggiid. Kan shanaadna
wuxuu ahaa Shefatyaah oo waxaa
dhashay Abiital. 5Kan lixaadna
wuxuu ahaa Yitrecaam, oo waxaa
dhashay Ceglaah oo Daa'uud u
dhaxday. Intaasu waxay Daa'uud
ugu dhasheen Xebroon.

Abneer Oo U Tegay Daa'uud

6Intii ay reer Saa'uul iyo reer
Daa'uud dagaallamayeen ayaa
Abneer aad ugu xoogaystay
reerkii Saa'uul. 7Haddaba Saa'uul
wuxuu lahaa naag addoon ah oo
magaceedana la odhan jiray Risfaah;
waxayna ahayd ina Ayah; oo
Iishboshed wuxuu Abneer ku yidhi,
War maxaad ugu tagtay addoontii
aabbahay? 8Markaasaa Abneer aad
ugu cadhooday erayadii Iishboshed,
oo wuxuu yidhi, Anigu ma waxaan
ahay madax eey oo reer Yahuudah
leeyihiin? Bal maanta raxmad baan
tusayaa reerkii aabbahaa Saa'uul,
iyo walaalihiis, iyo saaxiibbadiis,
oo adigana kuuma aan gacangelin
Daa'uud, oo weliba maanta waxaad
igu eedaynaysaa wax ku saabsan
naagtan. 9Haddaba sidii Rabbigu

ugu dhaartay Daa'uud, Ilaah saas
iyo si ka sii badanba anoo Abneer
ah, ha igu sameeyo haddaanan saas
oo kale isaga ku samayn, 10taasoo
ah inaan boqortooyada ka wareejiyo
reer Saa'uul, iyo inaan carshiga
Daa'uud u qotomiyo reer binu
Israa'iil iyo reer binu Yahuudah, iyo
tan iyo Daan iyo ilaa Bi'ir Shebac.
11Oo isna eray dambe wuu ugu
jawaabi waayay Abneer, maxaa
yeelay, wuu ka cabsanayay.
12Markaasaa Abneer wuxuu
Daa'uud u soo diray wargeeyayaal
magiciisa ku hadlaya, oo leh, War
dhulka yaa leh? Oo wuxuu kaloo
ku yidhi, Heshiis ila dhigo, anna
gacan baan ku siinayaa, inaan
kuu soo wada jeediyo reer binu
Israa'iil oo dhan. 13Markaasuu
yidhi, Waa hagaag; heshiis baan
kula dhiganayaa, laakiinse wax
baan kaa doonayaa, taasuna waxaa
weeyaan, markaad ii timaadid waa
inaadan i hor iman adoo marka
hore Miikaal oo ah ina Saa'uul i
soo hor taaga mooyaane. 14Oo
Daa'uudna wargeeyayaal buu u
diray Iishboshed oo ahaa ina Saa'uul,
isagoo leh, Ii keen naagtaydii
Miikaal, oo aan ku guursaday
boqol buuryo oo reer Falastiin.
15Markaasaa Iishboshed rag u
diray oo iyadii ka soo kexeeyey
ninkeedii, kaasoo ahaa Faltii'eel ina
Layish. 16Markaasaa ninkeedii soo
raacay iyadii, isagoo ooyaya intuu
socday oo dhan, oo wuxuu iyadii
daba socday tan iyo Baxuuriim.
Markaasaa Abneer ku yidhi, War
orod, oo iska noqo. Kolkaasuu iska
noqday.
17Oo Abneerna wuxuu la
arrinsaday odayaashii reer binu
Israa'iil, oo ku yidhi, Waa hore
waxaad doonayseen in Daa'uud
boqor idiin noqdo. 18Haddaba
haatan sidii yeela, waayo, Rabbigu
Daa'uud buu ka hadlay, oo yidhi,
Addoonkayga Daa'uud gacantiisa
ayaan dadkayga reer binu
Israa'iil kaga badbaadin doonaa
gacanta reer Falastiin iyo gacanta
cadaawayaashooda oo dhanba. 19Oo
Abneer wuxuu kaloo la hadlay reer
Benyaamiin; oo weliba Abneer
wuxuu Daa'uud ugu yimid Xebroon
si uu ugu sheego waxa la wanaagsan
reer binu Israa'iil oo dhan, iyo reer
Benyaamiin oo dhanba. 20Saas
aawadeed Abneer wuxuu Daa'uud
ugu yimid Xebroon, labaatan nin
baana la socday. Oo Daa'uudna
diyaafad ayuu Abneer iyo raggii la
socdayba u sameeyey. 21Markaasaa
Abneer Daa'uud ku yidhi, Anigu
waan kacayaa, waanan tegayaa,
oo reer binu Israa'iil oo dhanna
waan kuu soo wada ururin doonaa,
boqorow, sayidkaygiiyow, inay axdi
kula dhigtaan oo adna aad xukuntid
in alla intii naftaadu doonayso.
Markaasaa Daa'uud Abneer iska
diray; oo isna nabad buu ku tegey.

Yoo'aab Oo Dilay Abneer

22Oo bal eeg, Daa'uud
addoommadiisii iyo Yoo'aabba
waxay ka yimaadeen duulaan,
iyagoo dhac badan wada, laakiinse
Abneer Daa'uud lama joogin
Xebroon, waayo, wuu iska diray,
oo isna nabad buu ku tegey. 23Oo
markii Yoo'aab iyo ciidankii la
jiray oo dhammu ay yimaadeen
waxaa Yoo'aab loo sheegay, oo
lagu yidhi, Waxaa boqorka u yimid
Abneer ina Neer, oo isna wuu iska
diray, markaasuu nabad ku tegey.
24Markaasaa Yoo'aab boqorkii
u yimid, oo ku yidhi, Maxaad
samaysay? Bal eeg, Abneer baa
kuu yimid, maxaad u dirtay oo
uu u tegey? 25Abneer oo ah ina
Neer waad garanaysaa inuu kuugu
yimid inuu ku khiyaaneeyo, iyo
inuu ogaado bixiddaada iyo soo
geliddaada, iyo weliba inuu sii
ogaado waxaad samaysid oo dhanba.
26Yoo'aabna markuu Daa'uud ka
soo baxay ayuu rag ka daba diray
Abneer, oo waxay ka soo celiyeen
ceelkii Siraah, laakiinse taas
Daa'uud ma ogayn. 27Oo markuu

Abneer ku soo noqday Xebroon
ayaa Yoo'aab gees ula baxay oo
iridda la dhex galay si uu ula faqo,
markaasuu caloosha ka dooxay si
uu u dhinto, maxaa yeelay, dhiiggii
walaalkiis Casaaheel ayuu daadshay.
28Dabadeedna markuu Daa'uud
taas maqlay ayuu yidhi, Aniga iyo
boqortooyadayda midna eed kuma
lahayn Rabbiga hortiisa xagga
dhiigga Abneer ina Neer. 29Yoo'aab
madaxiisa ha saarnaado, iyo reerka
aabbihiis, oo reer Yoo'aabna yaan
laga waayin mid cudur dheecaan leh
qaba, iyo mid baras qaba, iyo mid
ul ku tukubaya, iyo mid seef lagu
dilo, ama mid cunto la'. 30Sidaasay
Yoo'aab iyo walaalkiis Abiishay u
dileen Abneer, maxaa yeelay, wuxuu
walaalkood Casaaheel ku dilay
dagaalkii Gibecoon.
31Markaasaa Daa'uud wuxuu ku
yidhi Yoo'aab iyo dadkii isaga la
jiray oo dhan, Dharkiinna jeexjeexa
oo dhar joonyad ah guntada, oo
Abneer hortiisa ku baroorta. Oo
Boqor Daa'uudna wuxuu raacay
naxashkii. 32Oo Abneer waxaa lagu
aasay Xebroon, boqorkiina codkiisii
kor buu u qaaday, oo qabrigii
Abneer ku dul ooyay; oo dadkii
oo dhammuna way wada ooyeen.
33Oo boqorkiina wuxuu u baroortay
Abneer, oo yidhi,

Miyey habboon tahay in Abneer
u dhinto sida nacas u dhinto
oo kale?
34 Gacmahaagu ma xidhnayn,
cagahaaguna ma dabranayn,
Sida nin ugu dhaco dad dembi
leh hortooda ayaad u dhacday.

Markaasaa dadkii oo dhammu mar
kale u ooyay isagii. 35Markaasay
dadkii oo dhammu yimaadeen
oo damceen inay Daa'uud wax
cunsiiyaan intii ay maalinnimada
ahayd; laakiinse Daa'uud wuu
dhaartay, oo yidhi, Ilaah taasoo kale
ha igu sameeyo, iyo weliba tu ka sii
badan, haddaan kibis dhadhansho,
iyo wax kale toona, ilaa ay qorraxdu
dhacdo. 36Markaasaa dadkii oo
dhammu taas u fiirsadeen, wayna
la wanaagsanayd, oo wax alla
wixii boqorku sameeyey ayaa
la wanaagsanaa dadkii oo dhan.
37Sidaasay dadkii oo dhan iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu maalintaas
u garteen inuusan boqorku
doonaynin in Abneer oo ahaa ina
Neer la dilo. 38Oo boqorkii wuxuu
addoommadiisii ku yidhi, War
miyeydnaan ogayn maanta inuu reer
binu Israa'iil ku dhex dhintay amiir
iyo nin weyn? 39Oo anigu maanta
in kastoo lay boqray, waan taag
yarahay; oo nimankan ay Seruuyaah
dhashay ayaa iga xoog badan. Kii
shar sameeya Rabbigu ha ugu
abaalgudo sida sharkiisu yahay.

Iishboshed Oo La Dilay

4 Oo Saa'uul wiilkiisii Iishboshed
ahaa markuu maqlay in Abneer
Xebroon ku dhintay ayaa gacmihiisii
taag beeleen, oo reer binu Israa'iil
oo dhammuna way nexeen. 2Oo
Saa'uul wiilkiisii Iishboshed ahaana
wuxuu lahaa laba nin oo askartiisa
saraakiil u ahaa. Mid magiciisu
wuxuu ahaa Bacanaah, oo kan
kale magiciisuna wuxuu ahaa
Reekaab, oo waxayna ahaayeen
ilmo Rimmon kii reer Bi'irod, oo
waxayna ahaayeen reer Benyaamiin
(waayo, Bi'irod waxaa lagu tiriyey
reer Benyaamiin, 3oo reer Bi'irodna
waxay u carareen xagga Gitayim,
oo halkaasay degganaayeen ilaa
maantadan).
4Yoonaataan ina Saa'uul wuxuu
lahaa wiil curyaan ah. Oo isagu
shan jir buu ahaa markii war ku
saabsan Saa'uul iyo Yoonaataan
Yesreceel laga keenay, ee ay naagtii
isaga dhawraysay kor u qaadatay, oo
carartay. Oo intay ku degdegaysay
inay cararto ayuu ka dhacay,
oo markaasuu curyaan noqday.
Oo magiciisuna wuxuu ahaa
Mefiiboshed.
5Oo Rimmonkii reer Bi'irod
wiilashiisii oo ahaa Reekaab iyo
Bacanaah way tageen, oo wakhti

kulul ayay gurigii Iishboshed
yimaadeen, isagoo hadhkii
nasanaya. 6Oo gurigay soo galeen,
sidii iyagoo sarreen qaadanaya;
markaasay caloosha ka dooxeen.
Markaasaa Reekaab iyo walaalkiis
Bacanaah baxsadeen. 7Markay
guriga soo galeen, isagoo sariirta
ku jiifa oo qolka la seexdo ku
jira, ayay garaaceen oo dileen, oo
madaxiina way ka gooyeen oo la
tageen, markaasay jidkii Caraabaah
habeenkii oo dhan sii guuraynayeen.
8Oo Iishboshed madaxiisii ayay
Daa'uud ugu keeneen Xebroon, oo
waxay boqorkii ku yidhaahdeen,
Bal eeg madaxii Iishboshed ee uu
dhalay Saa'uul kii cadowgaaga ahaa
oo doonayay inuu nafta kaa qaado;
haddaba sayidkaygiiyow, boqorow,
Rabbigu maanta waa kaaga aar
guday Saa'uul iyo farcankiisiiba.
9Markaasaa Daa'uud ugu jawaabay
Reekaab iyo walaalkiis Bacanaah,
oo ahaa ilma Rimmonkii reer
Bi'irod, Waxaan ku dhaartay nolosha
Rabbigii naftayda ka badbaadshay
cidhiidhi oo dhan, 10markii mid ii
soo sheegay inuu Saa'uul dhintay,
isagoo u malaynaya inuu war
wanaagsan ii sido, waan qabtay oo
Siiqlag baan ku dilay, taasuna waxay
ahayd abaalgudkii aan warkiisii ka
siiyey. 11Haddaba idinkoo ah niman
shar leh, markaad disheen qof xaq
ah oo sariirtii gurigiisa ku jiifa,
miyaanan in ka sii badan dhiiggiisii
gacmihiinna weyddiinayn, oo
miyaanan dhulka idinka qaadayn?
12Markaasaa Daa'uud amray raggiisii
dhallinyarada ahaa, wayna dileen
iyagii, oo waxay ka jareen gacmihii
iyo cagihii, oo ka soo lalmiyeen
balliga Xebroon ku yaal agtiisa.
Laakiinse Iishboshed madaxiisii
intay qaadeen ayay ku aaseen
qabrigii Abneer oo Xebroon ku yiil.

Daa'uud Oo Noqday Boqorkii Reer Binu Israa'iil

5 Markaasaa qabiilooyinkii
reer binu Israa'iil oo dhammu
waxay Daa'uud ugu yimaadeen
Xebroon, oo intay la hadleen
ayay ku yidhaahdeen, Annagu
waxaannu nahay laftaada iyo
jidhkaaga. 2Waagii hore oo Saa'uul
boqorka noo ahaa, adiguu ahaa kii
reer binu Israa'iil dibadda u bixin
jiray oo gudaha soo gelin jiray; oo
Rabbiguna wuxuu kugu yidhi, Adigu
waxaad quudin doontaa dadkayga
reer binu Israa'iil, oo amiir baanad
u ahaan doontaa reer binu Israa'iil.
3Sidaas aawadeed odayaashii reer
binu Israa'iil oo dhammu waxay
boqorkii ugu yimaadeen Xebroon;
oo Boqor Daa'uudna wuxuu
iyagii axdi kula dhigtay Xebroon
Rabbiga hortiisa, oo iyana waxay
Daa'uud u boqreen inuu ahaado
boqor reer binu Israa'iil u taliya.
4Oo Daa'uudna soddon sannadood
buu jiray markuu bilaabay inuu
boqor noqdo, oo wuxuuna boqor
ahaa afartan sannadood. 5Oo
reer Yahuudahna wuxuu Xebroon
ugu talinayay toddoba sannadood
iyo lix bilood, oo reer Israa'iil oo
dhan iyo reer Yahuudahna wuxuu
Yeruusaalem ugu talinayay saddex
iyo soddon sannadood.

Daa'uud Oo Qabsaday Yeruusaalem

6Oo boqorkii iyo raggiisiiba
waxay tageen Yeruusaalem, inay
ku duulaan reer Yebuus oo ahaa
dadkii dalka degganaa, kuwaasoo la
hadlay Daa'uud oo ku yidhi, Adoo
kuwa indhaha la' iyo curyaannada
qaada mooyaane halkan iman
maysid, waayo, waxay u maleeyeen
inuusan Daa'uud halkaas iman
karin. 7Habase yeeshee Daa'uud
waa qabsaday qalcaddii Siyoon, oo
taasuna waa magaaladii Daa'uud.
8Markaasaa Daa'uud maalintaas
wuxuu yidhi, Ku alla kii reer
Yebuus laayaa, ha tago meesha
biyomareenka ah, oo ha ku laayo
curyaannada iyo indhoolayaasha
oo neceb Daa'uud naftiisa. Sidaas
daraaddeed waxay leeyihiin,

Indhoolayaasha iyo curyaannadu
yaanay guriga soo gelin. 9Oo
Daa'uudna qalcaddii ayuu degay,
wuxuuna u bixiyey magaaladii
Daa'uud. Oo Daa'uudna wuxuu
dhisay hareeraheedii iyo tan iyo
Millo ilaa gudaha. 10Oo Daa'uudna
aad iyo aad buu u sii xoogaystay;
waayo, waxaa isaga la jiray Rabbiga
ah Ilaaha ciidammada.
11Markaasaa Xiiraam oo ahaa
boqorkii Turos ayaa Daa'uud
wargeeyayaal u soo diray, iyo geedo
kedar la yidhaahdo, iyo nijaarro
iyo wastaadyo, oo iyana guri bay
Daa'uud u dhiseen. 12Oo Daa'uudna
wuxuu ogaaday in Rabbigu isaga
u taagay inuu ahaado boqor u
taliya reer binu Israa'iil, iyo inuu
boqortooyadiisa u sarraysiiyey
dadkiisa reer binu Israa'iil
aawadood.
13Oo Daa'uudna weliba
Yeruusaalem ayuu ka guursaday
addoommo iyo naago kale markuu
Xebroon ka yimid dabadeed, oo
weliba waxaa Daa'uud u dhashay
wiilal iyo gabdho. 14Oo kuwanuna
waa kuwii isaga Yeruusaalem
ugu dhashay magacyadoodii:
Shammuuca, iyo Shoobaab, iyo
Naataan, iyo Sulaymaan, 15iyo
Yibxaar, iyo Eliishuuca, iyo Nefeg,
iyo Yaafiica, 16iyo Eliishaamaac, iyo
Elyaadaac, iyo Eliifeled.

Daa'uud Oo Ka Guulaystay Reer Falastiin

17Oo reer Falastiinna markay
maqleen in Daa'uud loo subkay
inuu boqor u ahaado reer binu
Israa'iil ayay reer Falastiin oo
dhammu u soo baxeen inay Daa'uud
doondoonaan; oo Daa'uudna taas
wuu maqlay, markaasuu dhufayskii
hoos ugu dhaadhacay. 18Haddaba
reer Falastiin way yimaadeen,
oo waxay ku firdheen dooxadii
Refaa'iim. 19Markaasaa Daa'uud
Rabbiga wax weyddiiyey, oo yidhi,
Miyaan reer Falastiin ku kacaa?
Miyaad ii soo gacangelinaysaa?
Markaasaa Rabbigu wuxuu Daa'uud
ku yidhi, Haah, ku kac, waayo,
hubaal reer Falastiin waan kuu
soo gacangelinayaa. 20Markaasaa
Daa'uud yimid Bacal Feraasiim,
oo halkaasaa Daa'uud iyagii
ku laayay, oo yidhi, Rabbigu
cadaawayaashaydii ayuu hortayda
degdeg ugu qabtay, sida biyaha
butaacayaa u degdegaan oo kale.
Sidaas daraaddeed meeshaas
magaceedii wuxuu u bixiyey Bacal
Feraasiim. 21Iyana halkaasay
sanamyadoodii kaga tageen,
waxaana qaaday Daa'uud iyo
raggiisii.
22Haddana reer Falastiin mar kalay
soo kaceen oo dooxadii Refaa'iim ku
firdheen. 23Oo Daa'uudna markuu
Rabbiga wax weyddiiyey ayaa
Rabbigu ku yidhi, Waa inaadan ku
kicin, laakiinse xagga dambe ka
mar oo waxaad ku weerartaa meel
ka soo hor jeedda geedaha bukaa la
yidhaahdo. 24Oo markaad sanqadha
askarta socodkeeda ka maqashid
geedaha bukaa dushooda, kolkaas
waa inaad dhaqsataa, waayo,
Rabbigu waa kaaga hor baxay inuu
ciidanka reer Falastiin laayo. 25Oo
Daa'uudna sidii buu yeelay sidii
Rabbigu ku amray, oo wuxuu reer
Falastiin ku laynayay ilaa Gebac iyo
tan iyo Geser.

Sanduuqii Axdiga Oo Yeruusaalem La Keenay

6 Markaasaa Daa'uud haddana
soo ururiyey raggii reer binu
Israa'iil oo la doortay oo dhan,
waxayna ahaayeen soddon kun.
2Dabadeedna Daa'uud baa kacay,
oo la tegey dadkii isaga la jiray
ee ka yimid Bacale Yahuudah oo
dhan, inay xaggaas ka soo qaadaan
sanduuqii Ilaah, kaasoo lagu
magacaabo Magaca, waxa weeye
Magaca Rabbiga ciidanka ee dhex
fadhiya keruubiimta. 3Oo sanduuqii
Ilaah gaadhi cusub bay saareen,
iyagoo ka soo bixiyey gurigii
Abiinaadaab oo buurta ku yiil;

markaasaa gaadhigii cusbaa waxaa
waday Abiinaadaab wiilashiisii
oo ahaa Cuusaah iyo Axiyoo. 4Oo
sidaasay uga soo bixiyeen gurigii
Abiinaadaab, oo buurta ku yiil,
iyagoo wada sanduuqii Ilaah; oo
Axiyoo ayaa sanduuqii hor maray.
5Daa'uud iyo reer binu Israa'iil
oo dhammuna Rabbiga hortiisay
ku cayaareen iyagoo haysta cayn
kasta oo alaabta muusikada ah
oo ah qori beroosh la yidhaahdo,
oo alaabtaasu waxay ahaayeen
kataarado, iyo shareerado, iyo dafaf,
iyo shuguxshugux iyo suxuun laysku
garaaco. 6Oo markay yimaadeen
meeshii hadhuudhka lagu tumi jiray
oo Naakoon ayaa Cuusaah gacanta
ku fidiyey sanduuqii Ilaah, wuuna
qabtay; maxaa yeelay, dibidii sidday
ayaa turunturootay. 7Markaasaa
Rabbigu aad ugu cadhooday
Cuusaah; oo Ilaahna halkaasuu
ku dilay qaladkiisii aawadiis, oo
sanduuqii Ilaah agtiisa ayuu ku
dhintay. 8Oo Daa'uudna taas buu ka
xumaaday, maxaa yeelay, Rabbigu
degdeg buu u qabtay Cuusaah, oo
meeshaas magaceediina wuxuu
u bixiyey Feres Cuusaah, oo ilaa
maantadanna waa la yidhaahdaa.
9Oo Daa'uudna Rabbiga wuu ka
baqay maalintaas, oo wuxuu isyidhi,
Sanduuqa Rabbigu sidee buu iigu
imanayaa? 10Sidaas daraaddeed
Daa'uud wuu diiday inuu wado
sanduuqii Rabbiga oo uu geeyo
magaaladii Daa'uud; laakiinse
Daa'uud sanduuqii buu gees ugu
leexshay gurigii Cobeed Edoom
kii reer Gad. 11Oo saddex bilood
ayaa sanduuqii Rabbigu gurigii
Cobeed Edoom yiil; oo Rabbiguna
wuu barakeeyey Cobeed Edoom iyo
reerkiisii oo dhanba. 12Markaasaa
Daa'uud loo soo sheegay oo lagu
yidhi, Rabbigu waa barakeeyey
Cobeed Edoom reerkiisii, iyo wixii
uu lahaa oo dhan, taasuna waa
sanduuqa Ilaah aawadiis. Markaasaa
Daa'uud tegey oo sanduuqii Ilaah
ka soo qaaday gurigii Cobeed
Edoom oo farax ku soo geliyey
magaaladii Daa'uud. 13Oo markii
kuwii sanduuqa Rabbiga siday
ay lix tallaabo socdeen wuxuu
allabari u qalay dibi iyo nef kale
oo shilis. 14Oo Daa'uudna Rabbiga
hortiisuu xooggiisii oo dhan ugu
cayaaray, wuxuuna guntanaa eefod
dhar wanaagsan laga sameeyey.
15Sidaasay Daa'uud iyo reer binu
Israa'iil oo dhammu u soo qaadeen
sanduuqii Rabbiga, iyagoo qaylinaya
oo buunna ka dhawaajinaya. 16Oo
markuu sanduuqii Rabbigu soo galay
magaaladii Daa'uud ayaa Miikaal
oo ahayd ina Saa'uul dariishadda
wax ka fiirisay, oo waxay aragtay
Boqor Daa'uud oo boodboodaya
oo Rabbiga hortiisa ku cayaaraya;
markaasay quudhsatay. 17Sanduuqii
Rabbigana gudahay soo geliyeen
oo meeshiisii bay dhigeen, taasoo
ahayd teendhadii Daa'uud u
dhisay badhtankeeda; kolkaasaa
Daa'uud Rabbiga hortiisa ku bixiyey
qurbaanno la gubo iyo qurbaanno
nabaadiino. 18Oo Daa'uudna
markuu dhammeeyey qurbaankii
la gubayay iyo qurbaannadii
nabaadiinada ee uu bixinayay
ayuu dadkii ugu duceeyey magicii
Rabbiga ciidammada. 19Markaasuu
wuxuu dadkii oo dhan, iyo xataa
dadkii badnaa oo reer binu Israa'iil
oo dhan, rag iyo dumarba, mid
kasta siiyey xabbad kibis ah, iyo
cad hilib ah, iyo fud sabiib ah.
Markaasaa dadkii oo dhan mid
waluba gurigiisii tegey. 20Markaasaa
Daa'uud u noqday inuu reerkiisii
u duceeyo. Oo Miikaal oo ahayd
ina Saa'uul ayaa u soo baxday
inay Daa'uud ka hor timaado, oo
waxay ku tidhi, Boqorka reer binu
Israa'iil qurux badnaa maanta,
kaasoo maanta isku hor qaawiyey
gabdhihii addoommadiisa sida
waxmatarayaasha midkood isugu
qaawiyo oo kale! 21Markaasaa
Daa'uud Miikaal ku yidhi, Waxay
ahayd Rabbiga hortiisa, kii iga
doortay aabbahaa iyo reerkiisii

oo dhan, oo iga dhigay amiir u
taliya dadka Rabbiga, kuwaas oo
ah reer binu Israa'iil; oo sidaas
daraaddeed ayaan Rabbiga hortiisa
ugu cayaarayaa. 22Oo weliba intaas
waan ka sii liidanayaa, oo waan isla
xumaanayaa, laakiinse gabdhihii
aad ka hadashay xaggooda derejaan
ka lahaan doonaa. 23Oo Miikaal oo
ahayd ina Saa'uulna ilaa maalintii
ay dhimatay ilmo ma dhalin.

Ballanqaadkii Ilaah Ee Daa'uud

7 Oo waxay noqotay markii
boqorkii gurigiisii degay oo
uu Rabbigu nasasho ka siiyey
cadaawayaashiisii ku wareegsanaa
oo dhan, 2in boqorkii Nebi Naataan
ku yidhi, Bal eeg haatan, anigu
waxaan degganahay guri qori
kedar ah laga sameeyey, laakiinse
sanduuqii Ilaah wuxuu dhex yaal
daahyo. 3Markaasaa Naataan wuxuu
boqorkii ku yidhi, Tag, oo wax
alla wixii qalbigaaga ku jira samee,
waayo, Rabbiga ayaa kula jira. 4Oo
isla habeenkaas Rabbiga eraygiisii
baa Naataan u yimid oo ku yidhi,
5Tag, oo waxaad addoonkayga
Daa'uud ku tidhaahdaa, Rabbigu
wuxuu ku leeyahay, War guri aan
dego ma ii dhisaysaa? 6Waayo,
guri ma degin ilaa maalintii aan
reer binu Israa'iil ka soo bixiyey
dalkii Masar iyo tan iyo maantadan,
laakiinse waxaan ku dhex socday
teendho iyo taambuug. 7Oo meel
kasta oo aan kula socday reer binu
Israa'iil oo dhan, qabiilooyinka
reer binu Israa'iil oo aan ku
amray inay quudiyaan dadkayga
reer binu Israa'iil ma midkood
baan eray kula hadlay oo miyaan
ku idhi, War maxaad iigu dhisi
weydeen guri kedar ah? 8Haddaba
waxaad addoonkayga Daa'uud ku
tidhaahdaa, Rabbiga ciidammadu
wuxuu leeyahay, Anaa kaa soo
kexeeyey xeradii idaha iyo idihii
aad raacaysay, inaad ahaatid amiir
u taliya dadkayga reer binu Israa'iil,
9waanan kula jiray meel kastoo aad
tagtayba, oo cadaawayaashaadii oo
dhanna hortaadaan ka baabbi'iyey.
Oo waxaan kuu bixin doonaa magac
weyn, oo la mid ah magacyada
kuwa waaweyn oo dhulka jooga.
10Oo dadkayga reer binu Israa'iilna
meel baan u dooran doonaa,
oo waan ku beeri doonaa inay
meeshooda degganaadaan oo ayan
mar dambe dhaqdhaqaaqin, ama
ayaan ilmaha sharku mar dambe
dhibin sidii markii hore, 11iyo tan
iyo maalintii aan xaakinno ku amray
inay dadkayga reer binu Israa'iil u
taliyaan. Oo adiga waan kaa nasin
doonaa cadaawayaashaada oo dhan.
Oo weliba Rabbigu wuxuu kuu
sheegayaa inuu reer kuu yeeli doono.
12Oo markii cimrigaagu dhammaado,
oo aad la seexato awowayaashaa,
farcankaaga kaa dambeeya oo kaa
soo bixi doona ayaan sara kicin
doonaa, oo boqortooyadiisana
waan dhisi doonaa. 13Oo isna guri
buu magacayga u dhisi doonaa, oo
xoog baan u yeeli doonaa carshiga
boqortooyadiisa weligiis. 14Oo anigu
aabbaan u ahaan doonaa, isna wiil
buu ii ahaan doonaa, oo hadduu
dembi galona, waxaan ku edbin
doonaa usha dadka iyo garaacidda
binu-aadmiga, 15laakiinse
naxariistaydu ka dhammaan
mayso isaga, sidii aan Saa'uul
uga dhammeeyey oo kale, kaasoo
ahaa kii aan hortaa fogeeyey. 16Oo
reerkaaga iyo boqortooyadaadaba
waxaa laga dhigi doonaa kuwo
weligood hortaada ku raaga, oo
carshigaaguna weligiis wuu
dhisnaan doonaa. 17Haddaba siday
erayadaas oo dhan iyo tusniintaas
oo dhammu ahaayeen ayaa Naataan
kula hadlay Daa'uud.

Baryadii Daa'uud

18Markaasaa Boqor Daa'uud
gudaha galay oo Rabbiga hor
fadhiistay, oo wuxuu yidhi,
Sayidow, Rabbow, bal yaan ahay?
Reerkayguna waa maxay oo aad
halkan ii soo gaadhsiisay? 19Oo

weliba waxanu hortaada wuu
ku yaraa, Sayidow, Rabbow,
laakiinse waxaad kaloo ka sii
hadashay reerkaygu wuxuu wakhti
dheer noqon doono, oo Sayidow,
Rabbow, taasu ma caadada
dadkaa? 20Sayidow, Rabbow! Bal
maxaan kaloo kugu odhan karaa?
Waayo, waad i garanaysaa anoo
addoonkaaga ah, Rabbow Ilaahow.
21Eraygaaga aawadiis iyo qalbigaagu
siduu yahay ayaad waxyaalahan
waaweyn oo dhan u samaysay, inaad
i ogeysiisid anoo addoonkaaga ah.
22Haddaba, Rabbow Ilaahow, waad
weyn tahay, waayo, mid kula mid
ahu ma jiro, oo adiga mooyaane
Ilaah kale ma jiro, siday ahaayeen
kulli wixii aannu dhegahayaga
ku maqalnay oo dhammu. 23Bal
quruuntee baa dunida joogta oo la
mid ah dadkaaga reer binu Israa'iil,
kuwaasoo adiga qudhaadu aad soo
furatay inay dad kuu ahaadaan, iyo
inaad magac isu yeesho, oo aad
waxyaalo waaweyn isu samayso,
iyo inaad dalkaaga aawadiis
waxyaalo cabsi leh ugu samayso
dadkaaga hortiisa, kuwaasoo aad
ka soo furatay dalkii Masar, iyo
quruumaha iyo ilaahyadooda? 24Oo
waxaad dhisatay dadkaagii reer
binu Israa'iil inay dad kuu ahaadaan
weligood, oo Ilaahood baad noqotay,
Rabbiyow. 25Haddaba, Rabbow
Ilaahow, eraygii aad ku hadashay oo
igu saabsanaa anoo addoonkaaga ah
oo ku saabsanaa reerkayga weligaa
adkee oo sidaad ugu hadashay yeel.
26Oo magacaaguna ha weynaado
weligiis, hana la yidhaahdo, Rabbiga
ciidammadu waa Ilaaha u taliya reer
binu Israa'iil, oo anoo addoonkaaga
Daa'uud ah reerkayguna wuu ku
dhismi doonaa hortaada. 27Waayo,
Rabbiga ciidammadow, Ilaaha reer
binu Israa'iilow, anoo addoonkaaga
ah wax baad ii muujisay, oo waxaad
igu tidhi, Reer baan kuu dhisi
doonaa, sidaas daraaddeed waan
ku dhiirranahay inaan baryadan
ku baryo. 28Haddaba, Sayidow,
Rabbow, waxaad tahay Ilaah, oo
erayadaaduna waa run, oo waxaan
wanaagsanna waad ii ballanqaadday
anoo addoonkaaga ah. 29Haddaba,
Sayidow, Rabbow, waan ku
baryayaaye, anoo addoonkaaga ah,
barakee reerkayga inuu weligiisba
hortaada ku sii raago, waayo, adigaa
taas ku hadlay, oo reerkayguna
weligiis ha barakaysnaado.

Guulihii Daa'uud

8 Oo taas dabadeed ayaa Daa'uud
reer Falastiin laayay, oo jebiyey,
oo Daa'uudna wuxuu gacantii reer
Falastiin ka qaaday magaalada la
yidhaahdo Meteg Ammaah. 2Oo
wuxuu kaloo laayay reer Moo'aab,
oo intuu dhulka jiifiyey ayuu xadhig
ku qiyaasay, oo markaasuu laba
xadhig wuxuu u qiyaasay in la dilo,
xadhig buuxana wuu la hadhay
iyagoo nool. Oo reer Moo'aabna
addoommay Daa'uud u noqdeen, oo
baad bay u keeneen. 3Daa'uudna
wuxuu kaloo dilay boqorkii
Soobaah, oo ahaa Hadadceser
ina Rexob, intuu ku socday inuu
dowladnimadiisii ku soo ceshado
Webiga agtiisa. 4Oo Daa'uud
wuxuu isagii ka qabsaday kun iyo
toddoba boqol oo fardooley ah, iyo
labaatan kun oo nin oo lug ah;
oo Daa'uudna wuxuu boqno jaray
fardihii gaadhiyada waday oo dhan,
laakiinse iyagii boqol gaadhifaras
buu uga reebay. 5Oo reer Suuriyihii
Dimishaqna markay u yimaadeen
inay u hiiliyaan boqorkii Soobaah
oo ahaa Hadadceser, Daa'uud
wuxuu reer Suuriya ka laayay laba
iyo labaatan kun oo nin. 6Daa'uudna
wuxuu reer Dimishaq oo Suuriya
jooga dhex dhigay rugo askareed,
oo reer Suuriyana Daa'uud bay
addoommo u noqdeen oo baad u
keeneen. Oo Rabbiguna Daa'uud
guul buu siiyey meel kastoo uu
tegeyba. 7Markaasaa Daa'uud soo
qaaday gaashaammadii dahabka
ahaa oo ay wateen addoommadii
Hadadceser, wuxuuna keenay

Yeruusaalem. 8Oo magaalooyinkii
Hadadceser oo ahaa Betax, iyo
Beerootay Boqor Daa'uud wuxuu
ka soo qaaday naxaas aad iyo
aad u badan. 9Oo Tocii oo ahaa
boqorkii Xamaad markuu maqlay in
Daa'uud laayay ciidankii Hadadceser
oo dhan, 10ayaa Tocii wiilkiisii
Yooraam u soo diray inuu soo
salaamo Boqor Daa'uud oo uu u soo
duceeyo, maxaa yeelay, wuxuu la
diriray oo dilay Hadadceser; waayo,
Hadadceser wuxuu la diriri jiray
Tocii. Oo Yooraamna wuxuu keenay
weelal lacag ah, iyo weelal dahab ah
iyo weelal naxaas ah, 11oo kuwaasna
Boqor Daa'uud wuxuu quduus uga
dhigay Rabbiga, oo wuxuu ku daray
lacagtii iyo dahabkii uu quduuska
ka dhigay oo uu ka soo dhacay
quruumihii uu jebiyey oo dhan;
12kuwaas oo ahaa reer Suuriya, iyo
reer Moo'aab, iyo reer Cammoon,
iyo reer Falastiin, iyo reer Camaaleq,
iyo dhicii uu boqorkii Soobaah oo
ahaa Hadadceser ina Rexob ka helay.
13Oo Daa'uudna magac buu isu
yeelay markuu ka soo noqday layntii
uu reer Suuriya Dooxadii Cusbada
kaga laayay siddeed iyo tobanka
kun oo nin. 14Oo wuxuu Edom dhex
dhigay rugo askareed; oo Edom
oo dhanna wuxuu dhex dhigay
rugo askareed, oo reer Edom oo
dhammuna Daa'uud bay addoommo
u noqdeen. Oo Rabbiguna Daa'uud
guul buu siiyey meel kastoo uu
tegeyba.

Mas'uuliyiintii Daa'uud

15Oo Daa'uudna reer binu Israa'iil
oo dhan buu u taliyey; oo Daa'uud
wuxuu dadkiisii oo dhan ugu gar
qaybshay xukun iyo caddaalad.
16Oo waxaa ciidanka u sarrayn jiray
Yoo'aab oo ay Seruuyaah dhashay;
oo taariikhdana waxaa qori jiray
Yehooshaafaad ina Axiiluud, 17oo
wadaaddona waxaa ahaa Saadooq
ina Axiituub, iyo Axiimeleg ina
Aabyaataar, oo Seraayaahna wuxuu
ahaa karraani; 18Benaayaah ina
Yehooyaadaacna wuxuu u taliyey
reer Kereetiim iyo reer Feleetii,
oo Daa'uud wiilashiisuna waxay
ahaayeen wasiiro.

Daa'uud Iyo Mefiiboshed

9 Markaasaa Daa'uud yidhi,
War reerkii Saa'uul wax ka
hadhay ma jiraan, aan Yoonaataan
aawadiis ugu roonaadee? 2Reerkii
Saa'uulna waxaa halkaas ka joogay
addoon magiciisa la yidhaahdo
Siibaa, oo isagii bay Daa'uud ugu
yeedheen. Boqorkiina wuxuu ku
yidhi, Ma Siibaad baad tahay? Oo
isna ku yidhi, Haah, waan ahay
anoo addoonkaaga ah. 3Markaasaa
boqorkii yidhi, Miyaan reerkii
Saa'uul wax ka hadhin aan Ilaah
aawadiis ugu roonaadee? Siibaana
wuxuu boqorkii ku yidhi, Waxaa ka
hadhay wiil Yoonaataan dhalay, oo
curyaan ah. 4Kolkaasaa boqorkii
isagii ku yidhi, Xaggee buu
joogaa? Siibaana wuxuu boqorkii
ku yidhi, Wuxuu joogaa guriga
Maakiir oo ah ina Cammii'eel ee
deggan Loo Debaar. 5Markaasaa
Boqor Daa'uud u cid diray, oo ka
soo kexeeyey gurigii Maakiir oo
ahaa ina Cammii'eel, oo ku yiil
Loo Debaar. 6Dabadeedna waxaa
Daa'uud u yimid Mefiiboshed, oo
ahaa ina Yoonaataan, ina Saa'uul,
oo intuu wejiga u dhacay ayuu
u sujuuday. Kolkaasaa Daa'uud
yidhi, War Mefiiboshedow. Oo isna
wuxuu ugu jawaabay, Way kan
anoo addoonkaaga ah. 7Markaasaa
Daa'uud isagii ku yidhi, Ha
cabsan, waayo, xaqiiqa waxaan
kuugu roonaan doonaa aabbahaa
Yoonaataan aawadiis, oo weliba
waxaan kuu celin doonaa dhulkii
awowgaa Saa'uul oo dhan; oo
miiskaygana had iyo goor wax
baad ka cuni doontaa. 8Oo isna
intuu u sujuuday ayuu ku yidhi,
Bal maxaad igu aragtay anigoo u
eg eey dhintay, anoo addoonkaaga
ahna maxaan ahay? 9Markaasaa
boqorkii wuxuu u yeedhay Siibaa,

oo ahaa Saa'uul midiidinkiisii,
oo wuxuu ku yidhi, Kulli wixii
Saa'uul lahaa iyo wax alla wixii
reerkiisu lahaa oo dhan waxaan
siiyey wiilkii sayidkaaga. 10Haddaba
waa inaad dhulka u fashaan
isaga, adiga iyo wiilashaada iyo
addoommadaaduba, oo midhahana
waa inaad gudaha soo gelisaa si uu
sayidkaaga wiilkiisu u helo wax uu
cuno, laakiinse sayidkaaga wiilkiisa
Mefiiboshed ahu mar kasta wax
buu ka cuni doonaa miiskayga.
Haddaba Siibaa wuxuu lahaa shan
iyo toban wiil iyo labaatan addoon.
11Markaasaa Siibaa wuxuu boqorkii
ku yidhi, Wax alla wixii adoo ah
boqorka sayidkayga aad igu amarto
anoo addoonkaaga ah, ayaan u
yeelayaa. Oo boqorkiina wuxuu
yidhi, Mefiiboshed wuxuu wax ka
cuni doonaa miiskayga sidii mid
boqorka wiilashiisa ka mid ah. 12Oo
Mefiiboshedna wuxuu lahaa wiil yar,
oo magiciisuna wuxuu ahaa Miikaa.
Intii Siibaa gurigiisa joogtay oo
dhammu addoommay Mefiiboshed u
ahaayeen. 13Mefiiboshedna wuxuu
degganaa Yeruusaalem, waayo,
wuxuu had iyo goor wax ka cuni
jiray miiskii boqorka, oo labada
cagoodna curyaan buu ka ahaa.

Daa'uud Oo Ka Guulaystay Reer Cammoon

10 Taas dabadeedna boqorkii
reer Cammoon ayaa dhintay,
meeshiisiina waxaa boqor ka
noqday wiilkiisii Xaanuun ahaa.
2Markaasaa Daa'uud yidhi, Anigu
Xaanuun ina Naaxaash, waxaan
ugu roonaan doonaa sidii aabbihiis
iigu roonaaday oo kale. Sidaas
daraaddeed Daa'uud wuxuu u
diray addoommadiisii inay ka
soo tacsiyeeyaan aabbihiis. Oo
addoommadii Daa'uudna waxay
yimaadeen dalkii reer Cammoon.
3Laakiinse amiirradii reer Cammoon
waxay ku yidhaahdeen sayidkoodii
Xaanuun, Ma waxaad u malaynaysaa
in Daa'uud aabbahaa cisaynayo oo
uu sidaas daraaddeed kuugu soo
diray kuwa tacsiyada wada? Daa'uud
sow uma soo dirin addoommadiisii
inay magaalada baadhaan, oo ay
soo basaasaan, oo ay dabadeedna
afgembiyaan? 4Sidaas daraaddeed
Xaanuun wuxuu qabsaday
Daa'uud addoommadiisii, oo intuu
gadhkoodii badh ka xiiray ayuu
dharkoodiina dhexda ka kala gooyay
xataa ilaa dabada, markaasuu iska
eryay. 5Oo taas markii Daa'uud loo
soo sheegay wuxuu iyagii u diray
dad ka hor taga, waayo, nimankii
aad bay u ceeboobeen. Boqorkiina
wuxuu iyagii ku yidhi, Yerixoo
iska jooga ilaa gadhku idiin soo
baxo, dabadeedna soo noqda. 6Oo
reer Cammoonna markay ogaadeen
inay Daa'uud isnacsiiyeen ayay u
cid direen oo ka soo kiraysteen reer
Suuriyihii Beytrexob degganaa, iyo
reer Suuriyihii Soobaah degganaa
labaatan kun oo nin oo lug ah, iyo
boqorkii Macakaah oo isna wata
kun nin, iyo raggii reer Toob oo
iyana ahaa laba iyo toban kun oo
nin. 7Oo Daa'uudna markuu taas
maqlay ayuu diray Yoo'aab, iyo
ciidankii raggii xoogga lahaa oo
dhan. 8Oo reer Cammoonna way
soo baxeen, oo waxay dagaal isugu
soo diyaariyeen iridda horteeda; oo
reer Suuriyihii Soobaah ka yimid,
iyo kuwii Rexob ka yimid, iyo raggii
reer Toob iyo reer Macakaahna,
duurkay keli ahaantood joogeen.
9Haddaba Yoo'aab markuu arkay in
dagaal looga soo kacshay hore iyo
dibba ayuu raggii reer binu Israa'iil
ka xushay kuwii xuladka ahaa oo
dhan, oo wuxuu u soo diyaariyey
inay reer Suuriya la dagaallamaan.
10Oo dadkii intiisii kalena wuxuu
u dhiibay walaalkiis Abiishay, oo
isna wuxuu u soo diyaariyey inay
reer Cammoon la dagaallamaan.
11Oo wuxuu yidhi, Haddii reer
Suuriya iga xoog bataan, waa inaad
i soo caawisaa, laakiinse haddii
reer Cammoon kaa xoog bataan,
markaasaan kuu iman doonaa

oo waan ku soo caawin doonaa.
12Haddaba si fiican u dhiirranow, oo
aynu rag u ahaanno dadkeenna, iyo
magaalooyinka Ilaaheen aawadood;
oo Rabbiguna ha sameeyo wixii la
wanaagsan. 13Sidaas daraaddeed
Yoo'aab iyo dadkii la jirayba waxay
ugu soo dhowaadeen inay la
dagaallamaan reer Suuriya, oo iyana
markaasay hortiisa ka carareen.
14Oo reer Cammoonna markay
arkeen in reer Suuriya carareen,
ayay Abiishay iyana hortiisa saasoo
kale uga carareen, oo waxay galeen
magaaladii. Markaasaa Yoo'aab
ka soo noqday reer Cammoon,
oo Yeruusaalem yimid. 15Oo reer
Suuriyana markay arkeen in iyaga
looga adkaaday reer binu Israa'iil
hortooda ayay dhammaantood isa
soo wada urursadeen. 16Markaasaa
Hadarceser u cid diray oo soo wada
kexeeyey reer Suuriyihii Webiga ka
shisheeyey; oo waxay yimaadeen
Xeelaam, iyagoo uu madax u yahay
Shoobag oo ahaa sirkaalkii ciidanka
Hadarceser. 17Taas waxaa loo soo
sheegay Daa'uud, kolkaasuu reer
binu Israa'iil oo dhan soo wada
ururiyey, oo intuu ka soo gudbay
Webi Urdun ayuu Xeelaam yimid.
Markaasaa reer Suuriya isugu
soo diyaariyeen inay Daa'uud la
dagaallamaan, wayna la dirireen.
18Oo reer Suuriyana way ka carareen
reer binu Israa'iil. Daa'uudna wuxuu
reer Suuriya ka laayay toddoba
boqol oo gaadhifaras raggoodii
iyo afartan kun oo fardooley ah,
oo wuxuu dilay Shoobag oo ahaa
sirkaalkii ciidankooda, halkaasuuna
ku dhintay. 19Oo markii boqorradii
Hadarceser addoommada u ahaa
oo dhammu ay arkeen in iyaga
reer binu Israa'iil hortooda looga
adkaaday ayay la nabdeen reer binu
Israa'iil, wayna u adeegeen. Oo
saas aawadeed reer Suuriya way
ka cabsadeen inay mar dambe reer
Cammoon caawiyaan.

Daa'uud Iyo Batshebac

11 Oo isla xilligii sannaddii
dambe, markay boqorradu
dagaalka u soo bixi jireen ayaa
Daa'uud Yoo'aab diray isagoo
wata addoommadiisii, iyo reer
binu Israa'iil oo dhan, oo waxay
baabbi'iyeen reer Cammoon, oo
Rabbaahna way hareereeyeen,
laakiinse Daa'uud baa Yeruusaalem
iska joogay.
2Oo makhribkii ayaa Daa'uud
ka kacay sariirtiisii, oo wuxuu dul
socday gurigii boqorka saqafkiisa,
oo wuxuu saqafka ka arkay naag
maydhanaysa, naagtuna aragga aad
bay u qurux badnayd. 3Markaasaa
Daa'uud cid naagtii soo haybsata
diray. Oo waxaa la yidhi, War
sow tanu ma aha Batshebac ina
Eliicaam, oo uu Uuriyaah kii reer
Xeed qabo? 4Markaasaa Daa'uud
wargeeyayaal u diray, wuuna
soo kaxaystay; markaasay u soo
gashay, wuuna la seexday, (waayo,
waxay iska daahirisay nijaasteedii);
dabadeedna gurigeedii bay ku
noqotay. 5Oo naagtiina way
uuraysatay; markaasay Daa'uud
u soo cid dirtay oo u sheegtay,
waxayna ku tidhi, Uur baan yeeshay.
6Daa'uudna cid buu u diray Yoo'aab,
oo ku yidhi, Ii soo dir Uuriyaah
kii reer Xeed. Markaasaa Yoo'aab
Uuriyaah u soo diray Daa'uud. 7Oo
markii Uuriyaah u yimid ayaa
Daa'uud weyddiiyey Yoo'aab siduu
ahaa, iyo sidii dadku u nabdoonaa,
iyo dagaalkii sida loogu guulaystay.
8Daa'uudna wuxuu Uuriyaah ku
yidhi, Bal orod gurigaaga tag oo
cagomaydho. Markaasaa Uuriyaah
gurigii boqorka ka baxay oo
waxaana lala daba galay cunto ka
tagtay xagga boqorka. 9Laakiinse
Uuriyaah guriga boqorka iriddiisa
ayuu la seexday addoommadii
sayidkiisa oo dhan, oo gurigiisiina
ma uu tegin. 10Daa'uudna waa loo
soo sheegay oo lagu yidhi, Uuriyaah
gurigiisii ma tegin. Markaasaa
Daa'uud wuxuu Uuriyaah ku

yidhi, War miyaadan sodcaal ka
iman? Maxaadse gurigaaga u tegi
weyday? 11Markaasaa Uuriyaah
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Sanduuqa
Ilaah, iyo reer binu Israa'iil, iyo
reer Yahuudahba waxay ku jiraan
waabab; oo sayidkaygii Yoo'aab
iyo addoommadii sayidkayguba
waxay ku hoydaan berrin bannaan;
haddaba miyaan u galaa gurigayga
inaan wax cuno, oo wax cabbo,
oo naagtayda la seexdo? Haddaba
waxaan ku dhaartay noloshaada
iyo naftaada inaanan waxan
samaynayn. 12Markaasaa Daa'uud
Uuriyaah ku yidhi, Haddaba bal
maantana iska joog oo berrina waan
ku dirayaa. Saas aawadeed Uuriyaah
maalintaas iyo maalintii dambeba
Yeruusaalem buu joogay. 13Markii
Daa'uud u yeedhay ayuu hortiisa
wax ku cunay oo wax ku cabbay;
markaasuu sakhraamiyey, oo fiidkii
buu tegey inuu sariirtiisii jiifsado
isagoo la socda addoommadii
sayidkiisa, laakiinse gurigiisii ma uu
tegin. 14Oo subaxdii dambe Daa'uud
warqad buu Yoo'aab u qoray,
wuxuuna ugu sii dhiibay Uuriyaah.
15Oo wuxuu warqaddiisii ku qoray
oo yidhi, Uuriyaah waxaad ugu hor
marisaan dagaalka ugu kulul, oo
idinkuna dib uga noqda, si loo dilo,
uuna u dhinto. 16Oo markuu Yoo'aab
magaaladii arkay ayuu Uuriyaah ku
hagaajiyey meeshii uu ku ogaa inay
nimankii xoogga badnaa joogaan.
17Oo raggii magaaladuna way soo
baxeen, oo Yoo'aab la dirireen,
oo dadkiina qaar baa ka dhintay,
kuwaas oo ahaa addoommadii
Daa'uud; Uuriyaah kii reer Xeedna
wuu dhintay. 18Markaasaa Yoo'aab
Daa'uud cid u diray, oo wixii
dagaalkii ku saabsanaa oo dhan
ayuu uga warramay, 19oo kii
farriinta wadayna wuxuu ku amray
oo ku yidhi, Markaad boqorka
uga warrantid waxa dagaalka
ku saabsan oo dhan, 20markaas
hadduu boqorku cadhoodo, oo
kugu yidhaahdo, War maxaad
magaalada ugu dhowaateen inaad
la dirirtaan? Miyeydaan ogayn inay
derbiga idinka soo tooganayaan?
21Bal yaa dilay Abiimeleg oo ahaa
ina Yerubbeshed? Sow naagu
dhagax wax lagu shiido derbi
kagama soo tuurin oo sow kuma uu
dhiman Tebes? Haddaba maxaad
idinku derbiga ugu dhowaateen?
Markaas waxaad ku tidhaahdaa,
Addoonkaagii Uuriyaah ahaa
ee reer Xeed isna waa dhintay.
22Haddaba wargeeyihii waa tegey,
Daa'uudna wuu u yimid oo u
sheegay wixii Yoo'aab u soo diray
oo dhan. 23Oo wargeeyihii wuxuu
Daa'uud ku yidhi, Nimankii way
naga xoog badnaadeen, markaasay
dibadda noogu soo baxeen, oo
annana waxaannu eryannay iyagii
ilaa ay iriddii magaalada galeen.
24Markaasay kuwii wax toogan
jiray addoommadaadii derbiga
ka soo toogteen, oo boqorow,
addoommadaadiina qaar baa
dhintay, oo addoonkaagii Uuriyaah
ahaa ee reer Xeed isna wuu dhintay.
25Markaasaa Daa'uud wuxuu
wargeeyihii ku yidhi, Waxaad
Yoo'aab ku tidhaahdaa, Waxanu yay
kula xumaan, waayo, seeftu mar
mid bay baabbi'isaa, marna midka
kale, haddaba magaalada dagaalka
aad ugu sii adkee, oo afgembi;
oo adna isaga dhiirrigeli. 26Oo
Uuriyaah bilcaantiisiina markay
maqashay in ninkeedii Uuriyaah
dhintay, way u barooratay ninkeedii.
27Oo markii baroortii dhammaatay
ayaa Daa'uud u soo cid diray iyadii
oo gurigiisii soo gashaday, oo iyana
waxay noqotay naagtiisii, wiilna
way u dhashay. Laakiinse wixii
Daa'uud sameeyey ayaa Rabbigu ka
xumaaday.

Naataan Oo Canaantay Daa'uud

12 Dabadeedna Rabbigu
wuxuu Daa'uud u soo diray
Naataan. Isna waa u yimid oo ku
yidhi, Waxaa jiray laba nin oo isku
magaalo degganaa; midkood wuxuu

ahaa taajir, midka kalena miskiin.
2Ninkii taajirka ahaa wuxuu lahaa
ido iyo lo' aad u badan, 3laakiinse
ninkii miskiinka ahaa waxba ma
lahayn, nayl yar mooyaane, taasoo
uu mar hore soo iibsaday oo uu
korsaday; waxayna la kortay isagii
iyo carruurtiisii, oo wax bay ka
cuntay cuntadiisii, oo koobkiisay
wax kula cabtay, oo laabtiisay ku
jiifsatay, waxayna u ahayd sidii
gabadhiisii oo kale. 4Waxaa ninkii
taajirka ahaa u yimid nin socoto
ah, markaasuu ka lexejeclaystay
idihiisii iyo lo'diisii inuu uga loogo
ninkii socotada ahaa ee u yimid,
laakiinse wuxuu soo qabtay nayshii
ninka miskiinka ahaa, wuuna u
qalay ninkii u yimid. 5Markaasaa
Daa'uud aad ugu cadhooday ninkii;
oo wuxuu Naataan ku yidhi,
Rabbiga noloshiisaan ku dhaartay,
ninkii waxakan sameeyey wuxuu
istaahilaa dhimasho, 6oo nayshiina
waa inuu afar jibbaar u gudaa,
maxaa yeelay, waxan buu sameeyey
wuuna naxariisan waayay.
7Kolkaasaa Naataan wuxuu
Daa'uud ku yidhi, Ninkaasu waa
adiga. Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil wuxuu leeyahay, Waxaan
kuu subkay inaad ahaatid boqor
reer binu Israa'iil u taliya, gacantii
Saa'uulna waan kaa samatabbixiyey,
8gurigii sayidkaagana waan ku
siiyey, naagihii sayidkaagana
laabtaadaan ku jiifiyey; dalkii
Israa'iil iyo dalkii Yahuudahna
waan ku siiyey; oo haddii intaasu
kugu yaraydna waxaan kuugu
dari lahaa waxyaalo kaloo ka sii
badan. 9Haddaba erayga Rabbiga
maxaad u quudhsatay, oo aad u
samaysay waxa hortiisa ku xun?
Seef baad ku dishay Uuriyaah kii
reer Xeed, oo naagtiisiina waad u
kaxaysatay inay naag kuu noqoto,
oo isagiina waxaad ku dishay
seeftii reer Cammoon. 10Sidaas
daraaddeed seeftu reerkaaga ka
tegi mayso; maxaa yeelay, waad i
quudhsatay, oo waxaad kaxaysatay
naagtii Uuriyaah kii reer Xeed inay
naag kuu noqoto. 11Oo Rabbigu
wuxuu leeyahay, Bal ogow, shar
baan gurigaaga kaaga kicin doonaa,
oo adoo u jeeda ayaan naagahaaga
kaa kaxaysan doonaa, oo waxaan
siin doonaa deriskaaga, oo isna
intay qorraxdanu soo jeeddo ayuu
naagahaaga la seexan doonaa.
12Waayo, waxan qarsoodi baad u
samaysay, laakiinse anigu bayaan
baan ugu hor samaynayaa reer binu
Israa'iil oo dhan iyo qorraxdaba.
13Markaasaa Daa'uud wuxuu
Naataan ku yidhi, Anigu Rabbiga
waan ku dembaabay. Oo Naataanna
wuxuu Daa'uud ku yidhi, Rabbigu
dembigaagii wuu kaa fogeeyey;
dhimanna maysid. 14Habase yeeshee
waxaas aad samaysay aawadiis
ayaad meel siisay cadaawayaashii
Rabbiga inay caytamaan, taas
aawadeed wiilka kuu dhashay
hubaal wuu dhiman doonaa.
15Markaasaa Naataan gurigiisii
tegey.

Markaasaa Rabbigu wax ku riday
wiilkii naagta Uuriyaah Daa'uud
u dhashay, aad buuna u bukay.
16Sidaas daraaddeed Daa'uud ayaa
wiilkiisii Ilaah u baryay, kolkaasaa
Daa'uud soomay, oo intuu gudaha
galay ayuu habeenkii oo dhan
dhulka jiifay. 17Markaasaa waxaa
soo kacay odayaashii reerkiisa, oo
intay agtiisa soo istaageen ayay
damceen inay dhulka ka kiciyaan,
laakiinse wuu diiday, oo waxbana
lama uu cunin. 18Oo maalintii
toddobaad ayaa yarkii dhintay.
Oo Daa'uud addoommadiisiina
way ka cabsadeen inay Daa'uud u
sheegaan in yarkii dhintay, waayo,
waxay isyidhaahdeen, War intii
yarku weli noolaa ayaynu isaga la
hadalnay, oo isna codkeennii ma
uu maqlin; haddaba haddaynu u
sheegno in yarkii dhintay, intee
in ka badan buu isdhibi doonaa?
19Laakiinse Daa'uud markuu arkay
inay addoommadiisii faqayaan
ayuu ogaaday inuu yarkii dhintay;

kolkaasaa Daa'uud addoommadiisii
ku yidhi, War yarkii ma dhintay?
Iyana waxay ku yidhaahdeen, Haah,
wuu dhintay. 20Kolkaasaa Daa'uud
dhulkii ka kacay, oo maydhay, oo
intuu subkaday ayuu dharkiisii
beddeshay; wuxuuna galay gurigii
Rabbiga, wuuna caabuday; oo
dabadeedna gurigiisii buu yimid,
oo intuu cunto weyddiistay ayaa
wax la soo hor dhigay, wuuna
cunay. 21Markaasaa addoommadiisii
waxay ku yidhaahdeen, War waxan
nad samaysay waa maxay? Wiilku
intuu noolaa ayaad soontay, oo u
ooyday aawadiis; laakiinse yarkii
markuu dhintay, waad kacday, wax
baanad cuntay. 22Markaasuu ku
yidhi, Intii yarku noolaa ayaan
soomay oo ooyay, waayo, waxaan
is-idhi, Bal yaa og in Rabbigu ii
roonaan doono iyo in kale si uu
yarku iigu sii noolaado? 23Laakiinse
haatan wuu dhintay, haddaba
bal maxaan u soomaa? Miyaan
isagii soo celin karaa? Anigaa u
tegi doona, laakiinse isagu iima
soo noqon doono. 24Markaasaa
Daa'uud qalbi qabowjiiyey naagtiisii
Batshebac, oo intuu u tegey ayuu la
seexday, markaasay wiil u dhashay,
oo wuxuu magiciisii u bixiyey
Sulaymaan. Kolkaasaa Rabbigu
isagii jeclaaday, 25oo wuxuu u diray
Nebi Naataan, magiciisiina wuxuu
u bixiyey Yediidyaah, Rabbiga
nawadiis.
26Markaasaa Yoo'aab la diriray
Rabbaah oo ahayd magaaladii
reer Cammoon, wuuna
qabsaday magaaladii reer boqor.
27Yoo'aabna wuxuu Daa'uud u
diray wargeeyayaal, oo ku yidhi,
Waxaan la diriray Rabbaah,
waanan qabsaday magaaladii
biyaha. 28Haddaba dadka intiisa
kale soo ururso, oo magaalada
horteeda deg, oo qabso, waayo,
waaba intaasoo intaan magaalada
qabsado, laygu magacaabaaye.
29Markaasaa Daa'uud dadkii oo
dhan soo ursursaday, wuxuuna tegey
ilaa Rabbaah, wuuna la diriray, oo
qabsaday. 30Boqorkoodii madaxiisii
ayuu taajkii ka qaaday, oo
miisaankiisuna wuxuu ahaa talanti
dahab ah, dhagxan qaali ahna wuu
lahaa; markaasaa Daa'uud madaxa
loo saaray. Oo wuxuu dibadda u soo
bixiyey dhacii magaalada oo aad
iyo aad u badnaa. 31Dibadduu u soo
bixiyey dadkii magaalada ku jiray,
oo wuxuu hoos dhigay miinshaaro,
iyo biro wax lagu qodo, iyo faasas
biro ah, oo wuxuu ka dhex dusiyey
meesha lebenka lagu dubo; saasuuna
u wada galay magaalooyinkii reer
Cammoon oo dhan. Markaasaa
Daa'uud iyo dadkii oo dhammu ku
noqdeen Yeruusaalem.

Amnoon Iyo Taamaar

13 Markaasaa Absaaloom ina
Daa'uud wuxuu lahaa gabadh
walaashiis ah oo suurad qurxoon,
oo magaceedana waxaa la odhan
jiray Taamaar; oo Amnoon oo
ahaa ina Daa'uud ayaa caashaqay.
2Oo Amnoon ayaa u dhibtooday
oo u bukooday walaashiis
Taamaar, waayo, iyadu bikrad
bay ahayd; Amnoonna dhib bay
la noqotay inuu wax ku sameeyo.
3Laakiinse Amnoon wuxuu lahaa
saaxiib, magiciisa la odhan jiray
Yoonaadaab, oo uu dhalay Shimcaah
oo ahaa Daa'uud walaalkiis; oo
Yoonaadaabna nin sir badan buu
ahaa. 4Markaasuu ku yidhi, Ina
boqorow, maxaad maalinba
maalinta ka dambaysa sidan ugu
caatoobaysaa? War maad ii sheegtid?
Kolkaasaa Amnoon wuxuu ku
yidhi, Waxaan caashaqay Taamaar
oo ah walaalkay Absaaloom
walaashiis. 5Markaasaa Yoonaadaab
ku yidhi, Sariirtaada ku jiifso oo
iska dhig sidii mid buka, oo markii
aabbahaa kuu yimaado, waxaad ku
tidhaahdaa, Waan ku baryayaaye
walaashay Taamaar ha ii timaado,
oo cunto ha i siiso, oo cuntadana
hortayda ha ku samayso, aan iska
fiirsadee, oo aan gacanteedana ku

cunee. 6Sidaas daraaddeed Amnoon
wuu jiifay, oo wuxuu iska dhigay
sidii mid buka, oo markii boqorkii
u yimid ayaa Amnoon boqorkii
ku yidhi, Waan ku baryayaaye
walaashay Taamaar ha ii timaado,
oo hortayda ha iigu samayso laba
xabbadood oo moofa ah, oo aan
gacanteeda ku cunee. 7Markaasaa
Daa'uud Taamaar gurigii ugu cid
diray, oo ku yidhi, Orod oo waxaad
tagtaa gurigii walaalkaa Amnoon,
oo isaga cunto u samee. 8Sidaas
daraaddeed Taamaar gurigii
walaalkeed Amnoon ayay tagtay;
oo isna wuu iska jiifay. Markaasay
qaadday cajiin, wayna cajiintay,
oo hortiisay moofa ku samaysay,
markaasay moofadiina dubtay.
9Oo intay digsigii qaadday ayay
hortiisa ku soo shubtay; laakiinse
wuu diiday inuu cuno. Markaasaa
Amnoon yidhi, Dadka oo dhan
dibadda iiga bixiya. Iyana dibadday
uga wada baxeen. 10Kolkaasaa
Amnoon wuxuu Taamaar ku yidhi,
Cuntada qolka iigu keen, aan
gacantaada ku cunee. Markaasay
Taamaar qaadday moofadii ay
samaysay, oo walaalkeed Amnoon
qolka ugu keentay. 11Oo markay
u soo dhowaysay inuu cuno ayuu
iyadii qabsaday, oo wuxuu ku
yidhi, Walaalay, kaalay ila seexo!
12Oo waxay ugu jawaabtay, Maya,
walaalkayow, ha i xoogin; waayo,
waxan oo kale in reer binu Israa'iil
lagu dhex sameeyo ma habboona,
haddaba nacasnimadan ha samayn.
13Waayo, bal xaggee baan geeynayaa
ceebtayda? Oo adiguna waxaad
noqonaysaa nacasyada reer binu
Israa'iil midkood. Haddaba waan
ku baryayaaye, bal boqorka la
hadal, waayo, isagu ii kaa diidi
maayo. 14Habase yeeshee wuu diiday
inuu codkeedii maqlo, laakiinse
wuu xoogay oo la seexday, waayo,
wuu ka xoog badnaa. 15Markaasaa
Amnoon iyadii si aad iyo aad u weyn
u nebcaaday, waayo, nacaybkuu u
qabay wuu ka sii weynaa caashaquu
caashaqay. Markaasaa Amnoon ku
yidhi, Kac, oo iga tag. 16Kolkaasay
ku tidhi, Maya, saas ma aha, maxaa
yeelay, xumaantan weyn ee aad
igu bixinayso ayaa ka sii liidata tii
kale ee aad igu samaysay. Laakiinse
ma uu dhegaysan. 17Markaasuu u
yeedhay midiidinkiisii u adeegayay,
oo ku yidhi, Naagtan hadda dibadda
iiga saar, oo albaabkana ka soo
daba xidh. 18Oo iyana waxay
qabtay dhar midabyo kala duwan
leh, waayo, dhar caynkaas ah ayay
gabdhaha boqorka ee bikradaha
ahu qabi jireen. Markaasaa
addoonkiisii dibadda u soo saaray,
oo albaabkiina ka soo daba xidhay.
19Markaasaa Taamaar waxay
madaxa ku shubatay dambas, oo
ay jeexjeexday dharkii midabyada
kala duwan lahaa oo ay qabtay;
madaxayna gacmaha saartay, wayna
iska tagtay iyadoo aad u ooyaysa.
20Markaasaa walaalkeed Absaaloom
wuxuu ku yidhi, Ma waxaa kula
jiray walaalkaa Amnoon? Haddaba
walaalay, bal iska aamus, oo waxan
qalbiga ha ku qabsan, waayo, isagu
waa walaalkaa. Sidaas daraaddeed
Taamaar waxay ku hadhay oo
ku cidlowday gurigii walaalkeed
Absaaloom. 21Laakiinse Boqor
Daa'uud markuu waxyaalahan oo
dhan maqlay, ayuu aad u cadhooday.
22Oo Absaaloomna Amnoon kulama
hadlin xumaan iyo samaan toona,
waayo, Absaaloom wuu nebcaaday
Amnoon, maxaa yeelay, walaashiis
Taamaar buu xoogay.

Absaaloom Oo Dilay Amnoon

23Oo laba sannadood markay
buuxsameen dabadood Absaaloom
wuxuu lahaa kuwo idaha dhogorta
uga xiira oo jooga Bacal Xasoor,
oo ku taal Efrayim dhinaciisa,
oo Absaaloomna martiqaad buu
ugu yeedhay wiilashii boqorka oo
dhan. 24Oo Absaaloom boqorkii
buu u yimid, oo ku yidhi, Bal
eeg, idihii ayaan dhogorta ka
xiiranayaa, haddaba waan ku

baryayaaye, boqorow, adiga iyo
addoommadaaduba i soo raaca
anoo addoonkaaga ah. 25Markaasaa
boqorkii wuxuu Absaaloom ku
yidhi, Wiilkaygiiyow saas ma aha,
ee yaannan kulligayo wada tegin,
waaba intaasoo aannu culaab
kugu noqonnaaye. Oo isna wuu
ku sii adkeeyey, habase yeeshee
wuu diiday inuu raaco, laakiinse
wuu u duceeyey. 26Markaasaa
Absaaloom wuxuu yidhi, Haddaba
haddaanay saas ahayn, ii daa
walaalkay Amnoon ha i raacee.
Kolkaasaa boqorkii wuxuu ku yidhi,
Muxuu kuu raacayaa? 27Laakiinse
Absaaloom wuu ku sii adkeeyey
inuu u daayo Amnoon iyo wiilashii
boqorka oo dhammuba inay
raacaan. 28Markaasaa Absaaloom
midiidinnadiisii amray, oo ku yidhi,
Haddaba ogaada markii Amnoon
intuu khamriga cabbo ku farxo, oo
aan idinku idhaahdo, Amnoon dila,
markaas waa inaad dishaan, hana
baqina, waayo, sow anigu idinkuma
amrin? Saas aawadeed dhiirranaada
oo xoog yeesha. 29Oo midiidinnadii
Absaaloomna waxay Amnoon ku
sameeyeen wixii Absaaloom ku
amray. Markaasaa wiilashii boqorka
oo dhammu wada kaceen, oo nin
waluba wuxuu fuulay baqalkiisii,
wayna wada carareen. 30Oo intay sii
socdeen ayaa war u yimid Daa'uud,
oo waxaa lagu yidhi, Absaaloom
wuxuu laayay wiilashii boqorka
oo dhan, oo mid qudhuhuna kama
hadhin. 31Markaasaa boqorkii kacay,
oo dharkiisii jeexjeexay, oo dhulkuu
ku jiifsaday, oo addoommadiisii oo
dhammuna agtiisa soo istaageen
iyagoo dharkoodii jeexjeexay.
32Markaasaa Yoonaadaab, oo ahaa
ina Shime'aah Daa'uud walaalkiisii
ayaa ugu jawaabay, Sayidkaygiiyow,
ha moodin in la wada laayay
wiilashii boqorka oo dhan, laakiinse
waxaa dhintay Amnoon oo keliya,
waayo, Absaaloom taas wuu
goostay, wuuna ku talo jiray tan
iyo maalintii uu Amnoon xoogay
walaashiis Taamaar. 33Haddaba,
boqorow, sayidkaygiiyow, waxan
qalbiga ha ku qabsan, oo ha moodin
in wiilashaadii ay wada dhinteen,
laakiinse waxaa dhintay Amnoon
oo keliya. 34Laakiinse Absaaloom
wuu cararay. Markaasaa ninkii
dhallinyarada ahaa ee gaadhka
hayay indhaha kor u qaaday, oo wax
fiiriyey, oo wuxuu arkay dad badan
oo ka soo socda jidka mara buurta
dhinaceeda meel isaga ka dambaysa.
35Markaasaa Yoonaadaab wuxuu
boqorkii ku yidhi, Bal eeg, boqorow,
wiilashaadii waa yimaadeen, oo
sidii anoo addoonkaaga ahu aan
kugu idhi, way noqotay. 36Oo
isla haddiiba markuu hadalkii
dhammeeyey ayay wiilashii boqorku
yimaadeen, codkoodiina kor bay u
qaadeen, oo ooyeen, oo boqorkii iyo
addoommadiisiina aad bay u ooyeen.
37Laakiinse Absaaloom wuu cararay,
oo u tegey boqorkii Geshuur oo
ahaa Talmay ina Cammiixuur. Oo
maalin kastaba Daa'uud wiilkiisii
ayuu u barooranayay. 38Sidaasuu
Absaaloom u cararay, oo Geshuur
u tegey, oo saddex sannadood buu
halkaas joogay. 39Boqor Daa'uudna
aad buu ugu xiisooday inuu u
tago Absaaloom; waayo, wuu ka
samray Amnoon, maxaa yeelay, wuu
dhintay.

Absaaloom Oo Ku Laabtay Yeruusaalem

14 Markaasaa Yoo'aab oo ay
Seruuyaah dhashay ayaa
ogaaday in boqorka qalbigiisii
Absaaloom la jiro. 2Markaasaa
Yoo'aab u cid diray Teqooca, oo
wuxuu halkaas uga yeedhay naag
caqli badan, oo ku yidhi, Waan ku
baryayaaye, waxaad iska dhigtaa
sidii mid barooranaysa, oo waan
ku baryayaaye, waxaad xidhataa
dharkii baroorta, saliidna ha
ku subkan, laakiinse waxaad
noqotaa sidii naag wakhti dheer
ku ka dhintay u barooranaysay;
3oo waxaad u gashaa boqorka,

oo sidan ula hadal. Sidaasuu
Yoo'aab erayadii afka ugu riday.
4Oo naagtii reer Teqooca markay
boqorkii la hadashay ayay dhulka
wejiga saartay oo u sujuudday, oo
waxay ku tidhi, Boqorow, i caawi.
5Markaasaa boqorkii wuxuu ku
yidhi, Naa maxaa kugu dhacay?
Oo iyana waxay ugu jawaabtay,
Sida runta ah waxaan ahay naag
carmal ah, oo ninkaygiina waa
dhintay. 6Oo anoo addoontaadii
ahuna waxaan lahaa laba wiil, oo
labadoodii ayaa ku diriray duurka,
oo wax kala qabtaana lama jirin;
markaasaa midkood kii kale wax
ku dhuftay, wuuna dilay. 7Oo bal
eeg, anoo addoontaada ah waxaa
igu kacay reerkii oo dhan, oo waxay
igu yidhaahdeen, Noo keen kii
walaalkiis dilay, aannu walaalkiis
oo uu nafta ka qaaday daraaddiis
u dilnee, oo aannu kan dhaxalka
lehna dilnee; oo saasna waxay u
bakhtiin doonaan dhuxushii ii
hadhay, oo ninkaygana dhulka
uguma ay reebi doonaan magac iyo
wax u hadha toona. 8Markaasaa
boqorkii naagtii ku yidhi, Orod
oo gurigaagii tag, oo amar kugu
saabsan baan bixin doonaa. 9Naagtii
reer Teqoocana waxay boqorkii ku
tidhi, Boqorow, Sayidkaygiiyow,
dembigu ha saarnaado aniga iyo
reerka aabbahayba; oo adiga iyo
carshigaaguna ka eed la'aada,
boqorow. 10Boqorkiina wuxuu
yidhi, Ku alla kii kula hadla, ii
keen oo isna mar dambe ku taaban
maayo. 11Markaasay tidhi, Waan
ku baryayaaye, Boqorow, xusuuso
Rabbiga Ilaahaaga ah, si kan dhiig
u aaraa uusan mar dambe wax u
dilin, waaba intaasoo ay wiilkayga
dilaane. Oo isna wuxuu ku yidhi,
Nolosha Rabbigaan ku dhaartaye
inaan wiilkaaga tin keli ahi dhulka
kaga dhacayn. 12Markaasaa naagtii
tidhi, Waan ku baryayaaye, anoo
addoontaada ah, aan eray kugula
hadlo, boqorow sayidkaygiiyow.
Isna wuxuu yidhi, Bal ku hadal.
13Naagtiina waxay tidhi, Maxaad
ugu fikirtay wax sidaas ah oo
dadka Ilaah ka gees ah? Waayo,
waxan aad ku hadlaysay daraaddii,
boqorow, waxaad tahay sida mid
gardaran, maxaa yeelay, mar dambe
reerkii kuma aad soo celin kaagii
aad eriday, boqorow. 14Waayo,
kolleyba dhammaanteen waan
dhimanaynaa, oo waxaannu la mid
nahay sidii biyo dhulka ku daatay,
oo aan mar dambe la soo ururin
karin; oo Ilaahna nafta ma qaado,
laakiinse si fiican buu u talaggalaa,
si uusan kii xaggiisa laga eryay u
noqonin ku isaga ka go'ay. 15Sidaas
daraaddeed ayaan kuugu imid,
boqorow, sayidkaygiiyow, inaan
eraygan kugula hadlo; maxaa yeelay,
dadkaa i cabsiiyey, markaasaan
anoo addoontaada ah is-idhi,
Haatan waxaan la hadlayaa boqorka,
waayo, waaba intaasoo uu boqorku
ii yeelaa waxaan weyddiisto anoo
addoontiisa ah. 16Waayo, boqorku
wuu i maqli doonaa, inuu anoo
addoontiisa ah iga samatabbixiyo
gacantii ninkii doonayay inuu na
baabbi'iyo oo dhaxalka Ilaahna
naga saaro aniga iyo wiilkaygaba.
17Haddaba anoo addoontaada ah
waxaan idhi, Boqorka sayidkayga
ah hadalkiisu ha ahaado mid i
nasiya, waayo, boqorka sayidkayga
ahu sida malaa'igta Ilaah ayuu u
kala gartaa xumaanta iyo samaanta.
Rabbiga Ilaahaaga ahuna ha kula
jiro. 18Markaasaa boqorkii naagtii
ugu jawaabay, Waan ku baryayaaye
waxa aan ku weyddiin doono, waxba
ha iga qarin. Oo naagtiina waxay
tidhi, Boqorow, sayidkaygiiyow, bal
iska hadal. 19Boqorkiina wuxuu
yidhi, Waxyaalahan oo dhan
ma Yoo'aab baa kugu weheliya?
Kolkaasaa naagtii ugu jawaabtay,
Boqorow, sayidkaygiiyow, naftaada
nool baan ku dhaartaye inaan ninna
xagga midigta ama xagga bidixda
uga leexan karin waxaad tidhi,
boqorow, sayidkaygiiyow, waayo,
addoonkaaga Yoo'aab ah ayaa igu

amray waxan, oo erayadan oo
dhanna isagaa afka iigu riday, anoo
addoontaada ah. 20Addoonkaaga
Yoo'aab ahu wuxuu waxan u
sameeyey inuu xaalka si kale u
beddelo aawadeed. Sayidkaygiiyow,
caqli baad leedahay, waxaanad
leedahay xigmad sida tan malaa'igta
Ilaah oo kale ah, oo waxaad garan
kartaa waxyaalaha dhulka ku jira
oo dhan. 21Markaasaa boqorkii
wuxuu Yoo'aab ku yidhi, Bal eeg,
waxan baan sameeyey; haddaba
tag, oo soo celi ninkii dhallinyarada
ahaa ee ahaa Absaaloom.
22Kolkaasaa Yoo'aab dhulka wejiga
saaray, oo sujuuday, oo boqorkii u
duceeyey; wuxuuna Yoo'aab yidhi,
Boqorow, sayidkaygiiyow, maanta
anoo addoonkaaga ah waan ogahay
inaan raallinimo kaa helay, waayo,
boqorow, waad ii yeeshay wixii aan
ku weyddiistay, anoo addoonkaaga
ah. 23Sidaas daraaddeed Yoo'aab
wuu kacay, oo Geshuur tegey, oo
Absaaloomna Yeruusaalem buu
keenay. 24Markaasaa boqorkii yidhi,
Gurigiisii ha ku noqdo, laakiinse
yuusan wejigayga arkin. Saas
aawadeed Absaaloom wuxuu ku
noqday gurigiisii, mana uu arkin
boqorka wejigiisii.
25Haddaba reer binu Israa'iil oo
dhan laguma arag nin Absaaloom
la mid ah oo quruxdiisa aad loogu
ammaano, waayo, cagtiisa cad
ilaa dhaladiisa innaba iin laguma
arag. 26Haddaba timihiisu way
ku cuslaayeen, oo sannad kasta
dhammaadkeeda ayuu iska jari
jiray, oo markuu timaha madaxiisa
jaro wuu miisaami jiray oo
miisaankoodu wuxuu ahaa laba
boqol oo sheqel ee ah miisaanka
boqorka. 27Oo Absaaloom waxaa u
dhashay saddex wiil, iyo gabadh
magaceeda la odhan jiray Taamaar,
oo iyana waxay ahayd naag suurad
qurxoon.
28Oo Absaaloomna Yeruusaalem
laba sannadood oo dhan ayuu
degganaa, mana uu arag wejigii
boqorka. 29Markaasaa Absaaloom
u cid dirtay Yoo'aab inuu boqorka
u diro; laakiinse wuu diiday inuu
u yimaado; oo haddana mar labaad
buu u cid dirtay, laakiinse wuu
diiday inuu yimaado. 30Sidaas
daraaddeed Absaaloom wuxuu
addoommadiisii ku yidhi, Bal
eega, Yoo'aab beertiisu waxay u
dhow dahay tayda, oo waxaa
ugu taal shaciir; haddaba taga
oo dab qabadsiiya. Markaasaa
Absaaloom addoommadiisii beertii
dab qabadsiiyeen. 31Dabadeedna
Yoo'aab baa soo kacay oo Absaaloom
gurigiisii ugu yimid, oo ku yidhi,
War addoommadaadu maxay
beertayda dab u qabadsiiyeen?
32Absaaloomna wuxuu Yoo'aab ugu
jawaabay, Bal eeg waan kuu soo
cid dirtay inaad ii timaadid, waayo,
waxaan doonayay inaan boqorka
kuu dirto oo aan ku idhaahdo,
Bal maxaan Geshuur uga imid?
Waayo, waxaa ii roonayd inaan
halkaas sii joogo, haddaba sidaas
daraaddeed i daa aan boqorka
wejigiisa soo arkee; oo haddaan
dembi leeyahayna, isagu ha i dilo.
33Sidaas daraaddeed Yoo'aab baa
boqorkii u yimid, wuuna u sheegay,
oo markuu Absaaloom u yeedhay
ayuu isna boqorkii u yimid, oo
intuu u sujuuday ayuu wejigiisa
dhulka saaray boqorka hortiisa;
oo boqorkiina Absaaloom buu
dhunkaday.

Shirqoolkii Absaaloom

15 Oo taas dabadeedna
Absaaloom ayaa diyaarsaday
gaadhifardood iyo fardo, iyo konton
nin oo hortiisa orodda. 2Markaasaa
Absaaloom aroortii kacay, oo ag
istaagay jidkii iridda, oo markuu
nin dacwo qaba boqorka xukun
ugu imanayo ayuu Absaaloom u
yeedhi jiray, oo wuxuu ku odhan
jiray, Magaaladee baad ka timid?
Oo isna wuxuu odhan jiray, Anoo
addoonkaaga ah waxaan ka mid
ahay qabiilooyinka reer binu

Israa'iil midkood. 3Markaasaa Absaaloom wuxuu ku odhan jiray, Xaalalkaagu waa wanaagsan yihiin, waana qumman yihiin; laakiinse nin boqorku amray oo ku maqlayaa ma jiro. 4Oo Absaaloom wuxuu kaloo yidhi, Way, bal maa aniga dalka xaakin la iiga dhigo, si nin alla ninkii dacwo ama muraad lihi iigu yimaado oo aan caddaalad ugu xukumo! 5Oo waxay ahaatay in ninkii inuu sujuudo ugu soo dhowaadaba, uu Absaaloom intuu gacanta soo fidiyo oo qabto dhunkan jiray. 6Oo reer binu Israa'iil kii boqorka xukun ugu yimid oo dhan Absaaloom sidaasuu ku samayn jiray dhammaantood; oo sidaasuu Absaaloom qalbiga uga xaday dadkii reer binu Israa'iil.

7Oo markay afartan sannadood dhammaadeen ayaa Absaaloom boqorkii ku yidhi, Waan ku baryayaaye, i sii daa aan Xebroon tagee, waayo, waxaan doonayaa inaan halkaas ku bixiyo nidar aan Rabbiga u galay. 8Waayo, anoo addoonkaaga ah nidar baan galay intii aan joogay Geshuur oo ku taal Suuriya, oo waxaan idhi, Haddii Rabbigu Yeruusaalem mar kale igu celiyo, markaasaan Rabbiga allabari u bixin doonaa. 9Boqorkiina wuxuu ku yidhi, Nabad ku tag. Kolkaasuu kacay oo tegey Xebroon. 10Laakiinse Absaaloom jaajusiin buu u diray qabiilooyinkii reer binu Israa'iil oo dhan, oo wuxuu ku yidhi, Markaad buunka dhawaaqiisa maqashaan, waxaad tidhaahdaan, Absaaloom waa ku boqramay Xebroon. 11Oo Absaaloomna Yeruusaalem waxaa ka raacay laba boqol oo nin, oo la marti qaaday, oo waxay tageen iyagoo xog la', oo aan waxba ogayn. 12Oo Absaaloomna wuxuu magaaladii Giloh ahayd ugu cid dirsaday Axiitofel kii reer Giloh, oo ahaa Daa'uud taliyihiisa, intuu allabarigii bixinayay. Oo sirqoolkiina aad buu u xoog badnaa; waayo, dadkii Absaaloom la jiray way soo kordhayeen had iyo goorba.

Cararkii Daa'uud

13Oo markaasaa Daa'uud waxaa u yimid wargeeye; isagoo leh, Dadkii reer binu Israa'iil qalbigoodii wuxuu raacay Absaaloom. 14Daa'uudna wuxuu addoommadiisii Yeruusaalem la joogay oo dhan ku yidhi, War inaa kiciya aynu cararnee; haddii kalese midkeenna Absaaloom ka baxsan maayo; haddaba dhaqsada oo baxa, waaba intaasoo uu haddiiba ina soo qabtaaye, oo belaayo inagu ridaaye, oo uu magaaladana seef ku laayaaye! 15Markaasaa boqorka addoommadiisii boqorkii ku yidhaahdeen, Bal eeg, annagoo ah addoommadaadu diyaar baannu u nahay inaannu samayno wax kasta oo aad doorato, boqorow, sayidkayagiiyow. 16Markaasaa boqorkii baxay, isagoo reerkiisii oo dhammu daba socdaan. Oo boqorkii toban naagood oo addoommo ahaa ayuu uga tegey inay gurigii dhawraan. 17Boqorkiina wuu baxay, oo dadkii oo dhammuna isagay daba socdeen; oo meel fog bay joogsadeen. 18Oo addoommadiisii oo dhammuna way dhinac mareen, iyaga iyo reer Kereetiim oo dhan, iyo reer Feleetii oo dhan, iyo reer Gad oo dhan, kuwaasoo ahaa lix boqol oo nin oo Gad ka soo raacday, dhammaantood boqorkii way hor mareen. 19Markaasaa boqorkii wuxuu ku yidhi Itay oo ahaa reer Gad, War adiguna maxaad noola socotaa? Noqo, oo boqorka la joog; waayo, adigu waxaad tahay qariib, iyo weliba mid waddankiisii laga soo masaafuriyey. 20Waxaad timid shalayto, haddaba sidee baan maanta noola kaa warwareejiyaa? Maxaa yeelay, anigu waxaan tegayaa meel alla meeshaan doonayoba, haddaba naga noqo, oo walaalahaana dib u celi; oo naxariis iyo runuba ha kula jireen. 21Markaasaa Itay wuxuu boqorkii

ugu jawaabay, Waxaan ku dhaartay Rabbiga noloshiisa, iyo noloshaada, boqorow, sayidkaygiiyow, sida runtaa meel alla meeshii aad joogtid, ama aan noolaado ama aan dhintee, anoo addoonkaaga ahuna halkaasaan joogayaa. 22Kolkaasaa Daa'uud wuxuu Itay ku yidhi, Haddaba tag oo gudub. Markaasaa Itay kii reer Gadna gudbay, isagii iyo raggiisii oo dhan, iyo yaryarkii la socday oo dhan. 23Oo waddankii oo dhanna waxaa lagaga ooyay cod weyn, oo dadkii oo dhammuna webigii way ka gudbeen; oo boqorka qudhiisii wuu ka gudbay toggii Qidroon, oo dadkii oo dhammuna waxay u gudbeen xagga cidlada. 24Oo bal eeg, Saadooqna waa yimid, isagoo ay la socdaan reer Laawi oo dhan, oo sida sanduuqii axdiga Ilaah, markaasay sanduuqii Ilaah dhigeen, oo Aabyaataarna kor buu tegey, ilaa dadkii oo dhammu ay magaaladii ka soo gudbeen. 25Markaasaa boqorkii wuxuu Saadooq ku yidhi, Sanduuqa Ilaah qaad oo magaaladii ku celi. Hadduu Rabbigu raalli iga yahay, mar kaluu i soo celin doonaa, oo wuu i tusi doonaa isaga iyo rugta Ilaahba. 26Laakiinse hadduu igu yidhaahdo, Kuguma faraxsani; bal eeg, haddaba waa i kane, ha igu sameeyo sidii isaga la wanaagsan. 27Oo haddana boqorkii wuxuu wadaadkii Saadooq ahaa ku yidhi, Sow adigu wax arke ma tihid? Haddaba magaaladii ku nabad noqda, idinka iyo labadiinna wiil ee idinla jirta, kuwaas oo ah wiilkaaga Axiimacas iyo Yoonaataan oo ah ina Aabyaataar. 28Oo anna waxaan sii joogayaa meesha mareenka ah ee cidlada loogu sii gudbo, jeeruu war iiga kiin yimaado. 29Sidaas daraaddeed Saadooq iyo Aabyaataar sanduuqii Ilaah bay qaadeen, waxayna mar kale ku celiyeen Yeruusaalem, oo iyana halkaasay iska sii joogeen.

30Oo Daa'uudna wuxuu fuulay jiirtii Buur Saytuun oo intuu sii socdayna wuu ooyayay, isagoo hagoogan, oo caga cad, oo dadkii la jiray oo dhammuna midkood waluba wuu hagoogtay, oo kor bay tageen, iyagoo ooyaya intay kor u sii socdeen. 31Oo Daa'uud waxaa loo soo sheegay inuu Axiitofelna Absaaloom kula jiro shirqoolkii. Markaasaa Daa'uud wuxuu yidhi, Rabbiyow, waan ku baryayaaye, Axiitofel taladiisa nacasnimo u beddel. 32Oo markii Daa'uud yimid jiirta dusheedii, meeshii Ilaah lagu caabudi jiray, waxaa u yimid Xuushay kii reer Arkii oo jubbaddiisii jeexjeexay, oo madaxana ciid ku shubtay. 33Markaasaa Daa'uud ku yidhi, Haddaad i raacdo oo aad ila gudubto, culays baad igu noqonaysaa; 34laakiinse haddaad magaaladii ku noqotid, oo aad Absaaloom ku tidhaahdid, Boqorow, addoonkaagii baan noqonayaa; oo sidaan hore aabbahaa addoonka ugu ahaan jiray, ayaan haddana adiga addoon kuugu ahaanayaa; markaas waxaad iiga adkaanaysaa talada Axiitofel. 35Oo halkaasna sow kulama joogaan wadaaddadii ahaa Saadooq iyo Aabyaataar? Sidaas daraaddeed wax alla wixii aad guriga boqorka ka maqashoba, waxaad u soo sheegtaa wadaaddadii ahaa Saadooq iyo Aabyaataar. 36Oo iyana waxay halkaas ku haystaan labadoodii wiil oo ahaa Axiimacas ina Saadooq, iyo Yoonaataan ina Aabyaataar; oo iyaga waxaad iigu soo dhiibtaan wax alla wixii aad maqashaanba. 37Sidaas daraaddeed Xuushay oo ahaa Daa'uud saaxiibkiis magaaladii buu soo galay; oo Absaaloomna Yeruusaalem buu soo galay.

Daa'uud Iyo Siibaa

16 Oo Daa'uud markuu in yar dhaafay jiirta dusheedii waxaa u yimid Siibaa oo ahaa midiidinkii Mefiiboshed, isagoo wada laba dameer oo kooraysan,

oo dushoodana waxaa u saarnaa laba boqol oo xabbadood oo kibis ah, iyo boqol rucubood oo sabiib ah, iyo boqol rucubood oo midho xagaa ah, iyo sibraar khamri ah. 2Markaasaa boqorkii wuxuu Siibaa ku yidhi, War waxyaalahan maxaad ula jeeddaa? Oo Siibaana wuxuu yidhi, Dameeraha waxaan u keenay in boqorka reerkiisu fuulaan; kibista iyo midhahana waxaan u keenay in ragga dhallinyarada ahu cunaan; khamrigana waxaan u keenay in ku alla kii cidlada ku itaal darnaadaa uu cabbo. 3Markaasaa boqorkii ku yidhi, Meeh wiilkii sayidkaagu? Siibaana boqorkii buu ku yidhi, Yeruusaalem buu ku hadhay, oo wuxuu yidhi, Reer binu Israa'iil maantay ii soo celin doonaan boqortooyadii aabbahay. 4Markaasaa boqorkii wuxuu Siibaa ku yidhi, Bal eeg, Mefiiboshed wixiisa oo dhan adigaa iska leh. Oo Siibaana wuxuu yidhi, Boqorow, sayidkaygiiyow, waan ku sujuudayaa hortaada; aan raallinimo kaa helo.

Shimcii Oo Habaaray Daa'uud

5Oo Boqor Daa'uudna markuu Baxuuriim yimid, waxaa ku soo baxay nin ay Saa'uul isku cid ahaayeen, oo magiciisa la odhan jiray Shimcii ina Geeraa. Wuu soo baxay, isagoo habaartamaya intuu soo socday. 6Oo dhagxan buuna ku tuuray Daa'uud iyo addoommadii Boqor Daa'uud oo dhanba, oo dadkii oo dhan iyo raggii xoogga lahaa oo dhammuna waxay joogeen midigtiisa iyo bidixdiisaba. 7Oo Shimcii markuu habaartamayay wuxuu lahaa, Naga tag, nin yahow dhiigga qabaa, oo naga tag, nin yahow waxmataraha ihi! 8Rabbigu waa ku kor saaray reer Saa'uul dhiiggoodii oo dhan, Saa'uulkaasoo aad meeshiisii xukumayso; oo Rabbigu boqortooyadii gacantuu u geliyey wiilkaaga Absaaloom; oo bal eeg, adiga belaayadaadii baa kula tagtaye, maxaa yeelay, waxaad tahay nin dhiig qaba. 9Markaasaa Abiishay oo ay Seruuyaah dhashay wuxuu boqorkii ku yidhi, War eeygan dhintay muxuu kuu habaarayaa, boqorow, sayidkaygiiyow? Waan ku baryayaaye, i daa intaan u tago aan madaxa ka gooyee. 10Kolkaasaa boqorkii wuxuu yidhi, Kuwiinna ay Seruuyaah dhashayow, bal maxaa inoo dhexeeya? Hadduu habaartamay, oo Rabbigu ku yidhi, Daa'uud soo habaar, bal yaa ninkan ku odhan kara, War maxaad saas u yeeshay? 11Daa'uudna wuxuu ku yidhi Abiishay, iyo addoommadiisii oo dhanba, Bal eega, wiilkaygii iga soo baxay ayaa doonaya inuu nafta iga qaado; haddaba intee in ka badan ayaa ninkan reer Benyaamiin igu samaynayaa? Haddaba ninkan iska daaya, ha iska habaartamee; waayo, Rabbigaa saas ku amray. 12Mindhaa Rabbigu intuu dhibaatadayda eego ayuu wanaag iigu beddeli doonaa habaarkuu maanta igu habaaray. 13Sidaas daraaddeed Daa'uud iyo raggiisiiba jidkii bay mareen, Shimciina wuxuu maray buurtii agtiisa ahayd dhinaceeda, oo intuu sii socdayna Daa'uud buu habaarayay, oo dhagxan ku tuurayay, ciidna wuu ku soo saydhayay. 14Oo boqorkii iyo dadkii isaga la jiray oo dhammu waxay yimaadeen iyagoo daalay; halkaasuuna ku nastay.

Taladii Xuushay Iyo Axiitofel

15Markaasaa Absaaloom iyo dadkii reer binu Israa'iil oo dhammu Yeruusaalem yimaadeen, iyagoo uu Axiitofel la socdo. 16Oo kolkii Xuushay kii reer Arkii oo Daa'uud saaxiibkiis ahaa uu Absaaloom u yimid ayaa Xuushay Absaaloom ku yidhi, Boqorku ha noolaado, boqorku ha noolaado. 17Markaasaa Absaaloom wuxuu Xuushay ku yidhi, Ma sidatanaad ugu roonaanaysaa saaxiibka? Maxaadse saaxiibkaa u raaci weyday? 18Xuushayna

wuxuu Absaaloom ku yidhi, Saas ma aha; laakiinse kii Rabbiga, iyo dadkan, iyo reer binu Israa'iil oo dhammu doorteen ayaa i lahaanaya, oo isagaan la joogayaa. 19Oo haddana, bal yaan u adeegaa? Sow wiilkiisa ma aha? Sidaan aabbahaa ugu adeegi jiray oo kale ayaan haatanna adiga kuugu adeegayaa. 20Markaasaa Absaaloom wuxuu Axiitofel ku yidhi, Bal ka tali waxaan samayn lahayn. 21Oo Axiitofelna wuxuu Absaaloom ku yidhi, Waxaad u tagtaa naagaha addoommaha ah ee aabbahaa, ee uu uga tegey inay guriga dhawraan; oo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay maqli doonaan in aabbahaa ku karahsaday; dabadeedna inta kula jirta oo dhan gacmahoodu way xoogaysan doonaan. 22Sidaas daraaddeed Absaaloom teendhay uga dhiseen guriga dushiisa, oo Absaaloomna wuxuu u tegey naagihii addoommaha ahaa ee aabbihiis, iyadoo ay reer binu Israa'iil oo dhammu u jeedeen. 23Oo waayahaasna taladii Axiitofel ku talin jiray waxay ahayd sidii llaah hadalkiisa markii llaah wax la weyddiisto oo kale; oo Axiitofel taladiisuna saasay la ahayd Daa'uud iyo Absaaloomba.

17 Oo weliba Axiitofel wuxuu Absaaloom ku yidhi, I daa aan laba iyo toban kun oo nin doortee oo aan caawa Daa'uud eryadee, 2oo waxaan u imanayaa intuu daallan yahay oo gacmihiisu taag daranyihiin, markaasaan cabsiinayaa, oo dadka isaga la jira oo dhammuna way carari doonaan. Markaasaan dili doonaa boqorka oo keliya. 3Oo dadka oo dhanna waan kuu soo celin doonaa, oo ninka aad doonaysaa waa sidii iyadoo ay dhammaan soo wada noqdeen; markaasay dadka oo dhammu nabad ku noolaan doonaan. 4Oo hadalkaasuna aad buu uga farxiyey Absaaloom iyo odayaashii reer binu Israa'iil oo dhan.

5Markaasaa Absaaloom wuxuu yidhi, Bal haddana iigu yeedh Xuushay kii reer Arkii, oo bal aan maqalno wuxuu isagu leeyahay. 6Markaasaa Xuushay u yimid Absaaloom, oo Absaaloomna intuu la hadlay ayuu ku yidhi, Axiitofel sidan buu ku hadlay. Haddaba siduu nagu yidhi ma yeelnaa? Haddii kale, adigu hadal. 7Kolkaasaa Xuushay wuxuu Absaaloom ku yidhi, Axiitofel talada uu markan ku taliyey ma fiicna. 8Oo weliba Xuushay wuxuu yidhi oo kale, Waad taqaannaa aabbahaa iyo raggiisaba inay rag xoog leh yihiin, iyo in maankoodu u kulul yahay sidii orso ilmaheedii duurka laga xaday, oo aabbahaana waa nin dagaalyahan ah, oo dadkana meel la baryi maayo. 9Oo bal eeg, hadda wuxuu ku dhuumanayaa bohol, ama meel kale; oo markii qaarkood la dilo marka hore, ku alla kii maqla ayaa odhan doona, Ciidammadii Absaaloom raacay waa la laayay. 10Oo xataa kan xoog badan, ee qalbigiisu yahay sida qalbiga libaaxa, wuu dhalaali doonaa dhammaantiis; waayo, reer binu Israa'iil oo dhammu way og yihiin in aabbahaa yahay nin xoog badan, iyo in kuwa isaga la jira ay yihiin rag daran. 11Laakiinse anigu waxaan ku talinayaa in reer binu Israa'iil oo dhammu adiga kuu soo shiraan oo ay ka yimaadaan tan iyo Daan iyo ilaa Bi'ir Shebac, oo ay u soo bataan sida cammuudda badda agteeda taal; oo aad adiga qudhaadu tagaalka gashid. 12Sidaasaynu isaga ugu iman doonnaa meesha laga helo, oo waxaynu ugu soo degi doonnaa sida dharabku dhulka ugu soo dego oo kale; oo isaga iyo dadka la socda oo dhanba xataa mid qudha ka reebi mayno. 13Oo weliba hadduu magaalo galo, markaasay reer binu Israa'iil oo dhammu xadhko soo qaadan doonaan, oo waxaynu magaalada u jiidaynaa xagga webiga

oo waan ku ridaynaa, ilaa halkaas laga waayo xataa dhagax yar.
14Markaasaa Absaaloom iyo raggii reer binu Israa'iil oo dhammu waxay yidhaahdeen, Xuushay kii reer Arkii taladiisu way ka wanaagsan tahay taladii Axiitofel. Waayo, Rabbigu wuxuu ka dhigay in laga adkaado taladii wanaagsanayd oo Axiitofel, si Rabbigu Absaaloom shar ugu soo dejiyo.
15Markaasaa Xuushay wuxuu ku yidhi wadaaddadii ahaa Saadooq iyo Aabyaataar, Axiitofel saas iyo saas buu ula taliyey Absaaloom iyo odayaashii reer binu Israa'iil, oo anna saas iyo saas baan ula taliyey.
16Sidaas daraaddeed haddiiba u cid dira, oo Daa'uud u war geeya, oo waxaad ku tidhaahdaan, Caawa ha ku baryin meelaha loogu gudbo cidlada, laakiinse si alla si aad yeeshaba ka gudub; yaan adiga iyo dadka kula socda oo dhanba la wada liqine, boqorow. 17Haddaba Yoonaataan iyo Axiimacas ma ay karin inay magaalada bayaan u soo galaan, sidaas daraaddeed waxay joogeen Ceyn Rogeel, oo gabadh addoon ah ayaa intay u tagtay wax u sheegtay; oo iyana intay tageen ayay boqor Daa'uud u soo warrameen. 18Laakiinse wiil baa arkay iyagii, oo wuxuu u soo sheegay Absaaloom, oo iyana labadoodiiba haddiiba way carareen, oo waxay yimaadeen nin Baxuuriim deggan gurigiis oo barxadda ceel ku leh; oo iyana halkaasay ku dhaadhaceen. 19Oo naagtiina ceelka afkiisii bay wax ku gogoshay, oo waxay ku dul firdhisay hadhuudh la tumay; oo waxbana lagama ogaan.
20Oo addoommadii Absaaloom naagtii bay gurigii ugu yimaadeen; oo waxay ku yidhaahdeen, Awaye Axiimacas iyo Yoonaataan? Markaasaa naagtii waxay ku tidhi, War waxay ka gudbeen togga biyaha. Oo iyana markay doondooneen oo ay heli waayeen ayay ku noqdeen Yeruusaalem. 21Oo markay tageen dabadeed ayay ceelkii ka soo baxeen, oo ay tageen, oo ay Boqor Daa'uud u soo warrameen; oo waxay Daa'uud ku yidhaahdeen, War ka kaca, oo haddiiba biyaha gudba, waayo, Axiitofel sidaasuu talo kaa gees ah ugu taliyey. 22Markaasaa Daa'uud iyo dadkii isaga la jiray oo dhammu kaceen, oo waxay ka gudbeen Webi Urdun; oo markii waagii baryay ma jirin mid iyagii ah oo aan Webi Urdun ka gudbin. 23Oo Axiitofelna markuu arkay inaan taladiisii la raacin ayuu dameerkii kooraystay, oo magaaladiisuu tegey, oo intuu reerkiisii la dardaarmay, ayuu isdeldelay; wuuna dhintay, oo waxaa lagu aasay qabrigii aabbihiis.
24Oo Daa'uudna wuxuu yimid Maxanayim. Absaaloomna wuxuu ka soo gudbay Webi Urdun, isagoo wata raggii reer binu Israa'iil oo dhan. 25Oo Absaaloomna wuxuu ciidankii madax uga dhigay Camaasaa, oo Yoo'aab wuu ka beddelay. Haddaba Camaasaa waxaa dhalay nin reer binu Israa'iil ah oo magiciisa la odhan jiray Yitraa, oo wuxuu qabay Abiigayil oo ay Naaxaash dhashay, oo waxay la dhalatay Seruuyaah oo ahayd Yoo'aab hooyadiis. 26Markaasaa Absaaloom iyo reer binu Israa'iil waxay soo degeen dalkii Gilecaad.
27Markii Daa'uud yimid Maxanayim waxaa u yimid Shobii oo ahaa ina Naaxaash ee ahaa reer Cammoonkii degganaa Rabbaah, iyo Maakiir oo ahaa ina Cammii'eel ee ahaa reer Loo Debaar, iyo Barsillay oo ahaa reer Gilecaadkii degganaa Rogeliim, 28oo waxay u keeneen gogol, iyo fijaanno, iyo weelal dhoobo ah, iyo sarreen, iyo shaciir, iyo bur, iyo salool, iyo atar, iyo misir, iyo digir, 29iyo malab, iyo subag, iyo ido, iyo faar lo'aad, oo waxay waxaas oo dhan u keeneen Daa'uud iyo dadkii la socday inay cunaan, waayo, waxay isyidhaahdeen, Dadku cidladay ku gaajoodeen, oo ku daaleen, oo ku harraadeen.

Dhimashadii Absaaloom

18 Markaasaa Daa'uud wuxuu tiriyey dadkii isaga la jiray, oo wuxuu u yeelay saraakiil kun kun u taliya iyo saraakiil boqol boqol u taliya. 2Markaasaa Daa'uud dadkii diray, oo wuxuu u qaybiyey saddex meelood, kolkaasuu meel wuxuu u dhiibay Yoo'aab, meelna wuxuu u dhiibay Abiishay oo ay Seruuyaah dhashay ee ahaa Yoo'aab walaalkiis, oo meeshii kalena wuxuu u dhiibay Itay kii reer Gad. Markaasaa boqorkii wuxuu dadkii ku yidhi, Sida xaqiiqada ah aniga qudhayduna waan idin raacayaa. 3Laakiinse dadkii waxay yidhaahdeen, Waa inaanad bixin, waayo, annagu haddaannu cararno dan nagama ay lahaan doonaan; oo xataa haddii nuskayo dhintona dan nagama ay lahaan doonaan; laakiinse adigu waad ka qiimo weyn tahay toban kun oo naga mid ah; sidaas daraaddeed haatan waxaa wanaagsan inaad adoo diyaar ah iska joogtid oo aad xagga magaalada naga caawidid. 4Boqorkiina wuxuu iyagii ku yidhi, Wax alla wixii idinla wanaagsan ayaan samaynayaa. Kolkaasaa boqorkii wuxuu istaagay iridda dhinaceeda, oo dadkii oo dhammuna dibadday u baxeen iyagoo ah boqol boqol iyo kun kun. 5Markaasaa boqorkii wuxuu amray Yoo'aab iyo Abiishay iyo Itay, oo ku yidhi, Ninka dhallinyarada oo ah Absaaloom aniga aawaday ugu naxariista. Oo dadka oo dhammuna way maqleen markii boqorku saraakiisha oo dhan ku amray wax Absaaloom ku saabsan. 6Saas daraaddeed dadkii dibadday u baxeen oo waxay reer binu Israa'iil kaga hor tageen duurka, oo dagaalkiina wuxuu ka dhacay kayntii reer Efrayim. 7Oo dadkii reer binu Israa'iilna waxaa meeshaas ku laayay addoommadii Daa'uud, oo maalintaas waxaa la laayay dad badan, oo waxaa ka dhintay labaatan kun oo nin. 8Oo dagaalkiina wuxuu ku faafay waddankii oo dhan, oo maalintaas waxaa kayntii cuntay dad ka sii badan intii seeftu cuntay.
9Absaaloomna si kedis ah ayuu uga hor yimid addoommadii Daa'uud. Absaaloomna baqashiisii ayuu fuushanaa, oo baqashiisii waxay hoos martay geed weyn laamihiis, kolkaasaa geedkii madaxiisii qabsaday, oo wuxuu ka lalmaday meel cirka iyo dhulka u dhaxaysa; oo baqashii ku hoos jirtayna way iska socotay. 10Markaasaa nin arkay, oo Yoo'aab u soo sheegay, oo wuxuu ku yidhi, War, waxaan soo arkay Absaaloom oo geed ka lalmada.
11Yoo'aabna wuxuu ninkii u soo warramay ku yidhi, Oo haddaad aragtay maxaad isaga halkaas ugu dili weyday? Oo anna waxaan ku siin lahaa toban gogo' oo lacag ah iyo dhex-xidh. 12Markaasaa ninkii Yoo'aab ku yidhi, Iu kastoo aan heli lahaa kun gogo' oo lacag ah, weliba ma aanan yeeleen inaan gacantayda wiilka boqorka u qaado, waayo, annagoo maqlayna ayaa boqorku idinku amray, adiga iyo Abiishay iyo Itay, oo idinku yidhi, Iska jira oo yaan ninna taaban ninka dhallinyarada ah ee Absaaloom ah.
13Ama haddaan saas samayn lahaa naftaydaan been kula macaamiloon lahaa, waayo, boqorka waxba kama qarsoona, adiga qudhaaduna waad igu kici lahayd. 14Yoo'aabna wuxuu yidhi, Anigu saas kugula sii joogi maayo. Markaasuu qaatay saddex gantaal, oo Absaaloom wadnaha juq ka siiyey, isagoo weli nool oo geedkii ku dhex jira. 15Kolkaasaa waxaa Absaaloom hareereeyey toban nin oo dhallinyaro ahaa oo Yoo'aab hub u siday, oo intay dileen ayay gowraceen. 16Markaasaa Yoo'aab buunkii afuufay, oo dadkiina waxay ka soo noqdeen eryadkii ay reer binu Israa'iil eryanayeen, waayo, Yoo'aab baa u diiday. 17Oo Absaaloom bay qaadeen oo ku tuureen yamays dheer oo kaynta

ku dhex yiil, oo waxay dusha kaga tuuleen dhagaxyo faro badan, oo reer binu Israa'iilna dhammaantood mid waluba teendhadiisii buu ku cararay. 18Oo Absaaloomna intuu noolaa ayuu yidhi, Wiil magacayga lagu soo xusuusto ma aan lihi. Sidaas daraaddeed wuxuu qaaday tiir oo dhex qotomiyey dooxadii boqorka; oo tiirkiina wuxuu ku magacaabay magiciisii, oo ilaa maantadan la joogo waxaa lagu magacaabaa taalladii Absaaloom.

Daa'uud Oo Baroortay

19Markaasaa Axiimacas oo ahaa ina Saadooq yidhi, Haddaba i daaya aan ordee, oo aan boqorkii u soo warramee, sida Rabbigu uga aarguday cadaawayaashiisii. 20Kolkaasaa Yoo'aab wuxuu ku yidhi, Adigu maanta ahaan maysid kan warka qaadaya, laakiinse maalin kalaad qaadi doontaa, illowse adigu maanta waxba war qaadi maysid, maxaa yeelay, boqorka wiilkiisii baa dhintay. 21Markaasaa Yoo'aab wuxuu kii reer Kuush ku yidhi, Tag oo boqorkii u sheeg wixii aad aragtay. Oo kii reer Kuushna intuu Yoo'aab u sujuuday ayuu orday. 22Markaasaa Axiimacas oo ahaa ina Saadooq ayaa mar kale Yoo'aab ku yidhi, Wax kastaba ha dhaceene, waan ku baryayaaye, i daa aan kii reer Kuush ka daba ordee. Oo Yoo'aabna wuxuu ku yidhi, Wiilkaygiiyow, adigoon waxba ku helayn warkan, bal maxaad u ordaysaa? 23Wuxuuse yidhi, Wax kastaa ha dhacee, waan ordayaa. Kolkaasuu ku yidhi, Orod. Markaasaa Axiimacas wuxuu qaaday waddadii Bannaanka, oo kii reer Kuushna wuu ka dheereeyey.

24Oo Daa'uudna wuxuu fadhiyey labada irdood dhexdooda, waardiyihiina wuxuu fuulay iridda saqafkeeda ilaa derbigii, markaasuu wax fiiriyey, oo arkay nin keligiis soo ordaya. 25Kolkaasaa waardiyihii dhawaaqay, oo boqorkii buu u sheegay. Boqorkiina wuxuu yidhi, Hadduu keligiis yahay, war buu sidaa. Oo isna wuu soo orday, wuuna soo dhowaaday. 26Markaasaa waardiyihii arkay nin kale oo soo ordaya; kolkaasaa waardiyihii u dhawaaqay iridjoogihii oo ku yidhi, Bal eeg, nin kalaa keligiis soo ordaya. Oo boqorkiina wuxuu yidhi, Isna war buu sidaa. 27Markaasaa waardiyihii wuxuu yidhi, Waxaan u malaynayaa inuu ninka hore orodkiisu u eg yahay orodkii Axiimacas ina Saadooq. Markaasaa boqorkii wuxuu yidhi, Isagu waa nin wanaagsan, wuxuu soo wadaa war wanaagsan. 28Markaasaa Axiimacas dhawaaqay, oo boqorkii ku yidhi, Wax waluba waa hagaagsan yihiin. Oo intuu boqorka hortiisii ku sujuuday ayuu wejiga dhulka saaray, oo yidhi, Waxaa ammaan leh Rabbiga Ilaahaaga ah, oo inoo soo gacangeliyey raggii gacanta kuu qaaday, boqorow, sayidkaygiiyow. 29Boqorkiina wuxuu yidhi, Ninkii dhallintayaraa ee Absaaloom ahaa ma nabdoon yahay? Axiimacasna wuxuu ku jawaabay, Boqorow, markii Yoo'aab i soo diray, anigoo addoonkaaga ah, waxaan arkay buuq weyn laakiinse wax alla wuxuu ahaa ma aqaan. 30Markaasaa boqorkii wuxuu yidhi, Bal gees u leexo, oo halkan istaag. Markaasuu gees u leexday oo istaagay. 31Markaasaa kii reer Kuush yimid, oo yidhi, War baan kuu wadaa, boqorow, sayidkaygiiyow, waayo, Rabbigu maantuu kaaga soo aarguday kuwii kugu kacay oo dhan. 32Markaasaa boqorkii wuxuu kii reer Kuush ku yidhi, Ninkii dhallintayaraa ee Absaaloom ahaa ma nabdoon yahay? Oo kii reer Kuushna wuxuu ku jawaabay, Boqorow, sayidkaygiiyow, cadaawayaashaada iyo intii inay wax ku yeelaan kuugu kacda oo dhanba, Ilaah ha ka yeelo sida ninkaas dhallinyarada ahu yahay. 33Oo boqorkiina aad buu u naxay,

oo wuxuu kor ugu baxay qolkii iridda ka koreeyey, wuuna ooyay; oo intuu sii socdayna, wuxuu lahaa, Wiilkaygii Absaaloomow, wiilkaygiiyow, wiilkaygii Absaaloomow! Hooggaygee, waan ku dhiman lahaa, Absaaloomow, wiilkaygiiyow, wiilkaygiiyow!

19 Markaasaa Yoo'aab waxaa loo soo sheegay oo lagu yidhi, Bal eeg, boqorkii wuu u ooyayaa oo u barooranayaa Absaaloom. 2Oo maalintaas guushii waxay dadkii oo dhan ugu rogmatay baroor, waayo, maalintaas waxaa dadku maqlay in la yidhi, Boqorkii wiilkiisii buu u murugoonayaa. 3Oo dadkiina maalintaas qarsoodi bay ku soo galeen magaaladii, sidii dad ceebaysanu ay u dhuuntaan markii ay dagaalka ka cararaan. 4Markaasaa boqorkii hagoogtay, oo cod weyn buu ku qayliyey oo yidhi, Wiilkaygii Absaaloomow, Absaaloomow, wiilkaygiiyow, wiilkaygiiyow! 5Markaasaa Yoo'aab boqorkii ugu yimid gurigiisii, oo ku yidhi, Maanta waxaad ceebaysay wejiyadii addoommadaada oo dhan, kuwaasoo maanta naftaada badbaadshay, iyo nafta wiilashaada iyo gabdhahaaga, iyo nafta naagahaaga, iyo nafta naagahaaga addoommaha ah; 6oo weliba waxaad jeceshahay kuwa ku neceb, kuwa ku jecelna waad neceb tahay. Waayo, maanta waxaad caddaysay inaanay amiirro iyo addoommoba waxba kula ahayn, maxaa yeelay, maanta waxaan ogaaday, haddii Absaaloom noolaan lahaa, oo aan annagu kulligayo dhiman lahayn, inaad taas aad ugu farxi lahayd. 7Haddaba saas daraaddeed kac, oo dibadda u bax, oo addoommadaada intaad la hadashid dhiiro geli; waayo, Rabbigaan ku dhaartaye, haddaadan dibadda u bixin, inaan ninna caawa kula joogayn; oo taasuna way kaaga sii xumaanaysaa kulli sharkii kugu dhacay tan iyo yaraantaadii. 8Markaasaa boqorkii sara joogsaday, oo iriddii buu fadhiistay. Oo taasaa loo sheegay dadkii oo dhan, oo lagu yidhi, Bal eega, boqorkii iridduu fadhiyaaye, markaasaa dadkii oo dhammu boqorkii hor yimaadeen.

Markii hore reer binu Israa'iil nin waluba wuxuu u cararay teendhadiisii.

Daa'uud Oo Ku Laabtay Yeruusaalem

9Oo dadkii oo dhan iyo qabiilooyinkii reer binu Israa'iil oo dhammu way isla doodayeen, oo waxay islahaayeen, War boqorku wuxuu inaga samatabbixiyey cadaawayaasheenna, reer Falastiinna wuu inaga badbaadshay, oo haatanna wuxuu dalka uga cararay Absaaloom aawadiis. 10Oo Absaaloomkii aynu u subkannay inuu inoo taliyana dagaalkii buu ku dhintay. Haddaba maxaad uga hadli weydeen si boqorka loo soo celiyo?

11Markaasaa boqorkii u cid diray wadaaddadii ahaa Saadooq iyo Aabyaataar, oo wuxuu ku yidhi, Odayaasha dalka Yahuudah la hadla oo ku dhaha, Waxaa boqorka u yimid hadalkii reer binu Israa'iil oo dhan oo leh, Boqorka gurigiisa ha lagu soo celiyo, laakiinse maxaad idinku dadka uga hadheen si aad boqorka gurigiisii ugu soo celisaan? 12War idinku walaalahay baad tihiin, oo waxaad kaloo tihiin laftayda iyo luddayda; haddaba maxaad idinku dadka uga hadheen si aad boqorka gurigiisii ugu soo celisaan? 13Oo Camaasaana waxaad ku tidhaahdaan, War miyaadan ahayn laftayda iyo luddayda? Ilaah saas iyo si ka sii daran ha igu sameeyo, haddaan ciidanka sirkaal kaaga dhigi waayo, oo aadan had iyo goorba hortayda joogin meeshii Yoo'aab! 14Markaasuu soo jeediyey qalbigii dadkii dalka Yahuudah oo dhan, oo wuxuu ka dhigay sidii nin keliya qalbigiis; saas aawadeed

waxay u soo cid direen boqorkii,
oo ku yidhaahdeen, Adiga iyo
addoommadaada oo dhammuba
soo noqda. 15Haddaba boqorkii
wuu noqday, oo wuxuu yimid Webi
Urdun. Oo dadkii dalka Yahuudahna
waxay yimaadeen Gilgaal inay
boqorka ka hor tagaan, oo ay
boqorka ka gudbiyaan Webi Urdun.
16Oo Shimcii ina Geeraa oo ahaa
reer Benyaamiin oo ka yimid
Baxuuriim ayaa soo dhaqsaday oo
ula soo dhaadhacay raggii reer
Yahuudah inay Boqor Daa'uud ka
hor tagaan. 17Oo waxaa isaga la
socday kun nin oo reer Benyaamiin
ah, iyo Siibaa oo ahaa midiidinkii
reerkii Saa'uul, iyo shan iyo
tobankiisii wiil iyo labaatankiisii
addoon; oo Webi Urdun bay dhex
mareen isagoo boqorku arko.
18Markaasaa waxaa gudubtay
sixiimad in lagu soo tallaabiyo reer
boqor iyo inuu sameeyo wixii isaga
la wanaagsan. Oo Shimcii oo ahaa
ina Geeraa ayaa ku dhacay boqorka
hortiisii markuu Webi Urdun ka
soo gudbay. 19Oo wuxuu boqorkii
ku yidhi, Sayidkaygiiyow, dembi ha
igu tirin, oo ha xusuusan wixii aan
anoo addoonkaaga ah si qalloocan
kuugu sameeyey maalintii aad
Yeruusaalem ka baxday, oo boqorow,
sayidkaygiiyow, taas qalbiga
ha ku qabsan. 20Waayo, anigoo
addoonkaaga ah haatan waan
ogahay inaan dembaabay, oo sidaas
daraaddeed ayaan maanta reer
Yuusuf oo dhan ugu soo hor maray
inaan soo dhaadhaco oo aan kaa hor
imaado, boqorow, sayidkaygiiyow.
21Laakiinse waxaa u jawaabay
Abiishay oo ay Seruuyaah dhashay,
oo wuxuu ku yidhi, Shimcii
miyuusan u dhimanayn waxan uu
sameeyey, maxaa yeelay, wuxuu
habaaray Rabbiga kiisii subkanaa?
22Markaasaa Daa'uud wuxuu
yidhi, Kuwiinna ay Seruuyaah
dhashayow, maxaa inaga dhexeeya?
Oo maxaadse maanta cadaawayaal
iigu noqoteen? Maanta reer binu
Israa'iil ma nin baa laga dilayaa?
Oo miyaanan anigu maanta ogayn
inaan ahay boqor reer binu Israa'iil
u taliya? 23Markaasaa boqorkii
wuxuu Shimcii ku yidhi, Adigu
dhiman maysid. Boqorkiina wuu u
dhaartay.
24Kolkaasaa waxaa yimid inuu
boqorka ka hor tago Mefiiboshed
oo ahaa ina Saa'uul; oo kaasu
maalintii boqorku tegey iyo ilaa
maalintii uu soo nabad noqday
inta ka dhex leh cagihiisa ma
uu hagaajin, gadhkiisiina ma uu
jarin, dharkiisiina ma uu maydhin.
25Markuu Yeruusaalem u yimid inuu
boqorka ka hor tago ayaa boqorkii
ku yidhi, Mefiiboshedow, maxaad ii
raaci weyday? 26Oo isna wuxuu ku
jawaabay, Boqorow, sayidkaygiiyow,
waxaa i khiyaaneeyey addoonkaygii,
waayo, anoo addoonkaagii ah
waxaan is-idhi, Waxaan kooraysan
dameer inaan fuulo aawadeed,
markaasaan boqorka raaci doonaa,
waayo, curyaan baan ahay. 27Oo
anigoo addoonkaagii ah ayuu
igu kaa hor xantay boqorow,
sayidkaygiiyow, laakiinse waxaad
tahay sidii malaa'ig Ilaah oo kale;
haddaba wixii kula wanaagsan
samee. 28Waayo, reerka aabbahay
oo dhammu waxay ahaayeen sida
dad dhintay oo kale xaggaaga
boqorow, sayidkaygiiyow, laakiinse
anoo addoonkaaga ah waxaad i
dhex fadhiisisay kuwa wax ka
cuna miiskaaga. Haddaba weli
xaqee baan u leeyahay inaan mar
dambe kuu qayshado, boqorow?
29Boqorkiina wuxuu ku yidhi, War
maxaad weli uga sii hadlaysaa
axwaalahaaga? Waxaan ku leeyahay,
Adiga iyo Siibaa dhulka qaybsada.
30Markaasaa Mefiiboshed wuxuu
boqorkii ku yidhi, Isagu ha iska
wada qaato, mar haddaad gurigaaga
ku soo nabad noqotay, boqorow,
sayidkaygiiyow.
31Oo Barsillay oo ahaa reer
Gilecaad ayaa Rogeliim ka yimid;
oo wuxuu boqorka kala gudbay

Webi Urdun, si uu u sii sagootiyo.
32Barsillayna nin aad u da' weyn
buu ahaa, oo wuxuu jiray siddeetan
sannadood, oo boqorkana sooryuu
u keeni jiray intuu Maxanayim
joogay, maxaa yeelay, nin aad
u weyn buu ahaa. 33Markaasaa
boqorkii wuxuu Barsillay ku yidhi,
Kaalay oo ila gudub, oo anna
Yeruusaalem baan kugu quudin
doonaa. 34Barsillayna wuxuu
boqorkii ku yidhi, Bal cimrigaygu
waa intee, markaan boqorka
Yeruusaalem u raacayo? 35Maanta
waxaan jiraa siddeetan sannadood,
haddaba miyaan kala garan karaa
xumaanta iyo samaanta? Oo
anigoo addoonkaaga ah miyaan
dhadhamin karaa waxaan cuno iyo
waxaan cabbo toona? Oo miyaan
in dambe maqli karaa codka ragga
gabyaya iyo dumarka heesaya?
Haddaba anoo addoonkaaga ah
maxaan culays kuugu noqonayaa,
boqorow, sayidkaygiiyow?
36Anoo addoonkaaga ah waxaan
doonayay inaan Webi Urdun
kaala gudbo oo keliya; haddaba
maxaad abaalgudkan weyn
iigu soo celinaysaa, boqorow?
37Haddaba anoo addoonkaaga ah,
waan ku baryayaaye, i daa aan
dib u noqdee, si aan ugu dhinto
magaaladaydii iyo meel u dhow
qabrigii aabbahay iyo hooyaday.
Laakiinse bal eeg addoonkaagii
Kimhaam; isagu ha kula gudbo,
boqorow, sayidkaygiiyow, oo isaga
ku samee wax alla wixii kula
wanaagsan. 38Markaasaa boqorkii
wuxuu ku jawaabay, Kimhaam
aniguu ila gudbayaa, oo waxaan u
samaynayaa wixii kula wanaagsan;
oo wax alla wixii aad i weyddiisato,
waan kuu samaynayaa. 39Oo dadkii
oo dhammu Webi Urdun bay ka
gudbeen, oo boqorkiina wuu
gudbay; boqorkiina Barsillay wuu
dhunkaday, wuuna u duceeyey; oo
isna wuxuu ku noqday meeshiisii.
40Sidaasuu boqorkii ugu gudbay
Gilgaal, oo Kimhaamna isaguu
la gudbay, oo reer Yahuudah oo
dhammuna boqorkii bay soo
gudbiyeen, iyo reer binu Israa'iil
badhkood. 41Dabadeedna dadkii reer
binu Israa'iil oo dhammu boqorkii
bay u yimaadeen, oo waxay boqorkii
ku yidhaahdeen, Walaalaheen oo
ah ragga reer Yahuudah maxay
kuu xadeen, oo ay adiga iyo
reerkaagaba Webi Urdun idiinku
tallaabiyeen iyo weliba raggaagii
kula jirayba, boqorow? 42Markaasaa
raggii reer Yahuudah waxay ugu
jawaabeen raggii reer binu Israa'iil,
War boqorku annaguu na hilib
xigaa, ee maxaad xaaladdan ugu
cadhoonaysaan? War ma annagaa
boqorka wax ka cunnay? Mase
hadiyad buu na siiyey? 43Oo raggii
reer binu Israa'iilna waxay raggii
reer Yahuudah ugu jawaabeen, War
boqorka toban meelood baannu
ku leennahay, oo weliba Daa'uud
annagaa idinkaga xaq leh, haddaba
maxaad noo quudhsateen oo aad
hore noo weyddiin weydeen talo
ku saabsan boqorkeenna soo
celintiisa? Oo raggii reer Yahuudah
erayadoodii way ka sii adkaayeen
erayadii raggii reer binu Israa'iil.

Shebac Oo Ku Caasiyoobay Daa'uud

20 Oo halkaasna waxaa
joogay nin waxmatare
ah, oo magiciisa la odhan jiray
Shebac, oo ahaa ina Bikrii, oo
qoladiisu ahayd reer Benyaamiin,
oo buunkii buu afuufay, oo yidhi,
Annagu Daa'uud qayb kuma lihin,
dhaxalna kuma lihin ina Yesay,
haddaba reer binu Israa'iilow,
nin walowba teendhadaadii tag.
2Sidaas daraaddeed raggii reer
binu Israa'iil oo dhammu way ka
hadheen Daa'uud la socodkiisii,
oo waxay daba galeen Shebac
oo ahaa ina Bikrii, laakiinse
raggii reer Yahuudah waxay ku
hadheen boqorkoodii, oo ay la
socdeen tan iyo Webi Urdun xataa
ilaa Yeruusaalem. 3Daa'uudna

waa yimid gurigiisii Yeruusaalem
ku yiil, markaasaa boqorkii soo
kaxaystay tobankiisii naagood oo
addoommaha ahaa, ee uu kaga
tegey inay guriga dhawraan, oo
intuu meel gaadh leh geliyey
ayuu masruufayay, laakiinse
uma uu tegin. Sidaas daraaddeed
ilamaa maalintii ay dhinteen bay
xidhnaayeen, iyagoo carmallo ah.
4Markaasaa boqorkii wuxuu
Camaasaa ku yidhi, Ragga reer
Yahuudah muddo saddex maalmood
ah isugu kay yeedh, oo adiguna
markaas halkan joog. 5Markaasaa
Camaasaa u tegey inuu reer
Yahuudah isugu yeedho, laakiinse
wuu ka daba maray wakhtigii loo
qabtay ee lala ballamay. 6Markaasaa
Daa'uud Abiishay ku yidhi, Hadda
Shebac oo ah ina Bikrii wuxuu
inagu samayn doonaa waxyeello ka
sii daran tii Absaaloom, haddaba
addoommada sayidkaaga kexee, oo
eryo, waaba intaasoo ay magaalo
deyr leh helaan, oo ay inaga
baxsadaane. 7Markaasaa waxaa
isagii raacay Yoo'aab raggiisii, iyo
reer Kereetiim iyo reer Feleetii, iyo
raggii xoogga lahaa oo dhan, oo
Yeruusaalem bay uga baxeen inay
eryadaan Shebac ina Bikrii. 8Oo
markay gaadheen dhagaxii weynaa
oo Gibecoon ku yiil ayaa waxaa ka
hor yimid Camaasaa. Oo Yoo'aabna
wuxuu guntanaa dharkiisii dagaalka
ee uu xidhay, oo wuxuu kaloo
ka kor dhex-xidhay seef gal lihi
ku xidhnayd, oo markuu horay
u soo baxay ayay ka dhacday.
9Markaasaa Yoo'aab Camaasaa ku
yidhi, Walaalkayow, ma nabdoon
tahay? Yoo'aabna gacanta midig
ayuu Camaasaa gadhka ku qabtay
inuu dhunkado. 10Laakiinse
Camaasaa iskama uu jirin seefta
Yoo'aab gacanta ugu jirtay, sidaasuu
caloosha seeftii ugaga dhuftay,
oo xiidmihiisiina dhulkuu ugu
soo daadiyey, oo mar kalena
kuma uu dhufan; wuuna dhintay.
Dabadeedna Yoo'aab iyo walaalkiis
Abiishay waxay eryadeen Shebac
oo ahaa ina Bikrii. 11Markaasaa
waxaa ag istaagay mid ka mid ah
Yoo'aab raggiisii dhallinyarada
ahaa, oo wuxuu yidhi, Kii Yoo'aab
jecel iyo kii Daa'uud la dhinac ahu
Yoo'aab ha raaceen. 12Oo Camaasaa
wuxuu yiil jidka dhexdiisa
isagoo dhiiggiisii dhex jiifa. Oo
ninkiina markuu arkay in dadkii
oo dhammu weli taagan yihiin
ayuu Camaasaa jidkii ka qaaday
oo meel ku jiiday, markaasuu
marona kor saaray kolkuu arkay in
dadkii yimid oo dhammu ay is-ag
taageen. 13Oo markii jidka laga
durkiyey ayaa dadkii oo dhammu
tageen oo Yoo'aab raaceen inay
eryadaan Shebac oo ahaa ina
Bikrii. 14Isna wuxuu dhex maray
qabiilooyinkii reer binu Israa'iil
oo dhan iyo tan iyo Aabeel, iyo
Beytmacakaah, iyo reer Beerii oo
dhan, oo dhammaantood intay
soo urureen ayay eryadeen. 15Oo
intay yimaadeen ayay isagii ku
hareereeyeen Aabeel oo ku taal
Beytmacakaah, oo taallo ciid
ah ayay derbigii magaalada ag
tuuleen, ilaa ay qarkii ugu sarreeyey
gaadhsiiyeen; oo dadkii Yoo'aab la
socday oo dhammuna aad bay u
garaacayeen derbigii magaalada
si ay u dumiyaan. 16Markaasaa
naag caqli badanu magaaladii ka
dhawaaqday, oo waxay tidhi, Waan
idin baryayaaye, I maqla, oo i
dhegaysta; oo waxaad Yoo'aab ku
tidhaahdaan, Halkan iigu kaalay,
aan kula hadlee. 17Markaasuu u
soo dhowaaday, oo naagtii waxay
ku tidhi, Ma Yoo'aab baad tahay?
Oo isna wuxuu ugu jawaabay,
Haah, waan ahay. Kolkaasay ku
tidhi, Bal erayadayda maqal, anoo
addoontaada ah, oo isna wuxuu
ugu jawaabay, Waan ku maqlayaa.
18Markaasay la hadashay oo ku
tidhi, Waxaa waa hore la odhan
jiray, Hubaal Aabeel talo ha laga
doonto, oo saasay xaalkii ku
dhammeeyeen. 19Anigu waxaan ka

mid ahay kuwa reer binu Israa'iil
ee nabadda jecel ee aaminka ah,
adiguse waxaad doonaysaa inaad
dumiso magaalo iyo hooyo reer binu
Israa'iil ah. Rabbiga dhaxalkiisase
maxaad u liqaysaa? 20Markaasaa
Yoo'aab wuxuu ugu jawaabay,
Inaan wax liqo oo dumiyo ha
iga fogaato, oo ha iga dheeraato.
21Laakiinse xaaladdu saas ma aha.
Nin ka yimid dalka buuraha leh
oo reer Efrayim, oo magiciisa la
yidhaahdo Shebac ina Bikrii ayaa
gacanta u qaaday boqorka Daa'uud
ah. Haddaba isaga keliya ii soo
gacangeliya, oo anna magaalada
waan ka tegayaa. Markaasaa
naagtii waxay Yoo'aab ku tidhi,
Bal eeg, madaxiisii ayaa derbiga
lagaaga soo tuurayaa. 22Markaasaa
naagtii waxay caqligeedii ula tagtay
dadkii oo dhan. Shebac oo ina
Bikrii ahaana intay madaxii ka soo
gooyeen ayay Yoo'aab dibadda ugu
soo tuureen. Markaasuu buunkii
afuufay, oo ay magaaladii ka kala
dareereen, oo nin waluba wuxuu
tegey teendhadiisii. Oo Yoo'aabna
Yeruusaalem iyo boqorkii buu ku
noqday.
23Haddaba Yoo'aab wuxuu u
sarreeyey ciidanka reer binu Israa'iil
oo dhan; Benaayaah oo ahaa ina
Yehooyaadaacna wuxuu u sarreeyey
reer Kereetiim iyo reer Feleetii.
24Oo Adoraamna wuxuu ahaa kan
baad qaada, Yehooshaafaad oo ahaa
ina Axiiluudna wuxuu ahaa kan
taariikhda dhiga, 25oo Shewaana
karraani buu ahaa, Saadooq iyo
Aabyaataarna wadaaddo bay
ahaayeen, 26oo Ciiraa oo reer Yaa'iir
ahaa isna Daa'uud buu wadaad u
ahaa.

Reer Gibecoon Oo Laga Aargutay

21 Oo wakhtigii Daa'uud
abaar baa dhacday intii
saddex sannadood ah, oo sannadba
sannadda ka dambayso, markaasaa
Daa'uud Rabbiga baryay. Rabbiguna
wuxuu yidhi, Tanu waxay ku timid
Saa'uul iyo reerkiisa dhiigga qaba,
maxaa yeelay, wuxuu laayay reer
Gibecoon. 2Markaasaa boqorkii reer
Gibecoon u yeedhay, oo ku yidhi;
(haddaba reer Gibecoon ma ay
ahayn reer binu Israa'iil, laakiinse
waxay ahaayeen dad ka hadhay reer
Amor; oo reer binu Israa'iilna way
u dhaarteen iyaga; oo Saa'uul baa
wuxuu damcay inuu laayo iyaga
qiiradii uu u qabay reer binu Israa'iil
iyo reer Yahuudah aawadeed;) 3oo
Daa'uud wuxuu reer Gibecoon ku
yidhi, War maxaan idiin sameeyaa?
Oo maxaan kafaaraggud u bixiyaa
si aad dhaxalka Rabbiga ugu
ducaysaan? 4Oo reer Gibecoonna
waxay ku yidhaahdeen, Annaga
iyo Saa'uul, iyo reerkiisa waxa na
dhex yaallaa ma aha xaal ku eg
lacag iyo dahab; oo annana dooni
mayno inaannu reer binu Israa'iil
nin ka dilno. Markaasuu ku yidhi,
Haddaba wixii aad tidhaahdaan
waan idiin samaynayaa. 5Iyana
waxay boqorkii ku yidhaahdeen,
Ninkii na baabbi'iyey, oo ku fikiray
in nala laayo, oo aannan dhex
degganaan waddanka reer binu
Israa'iil oo dhan, 6ha naloo keeno
toddoba nin oo wiilashiisii ah, oo
Rabbiga ayaannu ugu deldelaynaa
Gibecaahdii Saa'uul, kii Rabbigu
doortay. 7Laakiinse boqorkii wuu
badbaadiyey Mefiiboshed, oo ahaa
ina Yoonaataan ina Saa'uul, maxaa
yeelay, dhaartii Rabbiga ayaa u
dhexaysay Daa'uud iyo Yoonaataan
ina Saa'uul. 8Laakiinse boqorkii
wuxuu soo qabtay labadii wiil ee
Risfaah ina Ayah, oo ay u dhashay
Saa'uul, kuwaas oo ahaa Armonii
iyo Mefiiboshed, iyo shantii wiil
ee Miikaal ina Saa'uul, oo ay u
dhashay Cadrii'eel ina Barsillay
kii reer Mexolaad; 9oo wuxuu u
gacangeliyey reer Gibecoon, oo
buurtay ku deldeleen Rabbiga
hortiisa, oo toddobadoodiiba way
wada dhinteen; oo waxaana la dilay
xilligii beergooyska maalmaha ugu
horreeya, marka shaciirka la gooyo.

10Markaasaa Risfaah oo ahayd
ina Ayah ayaa soo qaadatay dhar
joonyad ah oo waxay ku goglatay
dhagaxa, halkaasna waxay joogtay
wakhtigii beergooyska iyo ilaa roob
cirka ka soo daatay; oo maalintiina
uma ay oggolaan in haadka hawadu
ku dego, habeenkiina waxay ka
dhawri jirtay dugaagga duurka.
11Oo waxaa Daa'uud loo soo sheegay
wixii ay samaysay Risfaah ina
Ayah oo ahayd Saa'uul naagtiisii
addoonta ahayd. 12Oo Daa'uud intuu
tegey ayuu lafihii Saa'uul iyo lafihii
wiilkiisii Yoonaataan ka soo qaaday
dadkii reer Yaabeesh Gilecaad oo
ka xaday jidkii Beytshaan, kaasoo
ah meeshii ay reer Falastiin ku
deldeleen iyaga, maalintii ay
reer Falastiin Saa'uul ku dileen
Gilboca, 13oo halkaasuu ka soo
qaaday lafihii Saa'uul iyo lafihii
wiilkiisii Yoonaataan; oo waxaa
la soo ururiyey kuwii la deldelay
lafahoodii. 14Oo lafihii Saa'uul iyo
lafihii wiilkiisii Yoonaataan waxaa
lagu aasay dalka reer Benyaamiin
meel ku taal oo la yidhaahdo
Seelac, oo waxaa la geliyey qabrigii
aabbihiis Qiish; oo waxaa la
sameeyey kulli wixii boqorku ku
amray oo dhan. Oo taas dabadeedna
Ilaah baa dalkii loo baryay.

Dagaalladii Ka Geesta Ahaa Reer Falastiin

15Oo haddana reer Falastiin
waxay la dirireen reer binu Israa'iil,
markaasaa Daa'uud dhaadhacay
isaga iyo addoommadiisii la
socdayba, oo waxay la dirireen reer
Falastiin; laakiinse Daa'uud wuu
taag gabay. 16Oo Yiishbii Benob,
oo ka mid ahaa wiilashii Rafaa,
oo miisaanka warankiisu ahaa
saddex boqol oo sheqel oo naxaas
ah, oo seef cusubuna dhexday
ugu xidhnayd, ayaa damcay inuu
Daa'uud dilo. 17Laakiinse Daa'uud
waxaa caawiyey Abiishay oo ay
Seruuyaah dhashay, oo intuu kii
reer Falastiin wax ku dhuftay ayuu
dilay. Markaasaa Daa'uud raggiisii
dhaar u mareen, oo ku yidhaahdeen,
Adigu mar dambe dagaal noola bixi
maysid, yaadan laambadda reer binu
Israa'iil bakhtiine.

18Oo taas dabadeed waxay
noqotay in reer Falastiin haddana
Goob lagula diriray, oo Sibbekay
oo reer Xushaad ahaa wuxuu
dilay Saf oo ahaa mid ka mid ah
wiilashii Rafaa. 19Oo haddana
reer Falastiin waxaa lagula diriray
Goob; oo Elxaanaan ina Yacaray
Oregiim oo reer Beytlaxam ahaa
wuxuu dilay Goli'ad oo reer Gad
ahaa, oo samayda warankiisuna
waxay le'ekayd dharsameeyaha
looxiisa. 20Oo haddana waxaa
dagaal ka dhacay Gad, halkaasna
waxaa joogay nin aad u dheer, oo
gacmahana mid kasta wuxuu ku
lahaa lix farood, cagahana mid
kasta wuxuu ku lahaa lix farood,
oo farihiisuna kulligood waxay
ahaayeen afar iyo labaatan, oo
isna wuxuu u dhashay Rafaa. 21Oo
markuu reer binu Israa'iil caayay,
waxaa isagii dilay Yoonaataan oo uu
Daa'uud walaalkiisii Shimcii ahaa
dhalay. 22Afartaasu waxay Rafaa
ugu dhasheen Gad; oo waxay ku
dhinteen Daa'uud gacantiisii, iyo
gacantii addoommadiisa.

Gabaygii Daa'uud Ku Ammaanay Rabbiga

22 Daa'uud wuxuu Rabbiga kula
hadlay erayadii gabaygan
maalintii Rabbigu ka samatabbixiyey
gacantii cadaawayaashiisa oo dhan,
iyo gacantii Saa'uulba: 2oo wuxuu
yidhi,

Rabbigu waa dhagax weyn oo ii
gabbaad ah, iyo qalcaddayda
iyo samatabbixiyahayga, xataa
waa kayga;
3 Iyo Ilaaha ah gabbaadkayga,
isagaan isku hallayn doonaa;
Isagu waa gaashaankayga, iyo
geeska badbaadadayda, iyo
munaaraddayda dheer, iyo
magangalkayga,

Iyo badbaadshahayga, waxaad
iga badbaadisaa dulmiga.
4 Waxaan baryayaa Rabbiga
istaahila in la ammaano,
Oo sidaasaan cadaawayaashayda
kaga badbaadi doonaa.
5 Waayo, waxaa i hareereeyey
hirarkii dhimashada,
Oo waxaa i cabsiiyey daadkii
cibaadola'aanta.
6 Waxaa igu wareegsanaa
xadhkihii She'ool;
Oo waxaa i qabsaday dabinnadii
dhimashada.
7 Anigoo cidhiidhi ku jira ayaan
Rabbiga baryay,
Haah, waxaan u qayshaday
Ilaahay;
Oo isna codkayguu macbudkiisa
ka maqlay,
Oo qayladayduna dhegihiisay
gashay.
8 Markaasaa dhulku ruxmay oo
gariiray,
Oo samada aasaaskeediina wuu
dhaqdhaqaaqay,
Oo wuu ruxmay, maxaa yeelay,
Ilaah waa cadhaysnaa.
9 Oo dulalka sankiisa waxaa ka
soo baxay qiiq,
Afkiisana waxaa ka soo baxay
dab wax gubaya;
Oo dhuxulaa ka shidmay isaga.
10 Oo samooyinkiina wuu soo
foorarshay, oo hoos buu u soo
degay,
Oo cagihiisana waxaa hoos yiil
gudcur weyn.
11 Wuxuuna fuulay Keruub, wuuna
duulay;
Haah, oo waxaa lagu arkay
isagoo fuushan dabaysha
baalasheeda.
12 Oo gudcurkii wuxuu ka dhigay
taambuug hareerihiisa ku
wareegsan,
Iyo biyo ururSan, iyo daruuraha
qarada waaweyn oo cirka.
13 Oo nuurka hortiisa yaal
aawadiisna
Dhuxulo dab ah ayaa shidmay.
14 Rabbiguna wuxuu ka onkoday
samada,
Sarreeyuhuna wuxuu ku hadlay
codkiisii.
15 Markaasuu fallaadho soo ganay,
oo kala firdhiyey iyagii,
Oo wuxuu soo diray hillaac,
wuuna baabbi'iyey iyagii.
16 Oo canaantii Rabbiga aawadeed,
iyo dulalka sankiisa neefta ka
soo baxaysa aawadeed
Ayaa durdurradii baddu la
muuqdeen,
Oo aasaaskii duniduna wuu soo
bannaan baxay.
17 Xagga sare ayuu cid ka soo diray,
oo wuu i qaaday;
Oo wuxuu iga soo dhex bixiyey
biyo badan.
18 Wuxuu iga samatabbixiyey
cadowgaygii xoogga badnaa,
Iyo kuwii i necbaaba; waayo,
iyagu way iga xoog
badnaayeen.
19 Waxay igu soo kediyeen
maalintii aan belaayaysnaa;
Laakiinse Rabbigu wuxuu ii
ahaa tiir.
20 Weliba wuxuu i keenay meel
ballaadhan;
Wuu i samatabbixiyey, maxaa
yeelay, wuu igu farxay.
21 Rabbigu wuxuu iigu abaalguday
sidii ay xaqnimadaydii ahayd;
Oo sida ay nadiifsanaantii
gacmahaygu ahayd ayuu iigu
abaalguday.
22 Waayo, anigu waan xajiyey
jidadkii Rabbiga,
Oo Ilaahayna sii caasinimo ah
ugama tegin.
23 Waayo, xukummadiisii oo
dhammu hortayday yiilleen,
Oo qaynuunnadiisana anigu
kama aan tegin.
24 Oo weliba xaggiisana waan ku
qummanaa,
Oo waan iska dhawray
xumaantaydii.
25 Sidaas daraaddeed ayaa Rabbigu
iigu abaalguday sidii ay
xaqnimadaydii ahayd;

Iyo sidii uadiifsanaantaydii ay ku
ahayd indhihiisa hortooda.
26 Kii uaxariis leh waad u
uaxariisanaysaa,
Oo uinkii qummanna waad u
qummanaanaysaa.
27 Kii daahir ahna daahir baad u
ahaanaysaa.
Oo kii qalloocanna mid
maroorsan baad u ahaanaysaa.
28 Oo dadka dhibaataysanna waad
badbaadinaysaa;
Laakiinse indhahaagu way
arkaan kuwa kibirsan inaad
hoos u dejiso.
29 Waayo, Rabbiyow, waxaad tahay
laambaddayda;
Oo Rabbiga ayaa gudcurkayga
iftiiminaya.
30 Oo adaan col kuugu dhex ordaa,
Oo Ilaahay caawimaaddiisa
ayaan derbi kaga boodaa.
31 Ilaah jidkiisu waa qumman
yahay;
Rabbiga eraygiisuna waa mid la
tijaabiyey;
Oo isagu wuxuu gaashaan u
yahay kuwa isku halleeya oo
dhan.
32 Bal yaa Ilaah ah, Rabbiga
mooyaane?
Oo bal yaa dhagax weyn ah,
Ilaahayaga mooyaane?
33 Ilaah waa qalcaddayda xoogga
badan;
Oo isagu wuxuu hoggaamiyaa
kuwa jidkiisa ku qumman.
34 Isagu cagahayga wuxuu ka
dhigaa sida cagaha deerada,
Oo wuxuu igu fadhiisiyaa
meelahayga sarsare.
35 Gacmahaygana wuxuu baraa
dagaalka;
Oo sidaas daraaddeed
gacmahaygu waxay xoodaan
qaanso uaxaas ah.
36 Weliba waxaad kaloo i siisay
gaashaankii badbaadadaada;
Oo roonaantaada ayaa i
weynaysay;
37 Adigu tallaabooyinkayga ayaad
ku ballaadhisay hoostayda,
Oo cagahaygana ma ay
simbiriirixan.
38 Anigu waxaan eryaday
cadaawayaashaydii, oo waan
baabbi'iyey;
Dibna ugama soo noqon jeeray
wada baabbe'een.
39 Oo iyagaan baabbi'iyey, waanan
wada laayay, si aanay mar
dambe u awoodin inay soo
sara kacaan,
Oo cagahaygay ku soo hoos
dhaceen.
40 Waayo, xoog baad iigu guntisay
dagaalka aawadiis;
Oo kuwii igu kacayna
hoostaydaad ku soo tuurtay.
41 Oo cadaawayaashaydiina
waxaad ka dhigtay inay
dhabarka ii jeediyaan,
Si aan u kala gooyo kuwa i
neceb.
42 Wax bay fiirsadeen, laakiinse
way waayeen mid iyaga
badbaadiya;
Oo xataa Rabbiga way baryeen,
laakiinse uma uu jawaabin.
43 Markaasaan iyagii u duqeeyey
sida boodhka dhulka,
Waan ku tuntay sidii dhoobada
jidadka taal oo kale,
markaasaan kala firdhiyey.
44 Oo waxaad kaloo iga
samatabbixisay murankii
dadkayga;
Oo waxaad iga sii dhigtay
quruumaha madaxdoodii;
Oo dad aanan aqoon ayaa li
adeegi doona.
45 Oo shisheeyayaashu way isu kay
dhiibi doonaan,
Oo mar alla markay warkayga
maqlaan way i addeeci
doonaan.
46 Shisheeyayaashu way libdhi
doonaan,
Oo iyagoo gariiraya ayay
qolalkooda ka soo bixi
doonaan.
47 Rabbigu waa uool yahay; oo
mahad waxaa leh dhagaxayga
weyn;

Oo ha sarreeyo Ilaaha
ah dhagaxa weyn ee
badbaadintayda;
48 Kaasoo ah Ilaaha aniga ii
aarguda,
Oo dadkana hoostayda ku soo
tuura,
49 Oo wuxuu iga soo bixiyaa
cadaawayaashayda;
Haah, waxaad iga sara marisaa
kuwa igu kaca;
Oo waxaad iga samatabbixisaa
ninka dulmiga badan.
50 Sidaas daraaddeed, Rabbiyow,
anigu waxaan kuugu
mahadnaqi doonaa
quruumaha dhexdooda,
Oo magacaaga ammaan baan
ugu gabyi doonaa.
51 Rabbigu si weyn buu boqorkiisa
u samatabbixiyaa,
Oo wuxuu weligiis raxmad u
sameeyaa kii uu subkaday,
Kaasoo ah Daa'uud iyo
farcankiisaba weligiis iyo
weligiis.

Erayadii Ugu Dambeeyey Ee Daa'uud

23 Haddaba erayadanu waa
kuwii ugu dambeeyey oo
Daa'uud.
Daa'uud ina Yesay wuxuu
leeyahay,
Ninkii kor loo qaadayna wuxuu
leeyahay,
Kaasoo ah kii Ilaaha Yacquub
subkay,
Ee ugu sabuur macaan reer binu
Israa'iil oo dhan:
2 Rabbiga ruuxiisii baa iga dhex
hadlay,
Oo eraygiisiina carrabkayguu
saarnaa.
3 Ilaaha reer binu Israa'iil baa
yidhi,
Oo Dhagaxii weynaa ee reer
binu Israa'iil ayaa ila hadlay,
isagoo leh,
Waxaa jiri doona mid dadka si
xaq ah ugu taliya,
Oo Ilaah cabsidiisa wax ku
xukuma,
4 Kaasu wuxuu ahaan doonaa
sida iftiinka subaxdii, marka
qorraxdu soo baxdo,
Iyo sida aroor aan cadar ahayn;
Markuu doog jilicsanu dhulka ka
soo baxo,
Oo uu bayaan u dhalaalayo
roobka dabadiis.
5 Sida runta ah reerkaygu xagga
Ilaah saas kuma aha;
Laakiinse axdi aan weligiis
dhammaanayn ayuu ila
dhigtay,
Oo wax kastaba wuu hagaajiyey,
wuuna adkeeyey;
Oo in kastoo uusan soo bixin
weliba waa badbaadadayda
oo dhan iyo doonistayda oo
dhanba.
6 Laakiinse kuwa
waxmatarayaasha ah
dhammaantood waxay
noqonayaan sidii qodxanta
layska tuuro,
Waayo, iyaga gacanta laguma
qaadi karo;
7 Laakiinse ninkii iyaga taabta
Waa in hub looga dhigaa bir iyo
waran samaydiisa;
Oo iyana dhammaantood
meeshoodaa lagu gubi doonaa.

Nimankii Xoogga Badnaa Ee Daa'uud

8 Kuwanu waa magacyadii
nimankii xoogga badnaa oo
Daa'uud haystay: Yoshebbashebed
oo ahaa reer Taxkemon, oo
saraakiisha madax u ahaa, kaasoo
ahaa Cadiinoo kii reer Cesen, oo
warankiisa u qaaday siddeedda
boqol oo isku mar qudha dilay.
9 Oo kaas dabadiisna waxaa jiray
Elecaasaar ina Dooday, oo ahaa
reer Axoo'ax, oo kaasu wuxuu ahaa
saddexdii nin oo Daa'uud la jirtay
midkood, markay caayeen reer
Falastiin oo halkaas isugu ursaday
inay la diriraan, oo ay dadkii
reer binu Israa'iilna mar hore sii

tageen. 10Wuu kacay, oo laayay reer Falastiin ilaa ay gacantii daashay, oo gacantii seeftii ku dhegtay; oo Rabbiguna maalintaas aad buu u guuleeyey, markaasaa dadkiina u soo noqdeen inay wax dhacaan oo keliya. 11Oo isaga dabadiisna waxaa jiray Shammaah oo ahaa ina Agee oo qoladiisuna ahayd reer Haraarii. Oo reer Falastiinna waxay isu soo wada urursadeen inay soo dhacaan meel misir ka buuxo, oo dadkiina waxay ka carareen reer Falastiin. 12Laakiinse isagu beertuu isdhex taagay oo daafacay, wuuna laayay reer Falastiin; oo Rabbiguna aad buu u guuleeyey. 13Oo soddonkii madaxda ahaa saddex ka mid ah ayaa tegey, oo Daa'uud ugu yimid godkii Cadullaam xilligii beergooyska; oo colkii reer Falastiinna waxay soo degeen dooxadii Refaa'iim. 14Oo markaas Daa'uud wuxuu ku jiray dhufayska, oo ciidankii reer Falastiin xeradooduna waxay ahayd Beytlaxam. 15Oo Daa'uud intuu biyo u xiisooday ayuu yidhi, Waxaan jeclaan lahaa in biyo layga siiyo ceelka Beytlaxam ee iridda ku ag yaal! 16Markaasaa saddexdii nin ee xoogga badnaa ayaa dhex maray ciidankii reer Falastiin, oo waxay biyo ka soo dhaamiyeen ceelkii Beytlaxam ee iridda ku ag yiil, oo intay soo qaadeen ayay Daa'uud u keeneen, laakiinse wuu diiday inuu ka cabbo biyahaas, Rabbiguuse u daadshay. 17Oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, Ha iga fogaato inaan saas yeelo; ma waxaan cabbaa dhiiggii raggii naftooda biimeeyey? Sidaas daraaddeed wuu diiday inuu cabbo. Oo saddexdii nin oo xoogga badnaana saasay yeeleen. 18Oo saddexdoodana waxaa madax u ahaa Abiishay oo ahaa Yoo'aab walaalkiis, oo ay Seruuyaah dhashay. Oo kaasu wuxuu waran u qaatay saddex boqol oo nin, wuuna wada laayay, saddexdiina magac buu ku lahaa. 19Isagu miyaanu saddexdooda ugu ciso badnayn? Sidaas daraaddeed waxaa looga dhigay sirkaal, habase yeeshee saddexdii hore ma uu gaadhin. 20Oo Benaayaah ina Yehooyaadaac, oo uu dhalay nin xoog weyn oo reer Qabse'eel ahu, kaasoo sameeyey falimo waaweyn, wuxuu dilay labadii wiil oo Arii'eel kii reer Moo'aab, oo haddana wuu tegey oo libaax buu god ku dhex dilay wakhtiga barafka, 21oo wuxuu kaloo dilay nin Masri ah oo dheer, oo Masriguna wuxuu gacanta ku haystay waran, laakiinse isagu wuxuu ula tegey ul, oo warankii ka dhufsaday gacantii Masriga, oo isagii ku dilay warankiisii. 22Oo waxyaalahan waxaa sameeyey Benaayaah ina Yehooyaadaac, oo isna saddexdii nin ee xoogga badnaa magac buu ku lahaa. 23Oo weliba isagu wuu ka ciso badnaa soddonka, laakiinse ma uu gaadhin saddexdii hore. Oo Daa'uudna wuxuu isaga madax uga dhigay lataliyayaashiisii.

24Oo soddonka waxaa ka mid ahaa Casaaheel oo Yoo'aab walaalkiis ahaa, iyo Elxaanaan oo ahaa ina Doodoo oo reer Beytlaxam ahaa, 25iyo Shammaah oo ahaa reer Xarod, iyo Eliiqaa oo ahaa reer Xarod, 26iyo Xeles oo ahaa reer Faltii, iyo Ciiraa ina Ciqeesh oo ahaa reer Teqooca, 27iyo Abiiceser oo ahaa reer Canaatood, iyo Mebunnay oo ahaa reer Xushaad; 28iyo Salmoon oo ahaa reer Axoo'ax, iyo Maharay oo ahaa reer Netofaah, 29iyo Xeeleb ina Bacanaah oo ahaa reer Netofaah, iyo Itay ina Riibay oo ahaa reer Gibecaah oo qoladiisu ahayd reer Benyaamiin; 30iyo Benaayaah oo ahaa reer Fircaatoon, iyo Xidday oo ka yimid durdurradii Gacash; 31iyo Abiicalboon oo ahaa reer Caraabaah, iyo Casmaawed oo ahaa reer Barxum; 32iyo Elyaxbaa oo ahaa reer Shacalbiim, iyo wiilashii Yaasheen, Yoonaataan, 33iyo Shammaah oo ahaa reer Haraarii, iyo Axiyaam ina Shaaraar oo ahaa reer Araarii; 34iyo Eliifeled ina Axasbay, oo ahaa wiilkii kii reer Macakaah, iyo Eliicaam ina Axiitofel oo ahaa reer Giloh; 35iyo Xesroo oo ahaa reer Karmel, iyo Facaray oo ahaa reer Araab; 36iyo Yigaal ina Naataan oo ahaa reer Soobaah, iyo Baanii oo ahaa reer Gaad; 37iyo Seleq oo ahaa reer Cammoon, iyo Naxaray oo ahaa reer Bi'irod, iyo kuwii gaashaanka u qaadi jiray Yoo'aab oo ay Seruuyaah dhashay; 38iyo Ciiraa oo ahaa reer Yeter, iyo Gaareeb oo ahaa reer Yeter, 39iyo Uuriyaah oo ahaa reer Xeed; oo kulligoodna waxay ahaayeen toddoba iyo soddon.

Daa'uud Oo Tirinaya Nimankii Dagaalyahanka Ahaa

24 Oo haddana Rabbiga cadhadiisii aad bay ugu kululaatay reer binu Israa'iil, oo Daa'uud buu iyagii ku soo kiciyey, oo wuxuu yidhi, Tag oo soo tiri reer Israa'iil iyo reer Yahuudah. 2Markaasaa boqorkii ku yidhi Yoo'aab oo ahaa sirkaalkii ciidanka oo isaga la joogay, Horay iyo dib u dhex mar qabiilooyinka reer binu Israa'iil oo dhan, tan iyo Daan iyo ilaa Bi'ir Shebac, oo dadka soo tiriya si aan u ogaado dadka tiradiisa. 3Markaasaa Yoo'aab boqorkii ku yidhi, Rabbiga Ilaahaaga ahu ha badiyo dadka, oo in kastoo ay yihiinba, ha ku daro boqol jibbaar, oo indhahaagu, boqorow, sayidkaygiiyow, taas ha arkeen; laakiinse maxaad taas ugu farxaysaa, boqorow, sayidkaygiiyow? 4Habase yeeshee boqorka hadalkiisii waa ka adkaaday hadalladii Yoo'aab iyo saraakiishii ciidankaba. Markaasaa Yoo'aab iyo saraakiishii ciidankuba boqorka hortiisii ka tageen inay dadkii soo tiriyaan. 5Oo waxay ka gudbeen Webi Urdun, oo degeen Carooceer, oo ku taal xagga midigta oo magaalada ku dhex taal dooxadii Gaad, iyo tan iyo Yacser, 6oo haddana waxay yimaadeen Gilecaad, iyo ilaa dalkii Taxtiim Xodshii; oo waxay yimaadeen Daan Yacan, iyo Siidoon hareeraheeda, 7oo waxay yimaadeen dhufayskii Turos, iyo magaalooyinkii reer Xiwi iyo reer Kancaan oo dhan; oo waxay tageen xagga koonfureed oo dalka Yahuudah ilaa Bi'ir Shebac. 8Haddaba markay dalkii oo dhan horay iyo dib u dhex mareen ayay Yeruusaalem ku soo noqdeen sagaal bilood iyo labaatan maalmood dabadood. 9Markaasaa Yoo'aab boqorkii siiyey tiradii dadka; oo waxaa dalka Israa'iil ku jiray siddeed boqol oo kun oo nin oo seefqaad ah oo xoog leh; oo waxaa dalka Yahuudahna ku jiray shan boqol oo kun oo nin.

10Oo Daa'uudna qalbigiisii ayaa uaxay markuu dadka tiriyey dabadeed. Markaasaa Daa'uud Rabbiga ku yidhi, Waxaan sameeyey aad baan ugu dembaabay; haddaba Rabbiyow, waan ku baryayaaye, iga fogee dembigayga anoo addoonkaaga ah, waayo, nacasnimo weyn baan sameeyey. 11Oo markii Daa'uud subixii toosay ayaa eraygii Rabbigu u yimid Nebi Gaad, oo ahaa Daa'uud wax arkihiisa, oo wuxuu yidhi, 12Tag oo Daa'uud la hadal oo waxaad ku tidhaahdaa, Rabbigu wuxuu kugu leeyahay, Saddexdan waxyaalood baan ku siinayaa, ee ka dooro mid aan kugu sameeyo. 13Sidaas daraaddeed Gaad baa Daa'uud u yimid, oo intuu u warramay ayuu ku yidhi, Toddoba sannadood dalkaaga abaari ma kuugu soo degtaa? Mase saddex bilood baad cadaawayaashaada ka cararaysaa iyagoo ku eryanaya? Mase saddex maalmood baa belaayo dalkaaga lagu soo dejiyaa? Haddaba tasho, oo ka fiirso jawaabta aan u celiyo kii i soo diray. 14Markaasaa Daa'uud wuxuu Gaad ku yidhi, Cidhiidhi weyn baan ku jiraa; haddaba Rabbiga gacantiisa aan ku dhacno; waayo, naxariistiisu waa badan tahay; laakiinse yaanan dad gacantiis ku dhicin. 15Saas

aawadeed Rabbigu belaayo ayuu ku soo dejiyey reer binu Israa'iil, taasoo timid subaxdii iyo ilaa wakhtigii loo qabtay; oo ilaa Daan iyo tan iyo Bi'ir Shebac waxaa dadkii ka dhintay toddobaatan kun oo nin. 16Markii malaggii gacanta u fidiyey inuu baabbi'iyo Yeruusaalem ayaa Rabbigu belaayadii ka qoomamooday, oo wuxuu ku yidhi malaggii dadka baabbi'inayay, Bes weeye, haddaba gacanta soo celi. Oo malaggii Rabbiguna wuxuu ag joogay meeshii hadhuudhka lagu tumi jiray oo uu Arawnaah kii reer Yebuus lahaa. 17Markaasaa Daa'uud wuxuu la hadlay Rabbiga kolkuu arkay malaggii dadka laayay, oo yidhi, Bal eeg, waan dembaabay, oo wax qalloocan baan sameeyey, laakiinse idahanu maxay sameeyeen? Haddaba waan ku baryayaaye, gacantaadu ha ka gees noqoto aniga iyo reerka aabbahay.

Daa'uud Oo Dhisay Meel Allabari

18Oo Gaadna maalintaas ayuu Daa'uud u yimid, oo ku yidhi, Tag, oo Rabbiga meel allabari uga dhis meeshii hadhuudhka lagu tumi jiray ee Arawnaahkii reer Yebuus. 19Oo Daa'uud baa ku tegey wixii uu Gaad ku yidhi iyo sidii Rabbigu ku amray. 20Oo Arawnaah ayaa arkay boqorkii iyo addoommadiisii oo xaggiisa u soo socda; markaasaa Arawnaah soo baxay, oo boqorka hortiisii ayuu ku sujuuday, wejigana dhulkuu saaray. 21Oo Arawnaah wuxuu yidhi, Boqorow, sayidkaygiiyow, maxaad iigu timid anoo addoonkaaga ah? Oo Daa'uudna wuxuu yidhi, Waxaan kuugu imid inaan kaa iibsado meesha wax lagu tumo, si aan Rabbiga uga dhiso meel allabari inay belaayadu dadka ka joogsato. 22Oo Arawnaahna wuxuu Daa'uud ku yidhi, Boqorow, sayidkaygiiyow, qaado oo Ilaah u bixi wax alla wixii kula wanaagsan; bal eeg, waa kuwan dibidii qurbaanka la gubo, waana kuwan alaabtii wax lagu tumayay iyo alaabtii dibidu si ay qoryihii u noqdaan. 23Boqorow, waxan oo dhan anoo Arawnaah ah ayaan ku siinayaa. Oo Arawnaah wuxuu boqorkii ku yidhi, Rabbiga Ilaahaaga ahu ha ku aqbalo. 24Markaasaa boqorkii wuxuu Arawnaah ku yidhi, Maya, laakiinse sida runta ah qiimaan kaaga iibsanayaa, oo Rabbiga Ilaahayga ahna qurbaanno la gubo ugu bixin maayo wax aanan waxba ka bixin. Haddaba Daa'uud wuxuu meeshii wax lagu tumi jiray iyo dibidiiba ku iibsaday konton sheqel oo lacag ah. 25Markaasaa Daa'uud halkaas Rabbiga uga dhisay meel allabari, oo wuxuu u bixiyey qurbaanno la gubo iyo qurbaanno nabaadiino. Haddaba Rabbigu waa aqbalay baryadii dalkii loo baryay, oo belaayadiina dalkii way ka joogsatay.

KITAABKII KOWAAD EE

BOQORRADII

Adoniiyaah Oo Iska Dhigay Boqor

1 Haddaba Boqor Daa'uud wuu gaboobay, da' buuna la dhacay, oo waxay huwiyeen dhar, laakiinse kulayl ma uu helin. 2Sidaas daraaddeed addoommadiisii waxay ku yidhaahdeen, Boqorow, Sayidkayagiiyow, ha laguu doono gabadh dhallinyar oo bikrad ah, oo taasu ha istaagto hortaada, waxna ha kuu tarto, oo laabtaadana ha ku jiifto, si aad kulayl u hesho, Boqorow, Sayidkayagiiyow. 3Sidaas daraaddeed gabadh qurxoon ayay ka doondooneen dalkii Israa'iil oo dhan, oo waxay soo heleen Abiishag oo ahayd reer Shuuneem, oo taas bay boqorkii u keeneen. 4Oo gabadhuna aad bay u qurxoonayd, oo boqorkiina wax bay u tari jirtay, oo u adeegi jirtay, laakiinse boqorku iyadii ma uu taaban.

5Markaasaa Adoniiyaah oo ay Haggiid dhashay isweyneeyey, oo yidhi, Anigaa boqor noqon doona; oo wuxuu diyaarsaday gaadhifardood iyo rag fardooley ah, iyo konton nin oo hortiisa orodda. 6Oo aabbihiisna marna kama calool xumayn isagii oo kuma odhan, War maxaad saas u yeeshay? Wuxuuna ahaa nin qurux badan, oo Absaaloom dabadiis dhashay. 7Oo isna wuxuu la hadlay Yoo'aab oo ay Seruuyaah dhashay, iyo wadaadkii Aabyaataar; oo iyana intay Adoniiyaah raaceen ayay caawiyeen. 8Laakiinse Saadooq oo ahaa wadaad, iyo Benaayaah ina Yehooyaadaac, iyo Nebi Naataan, iyo Shimcii iyo Reecii, iyo raggii xoogga badnaa oo Daa'uud lahaa midkoodna Adoniiyaah lama jirin. 9Markaasaa Adoniiyaah wuxuu ido iyo dibi iyo neefaf shishilis ku qalay meel u dhow dhagaxa Soxeled oo ku dhinac yaal Ceyn Rogeel, oo wuxuu u wada yeedhay walaalihiis ilmo boqor, iyo raggii reer Yahuudah oo boqorka addoommadiisa ahaa oo dhan. 10Laakiinse uma uu yeedhin Nebi Naataan, iyo Benaayaah, iyo raggii xoogga badnaa, iyo walaalkiis Sulaymaan. 11Markaasaa Naataan la hadlay Batshebac oo Sulaymaan hooyadiis ahayd, oo ku yidhi, Naa miyaadan maqlin inuu boqor noqday Adoniiyaah kii ay Haggiid dhashay, oo sayidkeenna Daa'uudna uusan taas ogayn? 12Haddaba sidaas daraaddeed waan ku baryayaaye, Bal kaalay aan kula taliyee, si aad u badbaadiso naftaada iyo nafta wiilkaaga Sulaymaanba. 13Haddaba tag oo u gal Boqor Daa'uud, oo waxaad ku tidhaahdaa, Boqorow, sayidkaygiiyow, miyaadan anoo addoontaada ah iigu dhaaran oo odhan, Hubaal dabaday waxaa boqor ahaan doona wiilkaaga Sulaymaan, carshigayguuna ku fadhiisan doonaa? Haddaba Adoniiyaah muxuu boqor u noqday? 14Oo bal eeg, intaad boqorka la hadlayso ayaan anna kaa daba iman doonaa, oo waxaan sii adkayn doonaa erayadaada. 15Markaasaa Batshebac waxay boqorkii ugu